Escompte exceptionnel sur plusieurs modèles de chaussures Alden, uniquement à Kalder Achrafieh, centre Sole, av. Charles Malek.

الحراس الشخصيون

قرار وزارة الداخلية المصرية منع استخدام الدراس

لكنه يلقَّى الصوءُ أيضاً على ظاهرة مستشرية في العالم العربي، لا مَي حكر على مصرٌ ولا على الْفنانينُ ورجال الاعمال او غيرهم فيما، انما هي ظامرة تنمو

وَتَتَفَذَى مِن واقعُ سَيَاسي. فعلى بشاعة مِنْه الظاهرة وما تحمله من دلالات، بحيث تكون الدراسة الشخصية عموماً برماناً على

\_\_\_\_ محون محرسه المتخصية عموما برماناً على الترقي الاجتماعي للخرد المحروس اكثر مما تكون حلية الى الدملية من خطر ما، فان الابشع مو مخموم "الحراس الشخصين" في مجتمعاتنا.

تقليدياً، حيث يكون مناك مراس شخصيون،

يكون مناك مسؤول كبير. وكلمًا أزياد عديمًم، ازدادت "خطورة" مذا المسؤول وتالياً مسؤوليته.

وباختصار فأنَّ وجود الدراسُ يُعطَي المحروسُ صَفَة المتنفذ والقادر والقوي. ومذه مسالة مغرية

للمواطنين القلدرين على توظيف حراس. لكن السؤال هو لماذا يحتاج المسؤولون في هذا الجزء من المالم الى هذه الاعداد الضخمة من الدراس

برر من السام على هذه الجداء المسام والاجزاء الشخصيين؟ ولمانا في هذا الجزء من العالم، والاجزاء الاخرى التي تشبمه، يتحول حراس المسؤولين وابناء المسؤولين والمقربين، ظاهرة نافرة وعدائية مع ان

في مجتمعاتناً، يتخطى دور الحراس الشخصيين المعايم. احياتاً يكونون اداة سلطة، واحياتاً اخرى عصا

تخويف، وكثيراً ما يكونون وسيلة اعلان أن "مو"، المسلطة الملان أن "مو"، المسلطة والمسلطة الملان المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المسلطة المواطنين الى المدى المكام، يشعر الله التقال الى المكام، يشعر الله التقال الى المكام، يشعر الله التقال الى المعادي للشعب وصار مدفا، لذلك يحيط النادي المعادي المسلطة ال

نقسه باعناد من الحراس لا مبرر لها؟ أم السبب أن

تادي الحكام يوفر امتيازات لا يعرفها المواطنون بل يجب الا يعرفُوهاً، ولنْنَكَ يحتاج ألى مسلَّفة يُملُّها الحراس تـكـون سـداً أو غشـاوة بـين المســؤول

في مجتمعاتنا ليضاً، غالباً ما تكون الاجلبة في الاتنين معاً وربما اكثر، ولكن يبقى أن الحراسة

الشخصية امصالح شخصية، هي أهون شرور الظّاهرة. اما لخطرها فتحويل الدراس العموميين للبلاد حراساً

فلنصدقهاا

من يقرأ ويسمع التصريحات والبيقات العالية النبرة، يقول زيحوا من الدرب با شباب الميأة راجعة الدولة

يحول ريحوا من ادرب يه سبعبد اهياه ارجعه الدوله الى البلاء وراجعة بحزم وعزم على ما يظهر. والويل ثم الويل امن يعكر الأجواء أو حتى الماء، أو يحاول الوقوف في طريقها، أو يرفض تسديد خاتورة النبيم العليل، أو أي شيء من هذا القبيل...

وسرعت... مل نصدق أن دنياتا تغيرت ألى هذه الدرجة؟ فممنا أن مسرّ أولبرايت أفرجت عنا وأخرجتنا من الكرنتينا، ولكن مل بلت مسموحاً للدولة أن ترجع دولة بكل ما للدولة من سلطة وبكل ما في الكلمة من

وَاتَمَاءُ فُوقَ كُلُ مِّذُه المراجل، قررِّت ان تحزم أمرِها وخصرها وزندها، فلا تكون بعد اليوم مكسر عصا لأحد أو لفئة أو لجمة، بل ستكسر هي العصا على من

ولعمري ُ لذا حصل وقررت الدولة ذلك، وقررت معه

فَرضُ الْقَآتُونِ على كُلُّ الْلَّبِنَاتِينُ لَا على قُسُمُّ مَنَهُمَ، تكون قد حققت إِتَجازاً عظيماً.

والبباية والضرائب والرسوم وفواتير الماء والماتف والكمرياء، تببى بالتساوي وحسب الاصول من كل

الناس لا من قسم منهم. ولكل الناس الحقوق ذاتها، وعلى كل الناس

ُ فَلَا أَبِنَهُ سِتَ وأَبِنَهُ جارِيةَ، ولا صيف وشته على

سطح واحد، ولا نأس تأكل الدجاج وناس تقع في

أُضَلاً عن اللاءات الأخرى المعروفة، التي تجعل فريقاً من الليناتيين يشعرون بالغين والقمر والانعاس... فيما يتصرّف فريق آخر على اساس انه مو الدولة والدولة

ُمن قلبنا وربّنا نرحّب بالدولة اذا قررت ان تعود

فمل ّ نعد أنفسنا، أو أن أحداً سينفّس الدولاب قبل

"زيان"

حقاً، وعلى أسأس انما دولة القانون ودولَّةٌ كلُّ لبنانً...

الدولة للجميع والقانون فوق الجميع.

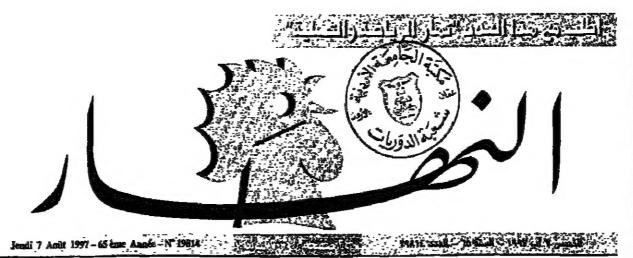
الواجبات ذاتما.

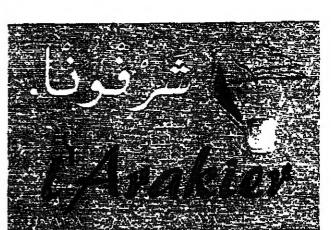
وكل الوقت.

في أي حال، فلننتظر.

سدر بعاصيري

كل المسؤولين في العالم لهم حراس؟





# الإجراءات امام محك التنفيذ والطفيلي الهدف الاساسي

# الحكومة تعلن الحرب على العصير

المنية واجمزتها لذ تُحدثُ عن "تراخ حيال الجهات للتي تعمل على الاخلال بالنظام العلم وتدنّي القوانين". واكتسب هذا الموقف دلالة سيأسية خاصة مع صوغ قرار مجلس الوزراء بلغة جازمة وحاسمة تتقطع، في

كل أشكال التورأت والعصيان المدني، وتكليف الجيش وقوى الامن وجميع الاجمزة الامنية والعسكرية منع التجمعات ومكافحة المخالفات ولأ سيما مخالفات البناء والاعتداء على الاملاك والمنشآت العامة، وقفل التلفزيونات والاناعات غير للمرخص حرور: بــــ جرت وتسعه تصمع، عن الشكل على الاقل، دابر الاجتماد بين هذا الدزم وامكانات تنفيذ القرارات لها؛ عَلَى ان يتولى مجْلُس ألامن المركزي اعتبارا من اليوم برمجة

التبابات العامة وملاحقة الداعين آلي

حين اكد الرئيس بيل كلينتون ووزيرة الظرجية ماطين

لولبرايت سياسة اميركية تعطي الأمن الاولوية في الشرق الاوسط ولكنما في الوقت ثاته تعمل اسرائيل مسؤوليتما

في عدم خرق اتفاق اوسلو نصا او روحاً، على حد قول

كلُّينتونَ الذِّي دعا أسرائيلُ ايضا الَّى الامتناع عن القيام

وصرح في مؤتمر صحافي عقده في البيت البيض انه طلب من المنسق العمركي للذاص لعملية السلام في الشرق الاوسط السفير دنيس روس الذماب الي المنطقة السبت

للبُحث في شكّل ركيسي في دوضوع الآمن. لكنه اضاف: "قد اوضانا للاسرائيليين اتنا تعتقد أنه يجب عدم القيام

بأي شيء من شأته تقويض ثقة الاطراف وخرق اتفاق أوسلو نصا أو روما".

ولاَحظ قد أُما علم الاطراف لا يبدون ثـقة وما دام الاسرائيليون يعتبرون ان السلطة الفلسطينية لا تبذل

جمِمًا ۚ مَنَّهُ فَي الْمِثُةُ وَهِمَا لا يعني الحصولُ على نتالج بنسبة مئة في آلمِنَّة، فمن المستحيل أن يتقدم السلام (...)

أنا تمكنا من حل هذا الأمر عندها ستتوجه وزيرة الخارجية

قريبا الى الشرق الاوسط حاملة افكارا طورناها للتحرك الى

ووصف اول خطاب مفصل لاولبرايـت عن السلام في

وكانت وزيرة الذارجية شددت في الفطاب الذي الكته لمام نادي الصحافة الوطني على ضرورة محاربة الارماب قائلة: "يجب الرد على اولئك النين اعلنوا الحرب على

السلام بشن الدرب على الأرهاب". وأكدت أنه لا عودة الى

الرفض المتبادل ولا عودة الى النكران المتبادل للطرف

الأخر. "فلا يمكن أي طرف العودة الى الماضي. وبموافقتهم على قبول كل طرف الاخر شريكا، اتخذ الفلسطينيون

والاسرائيليون خطوة لا رجوع عنّما نحو انما التزاع". وأضافت: "أن السحوّال الآن ليبص ما أذا كان

الاسرائيليون والفلسطينيون سوف يتوصلون الى اتفاق يقبله الجانبان وانما متى، أن مسألة الوقت معمة". ورأت أن أينام تجنب اتفاذ القرارات الصعبة قد وآت وعلى الاطراف

ويعدما تدنثت عن ازمة ثقة بين الطرفين، اكدت أن

على الفلسطينيين والاسرائيليين المودة الى المبادئ

الاساسية. ووضعت الأمن في أولوية هذه المبادئ. وقالت

ان لا مجال لُستخدام الآمن والتعاون الامني وسيلة شفط

في المفاوضات و"لا نطلب المستحيلُ ولا نتوقعُ نجاداً بنسبة منة في المثة لأن لا نظام امنياً كاملاً. ولكن يجب ان يكون

هناك مئة في المئة من الجعد بالنسبة للي اجراءات السلطة

الفلسطينية ضد الارهاب وفي مجال التعاون الامني

ودعت الى عدم "غض النظر عن الارماب او استخدام مقاييس مختلفة وان لا يدخل الارماييون السجن من باب ويخرجوا من آخر". ونكرت إن التزام الفاسطينيين محاربة الارماب يجب أن يكون دائماً وكاملاً.

وفي مَحَاوِلَةُ مَنْهَا لَمُوارَنَةَ الطَّرفينِ، تَنَاوِلَتَ الخَطواتِ التَى

تَتَخَذُ على الارض فتعرقل مفاوضات الدلُّ النمائي وقالتُ:

أَمن مصلَّمَة كُلُّ طرفُ تُجنب الخطوات الَّتِي تَقُوضُ ثَقَّة

– التنبة في الصفحة · 1 -

الشرق الاوسط باته "مهم".

اتخاذ هذه القرارات.

الفلسطيني – الاسرائيلي"

نامبا الى القول الله لن يرتضي ان يكون "على رأس دولة يريد البعض ان يسودها الفلتان وان تعمها الفوض"، وقد هذا الكلم بثالة درب انتقاده الصريح للحكومة وللمؤسسات

على العصيان وأهله م مسيل والمراوي – الذي لم يسم أحدا – يوضوح وبتعديد الشيخ مبدي الطفيلي والثلاب نواح واكيم لذ قال أن "الدولة ليست مكسر عصا

طابعا استثنائيا في ضوء كلام "كبير"

الى العصيان المدنى والثورة، تبنى مجلس الوزراء خطة وزارة المنظية امكافحة هذه الظاهرة وأضعا الحكومة حسابات سياسية دقيقة يصعب ألجزم في طبيعتمًا قبل الشَّروعُ عملياً فُيُّ تطبيق النطة الجديدة.

# الجنزوري في بيروت اليوم

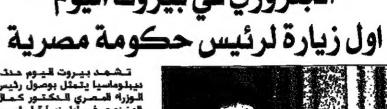
تشمد بيبروت اليوم مدا ديبلوماسيا يتمثل بوصول رديس الوزراه المصري المكتور كمال حررر- محصري محصور حمال الجنزوري في أول زيـارة لـرثـيس مكومة مصري للبنان منذ اقامة العلاقات الحيبلوماسية اللبنائية –

وهو يترأس وفدا رفيع المستوى الى لجتماعات اللجنة العليا اللبنانية ~

وستتركز الاجتماعات على لتفاق الشاه منه اللمنة الذي تم توقيعه خلال زيارة الحريري للقامرة في متتصف لذار عام ١٩٩٦، ويتضمن جدول الاعمال موشوع عملية السلام في الشرق الاوسط والجمود العلصل على مساراتها، فيما تستأثر العلاقات التجارية بين البلدين بحيز كبير من البحث أذ يتضمن الجدول اقامة منطقة تبارية حرة بين لبنان ومصر ومناطق تمارية حرة بين الدول العربية، قطاعات الاقتصاد والتجارة والصناعة وللزراعة والمال والجمارك لـوضع مشاريع اتفاقات ورفعما الى

المسؤولين (رلجع ص ٤ – ٥). برصوميان ينفى وجود 'فضيحة' ويؤكد بيع

صفقة مازوت بين لبنان وتركيا، مؤكدا حصول عمليات اعادة تصدير لكميات من المازوت بواسطة شركات قادرة على الربح"! وأنهم "كارتل" الشركات المتضررة انه يقف وراء ما وصفه "الدملة" عليه. ألا أنه لم يجب عَنْ السوَّالَ الاسلَّسِيَّ؛ لماذا رُفَّضَتْ الجمارك سحب المأزوت بـواسطـة شركة خاصة، من منشآت النقط في طرَّابِلس التابعة للوزارة، من لجلُّ اعلاة تصديره الى تركيا، علَّما إن



للمصرية التي تبدأ اعمالها اليوم، وقد أتجز أأجانب اللبناتي برئاسة رئيس مجلّس الوزرا رفيق المريري أمس وضع اللمسات الأخيرة على الملفات

المطروحة وجدول الاعمال.

مازوت لتركّيا

رد وزير النقط شاهي برصوبيان على ما نشرته "النمار" امس عن عدة - وليس شركة وأحدة كما ورد عده – وليس صرحه واحده حما ورد في معلومات "النمار" – نلفيا ان يكون في الامر "فضيحة" ومشيرا الى ان "اعادة التصدير عمل تجاري علاي تـقـوم بـه الـوزارة ضـمن القـواتـين المرعية الاجرا"، وانما "اتبتت انها المرعية الاجرا"، وانما "اتبتت انها

- التنبة في الصفحة • ؟ -



(اف ب تيليفوتو) \_ صورة من الارشيف للدكتور كمال الجنزوري.

## مذكرة ربط نزاع من وكلاء جعجع

وجه أمس وكلاه قائد "القوات اللبناتية" سمير جعبع مذكرة "ربط نزاع" الى المسؤولين، اعتبرواً فيما ان الدولة مسؤولة عن حرماته حقوقه.

ص ﴿ إِنَّ بغداد مستعدة لضخ

نفطها عبر سوريا في موقف يؤكد استمرار الانفتاح الاقتصادي السوري – العراقي ابنت بغداد استعدادها العادة تصنير ً نفطها عبر الانبوب الذي يمر في الاراضي

التعامل مع نتنياهو ضِ [[ والتوازن الافليمي

عشية زيارة المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام في الشرق الاوسط دنيس روس للمنطقة يبدو موقف الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات متمدورا على ضرورة التعامل مع واقع بقاء بنيامين نتنياهو حتى سنة ، ٠٠٠ فيما يسعى الرئيس السوري حافظ الاسد الى ايجاد توازن اقليمي جُديد.

### ٣٠ "كاتيوشا" ليلاً على اسرائيل

# كيف انفجرت طوافة الطوارىء في الجنوب؟

في دادث غامض قابلته اسرائيل باعلان حالة التأمُّب في صفوف قواتما في الشريط الديودي المحتل، قفجرت ليل لمس طوافةً تابعة للقوة الدولية فوق قَرية الطّيري في قضَّه بنت جبيل. ولفلنت المعلومات المتوافرة عن الدادث لَفُجُرتَ فِي اتْجُو عندما كَالْتُ تَقَوْم بِمعمةٌ روتينية قرابة العاشرة الا ربعا. وقد قتل جميع افراد طاقعها واوضح الناطق الرسمي باسم القوة الدولية تيمور غوكسيل ان الطوافة كانت تقوم بتمرين ليلي وان

واتضح من المعلومات المتوافرة عن الجلُّسة آنه سيكونُ القراراتُ مفعولُ مبست به حصون محروب مسور رجعي، مما يعني أن فورة المخالفات في تشييد ابنية من دون رخص في ومن بيتمم أربعة أيطاليين أحدهم قائد الطوافة لتنجير قمعية على أن يعطى التحقيقات بدأت لمعرفة ظروف تحطمها. المظلفون مملة يرجح ان تكون شمرا لتسوية أوضاعهم قبل مدم الابنية البخالفة، أما مصير الشيخ عبدي - التعة في الصفحة ٢٠ –

وروى شمود عيان أن الطوافة اتفجرت في الجوء فيماً تَحَدَّثَتَ مُعلوماتَ عَن سِبَينِ مِحتَمِلُينِ لِانْفَجَارِهَا -- التنمة في المفحة - ؟ --

انهماك اميركي لافت بعملية السلام

كلينتون حذر من خرق اتفاق اوسلو وأولبرايت مع التعجيل في مفاوضات الحل

منطقة بعليك – المرمل ستف



بعد محادثات مع ولى العهد الاردني

## نتنياهو يضيق الخناق على الفلسطينيين لينتزع من عرفات ورقة التنسيق الأمنى

استخدام المصار الذى فرضه مئذ العمية الانتحارية في القدس ليحصل على ورقة التنعق المني في مقابل رفعه، في حين كان المحث يدور قبل عملية القدس على تنفيذ اتفاات البرحلة الانتقالية في مقابل عودة هذا التنسي". أما الامير حسن فقال أن الاردن ملزم العقموم الذي يؤكد أن "لا سلام من دون من ولا أمن من دون سلام"، محذراً من خُحرة للوضع الذي يبهدد بـ "العودة إلى العف" ومشدداً على ضرورة العمل على تتلافي اذلاع أعمال عنف من أي نوع وخصوصاً الأعمال ات الطبيعة الإرمابية". وأمل أن "تتم قريبا ندة التنسيق الامني الاسرائيلي – الفلسطير"، مشيراً الى ان هَذا الموضوع طرح في الاتحات التي تمت بين الاطراف المعنيين بإخراج عية السلام من المازق. واوضح أن "التزام الن ومكافحة الارماب ينبغي أن يكون غير مشرط". ورحب باعلان الجانب السرائيلي تخفيف اجرات الحصار "وخصوصا في الجوانب الانسانية ثل الخطاء والدواء" على أمل أن يطن قريبا "الساح

بحرية الحركة". وُلِرِز ضُرورة الالتفات إلى "القضايا الاسلية، - التتبة في الصفحة ٢٠ -

تتنيامو في ختام لقائه وولي العمد الأردني الامير حسن في القدس أوس تصميماً على استعمال ورقة المصار والتضييق الاقتصادي على والمسطينيين لدفع الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات إلى ضرب "الإرهاب" ولينتزع منه ورقة التنسيق الأمني، وقال أن "الإجراءات التي الخنتما الحكومة ضد مناطق السلطة الفلسطينية ستستمر" إلى أن تظهر هذه "جدية في مكافّحة الارهاب. وإذا عملت السلطة الوطنية على

مكافحة الأرهاب سنعيد النظر في أجراءاتنا وأنا تدركوا من جانبهم فسوف يقابل ذلك حركة من جانبنا".

وأكد أن الحكومة الإسرائيلية لا تريد "خوض تملَّة ضد الشعب الفلسطيني، وما نتوقعه من السلطة الفلسطيئية هو أنّ تفي بالتزاماتها وسنفي نحن من جانبنا بالتراماتنا". وَلَفْتَ إِلَى ان حكومته اتخذت "خطوات ذلت طابع إنسائي مثل السماح بلِدخال الاغذية والادوية" إلى المناطق

الفلسطينية ووصف الاجراءات الأخيرة بأنها تمدف الى "حماية الاسرائيليين وليس الاضرار بالفلسطينيين". واعتبر أن عمل السلطة الفاسطينية على مكافحة الارماب يشكل جومر



الحمراء - كمليك - يرج حمود - الغبيري - طرابلس - صيدا - صور - النبطية - بعليك



Philka takes your old engine and replaces it with a brand new one, with special advantages:

 A 24 month guarantee Exceptional prices

Credit facilities

merCruizer

**Exclusive distributor** 

**EXCEPTIONAL** offer



Fully equipped, Automatic Transmission 48 months Credit - 2 years Warranty.



he Authorized Chevrolet dealer with 24 years experice. Zalka Highway & Wardieh

والألال

من أمس الَّى نفي مسؤوليتُما عن التَفجير الأخير الا دليل على

النَّمِجِ الْحَدْرِ الذِّي تَتَبَّعُهُ مَنْدُ شُمْرِينَ. عَلَى انْ مَا يثير النَّشية

والمخاوف ان تكون خطوة الحكومة لفتح معبر كفرفالوس والتي أم

تُصادفُ دتى الأنّ نجاداً لبدات بالاستسلام الأمر الواقع، وهذا من

شأته ان يعيد جزين سلحة مفتوحة العب بالمنطقة في مرحلة جبلي

بتطورات متسارعة، ربما اغرت كثيرين لجعلها خنَّدقاً متقدماً

التخلطب بالرسائل العسكرية - السياسية التي لا بد من أن تجهز

على ما تبقى من قدرة الجزينيين على البقاء في ارضهم وعودة من

وعلى صعوبة الواقع السياسي والعسكري والاقتصادي الذي

يجعّل في تحرّك محقوفًا بالتخطار، قان ما لا يَقْممه كثيرون هو

استنكاف الحكومة وامتناعها عن توسيط الجانب الاميركي رسميا

وعلنا لدل مشكلة جَزين او على الأقل لتحبيد المدنيين فيها على

غرار منطوق "تفاهم نيسان". فحتى الآن يصر المسؤولون على التأكيد ان أي طلب بهذا المعنى لم يوجه الى الجانب الاميركي

الامر الذي بات يرسم علامات استفهام تفوق بفموضها دورة العنف التي عادت تخيم على المنطقة وتطيل لمد واقعما رمينة.

مع التمني عليها بنقل هذه الصورة الى الرأي العام بكل موضوعية وتجرد ونلك خدمة للمصلحة العامة وحرصا

رابعا – تكليف وزير الداخليا

تحميد الألية القانونية والفنية في موضوع الابنية المظافة خلال الفترة

الأخيرة ونلك وفقا للقواعد التي طرحت في مجلس الوزراء واعلان نلك

بعد نلك ناقش مجلس الوزراء من

خارج جدول الاعمال موضوع مُمَجري المريجة والليلكي وتدويطة الغدير، في ضوء قرار سابق يتعلق باخلاء ثلاث

مطرس رسمية من الممجرين في

منطقة الددت، وقد تقرر تعليق

الاخلاء وتعويض الممجرين في انتظار

احجاد ألية متكلملة لمهجري المريجة

وناقش مجلس الوزراء بعد ذلك جدُول الأعمال فُوافقٌ عُلَى يعض البنود وارجا البعض الافر، فأرجأ بناء

على اقتراح فخامة ركيس الجمهورية،

النظر في مشروع القانون الرامي الى

تعديل بعض أحكام قاقون اتتخاب

أعضاه مجلس النواب وقاتون البلديات

وقاقدون المختاريين والعودة آلى مناقشته في الجلسة التي ستعقد بعد

ورد مجلس الوزراه اقتراح قالون

~ التتمة في للصفحة ٩ –

المراوي الى زحلة

مساء اليوم

يتوجه رئيس الجمهورية الياس

المراويُ مسَّاءُ اليَّومِ الى زُطَّة لرَّعَايِّةُ لحتفال بتدشين "فندق قادري الكبير"

والليلكي وتنويطة الفنير.

على سائمة النظام العلم.

في اقرب وقت ممكن.

هجروها او هجروا منها.

على استنكار الاتهامات التي تحاول انيل من مقلم الرئاسات والرؤساء.

واستمع مجلس الوزراء الى

مطخلتين من وزير العمل ووزير

الحاضلية في منا الشان ووافق بالاجماع على القرار الآتي،

اطلع مجلس الوزراء على كتاب

وزير الباخلية في موضوع الدعوات الى مصيان مدني وخلافه مما يطأوله القانون ولاسيما قانون العقويات الامر

الني يؤدي في حال استمراره الى

النيل من ميبة السلطة والعولة ويتعرض اسلامة النظلم العلم.

وبعد التداول قرر مجلس الوزراء

أُولاً – الطلب من وزيـر العـدل الايماز الى النيابات العامة التـمرك

وملاحقة الداعين الى كل اشكال

الْثورات والعصيانُّ المُنني أو الى لي تدرك لذر تطاوله القوانين والانظمة

ثـانــــا – الطلب من وزيــري

الداخلية والدفاع الوطنى تكليف

الجيش اللبناني وقوى الامن الداذلي

وسألأر الاجهزة العسكرية والامنية منع

أتجمعات ومكافحة جميع المذالفات

من أي نوع كانت ولاسيما مظلفات

البناء والاعتداء على الاملاك والمتشآت

العلمة ومتابعة البث الاناعى

والتلفزيوني وتطبيق القولتين والانظمة

في جميع المناطق اللبنانية وذاك بكل

حزم وشدة وعدم مراعاة اي اعتبارات

تتجاوز حدود القاتون والسلم التملي

ثلاثا – الطلب من وزير الداخلية

هعوة مجلس الامن المركزي كلما

دعت الداجة الى معالجة في طارئ

يتعلق بمذه المواضيع ولاتخاذ

القرارات اللازمة لتنفيذ مضمون قرار مجلس الوزراء واطلاع وسائل الاعلام على الصورة الحقيقية لكل ما يجري

اعتلائاتكتم

التحارية والمبوبة والرسمية

الاخبار الاحتماعية

لغاية الساعة ١١ ليلا"

تلفريست : ١٧٤٠ - ١٢٥٦١٥ -١/٢٢٥٦١٠

(-1) 12A-4V/A-12A1-1

(a) (crare 16-407-1677)

وسلطة الدولة والنظام.

المرعية الجراء.

### نتنياهو في مأزق ام الآخرون؟

مراحبة اسرائيل لاسباب داخلية، او العدم رغبة في ذلك. وفي هذا الاطار يجب وضع قرار ايفاد مادلين اولبرايت ال المنطقة رغم عدم حماسما لذلك منذ توليما ممملتما رسميا في الولاية الثاني الرئيس بيل كلينتون. ومذا التخلي يزعج نتنياهو وخصوصا اذا ادى الراحياء المسار الفُلسطيني – الاسرائيلي ومعه المسار السوري – الاسرائيلي بل نجاحه في تنفيذ مخططاته المتعلقة بالاراهي الفاسطينية المحتلة وفي ستمراره في السلطة. استنادا إلى ذلك كله تميل المصادر المذكورة إلى الاعتباد أن ما جرى السلعة. استاري الى ينط عله ولي المسلورة المتحورة على المستوف على المجرى قد يفرض على تتنياهو التجاوب، وإن تكتيا، مع مساعي استتف الحوار مع الفلسطينيين حول كل القضايا دفعة واحدة. كما قد بممد للمه في حال

ام بن سند احر من سمحور الميبتولسية العربية المصنعة أو محتفا الله تخاؤلا من الرأي المشار الليه، ولاسيما في التطووات المرتقبة أملية السلام بعد الفجاري القدس والمقويات التي اعقبتها وللاوضاع في الطفة عموماً، فهي تعتقد أن تتناهو سيعتمد سياسة المروب الى العام أي سيستمر في طبعا، تستدرك المصادر نفسماً، لا يعني هذا الكلام دعوة أي المقاومة

لمدم الرد بل يُعني دعوةً الى رد لا يعُطيُّ نتنيامو الُغريعَالَّتي يريِّد. والكاتيوشا تعطية اياها. علما أن هناك الواع رد كثيرة يعكران تشكل

المباشرين وغير المباشرين خضلا عن الرعاة الذين تدولوا ولحدا قط يستعد كل منهم لاستشراف المرطة ولمحاولة تجنب لخطارها قدر الامكاء وهذا اما يفُعله لبنان ومعه سوريا الطلاقا من كونها طرفا في العملية المنورة ومعنية مباشرة بالأوضاع اللبناتية. واذا كان فعل أبنان قابلًا الاعتبارات أمرُوفة فأن فعل سوريا لا شك اكبر. وهن بدأت تعركا اقليميا مهما من أجاوضع قلدة المنطقة، وخصوصا العرب منهم، ولاسيما المسلمين أمام مسؤولاتهم. ومن تداول قدر الامكان الابتعاد عن الاستفزاز أو الاستدراج. ومن لنا صعوبة استعمال السادة اللبثانية عموما والسلحة الجنوبية خصوصا ذرعة يوظفها نتئيلهو للمروب الى الامام. الا أذا "جن" نتنياهو وساعتها يصير كلُّ شيء



بنيامين تتنياهو رثيس حكومة التطرف والتشدد في اسرائيل في مأزق الآن في رأي عدد من المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة. ويعود ذلك الى امر بناغ الاممية والدلالة مو عدم نجاح شرطته وجيشه وكل لجوزته الامنية في اكتشاف المنفذين الانتحاريين لانفجاري القدس الغربية الاسبو الماضي، وتالياً في معرفة الجمة أو الجمات التي خططت لمما واشرفت على تنفيذهما. وقد ادى ذلك الى تخبط عنده وعند حكومته كما عند المسؤولين المنيين دفعه، من اجل امتصاص نقمة شعبُه وتنفيسُ احتقائه، الى معاقبُةُ ٱلنَّعَابِ ٱلْفُلْسطيني عموما والسلطة للوطنية للفلسطينية بعدما حملها مسؤولية العمل الإرهابى المنكور، كما دفعه الى توسيع نطاق اعتداداته على الجبهة اللبنانية، والى اعطلاها طابعا جديدا قد يكون خطيرا هو التحرك خارج الشريط الامني المحتل والداق الاذي والضرر ليس بالمقاومين فحسب، بل بالمدنيين ألضاء الأ أن آثار نَلْكُ كَلْتَ سَلِيمًا عَلَيْهِ عَلَى الْكُلِّ حَتَى الْآنِ. فَالْذَيْنِ عَلَى سَلَّمِ مِعَ أَسْرَأَيْنِكُ من العرب وفي مقدمهم مصر والاردن لحتجوا وبشدة على العاب العشوائي معتبرين أن أضعاف السلطة الفلسطينية ضرب لعملية السلالا لا بل لجماض لها. والذين يتوقون ضمنا للى السلام معما تخلصا من العب الثقيل القضية الفلسطينية ولازَّمة الشرق الاوسط الذي حملوه عقوداً اصبحوا كثر ترددا في توقهم وربما اكثر استعدادا لمراجعته. والنين يتصرفون لى اساس ان السلام المُذَكور كالسم الذي لا بد من تجرّعه لاعتبارات متنواة، شعروا بان تصرفات نتياهو عززت مواقفهم تباه العرب والعالم. اما الاث الاكثر سلبية فكانَّ: في رأَيُ للمصَّلار نَفْسَها، عَلَى المُوقَفُ الاميْرِكي. لَاتُعرِضُ تَقْهَازًا للقدس الغربية ورد الفعل غير المناسب او ربما غير العبرر عليها من حكومة 

امتناعه عن التَّحَاوَب، طريق الخروج من السلطة. الا ان لعدد آخر من المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة را مختلفا اقل

سِلِّسته التي تُكاد أن تميت عملية السلام والتعازات التي حقَّت حتى الآنَّ. وسيكون معه في ذلك حلفاؤه في الحكومة الاقتناعهم بأن تغير السياسات يؤنيهم التخابيا وقد يحرمهم السلطة أعواما عديدة. وسيتكل ألى الملبس يؤديهم متطبيا وقد يحرمهم السلعه المواه سيده، وسيسه المسرط الأمني المسيطر باستمرار على تفكير الشعب الاسرائيلي والذي جبر ويتعاظم كاما حصلت معلية انتخارية موجعة جدا والذي يبذل تتيامو كل ا في وسعه الابقائله كبيرا، وسياسة المروب الى الامام تعني افراغ لسلام مع 

نريعة. وعلما ليضا أن تتنياهو يستطيع أن يفتعل ذريعة أو أن قسر أي رد بطريقة تجعله ذريعة، ولاسيما في ظل السكوت الاميركي عليه. أي من فريقي المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة محق في اتقاداته؟ لا يستطيع لند الجزم بذلك منذ الآن. الا أن أطراف عملية البلام كلمم

سركس تعوم



# امتناع السلطة عن توسيط اميركا يطيل أمد المعاناة اللعب بجزين يعيدها مسرحاً للرسائل والمخاوف

دفعت التطورات العسكرية الاخيرة في الجنوب قضية جزين مجددا الى واجهة الاحداث الفامضة والمثيرة للمخاوف في ضوء الالتباس الذي لحاط ظروف الانفجار الذي حصل على طريـق

فُقَدُ بِدا لافتا نفي "حزب الله" مسؤوليته عن هذا الانفجار الذي لودي بمواطنٍ، ثم استتبع النفي بتقديم لبنان شكوى الى مجموعة المراقبة نوقف النار في الجنوبُ اتهم فيها اسرائيلُ رسميا بوضع عبوة ناسخة في كفرحونة مع العلم أنه سبق للدولة العبرية أن تَقَدَّمت بشكويٌّ في الموضوع تُفسه. واشاعت هذه التطورات جوا من الغموض، بجعلها المنطقة

مجندا مسرحا للتجانبات العسكرية والمناورات السياسية التي عائت تضغط بقوة على جزين فيما يواجه الهنوب برمته خط انفجار عسكري يخرج عن اطآر دورة العنف المعتادة وسياق الفعل ورد الفعل لليومي.

ُ ولا تسخَّطُ ٱلمُّعطياتِ المتوافرة في هذا الاطار احتمال أن تعاود اسرائيل تحريك ورقة جزين سبيلاً سريعا للى تسخين الجبهة الناخلية باعتبار أن هذه القضية تكتسب حساسية مغرطة، وكان من شأن تدريكُما في الاشمر الاخيرة اعلاة الصيّغ والسيناريوات

#### تبدل في الاسلوب أم تكتيك؟

ولعل ادراك بعض الجمات هذه الحقيقة جعلما تغير بعض شيَّ من لسلوب تعاملها مع واقع جزين. وليس خَلفيا في هذا المجال أن المنطقة شمعت في الشمرين الاخبرين مدوع ملَّدوظا ولم تحصل فيما عمليات عسكرية منذ مقتل ثَلَاثَة اشخاص في يوم ولحد الامر الذي اثار ردودا واسعة على مستوى جزين واماما

الختبارية التي دأبت اسرائيل على لطلاقها مع علمها سلفا أن لبنان سيرفضها ولا يمكنه قبولها لتعارضها الواضح مع المنطلقات الاساسية لمفاوضات السلام من جمة، والقرار ٤٢٥ من جمة لخرى. وَهذه نقطة مبدئية لا قدرة للبنان على تُجاوزها. وما عودة أسْرِلْئِيلُ تَكْرَارِا إلى التركيز عليها عبر اقترادات مثلُ "جزين اولا" او "لبتان اولا" الا لعشره وأحراجه حيال سوريا في حين أن الوضع الضاغط لجزين وعجز للدولة عن الاضطلاع بمسؤولياتها حيال هذه المنطقة غالباً ما كاتا يثيران ردود فعل شعبية وسياسية ويشكل في ذاتهما الجانب الآخر مَنْ الارباك الداخلي.

وُقُوسُط السياسي للمسيحيَ في شُكل علم. والواقع ان المقلومة للتي يمثلها "حزب الله"، بحث محاذرة في

## مجلس الوزراء يقر خطة لقمع ظاهرة العصيان

### الهراوي: الدولة ليست مكسر عصا لأحد ولا أرضى برئاسة دولة يسودها الفلتان

قرر مجلس الوزراء مواجمة ظاهرة العصيان والمعموات الى الشورة بسلمة اجراءات امنية أبرزها تكليف

بسلسلة اجراءات امنية ابرزها تكليف الميش وقوى الامن الداخلي وجميع الاجمزة التجمعات ومكافحة المخاففات والاعتماء على والتلقزيونات غير المرخص لها. وكان البلزز في جلسة مجلس الوزراء التي فصمت في معظمها الجمهورية الياس المراوي الذي لكد الرئاسة ليست مكسر عما، وأن الرئاسة ليست مكسر عما، وأن الرئاسة ليست مكسر عما، وأن الرئاسة ليست مكسر عما، وأن

الرئاسة ليست مكسر عصا لأحد

رأس دولية يبريد البيعيض ا يسودها الفلتان وتعمها الفوض

وقال انه "آن يرهى بأن يكون على

مشجدا على "عُدِم السماح لأعد

باستقلال المقاومة وُروح الاستشهاد في المقاومة لأمداف فوضوية".

عقد مجلس الوزراء جلسته

السائسة مساءامس في قصر بعبدا

برئاسة الرئيس المراوي وفي حضور

رئيس الوزراء رفيق الحريري وتغيب

الوزراء وليد جنبلاط وبشأرة مرمج

للرئيسين المراوي والدريري استمرت

تلاثة ارباع الساعة حضر جانبا منها

أستمرت الجلسة حتى التاسعة

"عقد مجلس الوزراء جلسته

الاسبوعية بدعوة من رُكّيس مجلس للوزراء، حضر فخامة رئيس الجممورية

الاستاذ للياس المراوي فترأس

أستمل فخامة الرئيس البلسة

بالقول، "أريد أن أعود ألى ما سبق

أن أعلنته في جلسة مجلس الوزراءُ

قبل شهرين عندما تحدثت عن جَهَلَّت

تعمل على الاخلال بالنظام العام

وتحدي القوانين والدولة وتحرض على

المذالفات بكل اشكالها ووجوهما.

وكنت أتمنى أو أن الكلام الذي قيل

منّ خلال الاجمزة للقّضلاية والسنية

المختصة، لكنا في غنى عن تأكيد التدابير التي سنطالب بما اليوم، وقطعنا الطريق على كل اشكال

للتحريض والمدرضين والعابثين

ان بعض الترافي ينعوني الى

اعادة فتح الموضوع، ويممني في هذه المناسبة ان اتلو عليكم نص برقية

امنية تتحدث عن اذاعة مخالفةً في

منطقة بعلبك تقوم منذ الساعة الاولى وللنصف ببث ألأناشيد العماسية

والبيقات التمريضية، والبلاغات التي

تتوعد السلطة وتحذر من تطبيق القانون في حق المذالفين والدعاة الى العصيان المدني والتمرد على السلطات

العامة، وقد وصل مستوى الوعيد الى

حد التمبيد بـ اللف الاستشماديين لمن يتعرض الى فلان او فلان". وتوجه فخامة الرئيس الى الوزارات

المُختَصَة، مؤكداً وجوب تطُّبيـق

القوانين في حق المذالفين وعدم السكوت عن أي جهة تخالف القانون، سواء كان ذلك يتعلق بالدعوة الى العصيلن لم بالاعتداء على الامالاك

العلمة والخاصة، ام باعطاء الاذونات

غير الشرعية بالبناء غير القاتوني،

وبالتمرد على قرار مجلس الوزرأء،

ويقع في ذلك الآدام بعض الجمات ويقع في ذلك الآدام بعض الجمات على الاستمرار في البث الاناعي والتلفزيوني خلافا للقانون، ومي جمات لم تتقدم اصلا بأي طلب

وقال: "إن الدولة ليست مكسر عصاء وإن الرفاسة ليست مكسر عصا

لأحد، وأنّا لن ارتضي ان اكون على رأس دولة يريد البعض ان يسودها

الفلتان وان تعمما الفوضي. علينا ان

تتعمل المسؤولية جميعا في تطبيق

المقانون وفي كبح الفوضى، ولن نسمح لأحد بأن يستغل المقاومة وروح الاستشهاد في المقاومة لأمداف فوضوية او للخروج على النظام والتعرد على القانون".

وتوقف ليضا عند الوضع الادارى

في مُؤسسات الدولة، وأوضح أن موضوع وقف المدر مو مسؤولية

المكومة والدولة في الدرجة الاولى،

وعلى مجلس الوزراء واجمزة الحكم أن

يبادروا للى اتخاذ الاجراءات المطلوبة يبدرو من الشأن، وان يبحثوا عن الوسائل التي تخفف من الأعباء الوظيفية التي تراكمت على مر

السنين، والتي نجدها في أكثر من

أثم تحدث دولة رئيس الوزراء

فاكد البعاني التي وردت في مداخلة فخامة الرئيس، كما اكد وجوب اتخاذ

التدابير الأيلة الى وضع حد للحالات

للتي سانت في الاسابيع الخيرة. بعد ذلك تعاقب على الكلام معظم

الوزراء، وتقدموا بمعافلات اجمعت

على التنديد بالدعوات الى العصيان

المدني والثورة والتمرد كما اجمعت

وزارة واكثر من أدارة.

بالسلام الاعلي.

والربع ادلى بعدما وزير الأعلام باسم

السبع بالمعلومات الرسمية الأتية

ومحمود أبوحمنان،

الطسة.

وسبقت الجلس

وزير الدفاع محسن داول.





الرئيس المراوي مستقيلا الوزير انه في مكتبه في قصر بعبنا أمس. 🚓 رئيس الوزراء رفيق الحريري

(مالاتی وتمرا)

كتابا يشيد بمساعيه وبالاجواء التى تجلت في تدشين كنيسة مار الياس،

ظافر المسن أستقبل سفراه الجممورية التشيكية ليفا فيليبيوفا الجمهورية لليلس المراوي

عيناب. وأثار معه موضوع بيع الاراشي. الامين العام لوزارة الخارجية

واثيوبيا كونجيت سينيجورجس وُباكستان قيس الدين احمَّد في زيارات بروتوكولية بعد تقديمهم اول من أمس أوراق أعتمادهم الى رئيس 🗣 السفير المغربي محمد فرج

الدوكالي زأر الرئيس رشيد الصلح ومفتّي الجُمعُورية الشيخ محمد رشيد قباني مودعا امناسبة انتماء مممته في

 السفير الاردني فخري أبو طالب زار مفتي الجمهورية محمد رشيد قباتي فوزير النقل عمر مسقاوى مودعا أمناسبة اتتها

استقبل أمس في القصر الدكومي المطران خليل في نادر الذي قال على الاحرا "زيارة صداقة وتقدير نبولة

الثب رئيس مجلس النواب
 إيلي الفرزلي استقبل امس النواب

# وزير الدولة ميشال اده زار رئيس الجمهورية الياس الهراوي

جنبلاط استقبل رئيس "مجلس آنماء الجبل" مراد الخوري الذي رفع اليه

الرئيس الدريري لاعماله الأنملأية والاعمارية والوطَّنية التي لا تعصى. وتمنيت عليه أن يكون همه الأول عُودة سريعةً لكل مُعجرُ وذلك حرصاً على قوددة لأوطنية للشاملة ولقيت، التجاوب لدى دولته".

نايلةً معوضٌ، عمار الموسوي، حبيب حكيم، ميشال فرعون، معمد قميس، فايز غصن واسطفان الدويمي.

فرئيس الوزراء رفيق الحريري. 🛎 وزير شؤون الممجرين وليد



# ايضاحان من الحسيني

"المسيني يفكر باصدار يووية سياسية؟" ومنا نصه، "عدم منح الترخيص القانوني لمعطة "تنفزيون الجديد" دفعت الرئيس حسين

التي يملكما شقيقه عبدالأله الدسيني، في بعلبك، رغم اتما لم تعصل على

وبعه شي مست بن جبر مستديد" أو في محطة "التلفزيون الجديد" أو مفارهم ولا علاقة ني، من قريب أو

وعليه، فاتني ارجو نشر توضيحي

ذي الرقم ١٩٨١ الصفحة الثانية تحت عنُّوان "الْحسيني يفكر في اصدار يومية سياسية" وفيه، "ان عدم منح منطة "تلفزيون الجديد" الترخيص القانوني دفع الرئيس مسين المسيني (التي يعتبر من المسلمين الكبار في مذه المنطة)... "يمم ادارة تلفزيون الجديد ان تؤكد ان الرئيس حسين الدسيني

و"تلفزيون الجديد" جانا من الرئيس حسين الحسيني: "نشرت جريدتكم الصادرة مباح اليوم (امس) الارسماء 1 أب الجاري وفي مفعتما الثقية خبرا تمت عنوان

الى تعزيز معطة تلفزيون "سكاي

من جمة اخرى، يسعى الدسيني

بعيد، بملكيتها. امتيازها منذ ستوات. وبما ان امتلاك شقيقي محطة

واقبلوا الاحترام".

كنلك جاءنا "من ادارة تلفزيون

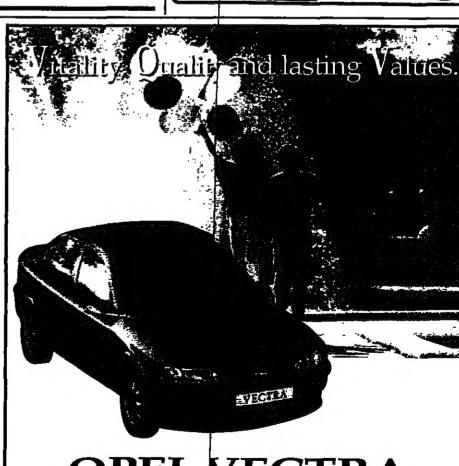
رَّداً على ما ورد في صحيفتكم الفراء في عدد الاربعاء ٢ أب ١٩٩٧، ليس مساهماً في ثلفزيون الجديد ولا يملك أي حصة فيه".

الدسيني (الذي يعتبر من كبار المسلممين في هذه المسطة) الى التفكير جدياً في لصدار جريدة يومية سياسية، يعلك امتيازها منذ سنوات

وبما ألني لست من كبار المساهمين

ويما أن ما أعلنه من قول أو رأي إنما هو موضع اهتمام العديد من للمحف؛ خصوصاً جريدة "التهار" الغراء؛ مما ينفي الدفاعي الى التفكير جدياً"، في أصدار جريدة يومية سياسية، أملك

تَلْفُرْيُونْيَةً فَي بَعَلِيكَ لَمْ تَدُمَلُ عَلَى الترخيص، لم ولن يغير أو يبدل من موقفي المستمر في معارضة الحكومة في خرقما الدستور وضربها الدريات العلمة واعتمادها الاستنساب السيآسي في الترّخيص لوسائل الاعلام المرثي



**OPEL VECTRA** 2.0L - 16V (136 h.p.) Automatic transmission

> \$ 22 800 Payment Facilities, up to 48 months

Techno Cars SAL Member A.LA.

Power steering

Remote Control

Electric mirrors

Central door locking with

Electric front windows

Dual airbag

ABS

Also available at: Techno Cars, Zahle. Tel: [3] 716171 - Auto Market. Sin El Fil. Tel: (01) 500770-480349 - Cars Coel Miatein Str., Tripoli. Tel: (06) 210375/6 - Nabil & Najib Azzanest., Saïda. Tel: (07) 721545.

Light alloy wheels Traction Control Radio Cassette with 8 speakers Hazmieh, Said Freiha St. Tel: 01/45661 455339.

OPEL 🕀

تأكد من علامة الجودة ألخ على الخزان الأصا مكفولة ١٠ سنوات Nassar Techno Group S.R.E.

وافق مجلس الوزراء على تكليف شركة لبنانية وضع دراسة شاملة عن الاسكان في لبنان بكلفة تبلغ عشرة مليارات ليبرة رغم اعتراض بعض الوزراء. يَجُولُكُونُ!

لوحظ ان اوتوبیسات النقل التابعة لشركة خاصة تعمل بمورة افضل من الاوتوبيسات التابعة للدولة.

### STATE OF THE SECOND

يشكو نواب من عدم تمكنهم من الحصول على مقابلة الوزير حبيقة ولا البرد على اتنصالهم

#### ODOLPHE SAADE & CO. S.A.L. Travel & Tourism SUMMER VACATION 1997

- Let's bave FUN at Cyprus: Lamaca-Limessol Nicosia or Ayia Napa 4 days
- Istombul: 4, 5, 6 & 7 days

200

- Starting S 370 Antalya: "The Tarkish Riviera"
- 8 days Starting \$ 295
- Super program in Hungary for 7 days for \$ 665 Rome, Assisi, St. Ritu, Florence,
- Padou & Venice Starting \$ 1,100 Rhodes: Island of Roses 8 days
- Starting \$ 390 • Peris: 7 days Starting \$ 630
- Club Med. in Australya Starting \$ 885 pears Street (Sanayeh) Union 3ldg. thone & fax (01) 342 057 = 346 985

حلويات البابا الممتازة

تتقدم حلويات البابا الممتازة بالشكر الجزيل لوزارة السياحة المثلة معالى الوزير

نقولا فتوش للجهود التي بذلها بانجاح المهرجان السياحر



بإدارة الأستاذ أمجد تابلسي

مسترى الشهادات الرسعية (B.T & T.S) والخاصة: الكنيوير، القناقية، علوم السياحة والسفر، الطوم العصر المحلَّمَيَّةُ، الديكورُ ، تصميمُ الأَوْيَاءُ، المجَّوَهُ التَّ والأَلْمَكُنِ، الْمُنْكَرِّبُولِياً، الْكُفَّي، جَيَةً يُلْكُرُ السَّفَرُ (أَيْسَاً) ، ودورات مكنَّلةً (أَصْبِرةُ العدى) في السكمييونَرُ ولَاطْيَاحَةُ طَيْ

الكمبيوتر تعبيرار. . مسترى الديلوم في الإفارة القنطية ( Rahity Management Diploma) . (الجمعية الأمريكية للقنفق .A.H.& M.A.-U.S.A) . بالتعاون و التنسيق مع المعاهد والجلمعات : الأمريكية، البريطانية، الكندية، السويمرية، الفرنسية والإيطانية.

ومحمود لبو حمدان، بوزرا جدد، ولأن هؤلاء هم المشكلة وهم سبب الركود

أن الحملات والانتقادات توجه الى الدريري وهو بلق على رأس أي هكومة

من الآن حتى اشعار آخر، وفي ظل الظروفُ الرامنة. ومِي تُوجِّه الَّى الوزراُ •

امثال ميشال المر والياس حبيقة وشاهي برصوميان وفؤآد السنبورة ولكن

وهب أن من نُكروا أنفا طاولهم التغيير، فمل يأتي العلاج الشافي

للمشكلات القائمة بأبطل الوزير الياس حنا بوزير كاتوليكي آخر. هذا اذا لم

يكن اذتياره سببا اخلاف، وبابدال الوزير غازي سيف الدين باعادة فايز شكر

وعمر مسقاوي بطلال مرعبي وفوزي حبيش بجبران طوق، او سايد عقل

ومحمود ابوحمدان بوزير آخر لـ"امل" واسعد حردان بوزير آخر قومي سوري،

وياسين جابر بمحمد يوسف بيضون، وباسم السبع. بعلي عسيرانُ او بعبد

اللطيف الزين؟ مع العلم أن عددا من الوزراك الذبن ذكرت السماؤهم ليكونوا

برسم التبديل بعضهم من الثوابت وبعضهم الآخر كان نلجدا، وليس من

اما القول أن الخلافات القَائمة بين أمل الحكم من وقت الى آخر. وتلك التي

تقوم بين بعض الوزراء مما يثبت فقدان النسجام المعطل لسير العمل في

الدولة؛ وأممالح الناس، فإن احد الوزراء يقول تفسيرا لظك، أن سر بقأً ا

الحكم كل هذه المدة هو في استمرار الخلاف بين لركاته، وان اتفاقهم هو

الذي يُعرضهم للرحيل... فالذَّلاف هو المطلوب والمسموح، والآلفاق فيما بينهم

وانا كان يسمع صوت نائب او سياسي يعلو من هنا حينا، وصوت رجل دين يعلو من هناك حينا آذر، تأتي الاشارة فينذفض صوتهم او ينتفى فان

Ce soir

Defile ESCADA

et grand diner de Gala

au RIVIERA YACHT CLUB

FEHMIS CHAMA

el: 49-89-9940330, Fax: 449-89-9940 3330

Weekly charters by TAROM starting august 7

5395

(We garantee your visa)

8 Days Balncotherupy \$585 مايام علاج ميزيائي ٨

We Accept Link & all Major Credit Cards

RASSEM AL - DEES TRAVEL & TOURISM AL - SOUDAIRI BLDG, 191 FLOOR - HAMRA Str. TEL; D1. 742966-7 - D1. 492634 - D3. 273221 D3. 729182 - FAX: D09611742968

Romania Luilogy

Summer - Sun & Fun

Mamaia - Neptun - Olimp

ANTELIAS : 01. 410666 TRIPOLI : 98. 442292 BAALBECK : 84. 879460

Karl-Hammerschmidt-Str.2, 35609

هو الممنوع لكي يبقى شفل لمن يدير اللعبة السياسية.

الاقتصادي والتأزم الاجتماعي والمعيشي في البلاد؟

مؤلا الوزرا بلقون ولن يتغيروا لانمم من الثوابت.

السمل الاتفاق على اختيار وزراء بدائل.

دعوة جديدة الى التحرك "لازالة الكابوس"

### "التجمع للجمهورية": وصل الحكم الى اسفل در جات الانحطاط

أهاب "التجمع للجمهورية" بالشعب للظلم الحكم ونشر هذه الاوضاع في اللبناتي "أن يبادر الى العمل على الناخَل والخارج، مما يجعل اللبناتيين في حُوف على مصير بلدهم وثقة تغيير كل ما هو قائم والتعبير عن الدول الجنبية في السلطة والحكم نقمته بالوسائل الديموقراطية، ومنها التظامرات والندوات الشعبية في كل مدينة وقرية حتى يزول الكابوس عن مدور الناس".

🍎 عقد التجمع امس لجتماعه الاسبوعي برئاسة الدكتور البر مخيبر، وحضور ألاعضاء واصدر للبيان الأثنىء "كان لا بد للتجمع للجممورية من مشاركة الشعب في يأسه وحزنه على الوضع الذي وصلَّ اليه الحكم في لبنان من تردي السلطة، وشرشحةً





في لبنان مُمتزةً، في الوقت الذي بدأت فيه الدول الاجنبية، ولا سيما منها الكبرى، في نشل لبنان من الامتزاز العميق الذي ينتابه لنکن صریحین، لا تذکر ان حکما وصل الى اسفل نرجات الانحطاط على جميع الصعدء وصارت انتقادات المواطنين العلنية له على كل شفة ولسان حتى بلفت حد المطالبة بالعصيان المدنىء وانتشرت النعوت المعينة لنواب الآمة في الصدف على هذا النحو ويقيت حكومة ما في الحكم. ثمة تقليد معروف دوليا حين تصل سمعة العكومات الى ما وصلت

آليه في لبنان تستقبل قبل صدور تعليق على الاتمامات. نقف عند هذا الحد وتذكر المكومة بأثه لا ينفعها الاحتماء بالغير واللامبالاة التي تستمر في ممارستها رغم الارشادات المخلصة التي كاقت المعارضة والصحف والسياسيون والاحزاب وعامة الشعب يقصونها مجانا للحكم ولم يأخذ بماء فكان المأزق الذي ندن فيه. أن الانتقادات التي وجمت الى الحكومة في الايلم الاخيرة كانت ولا

السؤال الذي يطرحه المواطن اليوم هو: في أين؟ ومتى تنتمي هذه

المأساة؟ لن نستمر في التفرج على الممارسات الدكومية المفضوحة. ان التجمع يهيب بالشعب اللبناني الذي يعي أخطار مصيره ان يبادر الى العمل على تغيير كل ما هو قلام والتعبير عن نقمته بالوسائل الديموقراطية، ومنها التظاهرات والندوات الشعبية في كل مدينة وقرية، حتى يزول هذا الكابوس عن

بحملتة واكيم النيابية.

استأثرت الملاحقة القضلاءة زانلاب نجاح وتكيم باهتمام النواب في مراجعتهم اس الرئيس نبيه بري والوقوف على رأيه من هذا الموضوع، فكرر موقفه يرفض تلك الملاحقة بعدما قرته برفض مماثل لما ادلی به ولکیم، واكد برى للتولب أن للملاحقة

ومجلس النواب هو من يتزعماء منها، مما يوهي أن حصانة المعامي هي لكبر من حماتة النالب، وهو ما يرفضه بري، وتدييدا في الطعن

حكومة انتقالية يغلب عليها طلبع التكنوةراط، ويتألف معظم اعضائها من الثوايت إضافة إلى رئيس الوزراء. فعل تصطلح الحال وتستقيم الإمور إذا أبدل عند من الوزراء أمثال الياس حنا، وغازي سيف الدين وعمر مسقاوي وبميج طبارة وميشال اده وفوزي حبيش وبشارة مرمج ونقولا فتوش وياسين جابر وعلى حراجلي وياسم السبع وأسعد حردان وتندم سألم وطلال ارسلان

ولا بد مع تشكيل مثل هذه الحكومة أن تمدأ الدملات وتنام الملفات

يقول نولب مستوزرون أنه ليس في لمكان الحكومة أن تستمر حتى موعد

الانتخابات الرئاسية وأن تتولى هي الاشراف عليما، وقه لا بد من تعديلها او

تبديلها وان لم يكن في ذلك علاج المشكلات المطرودة، أما تنفيس المتقان

وفتح نافذة أمل ولو ضيقة، على احتمالات حصول بعض التغيير في النمج

ويضيف هؤلاء أن الدملات المتواصلة التي تتعرض لما الدكومة، اخذت

تشتد، وان لا سبيل الى وقفها الا بلعظت تعديل وزاري، يلمي الناس عن

المشكلاتُ الاجتماعية والمعيشية التي قد تزداد تعقيداً في مطلع الخريف، وان

ليس في استطاعة الحكومة أن تستمر في تدمل ما تتحمله حتى موعد

الانتخابات الرئاسية، وإن تضطر كل مرة الى طلب تدخل سوريا لرد الدملات

وربطت جهات ثيابية وسياسية معير الدكومة بالانتخابات الرذاسية وهل

تنجه نحو التجديد مرة اخرى للرئيس المراوي أم نحو انتخاب رئيس جديد

خلفا له. وقه لا يزال من المبكر، معرفة الاتجاه الذي تسير نحوه هذه

وفي تقدير البَّهات تفسها أن الانتخابات الرئاسية، أنا كانت تسير في

أما اذا كانت الانتخابات تسير في اتجاه انتخاب رئيس جديد للجمهورية،

فيصبح تشكيل حكومة جديدة قبل موعد هذه الانتخابات مرجداء وتكون

أتجاه التمديد مرة اذرى للمراوي، فالحكومة سوف تستمر حتى موعد اجرائها

بديث تستقبل حكما عند بدء الولاية البديدة.

عنها واسكات متنقديها بدعوى أن الظروف الاقليمية للحقيقة لا تسمح بذلك

السافنة في انتظار قيام عهد جديد يكون له اسلوب جديد في معالجتها،

رافضأ الملاحقة القضائية وطريقة تعاطى الحكومة

# بري: حصانة واكيم يبتها مجلس النواب

استقبالات الأربعة لمس ٢٤ ناكبا هم:

أبرهيم أمين السيد، عبدالله قصير، علي حسن خليل، كميل زيادة، قبلان عيسى الدوري، احمد فتفت، نايلة معوض، مروان حماده، غازی زعیتر، منصور البون، خالد الضامر، آغوب الفرص في المنطقة. جوخـادريـان، حسين الحاج حسـن، جيران طوق، اسماعيل سكرية، محمد عبد الحميد بيضون، محمود عواد، مدمد علي الميس، عبداللطيف الزين، سمير عازار، سليمان كفعان، على الفليل، فايز غصن واسطفان

الدويمي. والتقى وزير البيثة اكرم شميب ووزير الشؤون الاجتماعية ايوب واستقبل ظهرا السفير الايراني

هل للانتخابات الرئاسية المقبلة علاقة بمصير الوضع الحكومي؟

"الخلاف الدوري" بين اهل الحكم سيظل "ضرورياً"

ما دام لبنان رهينة الاوضاع الاقليمية المعروفة

والاختصاص في الشؤون المالية والاقتصادية والاجتماعية الخراج البلاد من

أزماتها المزمنة، والمواطنين من معانلتهم الطويلة. كما فعل الرئيس حسني

مبارك عندما كلف للدكتور كمال الجنزوري تشكيل حكومة تركز أهتمامها على

الوضع الاقتصادي وقد نجح فعلا في نلك، وتشهد مصر في عهد هذه الدكومة

تدسنا ملموساً في الاوضاع الاقتصادية وارتفاعا في نسبة الانتاج والدخل

القومي مما يجعل مصر بعد وقت قادرة على الاستغناء عن المساعدة الإميركية

البلاغة ملياري دولار سنوياً، فلا تظلُّ ورقة ضغط في يد الولايات المتحدة

لكن بعض الوزراء يخالفون رأي المستوزرين ورأي الجهلت النيابية نفسها

في الكلام على الوضع الحكومي، فيقولون أن الحكومة المالية باقية حتى موعد

الأنتخابات الرفاسية، وهي التي ستشرف عليها سواء تقرر التمديد للرئيس

وتساطوا لماذا تعديل الحكومة او تبديلها وما الذي سيتفير مع تغيير

ولذا كان مدف التعديل أو التبديل مو وقف الدملات القاسية على الحكومة

والانتقادات والاتمامات التي توجه اليماء فان هذه الدملات والاتمامات لا

توجه الى الوزراء المرشحين للتغيير، بل توجه الى الوزراء النين هم من

بعض الوزراء ما دام ثمة وزراء هم من الثوابت وسيعودون مع أي حكومة

المراوي او تقرر انتخاب رئيس خلفا له لان لا علاقة لذلك بوضع الحكومة.

جديدة وأن لم يعد بعضهم ألى الدقيبة الوزارية تغسما.

الإميركية على السياسة المصرية لانها غير قادرة على الأستغناء عنما".

همايون عليزادة الذي قال: "تشرفت بزيارة الرئيس نبيه بري وتطرقنا في مذا اللقاء الى أمور عدة تـتصل تكون اما مطلع أيلول او متصفه". بالعلاقات اللبنانية - الأيرانية، أن على بالمحت عليه البراماتي أو على صعد أخرى. كذلك بحثنا في الشؤون الاقليمية وفي هذه المنطقة بشكل خاص في الجمعية الوطئية الغرنسية رولان

الطريقة التي اتبعتما الحكومة في معالجة موضوع ملاحقة ولكيم لانها لأ تستطيع ملاحقته من دون العودة الى البرامان صاحب الصلاحية في الامر، اذ تدرس الطلب اولا ميثة مكتب المجلس وترى مدى ملاعمة عرضه على الهيئة العامة للمجلس في الدورة

واللر النواب مع برى لحجام وزير الدولة للشؤون البالية فؤاد السنيورة عن اصدار المذكرة المتعلقة بخفض غرامة التأخير على الرسوم بنسبة ٩٠ في المئة وفقا أما تقرر في المجلس في شباط الماضي عند التصويت على قالون موازنة ١٩٩٧ وادراج منا الخفض في احد ينود الموازنة، فيما يتمسك لأسنبورة بتفسيره لتلك

النسبة على أنها حتى ٩٠ في الملة. وعلى الاثر اتصل بري برئيس الدكومة رفيق الدريري وراجعه في هذا الموضوع، فوعده بالتحقق من موقف السنيورة ومعالجة المشكلة.

القضائية أصولا نستورية تتصل بمجلس التواب، حتى اذا اقتضى الامر رفع النصالة قرر نلك مجلس النواب بعد اجتماع هيئته العلمة. وأوضح ان هناك حصاتة نيابية تدمى واكيم وبخلصة أن التيلبة العامة التمييزية التي تلامق واكيم قضائيا طلبت من نقابة المدامين رفع المصاقة عنه بصفته محامياً، في حين لم تفعل ذلك هيال صفته النيابية وتلامقه كأته مجرد

النستور مو الذي يكفل حصالة

ينزعها اذا طولب بذلك وكان بـري الـتـقـى فـي لطـار وأوضح بري آنه غير موافق على

طَلَ التصعيد الاسرائيلي، أن في جنوب لبنان او في المنطقة عموما أو حيال ألدول العربية وخصوصا سوريا، وما يتعلق بايجاد محاور مشبوهة جديدة في المنطقة مثل تمالف أسرائيل وتركيا والضفوط التي تدمل باستمرار على بعض الدول لأستغلال

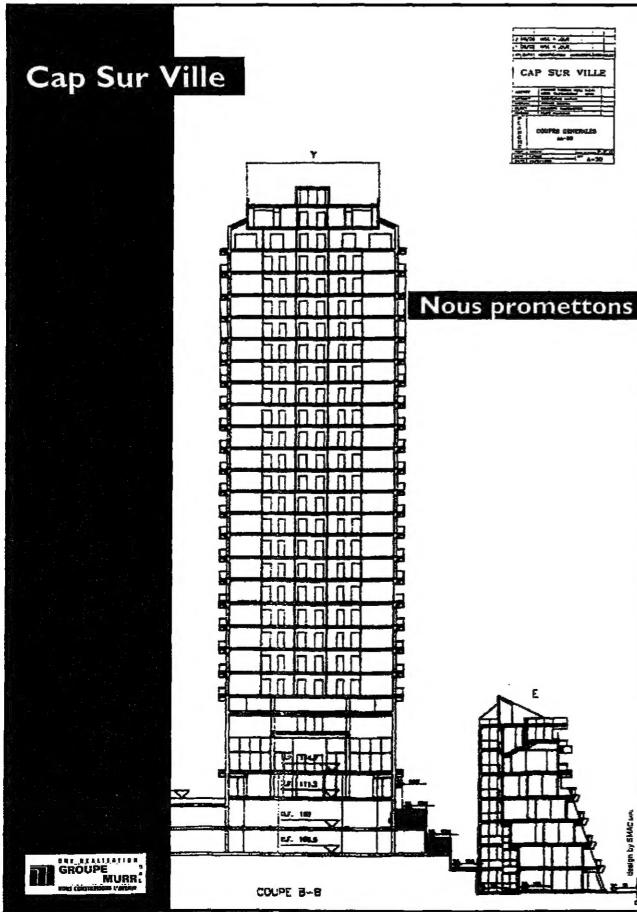
وكانت رؤيتنا مشتركة كما كانت في الماضي. ورأينا ان هذا الوضع

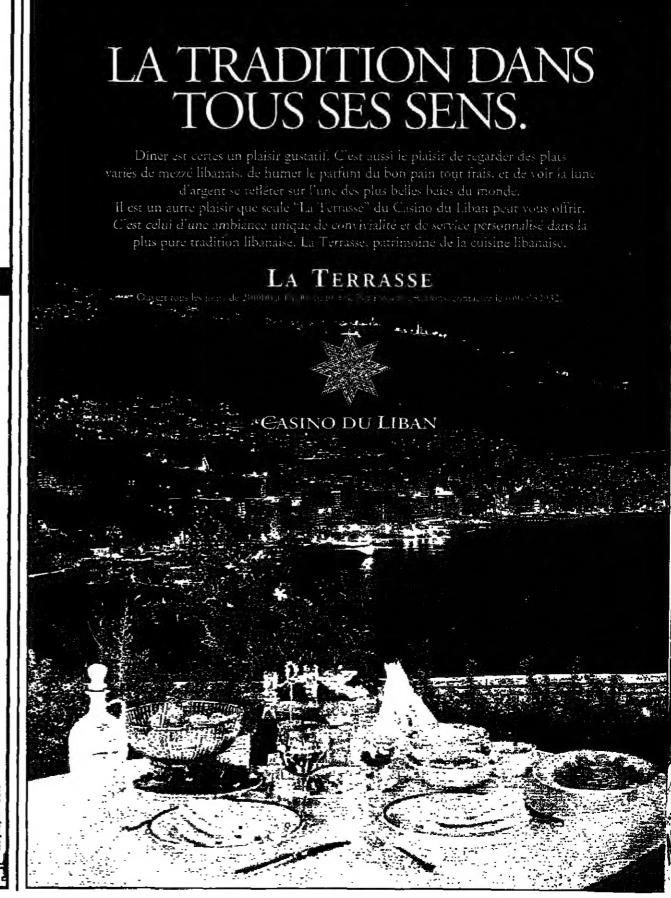
يتطلب جموزية كاملة والاستفادة من كل الامكانات والطاقات في المنطقة او في لبنان بالنسبة الى المقاومة وكلُّ شيءُ وخصوصا في ظل مواقف للبنان جيدة وصامدة حكومة وشعبا. وعرضنا في هذا اللقاء موضوع زيارة الرثيس بري لطهران لتهنثة رثيس للجمهورية الاسلامية السيد محمد غاتمي بتسلمه مهمات الركاسة. واتفقنا على أن يحرس الرثيس بري تُعديد موعد الزيارة التي يرجح ان

وتلقى برقية شكر من رئيس فاييوس ردا على تمثلته بانتخابه الاستثنائية لرفع الدمانة عنه أو رفض

وواقيقته الشواب رأيته في ان النائب وان مجلس النواب هو من CHIC BÉBÉ

ACHRAFIEH HAMRA





### اجتماع تمهيدي لبناني - مصري بحث في انشاء منطقة حرة

التجارة بين بيروت والقلهرة". واكد وجود "رغة مشتركة لينقية - مُصرِيةً" في أنشاء هذه المنطقة وقال، أَن الجَتماع درس الوسائل والإجراءات التي ستعتمنها اللجار الفنية في كلا البلنين لاشاء مِنْ المنطقة ألتي تحتاج الى فترة زمنية تقل عن عشر سنين يمتاج اليما اتفاق تيسير ألتبادل التجاري وازالة الحواجز الجمركية بين البلنان العربية". لافتا الى "أن الإسراع في العملية يعتمد على عمل اللجان الفنية

وجمودها". وعن العلاقات التجارية والميزان التجاري بين البلدين، امع السنيورة للى أن وزارة الاقتصاد تدرس امكان التظي عن الاتفاق التجاري الموقع مع مصر عام ١٩٩٢ والاستعاضة عنه تألية جبيدة تأذذ في الاعتبار تمديع الذَّلُلُ في الميزان التَّجاري بين مصر ولجنان من طريق زيادة التاجيةُ الصادرات البنانية الى مصر وتصينها. واشار السفير المصري بدوره الى مِنا ُ المِشْرِوعِ الْجِنْدِدِ آمَلًا لَاتُومُلُ الْيُ المبادئ العلمة في شأنه في اجتماع اللجنة العليا المشتركة عقد مساء اول من امس في وزارة أأمال لجتماع مصري – لبنائي بدث في عدد من المواضيع الاقتصادية التي ستكون على جدول اعمال اللجنة العُلْمَا اللَّبْنَانَيَةُ – المصرية في اجتماعاتها ألتي تبدأ اليوم في القصر المكومي برئأسة رئيسي حكومتي مصر وأبنان كمال الجنزوري ورفيق

حضر الاجتماع عن الجانب اللبناني وزير الدولة للشؤون المالية فؤأد السنيورة، ووزير الأقتصاد والتجارة ياسين جابر، وزير الصناعة نديم سالم، رئيس المجلس الاعلى للجمارك الدكتور عصام حب الله، عضو المجلس جابر سكر، مستشار ألوزير السنيورة لشؤون الجمارك بسأم تميم. وعن الدانب المصري السفير المصري عادل الخضري والوزير المفوضُّ لشؤُّون التجأرَّة يُوسُفُّ

حجازي وعدد من المستشارين. وأوضح السنيورة اثر الاجتماع ان من أبرز المواضيع التي نوقشت انشاء منطقة حرة للتبادل التجاري بين البلدين من شأنها أن تعسن مستويات الاقتصاد وتفعل حركة

# الحريري: نؤيد السوق العربية المشتركة والتبادل الحر بين لبنان ومصر

وأوضدت مصادر اللجثة ان العلاقلت

التَجَارِية ستستأثر بديز كبير من البدث، ويتضمن جدول اقامة منطقة

تجارية حرة بين لبنان ومصر ومثلطق

تجارية حرة بين النول العربية،

وسيناقش مذا الموضوع تفصيلا نظرا

الى أهميته وتأثيره في دعم التبادل

التجاري بين البلديان ومع الدول

العربيةُ الاخرى وخصوصاً مع اقتراب موعد تطبيق اتفاق "الفات" لتحرير

التجارة وأتفاق للشركة الاوروبية –

ويتوقع ان تؤلف لجان خبرا تمثل

قطاعات الاقتصاد والتجارة والصناعة،

والزراعة، والمال والجمارك وتصحيد

مواعيد اجتماعاتها المقبلة لوضع

مشاريع الاتفاقات المستمدفة بين

البلنين ورفعها الى المسؤولين

وستناقش اللجنة ليضا موضوع

العمالة المصرية في لبنان حيث يقيم

المفاوضات للمجمدة.

عدد من العمال المصريين بصورة غير شرعية، لضافة الى البروتـوكـول جنول الاعمال التنفيني للإتفاق الثقافي والتعليم ويتضمن جدول أعمال اللجنة العلىا ويتصمن جنون أحمار سبب سبب موضوع عملية السلام في الشرق الاوسط ورؤية لبنان ومصر السياسية امستقباها أضافة الى الاتصالات التي العالي بين مصر ولبنان الموقع في التتمة في المفدة ١٠ -. تَقَوم بِما مصر مع العرب والعالم ولاسيما فيه الدول المؤثرة لتحريك

#### اول رئيس وزراء واول مسؤول رفيع الدكتور كمال الجنزوري مو اول

رئيس وزُراء مصري يُـزُورُ لَبُنَانَ، فضلا عن كونه ارفع مسؤول مصري

وسبق للرئيس الراحل جمال عبدالغاصر، الا كان رئيسا للجمهورية العربية المتحدة، ان حضر من ممشق الى منطقة الحدود اللبنائية – السورية حيث التقى الرئيس الراحل فؤاد شهاب في 57 انار 1909 في خيمة الايمت خصيصا في متصف المسافة بين مركزي المصنع اللبنائي والجديدة مركزي المصنع اللبناتي والجديدة السوري، وكان نمفها في الاراضي اللبناتية والنمف الاخر في اراضي التراثية والنمف الاخر في اراضي الاقليم السوري من الجمهورية العربية المتحدة.

كذلك زار لبنان الرئيس الراحل ة ور قسلانات؛ لَذْ كُلُنْ رَفَيْسَا لمجلس الإمة، اواسط الستينات العرب قلدرون ان يغفلوا الكثير عندما يكونون يدا واحدة وان ما تشمده ألسلحة الآن هو بسبب التمزق العربي الذي استفادت منه اسرائيل ، وطالب مصر بأن يكون لها معرض داكم امنتجاتها في لبنان، وان يكون لرجال الاعمال المصريين موطىء قدم في لبنان، واعرب عن اعتقاده ان حكومة رثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو لا تؤمن بالسلام بأي شكل من الأشكال وتحاول التخلص من الاتخاقات والمفاوضات التي حصلت

#### "موقف حاسم من ضرورة السير في عملية السلام حتى النماية على اساس مبادئ مؤتمر مدرید". الجنزوري وللوفد المرافق

داعيا الادارة الأميركية أأى اتخاذ

ويرافق الجنزوري وفد رسمي يضم وزير العدل فاروق سيف النصر ووزير السياحة ممدوح البلتاجي، ووزير القوى العاملة والهجرة احمد احمد العماوي ووزير التموين والتجارة العجاوي ووزير التموين والتجرد الدائلة والظرجية لحمد جويلي ووزير الدونة التعاون الدولي والتخطيط ظلفر البشري والأمين المساعد لمجلس الوزرا نور الدين فرغل ومساعد وزير الفارجية السفير سيد أبو زيد عمر وعدد من الموظفين الكبار واعضاه لجان ووفد اعلامي.

تبدأ اليوم في القصر الحكومي اجتماعات الليفة العليا اللبنانية -الممرية المشتركة برئاسة رئيسي الوزراء اللبناني رفيق المريري والممري كمال البنزوري وتستمر يومين تناقش فيما موافيع سياسية وعلاقات اقتصاحية وتجارية بين البلدين، الى علم الافاقات تفاهم في عدد مد الدقاء عند من المقول.

الجنزوري في بيروت في اول زيارة لرئيس وزراء مصري للبنان

اللجنة العليا المصرية - اللبنانية تبحث في عملية السلام ومجمل العلاقات

يصل العاشرة قبل ظهر اليوم الى مطل بيروت رئيس الوزراء المصري الدكتور على المنازوري في اول زيارة المحري للبنان، اعتبرتها مصري للبنان، اعتبرتها مصادر اللجنة مؤشرا مهما لتطور العلاقات بين لبنان ومصر في المرحلة المقبلة ومنطلقا لزيادة التعاون بين البلدين في المجالات المختلفة، وترجمة عملية لقلاون لتشاك اللجتة الذي وقع التناك زيارة الدريري للقامرة في اذار

وعشية ومول البنزوري لاحظ المريري في تصريح صحاّفي ان للرئيس المصري محمد حسني مبارك "قاد مصر نحو الاستقرار ومو يمثل الركيزة في العالم العربي"، مؤكداً "ان لبنان يكن له كل احترام وتقدير ومحبةً"، وأشار الى ان الدور الذي تضطلع به مصر والجمود الببارة التي تبذلها لتحقيق السلام تصطنم ماكما بلُتَعنت الاسراليلي"، وشدد على "ان

### من هو الجنروري؟

منا نبذة عن رئيس الوزراء المصري وزير التخطيط والتعاوي الدولي للبكتور كمال الجنزوري: الطَّلَّةُ الدِّجْتِماعِيةَ؛ متزوجٍ.

تاريخ البيلاد، ١٢ كَانُون الثاني ١٩٢٣. المؤملات، بكتوراه في اقتصاديات الزراعة من جامعة ميتشيفن في الولايات المتحدة ١٩٦٧.

-- مدرس مساعد في معهد التخطيط القومي ٩٦٩ ( ـ استاذ مساعد في معهد التخطيط القومي ١٩٧٢.
 خبير التخطيط في هيئة الامم المتحدة لدى المماكة العربية السعودية

– وكيل وزارة التخطيط ١٩٧٤. - محافظ الوادي الجديد ١٩٧٢.

- معافظ بنی سویف ۱۹۷۷.

– نائب وزير ومنير معمد التنطيط للقومي ١٩٧٧. – وزير التنطيط ١٩٨١. · وزير التخطيط والتعاون الدولي ١٩٨٤.

· نائب رئيس الوزراء ووزير التخطيط ١٩٨٥. · خبير التخطيط للتنمية الاقتصادية في الامم المتحدة. – مستّشار اقتصادي في المنظمة العربيّة التنمية الزراعية. – عضو اجنة الخبراء الثالاية الدائمارك لدراسة قروضها ومعونتها العالم

عضو هيئة مستشاري رئيس الجمهورية.

– عضو في البجالس القومية المتخصصة. – عضو مجلس ادارة "اكاديبية السادات للتنمية الادارية". عضو مجلس ادارة الاكانيبية المصرية البحث العلمي والتكنولوجيا.

#### اللجنة العليا الشتركة بين لبنان ومصر

اللجنة العليا المشتركة بين مصر ولبنلن اتفق على اتشائها خلال زيارة الرئيس رفيق الحريري الرسمية أمصر في انآر ١٩٩٦، على ان "تعقّد اجتُماعاتُما سَنويا بِالْتَنْآوِبُ بِينَ القاهرةُ وبيروتُ، برئاسة رئيسي الوزرة وعضوية الوزراء المعنيين والتي تعتبر الآلية ألتي سيتم من خلالها دعم العلاقات الثنائية بينهما في المجالات المنتلفة وتنشيطما، على ان تحدد اجتماعاتما من خَلِلُ القَنواتُ الديباوماسية". كما ورد في البيان المُشترك عن الزيارة الصلار في ١٨ اذار ١٩٩٦. وهي تعقد في بيروت اجتماعها

وجاء في البيان ايضا عن المحادثات بين الوقد اللبنائي برئاسة الحريري والوقد المصري برئاسة الدكتور كمال الجنزوري، في شأن العلاقات

"(\_\_) كما بحث الجانبان في الوسائل الكفيلة يدعم العلاقات الثنائية بين البلدين وتنميتها على الصعد المختلفة بما يخدم المصالح المشتركة للبلدين الشَّقيَّقين ويتوافق مع امداف العمل العربي المشترك"." وفي مجال التبادل التجاري بدث الجانبان في السبل التي يمكن من خَلِالُمَّا تَعَزِيزَ حَجْمِ المِبَادِلَاتُ التَجَارِيةَ بِينَ البِلَّدِينَ وَزِيادَتُمَا فَي ضُوءَ اجتماعات اللجنة التجارية المصرية اللبنائية المشتركة التي عقدت في القاهرة في الفترة من ٤ ألى ٧ أَذَار/ مارس الجاري. واتفق الجاتبان على لمميةً التعجيل في العقائما للبحث في مشروعً اتفاق جديد وانشاء شركات تسويق مشتركة والنظر في امكان الاستفادة من المناطق العرة في لبنان لتخزين المنتجات المصرية واعلدة تصديرما الى السوق اللبنائي

والدول المجاورة واقتراح اقامة مُعارض بيع مبالُسُر في كلاً البلديـنُ وتشجيع تبادل الزيارات بين رجال الاعمال واقشاء فرفة تجارة مشتركة. وفي لطار العلاقات الاخوية الوثيقة بين مصر ولبنان، وافق الجانب المصريُّ على تسميل دخولُ التفاحُ اللبناني في لطارُ القواعدُ السَّارِيةُ في كلا البلدين ووفقا أما تم الاتفاق عليه بين الوقدين في جلسة المحادثات. كما رحبُ الْجُلْبِ المصري بالعرضُ اللَّبْنَاتيُ لتخصيصُ جناح دائم في معرض رشيد كرابي في طرابلس لعرض المنتجات المصرية. وفي مجال التعمير والاسكان رهب الجانب اللبناتي بمساهمة الشركات المصرية في خطة أعلادة الاعمار في لبنان. وفي مجال القوى العلملة، ناقش الجانبان المسائل المتعلقة بالعمالة

المصريَّة في ابتان.واتفق على ان يتم البحث في هذا الموضوع في اجتماع -مشترك لاحق بين الوزيرين المنتصين بمدف التوصل الى حل لما. وفي ختام الزيارة وقع أتفاق لتشجيع الاستثمارات المتباطة التي تضع الأسس والقواعد آلتي يتم من خلالها لقامة مشروعات استثمارية في البلدين وحمايتما، وبما يحقق الضمان الكامل لهذه الاستثمارات، "كماً وقع أتَفْلَقُ لَفَرَ امنَعَ الارْدُواجِ ٱلصَّريبيِّ بين البلنين بمِنفُ تَخفَّيفُ عبُّ الضرائب على مواطني اي من البلندن في البلد الاخر(...)".



### UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

#### FACULTE D'INGENIERIE

INSTITUT NATIONAL DE LA COMMUNICATION ET DE L'INFORMATION

#### Concours d'entrée 1997 / 1998

Mardi 26 août et mercredi 27 août 1997.

#### Inscriptions

Du lundi 28 juillet au vendredi 22 août 1997 de 9h, à 12h. (sauf les samedis).

Secrétariat de la faculté d'ingénierie

Campus des sciences et technologies

Mar Roukoz (Mkallès).

N.B. Le succés au test d'aptitude en langue française est une condition préalable à l'inscription au concours.

# بالعربي الفصيح

عادة يتوفر لدى آيشتي الاختيار الأغنى والخدمة الأكمل في لبنان ويأسعار قد تكون الافضل في العالم، وعلى مدار السنة. في مواسم التنزيلات نؤمّن لكم الخدمة والاختيار ضمن الممكن، لكن الأسعار تستحق المساومة، لأنها تنزل إلى نصف قيمتها وتشمل أوسع المجموعات. كما هو واضح أعلاه: الأرقام تتكلم العربية.

JAL EL DIB • ACHRAFIEH • VERDUN • KASLIK

زيارة مصرية ذات بعد عربي

غيوم الصيف السياسية التي تطل على الوطن بين حين واخر، لن تمطر، والغبار السياسي الذي يثار بين الفينة والأخرى، لن يغير من الاوضاع الحَاكَمة، ولا من نمج الحكومة في استكمال عملية البناء والاعمار والانماء.

فكلُّ المداولات أآتي بذلت والتي سيلجأ اليها، معارضو الحكم والحكومة، من

تَمَمَّ عَشُولَايِهُ الى لَبِّتَدَاعَ فَضَائحٌ مَاليَّةٌ وعَقَارِيةً، غَيْرٌ كَافِيةٌ لتَفْييرُ ٱلاوضاعُ

والضاج ثورات اليوم الواحد، لأن المواطن غير مستعد لاستجابة دعوات

والمساح حروات ميوم الواحدة في المواصلة على المعالية المساحدة المساحدة المساحدة المساحدة التورية المساحدة المسا

وهو الذي قرر التخلص من الحروب، وهو الذّي ارتضّى دفع ضريبة اعادة البنّاء والاعمار، وكل ما يطلبه اللبنانيون اليوم وعدا أنماء الاحتلال الاسرائيلي، فخروج

أسرائيل من ارضنا هو الذي يخفف عنا الاعباء، ويصحح مسارنا الاقتصادي والاجتماعي والسياسي، ومع استمرار مقاومة الوطن لاسرائيل، تزداد مؤشرات الثقة الدولية والعربية

واليوم يستقبل لبنان رشيس وزراء الشقيقة الكبرى مصر، التي بيننا وبينها علاقات قديمة ومتينة، منذ ليام الفينيقيين والفراعنة، الى ايام ابرميم باشا، الى المام المكية في مصر، وصولا الى الثورة المصرية وقائدها جمال عبد الناصر. ولبنان الذي وقف بجانب مصر ايام المدن، والنكسات قبل نكبة فلسطين وبعدها، وجد في مصر مرارا دعما وسندا قويا اقضاياه، منذ الاحتلال الاسرائيلي وبعدها، وجد عتى اليوم، وان غابت "ام الدنيا" عن دعمه ليام "كمب ديفيد" وحكم الراضية وتا التراضية وتا الترا

مرسل القائم حاليا في مصر، مو وريث حكم السادات، دون ان يتحمل وزر القائم حاليا في مصر، مو وريث حكم السادية المنفردة بين اسرائيل وعدد من الدول العربية، والحكم القائم في مصر وان كان غير قلعر على الفروج من الخفاقات "كمب ديفيد" لم يدر ظهره للقضايا العربية، وخصوصا منذ مؤتمر

مدريد قبل ست سنوات حين كانت للقاهرة مساهمات كبرى في توضيح اسُسُ العقاد مؤتمر مدريد ومراحل المفاوضات على كل المسارات العربية مع اسرائيل.

فمصر التي عقدت أول آتفاق سُلام مع أسراليل عمَّت وشَجَّتت مَّرارا وتكرارا حكومة اسحق رابين على مواصلة عملية السلام التي اوقفما رئيس الحكومة الحالية لاسرائيل بنيلمين نتنياهو، فرفضت سياسته الفلسطينية وسياسته السورية، وسياسته اللبنانية، اذ اعتبرتها القامرة انقلابا على أسس مدريد ومبادئه ومناقضة لكل الاتفاقات التي عقدت والوعود والضمانات التي قطعت

وُمَن هَنَا فَان دور مصر الدولة العربية الاكبر سكاتا وامكانات وتأثيرا سياسيا وعسكريا، لم تتخل عن دورما وقدرها العربي، لان دورما من دون العرب، يستحيل اصفر من حجمها، ومصر مع العرب تكبر بهم ويكبرون بها، اقليميا

ولرييا. وللخلف فان لزيارة رئيس وزرا مصر كمال المنزوري، كأول مسؤول مصري في هذا المستوى يزور لبنان، منذ اجتماع النيمة بين الرئيسين عبد الناصر وفؤاد شماب على المدود اللبنائية – السورية علم ١٩٥٨، تتخذ طابعا مميزا، ومهما، لانما تأتي في وقت دقيق تمر فيه المنطقة. على صعيد الصراع العربي – الاسرائيلي، وعلى صعيد التوجه الاقتصادي والسياسي للدولي المديث.

والُعلَّاقَاتُ المصريةَ – اللَّبنائية المديثَّة الَّتي تَوثُقت مَنَّذ جاء الرئيس رفيق المريري الى المكم في لبنان، تزداد متلة بسبب العلاقات السياسية والاقتصادية

القوية جدا بين سوريا ومصر، وبين الركيسين حافظ الاسد وحسني مبارك. ولا بد من اكتمال حلقات التنسيق والتشاور والتعاون بين دمشق والقاورة حول

يد من احتمال حلقات التنسيق والتشاور والتعاون بين بمشق والهاورة حول قضية السلام، والعلاقات الممزرة بين بيروت ودمشق، سياسيا واقتصاديا بعلاقات اوثق بين بيروت ودمشق، سياسيا واقتصاديا بعلاقات المتحررة، لما للماسية المتحررة، وسيتابعه رئيس وزراء مصر في زيارته، الطابة لبيروت. ومصر التي ابنت غير مرة اعجابها، بالطريقة التي خرج بها لبنان من دماره وازماته وويلاته، وخصوصا منذ خمس سنوات، وبالثقة الدولية التي استعادها تعود الى لبنان من الباب الواسع، من باب الاتخاقات المشتركة التي ستعقد، معرد خلال الدول التي ستعقد،

ومن خلال للبحث الجدي عن السوق العربية المشتركة التي تعتبرها بيروت والقاهرة ودمشق خصوصا، احدى الركائز الاساسية التي يجب تحقيقها وبناؤها للوقوف في وجه محلولات اسرائيل وضع يدما اقتصاديا على المنطقة، فالقامرة

موموط في وجه محدودت المرحين وقع يناما المصادية على المستحد، الصادرة ترى في نفسها مع بيروت ودمشق العدور الصلب لبناه جبعة قادرة على الصمود في وجه التحولات الاقتصادية والسياسية للتي تشهدها المنطقة والعالم. لزيارة الرئيس الجنزوري لبيروت طعم خاص وطابع معيز، لما للرجل كما يقول عنه عارفوه، من صفات النزاهة والجدية والموضوعية، وخصوصا في القضايا

وَلَّى كُلُ مَا سَتَسَفَّرُ عَنْهُ هَذَهُ الزيارةُ مَن نَتَائَحَ أَيْجَابِيةَ، حَبِنَا لُو ان فَي برنامج زيارته، متسعا لزيارة الجنوب، ليقف على مدى حمود الشعب اللبناني في وجه المتلال الاسرالايلي، وخصوصا ان القامرة هي مع أنماء هذا الاحتلال وتطبيق

الرئيس انورالسادات

للنول العربية المفاوضة.

والامور الاقتصادية والسياسية.

# لتبادل التجاري المصري - اللبناني بين ١٩٨٥ و ١٩٩٦

تجارة التصدير (من كاتون الثاني – حزيران ١٩٩٥)

السلعة.	لقيمة (دولار ليركي)	قصية (٪)	
	108164	7.20	•
هبص	EVTYAT	Y. 0}	
تفاح	¥10.19	13,05	
يأتسون وكزيره وكمون وكراويه أأخ	1AOTT)	1.98	
كبريتات وشب فوق كبريتات	T3.A(T	0.+0	
علب كرتون معدة أنقل الذضر والفواكه	Trokof	7.05	
مطبوعات وصور	Y6-40Y	11.44	
البسة خارجية للرجال والصبية من الباف	378.37	T.AT	
نسيجية وإمطناعية		.,	
البسة خارجية بالتساء والاطفال	718771	Fa.7	
شَالَات، مَنْكُمِل رأس، ربطات عنق من البلغ،	1466)2	F.A7	
نحيجية لمطناعية			
ألات ولجهزة لصناعات البخابز والحلويات	VV1737	7,41	
والخضار وفلعوم والاسماك			
آلات واجهزة فرز وغريلة وخلط الالارية	F343	Y, OT	
وخلبات المعادن والمواد المعدنية الصلبة آلات			
قولبة للوقود المعدني والذرف والاسمنت الخ			
اجزاه وقطع منغصلة ولولزم الجرارات والسيأرات	P3Y0+7	7.17	
سلع منتلفة	F.FAE97	Tr.fr	
_			

بلغ حجم التصدير الى مصر علم ١٩٩٥ بأكمله ١٥٠٩ مليون دولار (١٠٩٣ ٪ من الصادرات اللبنائية الاجمالية).

نرات اللبنانية الاجمالية). تجارة الاستيراد عام 1997

اسلع ا	القيمة (دولر ابيركي)	النسبة (٪)
اسهاك	198.	٢
بطلطا	PY3A	3
ثبر	FATT	۳
ارز مضروب	1270	٧
مستحضرات مركبة وغير كحولية من الاتواع	10.1	r
المستعملة في تعضير المشروبات		
تبغ التدخين	1877	r
ما جافيل	1381	r
مناديل ورق محية	fYEs	۳
خيوط قطن مفردة من الياف غير ممشطة مقاسما	13-5	Т
بين ٢٢٢.٥٩ و٢١٤.٢٦ ديسيتكس		
خيوط قطن مفردة من الباف ممشطة مقاسما	TOYS	٢.
بين ٢٦٢.٥٦ و٢١٤.٢٩ ميسيتكس		
الومينيوم غير خلائط	2843	٥
غلائط الومينيوم	1929	r
قات بن غشب	5-5-	r
سلع مختلفة	£FYTa	70
	TFPGA	3

1997	عأم	التصدير	تجارة
------	-----	---------	-------

النسبة (٪)	القيمة (دولار اميركي)	السلع
17	A733	تفاح
3	17.	بَ ا
1	£-A	بولي اليلين برزن نوعي الآل من ٩٤.٠
1	211	ورق وکرتون غیر مہیض
r	9-7	علب وصناديق من ورق او كرتون معوج
٤	1-41	علب وصناحيق قابلة للطي من ورق او كرتون
		غير معوج
1	TAE	اكياس عفيرة وجعب
4	rest	كتب ومطبوعات من اوراق متغرقة
۴	725	كتب ومطبوعات
1	274	بناطيل من اليلف تركيبية
1	TTI	مصنوعات من حديد أو صلب
)	TIT	الفران المخابز بما فيما افران صنع
		الفطلار والبسكويت
	747	آثت لتدخير البواد النسيجية
9	7007	خلاطات الخرسالة أو البلاط
1	703	آلات ونجمزة خلط وغربلة
1	ETT	آلات واجعزة آلية نأت وظيفة خاصة
3	757	اسلاك من تحاس
1	214	لجزاه ولوآزم سيأرات
20	4441	ملع أخرى
1	11017	Boçoes

المصدر: صندوق النقد الدولي المديرية العلمة للجمارك - احتلت مصر العرتبة التلسعة في لائحة الدول التي صدر اليما لبنان علم 1991، أذ بلغت ديمة الصادرات اليما ١٨ مليون دولار، تشكل ٢٠٢٢ في المئة

من الصادرات الاجمالية. -- واحتلت المرتبة الحادية عشرة في لائحة امم الدول التي صدر اليما لبنان عام ١٩٩٣. لذ بلغت قيمة الصادرات ١١،٤٠ مليون دولار تشكل ٢،٥١ في المئة من الصادرات الاجمالية.

ولحَتَلَّت مصر عام ١٩٩٤ المرتبة الدائية عشرة ليضاً على لائمة المم الدول التي صدر اليما لبنان (٢٠٠٧٪ من الصادرات الاجمالية) وعام ١٩٩٥ في المرتبة التأسعة (١٩٩٢ في المفة) وعام ١٩٩٦ في المرتبة الدائية عشرة (١،٦٥ في المثة).

#### تجارة الاستيراد ١٩٩٤

May Hart 19 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الليمة (دولار اميركي)	لانسبة (۲)
أسماك طارّجة (حية أو ميتة) مبردة لو مجمدة	· 334741	2.10
بمل	10.410.	T,To
بندورة	418.40	7.41
بطلطا	THITAYO	7.47
تمر في غلافات يزيد وزنما عن كلغ	POYALTO	T.01
ارز مقشور او ممسوح أو ملمع	2514.10	9.4)
غول	414110	1, . 2
محضرات غذائية	1827850	7,11
تبغ مفروم نتبغ للسعطء تبغ للمضغ	AAFO376	1,44
خيوط من قطن فير معيأة للبيع بالتجزئة، خلم	**************************************	Y.0-
الومينيوم خلم، فضلات وخردة الومينيوم	1-770	1.2.
أثاث آذر ولجزاؤه	12170	5,13
سلع مختلفة	11722.01	£4.20
المجموع	OTTTAPES	300,00

تجارة ألتمدير ١٩٩٤

šeluš	ققيمة (دولار أميركي)	النسبة (٪)
فهص	AAPTT	11
	TYYSYT.	fr. 21
كبريتات وشب وفوق كبريتات	AP7-07	1,40
كتب ومطبوعات	17.7177	1)
نسج من الياف نسيجية لمطتاعية بعدة لمناعة الدنية التغيفة	1584-1	1,.0
لبسة خارجية وتوابعها من الياف نسيجية اصطناعية	TY9Y-A	۳.۱۰
لبسة خارجية للرجال والأولاد من الياف نسيجية صطناعية	EYITAA	7,97
لبسة خَارِحِية للنساء والاطفال مصنوعة من نسج فاضعة لرسوم نوعية	ASPLTT	1.4.
نرنة وفضلات حديد علب وحديد صلب	£.70Y1	5,2.
لواح وصفائح من مديد او صلب	TY12.0	T.17
لات واجمزة لتحضير الذيوط والنسج	TELESS	1,97
لاف واجهزة فرز وغُريلة وغسل وجرش والغ لاتربة وخلمات المعادن وآلات تكتيل الوقود المعدني	41714.	A,11
والغزف والاسبنت لات وأجهزة معدة الستعمال الصناعي	157861	3,.4
وازم الجرارات والسيارات	TTOOTT	34,7
سلغ مختلفة	72700	19,19
Egopal .	TOTTYALL	100,00

تجارة الاستيراد (من كاتون الثاني – حزيران ١٩٩٥)

الساع	لِلْقِبَةُ (دولار ليركي)	النسبة (٤)
عل	STYTTE	2,75
بلدورة	Tropys	7,27
بطلطا	AVYEAVA	17.15
غضر ونبلاثت منوعة	YYOTT)	1.12
رز مقشور ملمع	179790-	7,87
فلإصات مركبة معدة لصنع الاشربة مخلت بالسكر	¥950	F.14
فيوط من قطن خام	19-9770	47,0
لومينيوم خلم، فضائت، خردة		7,75
ثفث ولجزاؤه	1.77717	1,90
ساح مختلفة	70401701	ET.14
لمهموع	TTIVATED	1

التبادل التجاري بين لبنان ومصر بين عامي ١٩٨٥ و١٩٩٦ كان على الوجه الآتي (بعلايين الدولارات):

	السنة	المادات	قواردات	قبيزان التواري
1	1940	٧,٩	f£,Y	A,F( -
}	FAPE	9.5	7.0	+ 7,1
	) q.k.p.(	11.7	3,0	+ 0,9
l	AAPI	10.7	3,7	+9.5
l	1949	15,1	11,1	
ŀ	)99-	9F.F	10,01	+1,+1
1	)99)	14,1	14.4	- ·,Y
I	1997	14,+	14,4	- ·,A
l	1991	3.1(	٤٢.)	- Y · . Y
]	388(	11,4	28.9	- TT.)
ļ	1990	. 10,4	71,1	- £Y.T
l	1997	A,F¢	7,30	- TY,A

۱۸ اتفاقاً لبنانياً - مصرياً بين ١٩٤٨ و١٩٩٢ :

حدى عام ١٦٦١ وهده		لاثحة يها:	
تاريخ تبادل وثائق الابرام	تاريخ التوقيع ومكانه	نوع الاتفاق	7:
	2)11/A3P1 NEIDLS	(– محضر في شبأن النقل الجوي	
	7/١٩٥١ القلمرة	٢- لتفاق تجاري	,
	1907/7/14	٣- كتب متبادلة في شأن	
		السيلحة	
	1907/7/4	٤- كتب متباطة في شأن	47
		السيلحة	
يصبح نافناً بعد ١٥ يوماً من تاريخ تبادل وثلاق ابرامه	حزیران ۱۹۵۲ بیروت	٥- أتفاق تجاري	
	1907/7/57 بيروت	٦- لتفاق دفع	
	1909/0/12 القامرة	٧- اتفاق سيلدي	* 1
	1409/7/7 القلورة	٨- اتفاق اقتصادي	
	1909/0/1	٩- كتابان متبادلان في شان	"
		التفاق السياحي ، (— اتفاق في شأن تسوية	
	١٩١٤/١١/١٨ الكلورة	*/- على عن تحان بسوية التعويضات المستحقة للرعليا	
		اللبنانيين المستحدة الرحاية	
	1970/1-/5.	١١ – بروتوكول مطعثات في	
	1110,717	شأن أتفاق البغع والإنفاق	
	i	للسياحي	_
	1970/1-/[4	١١- بروتوكول تنفيذي في	
		شأن لأفلق التعويضات	
	1977/11/77	١٣- كتب متبابلة في شأن	
	l i	الإنطاق على تمنيد المدة	A
	1	المديدة للحصول على صفة غير المقيم الوارد نكرها في	
		عير سعيم مورد حجرها في قفاق التعويضات	
	۱۹۷۰/۱/۱۷ بیروت	16 - بروتـوګـول بمـقـررات	
	المرازية المروت	فلجنة فيشتركة	
1971/9/17	۱۹۷۰/۲/۲ بیروت	١٥- فتفاق في شيأن نظام	
	-9,55	السواميات السلكية	
		واللاسلتية بين تبئان وسوريا	
		gener, end	
1991/0/17	1974/1-/17	١١ – تحفيق في شأن لتعاون	
101-111		في البجال السياحي	
1940/2/1	148/4/4	١٧ بروتوكول لتنمية العلاقات الاقتمانية	
	A\2\7996 Biles		A
	r =:30001 /331/1/0	٠٠٠ الساق جاري	

- No.

9...

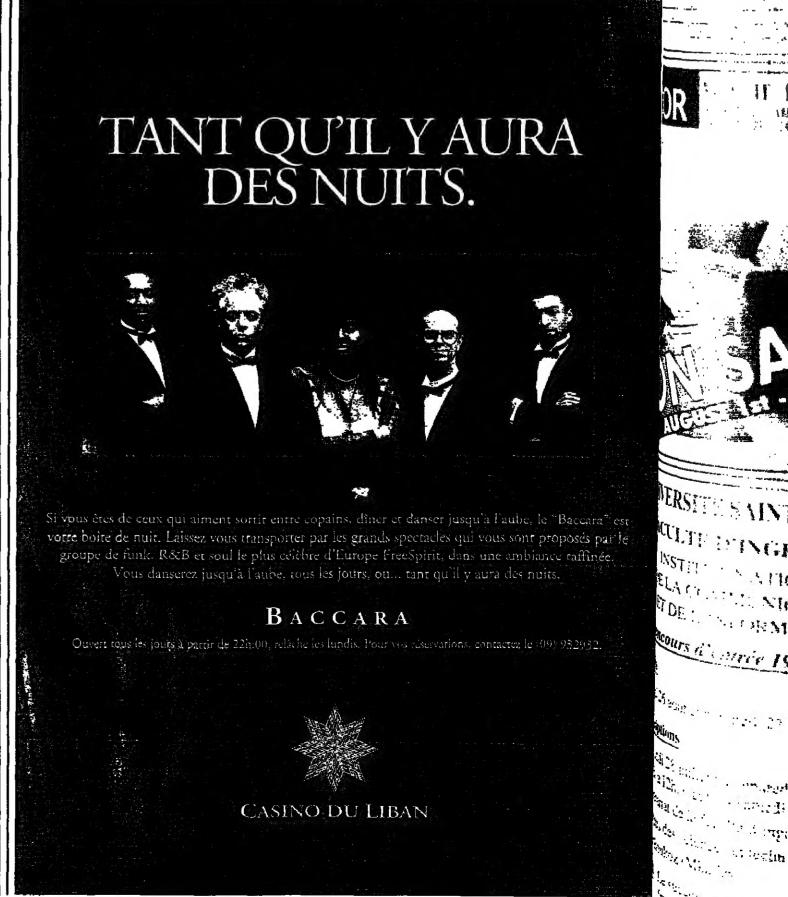
Cap Sur Ville

Nous construisons

Nous construisons

RUBE

R



الرشطدريت غزال.

"لنْتُسَاءُلِّ أَمَامُ الرَّبِ عَنْ أَمَانَتَنَا لَلْاَئِجِيلُ وَعَنْ الْتَزَامِنَا الْفَعَلِي الْبِنَاعِ

امتحاناً نريعاً في ضميرها. فقد شاهنت بعض ابنائها يقتلون

ويكتلون ويتقاتلون. وهي لا تزال

تعاني لزعاتهم المتوقعة باثمأ

وتؤلمها بطريقة موجعة الهوة العميقة

التي حفرتها السنوات المضطربة بين

عدد من أتباعما وبين هولاء والسلطة

الارشاد الرسولي يعطي مبادئ للتفكير، وتوجيمات للتجدد،

واقتراهات عملية. وعلينا نحن ان

نكمل التفكير المقترح، ولا نعتبر

لطلاقاً أن السينودس قد انتمى مع

نشر الارشاد آلرسولي، بل ما يجب

تعزيزه هو ذهنية جديدة، وقد تبين

بجلاً أن الاسلوب الواجب أتباعه

لبلوغ ملَّ الشراكة هو حوار الحقيقة

يغذيه ويسننه حوار المحبة. كما

تدرص الكنيسة على تعزيز الوحدة

والمحبة بين الناس وبين الشعوب

ومن العبث أن نبتهل ألى الله، أبي الناس لجمعين، أذا نحن اغفلنا

التصرف الاقوي حيال بعض الناس

والاعتراف المتبادل في منأى عن

التباينات الكبيرة بين الانيان، مِن

الاممية بمكان أن يصير الى العمل،

اولاً وقبل كل شيءً، على تبين ما

يجمع بين اللبناتيين في شعب واحد،

وَفَى اَخُوةَ مِشْتَرِكَةً تَتَّجِلَى فِي لَبِنَانِ

يومياً، وبخاصة بالعيش المشترك

أَضَافَةَ الَّى ذلك، يعتبر المسيحيون والمسلمون بعضهم بعضاً شركاء في

والمستمون بستم بناء البلاد، فتتأثق اكثر فأكثر في

النفوس الرغبة في تعزيز التفاهم

والتعاون في ما بينهم". ثم توقف الرئيس العام عند

مأسأة لمالي منطقة جزين خصوصا

وفي الشريط العبودي عموماً، وقال: "تطلقاً من أيماننا بوحدة الأرض

والشعب نفاشد من بيدهم الدل والربط أن يعملوا لتخفيف المعانة عن

هذا الشعب الماير المعوت". وطالب

بضرورة "أكمال عودة المهجرين الى

ومن لجل قيام الصوار البناء

المناوقين على صورة الله

مقدم العضور في دير المظمن وبدا الوزير حنا والتواب فارس وحداد وعبد النور. (لحمد منتش)

قداديس في عيد التجلي

عودة: القيامة حقيقة وليست افكاراً

غزال: هوة بين المؤمنين والسلطة الكنسية

(رمزي م. مشرفية)

وما يتحدث عنه يسوع، هو الايمان".

وفي شكا، ترأس متروبوليت

طرأبلس والكورة وتوابعهما للروم

الارثونكس المطرآن الياس قربأن

القداس الاحتفالي في كنيسة التجلي

في حضور لفيف من الكمنة وحشد

وبعد تلاوة الانبيل ألقى المطران

قربان عظة تناول فيها "معنى هذا

العيد واهمية صفاء الروح المسيحية

وثقلاها لترتفع عن كل الرنائل

وبعد القناس افتتح المطران

قربان معرضا للاشغال اليدوية

والكتب المقدسة في قاعة الكنيسة.

وبعدما جال في أرجاء المعرض ألقى

كلمة لكد فيما "ضرورة التمسك

بعلياتنا الكنسية والتراثية ولحيائها".

ومن مراسل "النهار" في صيدا ان الرهبالية الباسيلية المقلصية احتفلت

بعيد التجلى واقيمت في كنيسة دير

المخلص صلوات وقدأتيس ابرزها

قداس أحتفالى ترأسه الرئيس العلم

للرهبانية الإرشمندريت سليم غزال

في حضور وزير الدولة اليأس حنا

والنواب ميشال موسى ومروان

فُارِسٌ وَالطَّوَانِ حَدَادٌ وَالْمَطْرُأَنِ حَنَا منصور ممثلاً البطريرك مكسيموس

الظبس حكيم ورثيس اساقفة الروم

الكاتوليك في الولايات المتحدة الميركية المطران جان عادل ايليا

وراعي أبرشية كندا للطائفة البطران

الطلافة في اوستراليا ونيوزيلندا

المطران عصام درويش والراعي

السابق لابرشية الطائفة في الاردن

المطران سأبا يولكيم وراعي ابرشية

صيدا ونير القمر المطرآن جورج

كويتر والرئيسة العامة للرامبات

المظميات الام جان سيدة وجمع من

الرهبان والراهبات ودشد من آبناء الرعايا في لبنان. بعد تلاوة التجيل القي غزال عظة

العيد مركزاً على اهمية الارشاد

الرسولي "الرجاء الجديد للبنان الذى

سيكون دستور عمل للرهبائية المظمية لهذه السنة فتستير بضوء

تعاليمة وتوجيهاته الحكيمة وتتملّى منها لولاً، وبعد ذلك نعمل على

بال حكيم ورئيس اساقفة

والشموات الننيوية".

### المطارنة الموارنة: الاصوات المنادية بالعصيان تعالج باستجابة المطالب وليس بالقمع

الديمان – "التمار": دعا مجلس المطارنة الموارنة الى العزايدات والدسابات الصغيرة، تجنيبا لما سُبق انَّ حدث من تمجيَّر جماعي للسكان النين كفاهم ما عاتوه ويعلنونه من قمر وعناب.

"معالجة جديةً لما يجري في الجنوب وخصوصا في جزيت " ورأى ان ألعصيان المئني لا يعالج بالقوة ويمثع حرية التقبير والتظاهر بل باستجابة المطالب المحقة". وأخذ على الحكومة "ارهاقها المواطنين بالرسوم والضرائب في الوقت الذي تُمدر الاموال وتعقد الصفقات وتقمع المطالبين بحقوقهم". وكنان البيطيريسرك المباروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير ترأس قبل ظهر امس الاجتماع الشهري لمجلس المطارنة في المقر الصيفي في العيمان، نوقشت فيه خطة لتّفيلّ الارشاد الرسولي الذي صدرت ترجمته بالعربية وبعد الاجتماع آلذي استغرق ساعتين ونصف ساعة ثلا أمين سر البطريركية الذوري يوسف طوق

١٩٩٧ عقد أصحاب السيادة المطارنة الموارنة اجتماعهم الشمري برئاسة صاحب الفبطة والنيافة البطريرك الكاردينال مار نصرائله بطرس صفير في الديمان، وعرضوا شؤونا كنسيةً ورحبوا بصدور الارشاد الرسولي بالعربية، وتدارسوا خطة لتفعيله والافادة مما جاء فيه من توصيات وتوجيهات ستكون موضوع صلاة وتأمل ونقاش في الاشمر لا بل السنوات المقبلة، عملا، على ما جاء فيه، على تغيير ذهنية لا يد من تغييرها إذا شئنا أن نخرج من التوامة التي ننور فيما الى رحاب التضامن والمُحبة والسلام الدق، وفي نهاية الأجتماع اصدروا البيان الأتي: ١- ان ما يجري في الجنوب على وجه الاجمال، وفي منطقة جزين على وجه النصوص، يبعث على القلق

### نداء شمالي الي جنبلاط لاغاثة ألمهجرين المتضررين

ويستدعي معالجة جدية، بعيدا من

ناشد مختار منطقة ابي سمراء في طرابلس باسم عساف وزير شؤون الممجرين وليد جنبالأط صرف التعويضات والمساعدات للمتضررين والمهجرين في طرابلس والشمال، بعد اقرار المكومة السلفة الجديدة

وربرس ولفت في "لداء السالي"ليابة عن المتضررين من امالي ابي سمراء وطراباس وجمه أمس آلي الوزير ان لُمِهُجُرِينَ وَالْمِتَصْرِرِينَ فِي طَرَامِلُس عيل مبرهم حيال المداخلات وتصفية المسابات السياسية على مساب المواطنين الشرفاء، فالى متى ننتظراً والى متى يستمر الاستمتار بابناه طرابلس والشمال وترك مكتب المهجريـن مجمداً من دون تفعيل خدماته وهل حسابات الجبل لا تنطبق

؟- أن الاصوات التي ترتـفع هنا ومناك بالعصيان والامتناع عن دفع الرسوم والضرائب تمدد بتقويض الدولة وتفتيت البلاد، الما هي لا تعللج بالقمع واستعمال القوة، بل باستجابة المطالب المحقة يعد نرسما مع المعنيين بطريقة واعية مجردةً عن

الكد الرئيس عمر كرامي انه شد ملاحقة الثاثب نياح واكيم قطلايا "لان في ذلك منافقة دستورية" لكنه اشار الى انه يخالف ولكيم في الفطاب السياسي، لافتا الى ان العميان للمدني "الذي يدعو اليه البعض يمدد مؤسسات الدولة التي من الواجب ان نسمر عليها جميعا ومن واجبنا حمايتها".

زارها برفقة النواب وجيه البعريني وصالح ألنير وعبدالرحمن عبدالرحمن ورئيس بلدية الميناء عبدالقادر علم النين والعميد عبدالحميد خربطل وحشد من الفاعليات المكارية. وجولته في منطقة الجرد القيطع اتت تلبية لَّمُعُوةُ مِن الْبِعُرِينِيَّ، وشَمِلَت قَرَى وبلطت برقابل ويزال وحرار وقبعيت ومشمش وفنيدق، وبعد استراحة لَصيرة في منزل البعريني توجه الجميع الى منطقة القموعة السياحية. حيث نمبت غيام لاستقبال كرادي.

ورفع الدصانة عن النائب نجاح ولكيم تَمَهِيدًا لَمَدَاكِمِتُهُ فِي التَهَلَّمَاتُ بِٱلْتَعْرِضُ لَمَكُلُمُ الرَّالِسَةُ وتَدَكِّيرُ لِلْقَضَاءُ والْدَعُوةُ لى العصيان المسلح، قال: "ثنن مع

ظدولة وتدن مع مشروع الدولة وندن نشعر بأن هناك لزمة اقتصادية ومالية القاها في القموعة في جرود عكار التي كبيرة ومند خمس سنوات ننادى بالكثير من الامور. كنا ننبه اليما حكومات الاعمار المتعاقبة. وياللأسف لم يؤخذ برأينا حتى انتمى الامر الي ان اصبح رئيس الوزراء اليوم يقر بالعجز الكبير في الموازنة ويأن مناك وضعا ماليا واقتصاديا واجتماعيا صعبا. مح التوم! في أي حال نمن نقول أثنا جميعا في مركب واحد أنا غرق للبلد فرقنا جميعا. لذلك أنا طبق اليوم يسمى العصيان المدنى حتما "ستمر" كُل مؤسسات الدولة. يعني ان يعود والقى البعريني كلمة رحب فيها بضيفه كرامي "الذي نلتقي معه على معظم المواقف القومية والوطنية، مثلك لا كمربه ولا مه ولا ملتف ولا بيئة تدتية تعمل بشكل صبيح. هذا

> الطَّلَافَ، وتَلْتَقَي مِعَهُ عَلَى العَمَّلُ مِنْ لَجِلُ الاَثْمَاءُ الْمَتُوازُنُ ولَتَصَافَ الشَّمَالُ". واستهل كرامى كلمته بمطالبة لحكومة بالاهتمام بسمل القموعة بأن "تضعه على خريطة لبنان الانمائية

امر لا نشتمیه ولا نریده، وما حصل في العمروسية في الامس القريب حين احرق معمل النفايات امتلات المنطقة كلها بالزبالة فكل عمل غير مسؤول سندفع ثمنه جميعا. لنلك نمن لا ننادي بالعصيان المنني لئلا تمر الدولة لأنما أذا "مرت" " جميعنا معها. لذلك نطالب بالإصلادات وننبه المكلم ليصحموا الاخطاء آلتى يرتكبونها وندعو النبابات العامة الى التحرك والتحقيق في كل الفضائح وكل الارتكابات ونحن نعمل بعقلية رجل الدولة الذي مو لم الصبي والذي يفار على مصلحة هذه الدولة وهذا الشعب.

مع المجلس الدستوري ومع مُيِّلَات الرقابة التي يجب ان تفعل للحد من كل منه الارتكابات والشكاوي، ثمة لمور كثيرة ومناك وسلال مشروعة كَثُيْرَة يَمْكُنْ كُلُ نَاتُب وسياسي أن يلجأ اليما ولكن ونحن لا توافق على هذا النوع من الخطاب السياسي، وأرى ان أحلقة النائب واكيم على

"الاستاذ واكيم" اما في شأن الاستاذ نجاح واكيم

فنحن نعترف والجبيع يعترف بوطنية هذا الرجال المجامد والمناضل في

سبيل حقوق الشعب، ونحن قد

نختلف معه في الفطاب السياسي

وندن لم نتعود هنا النوع من الخطاب

السياسي. نحن مع فضح كل

الارتكابات، وضد كلَّ السرقات

والسمسرات، ومع تحرك النيابات

للعامة للتحقيق في هذه الامور وتحن

البطران عودة خلال القداس في صوق الغرب

لحتفالات في بيروت والمناطق.

في عيد تجلي الرب، اليمت

ترأس متروبوليت بيروت للروم

احتفالياً امتلسبة عيد تعلي الرب في

سوق الفرب، وعاونه عدد من الكمنة

وجوقة الكنيسة، بمشاركة عشد من

بعد النبيحة الالمية ألقى المطران

عودة العظة الآتية: "منا المؤمن الذي كلامه مقدّس، حركاته مقدسة،

تصرفه في كُل الَّجِـاهُ يشير الى

حضور الله، هو نور، هو سراج يضيَّ

في كل ظلمة ويجعل الناس واعين،

لأن الظلمة لا تبقى ابداً، بل تضمط،

هول عزاه كبير للمؤمن هذا، او

للمؤمنة، لانه في منا العيد عندما نـقـرا الانبـيـل نقـرا مـنه الملاثـة

المجيدة، تجلى الرب، نسمع كيف أن

المفتارين من الرسل، بطرس

ويعقوب ويوطأ، يأخذهم يسوع الى

الجبل ومنك يجدون يسوع في

شكل منير في ضياء كلِّي كالشَّمسَّ،

ويريان موسى وايليا يتكلمان معه،

المجرم عندما يقرأ او عندما يسمع

يتعزى لأن الدائثة ليست وهمية،

يسوع لم يتحدث مع شبحين، يسوع

تديث مع الساقين (...)؛ المؤمن

يتعزى لانه أنا سلر في طريق ألرب

فسيبقى متحدثاً مع يسوع، يتعزى

لانه يدرك، والله المتجسد برهن له

قبل موته أن المؤمنين الذين يحيون

بالمسيح لا يموتون، والبرمان أن

ولضاف؛ "إذا تكلمنا عن القيامة؛

وعن حياتنا الابدية التي وعطا بماء

فُلسنا تَتَكَلَّم عَنْ أَفْكَارُ وَلَا عَنْ أَرَاهُ

ولا عن نظريات؛ تتكلم عن حقيقة

أن المؤمن يحيا. موسى هذا الذي

ملت قبل قرون من مجيء المسيح،

وابليا الذي اطلق قبل قرون من

مجيء المسيح، بطرس ويعقوب

ويومنا والرسل، بشروا بهذه الرؤياء

ليؤكنوا لكل من يصلي ويصوم

ولكل مؤمن يعيد ويغرح بالعيد

ويتملل، مؤلاء الرسل يقولون لنا

أُتّم أحية بالمسيح. الآن لا تستطيعون أن تكونوا في

الضياء الكلى، لأتكم عندما ستكونون

في الضياء ألكلي ستكونون متكلمين

مع الله، ولا احد يرى الله، ولكن اذا

غبتم عن الجسد، وستأتي الساعة،

يتحول هذا الجسد لكيّ تغمرتا حيننك غمامة سماوية، سحابة الهية،

روح القدوس الألمي وعندما نصبح في الروح نصبح في الحياة، وحيث

الروح الدرية لكلّ حيّ، والقيد المظلم مو الموت، واذا كأن الروح فيكم

فمو الذي يحرركم، ومو الذي يعتقكم من كل قيد ومن كل سجن. يا لدبة، أمنوا بأن العلاقة بيني

وبين هذا الحدث، على هذا الجبل،

موسى وأيليا يتكلمان مع الله".

وعندما يحل للنور تتلاشى وتذهب

الارتونكس الياس عودة قدام

كنيسة القنيس جاورجيوس ف

ابناء الرعية.

التَحقيق، وربما التوقيف هي مُخالفة دستورية لان نص المادة ٣٩ واضع. يستطيع النائب أن يبدي رأيه وأن يقول ما يشاء من غير أن يتعرض لأي ملاحقة جزائية، أما المادة • ٤ فأعتقد أنها لا تنطبق على الاستاذ نجاح لأن ما تنص عليه مو فعل ملدى لا ينطبق على الأقوال. لذلك أنا ضد والدقة الاستاذ نباح قضائيا. ندن مع كل ما يثبت الأمن في هذا البلد وكفانا ما تعله البلد طوال عشرين سنة من القوضى ولكننا تريد من الدولة أن تكون ألاب الصالح والعادل للجميع. يعني آلا يكون مثلك صيف وشته تدت سقف واحد وان يطبق

رحب المستور على الجميع". الهنوب الهنوب وعن تصاعد العمليات العسكرية الاسرائيلية في الجنوب، ومل مي تمهيد لعمليات عسكرية كبيرة نكر كرلمي، "قلت سابقا ان حكام أسرائيل مَدِّلَيِّنَ وَتَوَقِّعَ مُنْهِمٍ كُلُّ شَيَّءً، وَلَكُنَ الْهِهِمِ أَنْ أَرَادَةً شَعْبِنَا هِي فِي الْلِيقَاءُ والجهاد والْقَتَالُ حَتَى تَحْقِيقَ الْعَطَافُ واكرر "أن الانسان المؤمن بقضيته ويحقَّه في الحيلة والكرامة والعنفوان قلار على مواجهة أي آلة عسكرية

مهما كانت بتطورة وفتلكة". بعد نلك جَالُ الْجميع في ارجاء غابات القموعة وسمولها ثم أقيمت مأدية غداء في منزل والد النائب للبعريني الداج محمد البعريني في

مجلِّس الوزر4 حتى يأخذ القرارات

والمواقف اللازمة باعطه هذه العملية

الُحجُم الطبيعيّ الذي تستحق في هذا الظرف بالذات".

ورداً على سؤال قال: "أن أسرائيل

تماول نسف كل التفاقات والاعراف

السائدة في الجنوب والبقاع الغربي

منذ زمن وليس تقامم نيسان

لجنة الطفل

وعقدت لجنّة حقوق الطفل جاسة قبل الطهر بركاسة الناكبة تغيلة

معوض وفي حضور الاعضاء أوغست بالخوس وأمينة بري فواز ومهى الخوري اسعد كما حضرت النائبة بمية

الدريري وممثل وزارة ألعمل مستشأر

الوزير وليم الغريب والقلضي غسان رياح والمدامي الطوان كيروز. وقالت معـوض الـر المـلسـة: انستنكر بشدة إي عموالية عدوالية

عسكرية يقوم بها العدو الاسرائيلي وكل هذه الاعمال والانتهاكات لحقوق

الإنسان والطفل والإعمال العسكرية

هَي الجنوب. وهذا الاعتداء ليس الا

برهانا شاملا وكاملا لعدم الارادة

الاسرائيلية للوصول الى سلام شأمل

وعادل يؤمن حقوق الشعوب العربية

وندن في لجنة حقوق الطفل عبرنا عن

ستنكارنا ما حمل. ونقدم تعازينا

لاملى الشمداء، ونعتبر أن ما حصل

هو ضد الاتفاقات والاعراف الدولية

التي تعنى بحقوق المُدَّبِينِّ، وخُسُوصًا حَقُوق الطفل،

## جال في جرد عكار بدعوة من البعريني كرامي: احالة واكيم على التحقيق مخالفة دستورية لكنني ضد العصيان المدني واغار على الدولة



الرئيس كرامي مع التلايين البعريني والذير في سمل القموعة لمس.

ونتوافق وأياه على ضرورة ترسيغ

والسياحية" من طريق الاتماء المتوازن. وعن الدعوات للى العصيان المدنى

> هالة قدسية تقرب المؤمنين من الله ومن الدوانهم الناس". رعيئى وآماف

الأغراض والغايات تنضمن الانماء

سماع شكاوى المواطنين، وتمنع

عليهم التعبير عن مطالبهم

بالتظاهرات التي تجيزها القوانين

وترمقهم بالرسوم والضرائب، فيما

لحاديث الصفقات والمدرء والانفاق

بغير حساب، يتناقلها الناس عن أهل

الحكم وذوي المظوة لديمم، فمل

من عجب اذا سعى بعضِ المواطئين

ألى تبديل اوضاعهم المأسوية بقول

ما يقولون، وعمل ما يعملون، مما

يسيءُ الى التولية ويبؤني الى

3- ان القضايا المطروحة اليوم،

من مثل وسلال الاعلام التي وضعت

لما قوانين ابطت بالمتسوبية

والاستنساب، والكسارات التي

صبحت وقفا على محظوظين، والوضع

الاقتصادي الذي يعالج قبل كل شيء

بالتقشفُ، وفساد آلادارة الذي لن

يزول الا بالاحتفاظ بالاكفياء وأبعاد

المرتشين، وتشديد الرقابة على

جميع الموظفين بعد تأمين معفشات

لهم تجنبهم مد اليد والمساومات على

المعلملات، ان جميع هذه القضايا

تستوجب حلا عادلا يراعي المصلحة

العامة بحيث يشعر المواطنون انمم

٥- أن عيد انتقال السيدة العذرة

بالنفس والجسد الى السماء مناسبة

تقوية يجدر بالمؤمنين اغتنامها

لتجديد أيمانهم بالله وثقتهم بشفاعة

أمه البتول، والاقتداء بغضائلما،

واشاعة جو من التضامن في ما بينهم

بحيث يساعد الموسرون المعسرين،

بدل الانفاق على ما لا طَلَالُ تحته من

لمور دئيوية تفسد معنى العيد

وتنأى به عما يجب أن يكون له من

سواء املم القانون.

أضعافما والنيل من ميتما؟

آ - عنتما تتعلمي الدولة عن

المتوازن في جميع المناطق.

وبعد الاجتماع استقبل البطريرك صفير عضو مجلس حزب الكتلة الوطنية عصام رعينتي وصاحب "المدرسة اللبنانية" في ساحل العاج المحامي فادي آصاف الذي قال "جثنا لتمنئة غبطته في مناسبة عيد تجلي ظرب. وبحثنا في شؤون اغترابية ووضع الجالية اللبنائية في سلحل العاج وركزتا على الموقف الإيجابي

# والناخلية النيابية بتوجيه ثدية الى

الإضافية لبنع التعرض لمم.

اجتمعت آللبئة أمس بركاسة النائب

وعلى عسيران وعبدالله قصير واهمد سُويَّد وفَازَي زَعْيَدر، وناكب رَثَيس الركان للممليات في البيش العبيد لَّجِيشُ وَالْمَدَّاوِمَةُ عَلَى دُورِمِمًا في لحِباط العملية العسكرية الاسرائيلية الركن ابرهيم عباس ورديس فرع مذابرات الجنوب العقيد ماهر الطفيلي الغربي. وطبعا لفننا هذه التوصيأ وطلبنا من وزير الدفاع نقل الجو العلم ومساعد رئيس فرع مخابرات الجنوب الذي ساد مناقشات أجنة الدفاء الي

بعد البلسة قال النطيب: "دعونا لجنة الدفاع الى الاجتماع للبحث والاطلاع على ما جرى في المنوب والبقاع الفربي في اليومين الملطيين من جراء العملية العسكرية العدوانية التّي قُلم بها العدو الاسْرَائيلي عَلَى البنوب وذهب ضحيتها خبسة شهداء

وشهيدان (اول من) لمس في البقاع الْغربي، وبعد مناقشة الاوضاع بين الزملاء والوزارة ووفد قيانة الجيش اتخذنا

بالاجماع التوصيات الامنية". "أولا – التأكيد أن مدف العملية العسكرية التي قامت بما اسرائيل أم ينجح. وأن حبّم سلاح البو والقصف الذي طاول المنطقة لم يكن من لبل عبوة ناسفة بل من اجل عبلية لكبر. ثانيا – توجيه التحية الى البيش والمقاومة على دورهما في تفشيل هذه العملية والتنويه ليضا بصمود

الامالي في الدِنوب والبقاع الفربي. ثالثا — توجيه التعزية الى أمالي الشهداء في الجنوب والبقاع الغربي. رابعا – مطالبة الحكومة بالمزيد من تأمين مستلزمات الصمود لاهالي

خامسا – التنديد بالتعرض

سانساً – مطالبة الحكومة بالتخاذ الاجرانات الاضافية السياسية والديباوماسية لمنع التعرض للمدتيين، سأبعا – القيام بحملة اعلامية

### وأوصت بالصمود واطلاق حملة اعلامية ضد اسرائيل تعرضها للمنذيين ولكشف الجراثم التي ترتكيما في البنوب والبقاع

لجنة الدفاع حيت الجيش والمقاومة في الجنوب

الأخيرة، وأذ نددت بالتعرض للمدنيين، طالبت الدكومة بالتخاذ الإجراءات

اللواه سلبي النطيب وفي حضور وزير الدفاع محسن دلول والنواب ابرميم أمين السيد وايمن شقير وخالد للضاهر وصلاح للحركة وميشال فرعون



With every purchase of Esthederm products, you get 50% of the total amount paid in free goods.

Exclusively in the below listed shops, on the mentioned dates.



## Dates

Mon, Aug 4

Mon, Aug 4 Mon, Aug 4 Tue, Aug 5 Tue, Aug 5 Wed, Aug 6 Wed, Aug 6 Wed, Aug 6 Thu, Aug 7 Thu, Aug 7 Thu, Aug 7 Fri, Aug 8 Fri, Aug 8

Fri, Aug 8 Sat, Aug 9 Sat, Aug 9 Mon, Aug 11 Mon, Aug 11 Mon, Aug 11 Tue, Aug 12

Tue, Aug 12

Tue, Aug 12

Wed, Aug 13

Wed, Aug 13

Wed, Aug 13

Tripoli Antelias Chtaura Hamra Jbeił

Beit el Chaar Mazraa Jounieh Wardieh Hammana Okeibeh Jal el Dib Zahle

Bouri Hammoud Salloumeh

#### Addresses Furn el Chebbak

Aley Ain el Remmaneh

Batroun Zghorta Jal el Dib Rabieh Tripoli

Hazmieh Achrafieh

Institut Mains Magiques Pharmacie Chtaurama Mustapha Labban Free Shop Charlie Pharmacie Rahbani Pharmacie Ain el Remmaneh

Pharmacie Mike Pharmacie Mazen Parfumerie Pour Toi Institut Berlant Pharmacie Al Rawda Pharmacie Al Rahi Pharmacie St Etienne

Michel Yammine Ets Edy Le Message Point Carré Pharmacie Mar Takla **Embassy** 

Points of Sale

Pharmacie Maalouf

Pharmacie Ibn Cina

Nafez Masri

Prisunic

Ets Edv

# تلفزيون "التوحيد" واذاعتها ما زالا يبثان

وجا في بيان غيث: "فتحت الدكومة ملف الأعلام الديني وشرعت لبوابه على فتنة داخلية بعدما رضخت

السياسية سوى نلك". واضاف: "لما اتباع الحكومة سياسة عم الأنان عن مطالب الشعب البعقة ومحاولة كم الافواه المعارضة واستعمال القضاء لقمع مذه الاصوات بحجة التشهير بالمسؤولين، فكان

دعا القائم مقام شيخ عقل الدروز بهجت غيث الى "عدم الوقوع في فخ بريد الاعلام النيني وفقاً للتقسيم الطاقفي والمذهبي، بل توجيمه وفقاً للمفهوم الوطني والثوابت الجامعة لكل للطوافق".

لاعطاء تراخيص استئسابية وارضائية مما دفع يكل طلافة الى المطالبة اعلَّام ديني ينطلق من الثولات الوطنية والقومية ليكون اعلام وطني ولمد لكل الطوائف والمذاهب يوجه عبر الاعلام الدرسمي الخطب والمواعظ الدينية نلت التوجه الرودي والخلقي احملية المجتمع من الفساد والتدراف ولتحصينه من النفساء والتحراف والتناحر في حال تضارب المصالح السياسية كما يجري، لأن لا ضمان لعدم لتخاذ الديين قناعاً للامواء

بحصتها من هذا الاعلام الديني، وأن مشيخة العقل لم تكن في الاساس مع هذا التوجه الحكومي، بل دعونا الى

الجدى لمؤلاء أن يتبعوا سياسة العدل والمساواة ومراعاة المصلحة

العلمة للشعب ليسمعوا اصوات الثناء ويرتلدوا ويريدوا القضاء كي ينمرف الى التحقيق في الفضائح والمفقات وتـوقيـف ألمجرمين الحقيقيين ومعاقبتهم، بدل محاولة التأثير على أصحاب الاصوات الدرة والإبرياء

وفي الملف الإعلامي المفتوح، تابعت اذاعة "موت الدق" الناطقة باسم "حركة التوحيد الاسلامي" بثما المعتلد على موجة الـ"اف. لم" بتردد هو ١٠١٠٥ كظك تابع تلفزيون "الملال" التابع للدركة نفسها بثه.

وفي بيان الـ المؤتمر الشعبي قلبناتي" أن وفداً مشتركاً منه ومن اذاعة "مــوت بــروت" ضم عــماد عكاوي وعدنان البرجي ومحمه سعيد تصوي وحمال جربي ومساه عصين الرز وعماد الترك زار الرئيس حسين العصيني "الذي لكد تضاهنه الكامل مع النامة "صوت بيروت" ومشما في الحازة القانونية،

واستمرت ردود الغعل المؤيدة الستمرار اداعة "صوت بيروت"، من النواب عبد الرحمن عبد الرحمن، مصياح الاحتب، جماد الممد، اخافة الى النَّقبه غنيم الزغبي والياس ابو

# حب الظمور لدى اللبنائي هو القاعدة، اما حب الظل فهو الاستثناء، اي ان اللبنائي ميال بطبعه الى الشهرة والى ان يكون موضع اعجاب وتقدير واهتمام-

ولا تكثر هذه الظامرة أو لا تنتبه لها الا في ميف

لينان... اعراس ودعوات غدا وعشاء وخطوبة وعودة مغتربين لقضاء منا الفصل في ربوعنا، يأتون وجيوبهم مليئة وعقول بعضهم فارغة. وقد تراودني نفسي بين اللهينة والفينة للخروج من صومعة الانب وخلوة الشعر

لتلبية نعوة معيق أو قريب الى حضور حفل رواج او خطوبة، وعندما افعل اجر ورائي انيال الخيبة والندم.

انهب لأرى البراءة في وجهين يجمعهما سر الحياة، فأرى الصفاقة والفطرسة والتبنير. فستان عرس

كلفته ألاف الدولارات، مواقد عامرة... مثات صدون

الكافيار وثمار البُحر وسُومون ولُحومٍ على اتواعها وطوايق حلوى كلما معروضة لتطعم اللك المدعوين

تُنتمي في الزبالة، مع العلم أن ربع طاولة يكفي عاثلات

أمدة شمر، عدا الراقصات والمقنيين الثين يتقاضون

أكف للدولارات لزف للعروس ولاطراب مدعوين فسنت

انَعْم لَكُثْرَةٌ لَلَّذِبُثُ الْمُوسُيِّلِي النِّي يَسْمَعُونَهُ لِيلَ نَهْارٍ؛ ويتراقصن في الأواب كورقة التين تقشعر لما الابدان

وَيُعلَّفُهَا النَّوْقُ السَّلِيمِ. وَفِي خَضَمَ هِذَا البَّذُخُ تَتَمَلَّكُنِيُّ الدهشة ولا الدر على قياس مدى التبنير الدامل الا

بعد أيلم عندما أسمع في المجتمعات أصداً فأك الدقل،

فأسمع الناس يتحدثون عن كلفة تقدر بمئة او بمثنين

او بثلاثمئة الف دولار... او اكثر، منا عندما يكون صلحب العرس مواطناً عادياً، اما اعراس المسؤولين

مسكين مارون الرشيدا ظلمه المؤردون والادباء

لأنهم لم يروا ما يفعله مؤلا المسرفون في أعراسهم

وحفلتهم. وقد نجد مارون الرشيد متقشفاً اذا قورن

بَمُوَّلًا وَلَعَلَ هَذَا الْغَنَى الْفَاعِشُ الَّذِي يَظْهَرُ فَي هَذَهُ الْمِنَاسِبِاتَ يَدَلَنَا عَلَى ضَدَّهُ، وَبِالضَّدُ يَعَرَفُ الْشَيِّ أَكْثَرَ،

ومو الفقر المدقع الذي تعانيه فثلت كبيرة من المجتمع

اللَّبِنَّاتِي حَيْثُ الرَاتَّبِ الشَّمِرِيِّ لَفَرِد مِنْ عَلَّمَةَ الشَّعبِ قَدَّ

البيمي منتصبن للعشاء في مطعم علدي. قد تكون هنتك اسباب موضوعية لظهور هذه

الطبقات المسحوقة في لبنان ولمزمة العرمان حول

يبروت وفي قلب بيروت، حيث غلصت الطبقة الوسطى في رمال الفقر والعور المتمركة، فبالإضافة الى اكواخ

لعزَّمة الدرمان فَلَن لَكُثُر بِيوتَات بيروت تحولت اكواذاً

لكن ظاهرة الاسراف والبطر والزنطرة ولو على

"الخاروق" التي تصعفنا من ناهية اخرى تعيد وعينا ولدراكنا الى السؤال: من اين لمم هذا؟

من قلبها بعد تدهور الوضع الاقتصادي في لبنان.

فأسمع اصداء تتحدث عن مليون دولار.. أو اكثر.

# ثورة جياع وتخمة مبذرين

قديماً قيل: ما جُمع مال الا من شح او حرام ويبدو لي أنَّ الحرام أو الممنَّوع أو سمه ما شَنْتَ يَعْلَبُ عَلَى للسبب الاول في جمع هذا المال الذي يسرفون في الفاقه واهداره في هذه المناسبات المذكورة، مع أن البنخ لا يقتصر على الإعراس، فإن الأسلاطر هو الذي يكرُّم العروسين أو الخطيبين واملمم واقاربهم ولكلُّ يحرم العروسين او الخطيبين واملهم واقاربهم، ولكل مناسية فستان وتوابعه، أنه من المشين ان تظهر لم العروس او ام العريس في الثوب ذاته في مفلتين معا، وكم يكون تمن الفستان؟ هنا الشطارة من يدفع اكثر، وأن تنسى الهدليا التي لا بد من تقديمها اكراماً للامل، ولكن هذه الايام تجعلنا الهدية وثمنها نتردد في الحضور فندعي المرض او السفر، لأن ذلك قسب لنا الحضور فندعي المرض او السفر، لأن ذلك قسب لنا وهل ننسى المجوهرات التي لا تظهر الا في مناسبات كهذه؟ كار سيدة تاسر من النحي مناسبات كَمَدُهُ؟ كُلُّ سَيْدَةً تَلِسَ مِنْ النَّهِبِ وَالْأَمِلْسِ وَالْحَجَارِ الكريمة ما قيمته منزل حديث ومفروش أيضاً... عدا ما يمكى عن العريس الذي يقدّم عربون خطبته التكريم عروسه وتكريم بيئته ما يفوق الآلاف من المجومرات. وماً حدا أحسن من حدا. ولن تنسى الفواجات النّين يضعون في فمهم السيكار لعلكه لا تتنضيف بالإضافة أَلَى تُوزِيعُه على المدعويـن، وكل سيكار ثمنه ربعا

يومية موظف بسيط، أن لم يكن أسبوعيته. أود أن اطلقها صرخة، أذ أثنا بتنا لا تقدر الا على الصراخ، لعل الصدى الذي تردده لديه الفقرة ولعزمة الحرمان ودور الايتام وأرواح الشهناء ودمه الجردى وبكاء الاطفال، لعل هذا الصراخ وذلك الصدى يوقظان

بقية من ضمير لدى كل لبنائي حر. أن ابلغ العلامات التي تدل على الميار المجتمعات عبر التاريخ، واوضح الشارات لذروجما من التاريخ، مو بروز للتناقضات المخيفة في المُجتمع واتساع الموة بين الاغنياء والفقراء، ومدقآ أقولها كم الربد عندما لريد أن أستعمل كلمة مجتمع في وصف التجمعات المشرية الفسيفسلاية في لبنان، هذا البلد الذي يبدو أن سكاته يتصفون بصفة التبنير دائماً. فهم يبنون الدياه ويلادمم عطشى، فيتركون الاتمار العذبة تذهب ألى البحر، ويلوثون المياه الجوفية ويحولون اتعارهم مجارير، ويبذرون بالسيارات الغفمة ويبذرون بالماتف الخليوي ويبذرون بـ تفقيس المغنين و الرفاصات وعارضات الازياء والنوادي الليلية والنوادي البحرية التي تقضم الشلطى وتخنق الفقير. يبذرون ويبذرون ولعل الآية الكريمة اعطتهم الصفة المناسبة بقواهاء الن المبذرين كانوا أذوان الشياطين، وكان الشيطان أربه كذوراً".

HABIF IN BURNSHOP

تعم، وزارة النفط تتاجر بالمازوت" وليس في الامر عيب إو حياء! هذا ما أكده امس وزير النفط شامي برموميان، في حديث متلفز، مشيرا إلى أن وزارته "تربع" في اعادة تُصديـر المازوت النَّذِي استردت حقّ استيراده، للاستملاك المحلي، من كارتل

الى الوزارة مكان اسم النشركة في ﴿ المانيفست. وتساءل عدد كبير من الفيراء سياسيين: متى كاتت وزارة النفط تتعاطى يرالُبُ النُسُعَارِ والَّارِياحِ وَالْعُمولِاتُ؛ عَلَماً أَنَّ الدولة معروف عنها أنها تاجر فاشل.

تستمر في هذه السياسة بالغا ما بلغت الحملات المشبوهة عليها. لذلك؛ وعملا بأحكام قانون العطبوعات، يقتضي نشر هذا الرد في الصفحتين الإولى والرابعة من جريئتكم في عند النميس ٧ أب ١٩٩٧".

وردا على كتلب مكتب الوزير برصوميان، يهم "النهار" أن تؤكد الآتي. لم يتطرق المقال الذي يشكك الوزير في صحة معلوماته، لا من قريب ولا من بعيد، الى صحيحة في اعطاء اجازات اعلاق التصدير التي يعتبرها أمرا مألوفا. وتبعا بعد الله مدينة علاقة المرات المنات المنات التصدير التي يعتبرها أمرا مألوفا. وتبعا لذلك نضع منه الاستلة برسم الوزير نفسه،

- بعد أول تموز تاريخ حصر برصوميان استيراد المازوت بوزارة النفط لم يعد لي وسع الشركات، بما فيها الشركات الذَّس التي اورد اسماعها تصدير سوى ما تبقَّى من كميات المازوت في خزائلتها التي كانت استورىتها قبل ذلك التاريخ حين كاتت تمنح أجازة الأستيرات وتأليا فان تاريخ الاجازات التي يتمدث عنما ألوزير سابق الأولَ من تموز،

- بعد اول تموز لم تمنح الوزارة لجازة اعادة تصدير لسوى شركة خلصة ولمدة هي ألتي لمتنعت المديرية العلمة للجمارك عن السماح لما باخراج كمية ١٥ الف طن من المازوت من منشآت طرابلس بدعوى ان مِنه الكمية علامة الى السوق المطية، وان الْجُمَّة الوحيدة صلحبة صلاحية التصرَّف بما من الوزارة كونما من التي

 مل في وسع الوزير أن يثبت بالوثائق منح الوزارة لجازة أعادة تصمير الحمدى الشركات النمس، باستثناء الشركة الناصة المحظية، بعد الاول من تموز، على ان يكون قد لجاز لما لذراج كميات العازوت من منشآت مصفاة طرايلس، اي من الكميات التي أستوردتها الوزارة للسوق المطية، وليس من خزادات تلك الشركات لتى أستورىتما قبل ذلك التاريخ؟

- كل المعطيات التي توافرت لدى "النمار" اقادت أن أيا من ثلك الشركات لم تصدّر مازوتاً من كميات استوريتها الوزارة بدايل ان المديرية العامة للجمارك ام تعترض الا على الاجازة التي خُصُّها الوزير بالشركة المنظوظة لعدم فالونيتها. إلا النا كقت المديرية مررت مظلفات الشركات الافرى وهو أمر مستبعد، والا لكاتت المندرية سُمَّت الشركة الذاصة بما سمدت به لسولما. وهو لمر يعني ليضاً ان تصغير العازوت لم يسحب من منشآت الوزارة، بل من خزانات الشركات. مما يفسر

اعتراض المديرية العلمة للجمارك - هل في وسع الوزير أبراز أجازات أعادة التصنير للشركات النمس، وبينها الشركة الذاصة المعظية، وتعديداً أبراز منشأ البضاعة في لبنان؟ في حال كمذه يتأكد المصدر الذي سحبت منه الكميات وخموماً لن الإجازة الرقم ٤٠٧ (الابتدما "النمار" أمس) حددت منشأ البضاعة ومو "منشأت النفط في طرابلس والزمراني"، أي الكميات المفصصة للسوق المطية، ثم نضيفت اليها عبارة "روسيا"، وهو بلد المنشأ لكمية ٥٠ الف طن من المازوت استوردها برصوميان حين حصر حق الاستيراد بوزارته الواضع أنه لن يكون في وسعه الا أبراز لجازة الشركة للخلصة كونها الوحيدة التي حارت هذا المتياز بلذراج كميات السوق المعلية لبيمها الى تركيا، في حين أن الشركات الأخرى، قبل الأول من تبوز، أخرجت الكميلت من خُرْقَاتُهَا هِي. وَفَي هَذَه الدَالَ لِيضاً تَبِدُو مَلْحَة شَهَادَة الْمِدِرِية الْعَامَة للجِمارَك التي

لا علم لما ألا بالإجازة الرقم ٤٠٧. – يقود نلك الى التساؤل الاكثر محورية، وهو سبب رفض المديرية العامة للجمارك أخراج كميات المازوت من منشآت طراباس باسم تلك الشركة الخاصة اذا كانت الاجازة - كما يقول الوزير - هي فعلا قانونية الا اذا كان ثمة تقسيران لتلك "القالونية" واحد الوزير وآخر المعدرية. لا ادرجت معدرية الجمارك عدم قالونية الاجازة الرقم ٤٠٧ في أطار الما تسحب مازوتا هو ملك الوزارة. وكذلك طلبت من الشركة الذامة تعديلُ الاجارَة بحيث يصبح المستدعي "منشآت النفط في طراباس" بدل الشركة الخاصة بفية اخراج الـ10 الله طن مازوتاً. واثبت ذلك كتأب الشركة لى الوزارة في ٤ آب طالبا تعديل الاجازة. فاديل هذا الكتاب في اليوم نفسه على المدير العام للوزارة نقولا نصر الذي ذيل المعاملة بعبارة وجمما الى مصلحة الشؤون الاقتصادية والبالية تدول، "يرجى درس البوضوع من الناحية القانونية والتنظيمية"،

 ما دام الوزير يبيع الشركة الذاصة او سواها المازوت – وجو المخصص السوق المدلية - باسعار مربحة للغزينة؛ فلماذا يؤثر صفقة البيع لتركيا وليس للسوق المطيقه من دون أن تفوتنا هنا أضافة صغيرة لم ترد في مقال أمس هي أن اليمة ارق بيع الطن الواهد من المازوت بين لبنان وتركيا (٦٠ دولارآ) يجعل رقم الربح ٩٠٠ الف تولار أميركي تبعاً للكبية المصنرة الى تركيا ومي ١٥ الف طن.

- ما دامت الوزارة قررت مطربة كارتلات احتكار النفط، ومنه البازوت، وعزمت وحدما على الاستيراد منعاً لذلك الاحتكار، فمل اضحت تلك المحاربة باب رزق مربطً للوزارة من خلاله تستورد ثم تبيع ما تصدر. ويذلك تكون منعت ربح الكارثلات للشركات للنامة لتحصره بما من خلال عملية استنسابية في اختيار الشركات؛ فتعيد -- ثم فوق كل ذلك مل ادرجت الوزارة مبدأ النصفصة، فاضعت تفوّض الى

شركات خاصة يبع كميات من مخزونها عوض ان تتولى هي نلك، وبنلك تحير تلجراً تشتري وتبيع وتؤمن التسويق! لا بل تؤمن التفطية الققونية للشركة النامة، فتجنبها رسوم للراج الكبيات من منشآتها باسمها (عبر منشآت طراباس). -- ولا يزال ثمة ما يقال في هذه المسألة.

# ردود فعل معارضة لملاحقة واكيم

وقد لكد الرئيس حسين الدسيني أنه "خرق فاضح لاحكام الدستور"، معتبرا ثانیا: أننا مع حرصنا علی ان تکون ري صبح حصم المساور ، معتبرا ان المديد الحملة النياية ينطوي على اخطار على الدياة النيابية والدريات العلمة". من اي تعلير مسيقة، نرى أن النائب من اي تعلير مسيقة، نرى أن النائب ولكيم لم يكن في معرض التمجم أو المنابذة الشخصية، ويائتالي كان يمارس مسؤولياته كنائب ممثل الشعب. الحسيئي قِال الرحيس الحسيني: "حسنا فعل ثَالثًا؛ أن محاولة أرماب النائب واكيم من خَلفية مواقعُه السياسية المعارضة اخطر بكثير مما يمكن أن

يكون عدر عنه من عبارات اساعت الى هذا للمسؤول او سواه، لان معنى نلك

اتنا نواجه سيأسة مدروسة ومنهجية

تعمل على حصار كل الاصوات المعارضة

وكمها بحجة عدم التعرض للمقامات

الامر الذي يزجره القانون ويلاحق عليه. وندن نرى أن المقامات لا تترك مناسبة

الا تغمز فيما من مواقف بعضما البعض، وترشق بعضما باتمامات

البعض، ومرشق بعضها بانهامات يفترض أن تتحرك النيابات العامة التحقق منها والتحقيق فيما. رابعا ولفيرا: اننا ننصح بطي هذه الصفحة والإلتفات إلى معالجة القضايا

والملفات ُالتي تفسع في المجال امام تعاظم الشكاوي وانطلاق الاصوات

المنتقدة والمعترضة والداعية ألى التصويب والتصيح".

مصادر قضائية:

كلام واكيم المسجل

مطابق للمنشور

ذكرت مصادر قضائية اطلعت على

مضمون كاسيت سجل فيه كلام

النائب نجاح وأكيم في لقاء "ثورة

البياع" في حوش الرافقة، ان "كل ما

ورد فيه من اقوال أتت شبه مطابقة مع ما نشر في وُسائل الأعلام". واودعت النيابة العامة التمييزية

نسخة عن هذا الشريط بناء على طلب القضة وضمت النسخة الى الملف الذي يتولاه قاضي التحقيق المناوب في بيروت فؤلد جعجع في ادعاء الحق

العام على النائب واكيم بجرم تحقير

رئيس الدولة والنم به والدض على

العصيان ضد السلطة اللبنائية وتحقير

النائب الاستاذ نجاح واكيم حين قال: ان القضية لا تخمني به تخص مجلس النواب بكامله". أذ أن تصرف وزير العدل يشكل بالفعل خرقا فاضحأ لاحكام للمستور التي توجب التوجه الى مجلس التوآب من أجل طلب رفع الحصائة عن الثائب، مع بيان التهم الموجمة اليه من أجل متاقشة مذه التمم في المكان الصالح، وهو مجلس التواب، وخصوصا أن النائب لا يحق له التنازل عن حصائته لانها متعلقة بالانظام العام، وليست حقا شخصيا

يتصرف به، لا أن ينهب وزير العدل مباشرة في تعريك النيابة العامة. ان آمسألة تمدد بالفعل الممانة التيليية لكل نائب وينطوي هذا التهديد على لخطار حقيقية على الديلة النيابية والدريات العامة في البلاد انها أذ نستنكر جنوح الدكومة الغاشم هذا طد العريات العامة ككل، نؤيد رفض رئيس مجلس التواب هذا المنحى وُنطَائِهِ بِالسِّفِيِّ الْحَثَيثُ الَّى فَتَحَ دورة استثنائية اعجلس النواب يتم خلالما \_\_\_\_ حسن سوب ينم حدثما كبح جماح الحكومة وصون الدريات العامة".

هودان وزيـر العمل اسعـد هردان: "ان موضوع النائب واكيم متروك تلقضا ابته". واكد "أن الامن في لينان مستقر وهو ينعم بلمن ممتاز جدا". وشدد على أن الخلال بالمن منوع لياً يكن من يهدد بتفجيره. والدولة ستطقع عن أامواطنين وأمن البلادء وستقوم بواجباتها، ومجلس الوزراء يبعث هذا الموضوع في جلسته مصاء اليوم (امس)".

النائب الزميل نهاح واكيم وتاريخه النطاي ودواقفه الوطنية، ومو ابعد ما يكون عن أي ساوك عنفي او طلاقي.

برصوميان يرد على "النهار" مؤكداً بيع المازوت لتركيا تحقيقاً لدخل اضافي . "اعادة التصدير عمل تجاري عادي ... والوزارة اثبتت انها قادرة على الربح" 🚆 سؤال اساسي بقي دون جواب : لماذا رفضت الجمارك سحب المازوت من المنشأت؟ ﴿

النفط الذي كان يحتكر الاستيراد ويتحكم بالاسعار – قبل انفراط عقده – الا أنه عجز عن الاجابة لمأذا رفضت الجمارك السمأ لشركة خلصة اجاز لها برموميلن اعادة تصدير ١٥ الف طن من المازوت الى تركيا بسحب هذه الكوية من منشأت طرابلس مما استدعى اعلال أسم هذه المنشآت العائدة

> برصوميان على أي هال، ما ان صدرت "النمار" وفيما اخبار صفقة المازوت المطلوب سحيه من منشأت طراباس لتصديره برا الى تركيا، حتى تلقينا من "مكتب وزير النفط"

"نشرت جريدة "النمار" في الصفحة الاولى من عددما ١٩٨١٢ تاريخ ٦ آب ان هنالك مشروع فضيعة برسم مجلس الوزرة ثاتج عن اعادة تصدير المازوت الى تركبا، وهذا المقال كسواه من المقالات التي باشرت جريدة "النمار" نشرها منذ ما قبل الانتخابات النيابية الاخيرة مرورا بتاليف الحكومة الطلية، هو استمرار التشمير بسياسة وزير النفط، ومو تشمير اساسه عنوان مثير لديث على وطبيعي. ولا يختلف هذا المقال عما سبقه، فالعنوان مشروع قضيمة لما المضمون فمو اجازات لأعادة تصدير ءادة المازوت ان اعطاء أجازات اعادة التصدير امر مأثوف درجت عليه وزارة النفط منذ علم

لما الاجازات المعطاة لإعلاة التصدير فقد بلغ مجموعها علم ١٩٩٧ عشرين لجازة اعلاة تصدير مادة المازوت. وقد حصلت عليما كل الشركات التي تقدمت بطلب المعول عليها وهذه الشركات هيء

> ۰۰۰۰ طن يونليند بتروليوم ٠٠٥ طن كورال أويل كوجيكو 3b 10 ...

وهذه الكميات تستعملها الشركات في مجال توين البولذر او اعلاة تصديرها ومكذا يتبين، خلافا اما ورد في "مشروع فضيحتكم"، أن أجازات أعادة التصعير

ليست محصورة بشركة ولحدة كما تدعون، فالوزارة اعطت أجازة أعادة تصدير لكلُّ ويهم الوزارة أن توضح أن أعلاة التصدير أمر مفيد استيرادا وتخزينا وبيعا

وتشغيلًا لليد العاملة من دون ان ينعكس ذلك اطلاقًا على السوق المحلية، والوزارة بعدما حصرت استيراد مادة المازوت بهاء تعي انه كلما ازداد حجم مبيع الملاة تأمن مُدخول أضافي لمصلحة الفزينة، فالأمر أذا عمل تجاري عادي تقوم به الوزارة ضمن القوانين المرعية الاحراء

أما لجهة الدملة على الوزير برصوميان فان مصدرها تكتل الاحتكارات للشركات النفطية المتضررة من استعادة الدولة التدريجي قطاع التفط فعل اصحت جريدة "النهار" حامية الإحتكارات النفطية؟ أن الوزارة، بعدما استرنت قطاع الغيول اويل وقطاع المازوت، البتت انما قادرة على الرّبح، وهي



• فقتطاري : ت ، ۱/٤٤٦٤٤٠ • - • فتورة : ت ١/٤٤٦٤٤٠ •

• السبدان المارات : ت ۱/٤٩٠٢٤٠ • صيدا : ت ٧/٧٢٢٧٣٠ • طيرايات : ت ١/٤٤١٥٠٥ - • زهلة : ت ١/٨٠٣٩٤٧ -

# **800 APPARTEMENTS NEUFS**

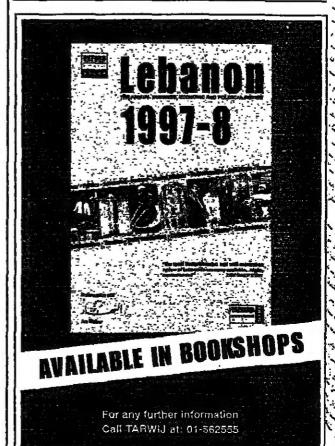
À VENDRE **85 TERRAINS À BÂTIR** À VENDRE

DANS L'ORIENT-EXPRESS

DU 7 AOÛT **CONSULTEZ NOTRE** CAHIER SPÉCIAL

**«GUIDE DES APPARTEMENTS NEUFS** ET DES TERRAINS À BÂTIR»

UN VASTE CHOIX DE **BIENS IMMOBILIERS** À VOTRE PORTÉE



# عريضة للطالبة بالانتخابات غدأ "اللبنانية للديموقراطية": نضغط لتقريب الموعد

– أما المستوى الثاني، فيتمثل

بلائحة من "الميثات الداعمة" للصلة

يجمعها رابط حرء وهي لائحة مفتوحة

تنشر دورياً في وسأئل الاعلام. ويعتقد

"اللقاء" أن منَّه اللائحة تؤمن لحملتنا

المطابية والمدنية خزانا من المتطوعين

ومناعة تسمح لها بالعفاظ على وحدة

المستوى الثالث يتشكل من

" المستوى الثالث يتشكل من شبكة "النقاط الثابتة" التي هي حكماً مراكز توقيع للعريضة، وثمة لائحة مفتوحة من تلك "النقاط الثابتة" في

مكتب الدوام المركزي وفي المراكز المناطقية، ومي في متناول جميع المواطنين. و"النقاط الثابتة" منه مي

القاعدة المدنية في المناطق، (وعندماً

تقول المناطق نشمل انضا العاصمة)

وتتحول هذه النقاط احيقاء عندما يريد

ومعول اصحابها، افراداً كانوا او جمعيات او

مؤسسات مراكز نشاط مرتبطة بالعملة،

على أن يحددوا لانفسهم النشاطات

ثم شرح اممية التوقيع على

العريضة وكيفية جعل الاخرين يوقعون

عليها، والمسامعة في القاعدة المدنية للتعرك من خلال انشاء نقطة ثابتة في

المؤسسات التي يملكها أو يعمل فيما

ودعاً ألى أرسال اقتراحات الى مراكز

الدملة مباشرة أو عبر وسلئل الاعلام. ودعا أيضا أصحاب المؤسسات

واعضاء الهيئات الى المسلهمة عبر

قضمام مؤسساتهم وهيئلاهم الى لائحة "لاهيئات الداعمة" فلتحرك.

على عريضة لا تحتاج وفق القاتون

للبنقي لل تقديم طلب علم خبر لوزارة الملخلية أو الى إنن ما وأضاف أن اللقاه لم يدع الى أي لجتماع باستثناء الامتفال يطلاق المهلة، وقد قدم علماً

أما عن توقيع بعض المسؤولي على العريضة فأوضح "انمم كمواطنين

يستطيعون التوقيع" واعطى مثلا

الركيس سلّيم الدَّصْ وَدعم "ندوة العمل الوطني" نلقاء. وأكد أن "الحملة حضارية معلية، والانتخابات البلدية

هرورية لتقوية النظام وترسيخه. وعن التعويل اوضح اشقر أن اعضاء

في الحملة يتبرعون لها، وانهم لن

يقبلوا بأن تتجاوز قيمة التبرع خمسة الاف دولار. وقال أن عدد المتطوعين

يزداد في شكل ملحوظ، لافتا الى أن وسائل الاعلام لم تتقاض مالاً الإعلان

عُن الدملة؛ وأن ألفنان زياد الرحباني قدم اللحن الخاص بالحملة مجادًاً.

وعن طريقة جمع التواقيع على العريضة وفرزها أوضح سالم ان

وخبراً بذلك الى وزارة العلَّظية.

وأوضح باحوط أن عملية جمع تواقيع

التي يرونها مناسبة".

المتطوعون.

التحرك وتنوعه

تعضيراً لاطلاق العريضة الوطنية كل إيام الاسبوع طوال مدة استمرار من لجل المطالبة بالانتخابات البلدية والاَفْتَيَّـارِيةَ غَـَابَأَ، عَـقَدُ اعَـضَـٰهُ فَي التَّبَعِيةَ اللَّبِنَائِيةَ مِن لَجِل دَيْمُوقَراطِيةً الدملة، بين الساعة الثانية بعد الظمر والسابعة مساء. ومن اجلَّ حسن سير العريضة، يقرر "اللقاء" عند الحاجة الانتخابات" مؤتمرا صحافيا قبل ظهر امس في فندق "كارلتون" عنواته "اللقاء أنشأه مراكز دوام مناطقية ستنشر عناوينها في وسائل الاعلام. من أجل الانتخابات البلعية والاختيارية"

وشعاره، "بندي، بلدتي، بلديتي". واعلن جوزف بلدوط باسم الجمعية ان حملة التوقيع على العريضة ترمي للى المطالبة بتقريب موعد الانتخابات وتفعيل المجتمع المئني وتسهيل التوامل والتفاعل بين مؤسساته الدية والمتنوعة والملتزمة.

شأرك في المؤتمر اعضاء الجمعية السادة، بول أشقر ومحمد قاسم وبول سالم ورُيَّماً نـورُالُـديـن وكـرمُ كُـرُمُ ووارف قميدة. واستهله بلدوط بالبيان

و المستسبب المست أولا – ترمي هذه الدملة الى تأكيد الحق الحيوم والراطية في المماراسة المواطنية، وإلى المطالبة الضافطة باجراء المعادلة الالتراكة المستركة المسافطة باجراء الانتخابات البلدية والاختيارية

ثانيا – ترمي هذه العملة الر المساهمة في تَفْعِيلُ المجتمع المخني وتسهيل ألتواصل والتفاعل بين مؤسساته الحية والمتنوعة والملتزمة تَضِيةَ النيموقراطية، كما تَهْدَفُ الى لطلاق اوسع مناقشة شعبية وسياسية وتملاية حول موضوع البلنيات. وتستمر المملة التي تدعمها

بشرات من الجمعيات والمؤسسات والوسائل الاعلامية، وينخرط فيما مثلت الافراد المتطوعين حتى اجراك الانتخابات البلنبة والاختيارية، وتنتمي تلقائيا مع

ألعريضة الوطنية، وسيلة التحرك

المست تعتمد حملة، "بلدي، بلدتي، بلديتي، "على العريضة الشعبية التي تسعى الى لكبر عدد من تولقيع المولطنين اللبنانيين الذين اكملوا سن الـ14، لهذه الفاية، تم تدهير حملة اعلامية متكاملة أعتمنت شعارات مركزية بسيطة ومباشرة تطالب بلجراء الانتخابات البلنية والاختيارية.

لمِنَهُ الدَّمِلَةُ مُستوباتُ ثلاثةً. المستوى الأول مو "اللقاء لجل الانتخابات البادية والاختيارية الذي نَشَأَ بِمِادِرة مِن "الجِمْعِية اللَّبِنَاتِية من اجل ديموقراطية الانتخابات" ومي إطار موقت ومفتوح لكل من يـؤيــ أُمِنافَ الْحِمَلَةُ وَلَجِمِيعٌ الرَاغَبِينَ فِي الْعَمَلُ الديموقراطي، مطالبةً بلمراء الانتخابات المحلية، ورفضا لمنطقى التعيين والتأجيل اللنين تتبعهما ألسلطة فر لبئان اليوم. ويتم تحديد سير العملة في اجتماعات أسبوعية مفتوحة تجري كل يوم النين، السامة السايسة فُ، فَي المِكتب الذي اعتمده ُلُلَقَهُ \* وعنوقه ١٧٦. شارع سبيرز قرب حديقة الصنائع، بناية يموت،

أتمنى على الكل ان يشاركوا المطالبة باجراه الانتخابات البلبية والاختيارية والحملة التي ستطلقها غدآ لُمنه الفَاية من "اللونغ بيتش" "الجمعية

التركيز في المرحلة الاولى مو على جمع

التُولقيع، واذا تعبت المئة الف توقيع،

وقال بلدوط أن العملة لن تقتصر

وعن قانون البلديات؛ أكد لن الحملة

معنية بلجراء الانتخابات البلسة

والاختيارية "لكن ذلك لا يلغى افكار

على يپروت فقط وتشمل كل المناطق

فستقوم شركة خاصة، بغرزها.

وحتى للقرى المحتلة في الجنوب.

40. 10. 40.

السادة أشقر وقاسم وكرم وبأحوط وسالم ونور للدين وقميدة في المؤتمر.

أعضاه اللقاه وملاحظاتهم

في اقرب وقت.

بالاستحقاق.

معوض أيدت الحملة للانتخابات:

وأكد اشقر ان "العطة ستستمر حتى

اليوم الثاني من الانتخابات متى حصلت".

وتمنى سالم في النتام ان يؤدي الضغط

الذي تمارسه العملة الى اجراء الانتخابات

سوف يطلق "اللقاء من اجل الانتخابات

البلدية والاختيارية" حملته غداً.

ومع توقع انضمام متطوعين كثر

ومو ثآنياً ينسف امكان مشاركة

الْفُوِّيُّ الدِينَةِ فِي الدِياةِ النَّامِةِ رُفُوي

الشباب والطاقأت الفكرية والتقافية

والنقابية وسواما) ويجعلُ كل حديث

عن النيموقراطية وتطوير الدياة السياسية وتجديدها والانماء في المناطق

فُأَتَت المبادرَّة مَنْ حَيث اساء القيمون على الشأن العلم النقدير والمسابات، وكان "اللقاء من اجل

الانتخابات البلدية والاختيارية" الذي

ينظم عريضة وطنية تحت عنوان "لا

لْلتَأْجِيلُ أَوْ التَعِينِ، نطالب بانتَخَابات

نمن نحيي هذا التحرك المواطنى

العفوي ونؤيده، اولاً لأنه يجمع حيث

بفرق الأفرون. فابن الشمال وابن

الجنوب وابن ألبقاع ولبن بيروت والجبل

المحرومة كلمات خارغة ومجوخة.

بلدية واختيارية".

اللمنائية من أجل بيموقراطية الانتظام". عقدت النائبة معوض مؤتمرا صحافيآ في مجلس النواب قالت فيه، "أن المشكلة — المأساة حالياً في بالاننا مي خنق الدياة السياسية بل انسالهماً، فيوماً بعد يوم يتكرس الطلاق بين مؤسسات الدولة في شكل عام، والسلطة في شكل خاص، وبين الطاقات الدية في البلاد طمحنا بعد الدرب الى تطوير النظام السياسي في لبنان عبر المشاركة والمساولة وتعديدة الحياة السياسية، فصدمنا بواقع حياة سيأسية قلامة على الترهيب والترغيب

وعلى الاستقواه وشرعنة للفعمات الشخصية الظرفية. تطلعنا بعد الحرب الى أمكان خلق رأي علم يتخطى الواقع العشاشري والطائفي عبر تفعيل القوى الحية حول مُشروعٌ مجتمعي، فَقُوحِثُنَا ياسْتَخَدَّلُم العشائرية والطَّلُقية وسيلة لتضليل الرأي العام وشرذمته بهدف تعطيك كما يحمل اليوم بدأ بتسمية المدينة الرياضية، مروراً بمحاولة العاء قيادة آلنوك وتعمد ضرب التوازن في الوظائف العامة بعصبية طائفية، بلَّ مذمبية، وعولاً في المحاصصة الاعلامية

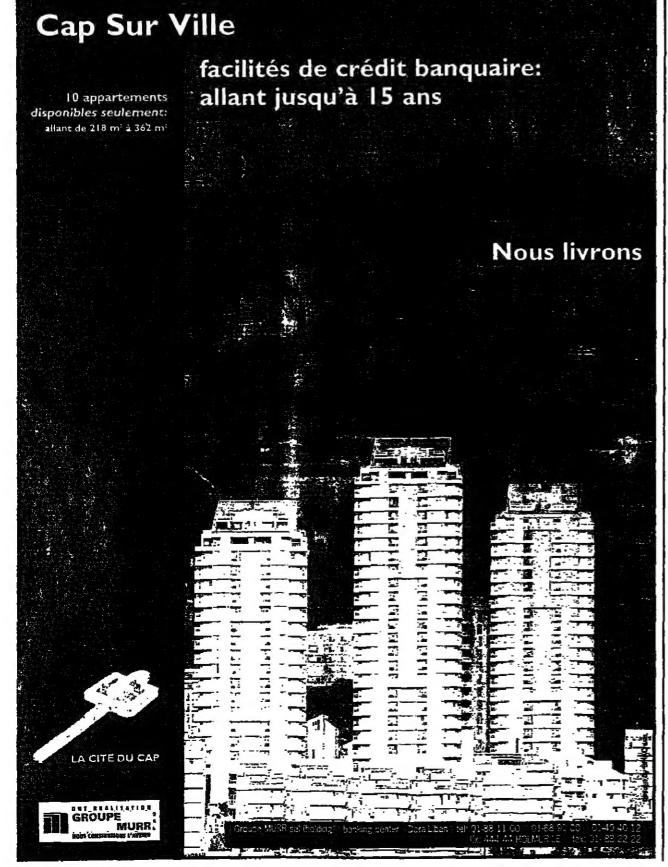
جئري تأييدا أو معارضة لشرعية النظام برمته، وهنا يكمن الخطر فالتأجيل التعسفي الانتخابات البلدية والاختيارية الذي لم ننجج وبعض الزملاء في وقفه نتيجة موازين القوى

المفضوحة، كيل مذا يؤدي الى فرز

والمصالح في مجلس النواب، ليس الا تأكيداً على منهجية مدروسة لتعطيل الرأي العلم. فمو اولاً يتجاهل المليون والمئتين وخمسين الف مواطن تقريباً الخين وخمسين الف مواطن تقريباً الخين مدقوا ببراكة أن الانتذابات ستتم في المواعيد المديدة أتذاك، فاستحصلوا

متلهفون منذ زمن بعيد للتلاقي، ولو بالتوقيع على عريضة وطنية يعبرون فيها عن رأي مشترك وموقف موحد. ولعل في ذلك العبرة. تغيآ لأنه يؤكد اقتناعنا بوجوب تشكيل قوى ضغط مدنية تدول دون وثالثاً لانه يشكل رفضاً ايجابياً لانتُماك حق يجب أنَّ لاَ يسكتُ عُنَّهُ المولطِنون خوفاً أو ترغيباً أو مسايرة أو هروباً الى الامام. ان حياتمًا السياسية في مازق، ولعل هذه الدملة تشكل خطوة لاعادة أحياء

البرأي البعام، وهنو وحده النضمان الديموقراطي للنظام واستمرار الكيان. وبالنسبة الى التجمع سيكون الإنطلاق نهار الجمعة الساعة السابسة في "لَلْلُونْغُ بِيتَشِّ واتمنَّى على كلَّ المُواطنين أن يشاركوا في اللقاء من اجل ممارسة حقوقهم ويتعودوا على ممارسة الحل، لأن الحياة السياسية معدومة كلياً بالفعل. وعلينا ان نتحمل مسؤولياتنا كمجتمع وكمواطنين الممارسة حقوقنا في السياسة".



وظامريا بينما هم يذلونها ويعتبرونها سلعة متعددة

الاستعمال؟ ٢) مُعوِّق، معوق ام معاق، غالبية الناس

تحب من الموسيقي ما هو تطبيل وتزمير وتمييص

وتصفيق وتدبيك، فلهذا تفضل الكلمتين الاوليين على

حساب كلُّمةُ معاق الفقيفة الظل، لللغة موسيقي

كذلك أيها السادة، قليل من الموسيقي العقة ينمي

النائقة ويحيى نفس الانسان تماما كالخمر. ٣) أذا

كان استعمال عبارة، "باع ارضا من الرجل" صعيحة

الغويا فلهاذا نصر على استعمالها بدلا من "باعه ارها"

الصحيحة ليضا؟ الاولى ثقيلة وتثير اللبس (نقوار

اشترى ارضا من الرجل) ولا تُستَعمل في اللَّفة

اليومية، بينما الثانية خفيفة وبسيطة ومباشرة. ٤) ما

صحة استعمال العبارة بلغ ثمن اللوحة "خمسين ألفا

دولارا". ماذا لو استعملنا بدلا منما "خمسين الف

اتركوا للمرأة احاسيسها

لفتني برنامج اناعي وقد سمعته صدفة ومو يحدد خصائص حميمة عند المرأة. وعذر هذا البرنامج انه

مشكورة منظمة البرنامج، ومن يلبي دعوتما من

الاطباء والاختصاصيين، ولكن ما سبب لي الاشمئزار

ودفعني الى كتابة هذه للسطور، هو موضوع يوم

السيت ١٩ تموز ١٩٩٧، حين خرج البرنامج عن

نطاقه الصحيء على الاقل في الفقرة التي سمعتماً،

ليسلط الضوء على حميميات المرأة في ائق

فاسمحوا لي ان اعترض على هذا التشهير بالمرأة. اعتقد ان ما قاسته وتقاسيه في حياتها اليومية مو

كاف ومناقشة الموضوع ذاك، لا تخدم مصلحتها

الصحيةً ولا النفسية ولا الاخلاقية. وكل أمرأة عندما

دوُّلارً"؟ الموسيقى قبل كل شيء ليضا وليضا.

يندرج تُحت عنوان "الصحة النفسية".

# بري وحردان وشمس الدين وشخصيات عزوا نصرالله

## مواقف سياسية تحذّر من نيات اسرائيل: قد لا تتوقف عند اعتداءي الكفور ولبايا

تسواصيلات لمس ردود البقيعيل السياسية استنكارا للامتحاءات الاسرائيلية، محذرة من انها قد لا تتوقف عند اعتدائى الكفور ولبايا، في حين تقبلت قيادة "حزب الله" التعازي بضحايا متفجرة الكفور.

فقد تلقَّى الأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله اتصالات ويرقيات تعزية بالمقاومين الفمسة النين سقطوا بمتفجرة الكفور، ابرزها من رئيس مجلس النواب نبيه بري ووزير العمل اسعد حردان ورئيس المجلس الاسلامي للشيعي الاعلي الشيخ محمد ممدي شمس الدين. والمفتي للجعفري الممثلز الشيخ عبد الامير قبلان والعلامة السيد محمد حسين فضل ألله والنائب السابق ميشال سملحة ورئيس الاتداد العمالي العام – المستقل، الياس ابو رزق ورئيس حزب الاتحاد (الاشتراكي العربي) عمر حرب والامين العامَ لـ"البيمة الشعبية لتمرير فلسطين

#### مطالب بشراوبة

بشري – "النهار": انتقد مدير "مكتب شبل عيسى

وتمنى على محافظ الشمال خليل

للكفور والبقاع الفربي. فمنه السيآسة العدوانية تتحرك ضمن خطة لمنية -سياسية هدفها تدويل الانظار الدولية عما يجري داخل الكيان الاسرائيلي ومحاولة ضبط المناخ العربي والدولي وحتى الاميركي الذي بات يرى في وجود تتنياهو علاقا امام عملية السلام واسقاط تغاهم نيسان ومجموعة 🕏 العلامة السيد فضل الله: "لم تكن العملية الاسرائيلية مفاجئة، لان الحرب مفتوحة بيننا وبين اسرائيل في السادة، ليس في لبنان فدسب بل

في فلسطين وكل مكان، علينا ان نتعامل مع العدو على اساس أن هناك حربا بين اليهود وبين المجاهدين وكل الشعب اللبنائي والعربي والمسلم، وأن العدو يخطط عسكريا كما يخطط سياسياً، ولاسيما ان له حرية الحركة في تخطيطه خلال ما يملكه من سلاح البحر والبر والجوء مقابل سلاح معدود

بطريقة وبأخرىء ولاسيما عندما يهزم في داخل فلسطين، اوعندما يسقط عَنَّقُولُتُهُ يَبِعِضَ لِلْعَمْلِياتَ النَّوْعَيَّةُ في ولخل لبنان. المسألة مسألة حربً وعلينا ان لا نسقط نفسيا أمام ما نصاب به من خسائر، لان هذه هي العدو يقول عن بعض المجلمدين النين استشمنوا في منه العملية اتمم مسؤولون عن قُتل تسعة من اليمود في عملية شيحين مما يوحي ان العدو كان يلاحقهم عبر عملائه، فاذا دوائهم (...)".

ويفخخ الصفور، فلا بد من درس خطة العدو لئلا يصيبنا بخطة اخرى لان المؤمن لا يلدغ من جحر مرتين، ولا بد أنا أيضاً من أن ندرس التطور في أساليب العدو في المكامن التي ينصبها في ما يسمى ألمناطق المدررة، وعلينا انّ نعرف ان العدو قد لذذ الضوء الأخضر الواسع من اميركا ليفعل ما يشاء في فلسطين وفي لبنان، مما يعني أن مناك عَطَأَهُ سياسيا واسعا لعدواته بأى وسيلة من دون ان تسمح الولايات المتحدة لأي جمة او دولة بان تدينه".

🛎 المسؤول عن حركة "امل الاسلامية" حسين الموسوي: "(...) لي سلطة هي التي تظن أن الاستقرار للبنان يتحقق عبر تأمين الامن فحسب للسائح الاجنبي والتوقيع على معامدات مفروضة لا تلزم فارضيما، في وقت يشعر فيه المواطن انه غير آمن على شيء من جراء ما تمارسه اسرائيل من اعمال عدولتية متكررة، وانه لا يشعر بأى اهتمام للسلطة ومسؤوليها الا بما يحقق لاشخاصهم وجماعاتهم الذاصة مزيدا من المكاسب والثروات على

ولاسيما أتهم عرفوا كيف يزرع للعدو

 النائب السابق عدنان طرابلسی: (...) ان مذه الاعتداءات الارمابية وما اعقبها جاءت للضغط في لتجلمات معينة في أطار جولة للمنسق الأميركي ولرفع معنويات الجيش الاسرائيلي الذى توالت الضربات الموجعة فوق رأسه ولاسكات للمجتمع الاسرائيلي بعد انفجار القدس ومحاولة لخراج نتنياهو من مأزقه الداخلي (....)".

حساب لقمة عيش الناس وحبة

 الدد رئيس "الدركة اللبنانية الديموقراطية" جاك تلمر والامين العام لاتداد الكتاب اللبنائيين روحي البعلبكي بالاعتداءات الاسرائيلية.

النيات العنوانية الاسرائيلية لن تتوقف عند محطتي دير الزهراتي -

بملكه المجاهدون. لذلك ننتظر من العدو كل عدوان

للخوري للخدمات الاجتماعية" روي عيسى الذوري عمليات ترقيع طرق منطقة بشريّ، مطالباً وزارة الاشغال بالإسراع في فلش طريق عام حدث

الشاحنات منَّ الشَّمَالِ الَّي البَّقَاعِ فِي

الهندى ايجاد حل شامل لقضية المرامل في الجينة، ومنع مرور بموسم الاصطياف وشكره على تأمين واكد استمرار الاتصالات من اجل بناء المدرسة المهنية.

لجية – بشري وأوتوستراد بشري -

لماية الاسبوع للحؤول دون الاضرار

استطاع أن ينزل بالمجاهدين جرحا فان المجامعين قادرون بنصر الله ولطفه ان ينزلوا به جروحا اخرى۔ أننا نريد للمجاهنين أن يلتفتوا ألى

حالةً الحرب، وقد قرأتم وسمعت

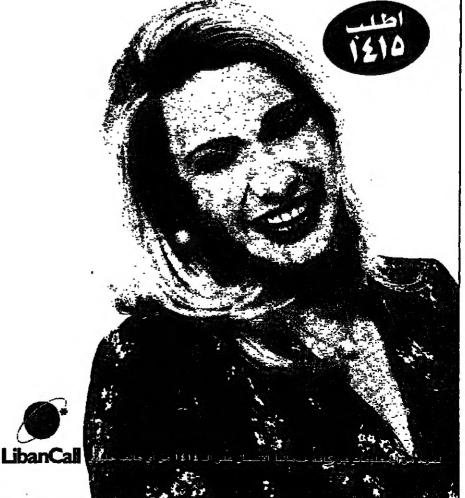
The leading FM station in Lebanon.

Régisseurs Exclusifs : PEDNE

TEL.: (01) 561 640

# ماغى على السد

تفتح عينبك في الصباح لتبدأ نهاراً جديداً. مُنيتك لو تعرف ما يحمل لك في خباياه. ليبانكول خَمْق لك المنية بمجرد أن يكون هاتفك الخليوي في يدك: إنصال بسيط وتطالعك ماغي فرح بتوقعات الفلك في أي وقت. في أي يوم وعلى مدار السنة.



 النائب طلال المرعبي رأى "ان قرار رفع حظر السفر على الميركيين الى لبنان خطوةً مهمّة أو لم تكنّ مُشروطة \* وطالب الولاياتُّ المتحدة بـ ردع اسرائيل التي تواصل اعتداعاتها على لبنان"، وحيا "المقاومة الوطنية اللبناتية على تصديما الدائم للعدوان الاسرائيلي"، متسائلا عن ُدور مجموعة تفاهم نيسان ومصير للقرارات التي اتخذت في هذا الشأن في ظل الامتداءات الاسرائيلية اليومية التي تقتل الابرياء والمواطنين الْعَزَلُ"، وطالب "مجلس الأمنّ بالتبخُّلُ نُوقف الْاعتداءات ومُعاسبة أسرائيلٌ على قتل البرياء وتشريد المواطنين من منازلهم"، كذلك طالب المجتمَّع للدُّولي بـ التَّدَّرك والوقُّوف في وجَّه اسْرائيل الَّتِي لا تعرف غير القَتلُّ

 أَلنَاثُبُ جُهاد المعد بعد لقائه الرئيس رفيق الدريري: "عرضنا الواقع الجغرافي والسكاني والتاريخي وضرورة أن يُكُون مركّزُ ٱلْقَالْمَةَامِيةَ مراعيا هذا الواقع مما يسبعل المعلمات والمراجعات المواطنين في قضاءً الضنية". ونقل عن الدريري تجاويه مع ضرورة أنشاء جسر طوران وطريق

﴾ُ النائبُ أَنْطُوانِ الْحَتَى: "مرة لذرى تثبت للتاريخ صلابة موقف شعبنا رغم حيازة عدونا الاسلحة النووية والاستراتيجية وخوزه بمباركة الولايات المتحدة ورعليتها ودعمها المطلقين، الا أنها تحتاج الى طيف أذر في المنطقة يدعم مزالما فتلتقي مع الاتراك في شمال الامة لتشكل ما يسمى الكماشة على امتنا وعلى قلبما المشع والصامد، ممشق. اذ يطالعنا تصريح لرئيس حكومة الاتراك ان تحالفه مع اسرائيل موجه ضد سوريا وليرأن، ولكن مثل هذه التحالفات ستعطي سوريا وليران القوة والعزم

والتُمدي لتنسيق اكبر". النائب حسين يـتيـم: "لئن جاء قرار رفع الحظر متأخرا، فمما لا شك فيه أنه يـحمل في طياته الكثير من الدلالات على أن مسيرة الامن والاعمار اخذت طريقماء بفضل الجمود الحثيثة التى بذلتما الحكومة والنائية". لقد جاء قرار رفع الدظر التصارا اللبنان على اسرائيل التي فرضت الدبنانية". لقد جاء قرار رفع الدظر التصارا للبنان على اسرائيل التي فرضت الحجر، واعطى لبنان صدقية في عودة الامن والقانون وبسط ميبة الدولة، وشمادة امام الفلام بقيامته، لكن القرار يبقى في حاجة الى الكثير من

محودة المعروب . \* التكتل الوطني الديموقراطي : "ان السجال الكلامي بين السلطة وبعض المعارضة يشكل خطرا على الحلاة العامة في البلاد، فالسلطة تعلم ان البلاد تعاني اوضاعا اجتماعية صعبة وصلت الى حدود القلق، وعليما البادرة الى تصديح الخلل ووقف الهدر والسرقات ومعاقبة المسؤول عن ذلك. فالقاتون ليس وسيلة استفزاز واستقواء بل وسيلة ضبط الأمور ولحقاق الحق وتصويب الاخطاء.

وساق رسي بسريب المسرّول الذي يلقيه على عوامنه بعض المعارضين أما الكلام الكبير فير المسرّول الذي يلقيه على عوامنه بعض المعارضين فمو في النتيجة في غير محله مثل كلام بعض السلطة العنتري

 أيس "حزب الاتحاد الاشتراكي العربي" عمر حرب: "إن العملة على النائب نجاح واكيم تستمدف قوى المعارضة والنظام الديموقراطي، فالنلاب واكيم لم يقم سوى بما تمليه عليه وأجباته النيابية والسياسية واقتناعاته الوطئية، ولم يستخدم غير ما يستخدمه السياسيون والمسؤولون من عبارات ومصطلحات أصبحت دارجة فى الحياة السياسية

### القومي ندد بنهج الحكم في "استرضاء" المواقع الطائفية

يعزون بشوقى الملاط

استمر امس توافد شخصيات ووفود الی دار مطرانیة بیروت للموارنة معزية بوفاة ألمرحوم شوقي شبلي الملاطء وتقبل شقيقا الفقيد للوزير السابق وجدي والقاضي جورج واذراد العائلة التعازي. ومن المعزيـن الرئـيس حسين الحسيئي ونائب رئيس مجلس النواب ليلي الفرزلي والوزراجميج طبارة

وبأسم السبع وشوقي فلذوري والياس عنا والنواب شاكر أبو سليمان وجميل الشماس ونابلة معوض وأسماعيل سكرية وكميل زيادة وعلي الظليل وعبد اللطيف الزين ولممد سويد، والوزراء السابقون البر مخيبر ورثيس حزب الكتائب جورج سعادة الرابطة المآرونية بيار حلو ورفيق شامين، والنواب السابقون حسن الرفاعي وفؤاد السعد وعصام نعمان ومحسن سليم وعبد الكريم الزينء والقضاة عبد الباسط غندور وفيليب خيرالله وغاتم غاتم وجان فمد وروجيه شنياق ولنمد المعلم وعصام بارودي وفأروق سلمب وروبير فرحات وأنطوني عيسى الذوري وجورج معلولي وحكمت هرموش وعبد الكريم سليم وحسن قولس وعبدالله نلصر وفرح حُداد، وراعي أبرشية الطلياس الموارثة المطرآن يتوسف بشارة، وناكب الرئيس السابق للمجلس المستوري مممد المجذوب وعضوا المجلس للدستوري ميشأل تركية وأقطوأن خير والعضو السابق في المجلس بيار غلجة، والمستشار الشرقي السابق في السفارة الاميركية غلي عكر، والسادة، السفير احمد الداج، حسن شلق، الدكتور لدمون نعيم، الدكتور يوسف سمحالله الخورى، العميد سامى

الشيخة، النقيب السابق للمحامين في سيدا الحيب فسيق المحاوي تاجي يدروت سمير أي اللمع، المحلي تلجي للبستاني، المكتور محمد ميشال غريب، المحلمي محمد المغربي، هشام الشعارة الامين العام للاتداد العمالي العلم المستقل ياسر نعمة، المدامون روجيه نجار وانطوان معريس وسليم عثمان ومحمد شعاب وزياد حمادة، العماد اسكندر غاتم، النقيب السابق للمحامين في طرابلس جان حرب، ريمون عودة، والمحامي جورج جير والبروفسور فايز الحاج شامين ومدير "الوكالة الوطنية للاعلام"، رفيق شلالا، والعقيد علكف ميدر ووفود شعبية

وتلقى النقيب وجدي ملاط برقية من وزير الصحة سليمان فرنجية، واتمالا ماتفيا من عميد حزب الكتلة الوطنية ريمون اده في باريس.

"المنتدى القومي العربي" عن زيارة بن بلة: التيار القومي حاضر

قوم "المتندى القومي العربي" نتائج زيارةً الرئيس الجزائري التسبق نصدً بن بلة للبنان، فرأى "ان التيار القومي العربي ما زال، رغم كل محاولات التغييبُ والتهميش، حاضراً بقوة في الشارع اللبناني بكل فئاته ومناطقه

واعتبر اتر اجتماع للجنة التنفينية برئاسة معن بشور أن الزيارة كانت "مُناسبة لتأكيدُ موقع لبنان للخاص في حركة النمضة العروبية ولأبراز محورية المُقَاوِمةُ وصمود الْجَنُوبُ وَالْبُقَاعُ الفَرْبَيِ في حياة الامة".

نعد المزب السوري القومي الاجتماعي بـ تفلقم نمج الحكم الرسمي على استرضاء المواقع الطلافية على الحسيني والعميد اده وشخصيات ووفود حساب بناء مشروع الدولة الوطئي

موسيي. عقد مجلس العمد في الحزب لجتماعاً برئاسة رئيس الحزب علي قائمو ومدر عنه بيان جاء فيه، "ان العمليات للعسكرية الغادرة التي استمدفت المواطنين الابريـاء في الجنوب والبقاع الغربي، هي حلقة من طقأت العدوان المتواصل على لبنان، وجولة من جولات الدرب الشاملة التي يخوشها العدو اليهودي ضد امتناً. وان هذه العمليات التي اسقطت على الارض كل ما يحكى عن تفاهم نيسان، وطاولت عمق المناطق السكنية والمواطنين الأمنين، لا نرى فيما سوى بوادر حرب جديدة، استكمالا لدروب التوسع والاستيطان التي قام عليمًا هذا الكيان العنصري

ان هذه المعطيات قد تؤدي الى اتدلاع هرب جديدة مما يستدعى تعزيز مقومات الصمود القومي وتكآمل الجمود القتائية والتعاون والتنسيق بين المقاومة والجيش والشعب لتفويت الفرصة على خطط العنو وسعيه المدموم لارياك الوحدة الوطنية الداخلية والتلاحم القومي المنيع بين لبنان والشام

ونُددُ المجلسُ بـ تفاقم نمج الحكم للرسمي في استرضاء المواقع الطائفية على حساب بناه مشروع الدولة الوطني التوحيدي. والواضع تماماً، ان هذا النَّمج الحكومي لا يتورع عن خرق لتفاق الطائف وينوده، ولاسيما تلك البنود التي تلفي المعايير الطلافية والمذهبية وتؤسس لقيلم مؤسسات وادارات منزهة عن اعتماد المعايير الطأئفية والمنمبية لمصلحة معايير المواطنية والكفاية والجدارة، ويرى الحزب ان نمج الدكم في تجامل قيام الميئة الوطنية العليا لالغاء الطلاقية السياسية، وسياسة للتطييف المخيفة التي تطَّاولُ كُلُّ شيَّ، مَنْ تَرخَيْص لجامعات طائفية ومذمبية ألى اعتماد الطلاقية والمحسوبيات في كل الوظائف، ومولاً الى توزيع التراّخيص للاعلام المرئي والمسموع والتي جاء معظمها توزيعا طائفيا بحتاء مرورآ بمشاريع اعفاءً الطوائف من الضراكب (ُ…) أَن هِذَا النَّهُجَ يِعِيدُ تَرْسُيخُ البنية الطلاقية واتتاج حرب داخلية جديدة يتحمل الحكم وحده مسؤولية اختمارها وانفجارها".

### "الجماعة الاسلامية" والبعث في صيدا: تفعيل العمل الحزبي

ميدا – "النهار": اكُنت "الجماعة الاسلامية" وحزب للبعث "ضرورة تفعيل العمل الحزبي بحيث تتحمل القوى السياسية المختلفة مسؤوليتها في توجيه الحياة الداخلية واصلاحها". وشدد الطرفان اثر اجتماع بين

وفنين قيانيين منهما في ميداً، على السعي لتكون اللقاطة السياسية والتي تُجمع عُدَّاً كبيراً من الأعزاب والقوى، فأعلة بحيث تؤدي الغرض من انعقابها". واعلنا "تمسكهما بالمقاومة خياراً اساً المواجمة الأحتلال وتحرير الارض".

طفلة قضت غرقاً

تبنين – "النهار"؛ سقطت الطفلة مانية سعيد فواز (٢ اعوام) في بثر ماء في بلدة تبنين والقيت حتفها.

# الحاج عمر الفحل

ترى هل هو الوقت المناسب لرحيل العمدة (4) في العمل الاجتماعي؟ ترى مَل انتفت الداجة الى امثاله؟ لم انه مطمئن الى أن الوطن لا يخلو من أمثاله؟

قبلُ ايام من رحيله حاول ان يسترجع في جلسة مشتركة كل الذكريات في مؤسسات الدّكتور محمد خالد الاجتماعية، وفي الجمعية الخيرية لرعاية اطفال المسلمين وايامها الطوة والعزينة. وكأنه يقدم جردة نهائية قبل ان يسلم نبضه وروحه الى الخالق... لم أقرأ يومما في عينيه الا القَلْق، القَلْق على أس وأطفال ما زالوا مشرنين او محتاجين، كما لم أقرأ الَّا ذَاكَ الضَّمِيرِ الذي الَّذِي نُحتاجِ أَلَى مثله اليوم

ولم أر الا دمعة رسمت على خده المثقل بالسنين كل معانى التضحية والكبر والنبل والاخلاق وسيرة

حينهاً لم ترجع بي الذاكرة الا الى صورة واحدة. الماج عمر والنموع تغسل وجمه يحضن طفلا لم يتجاوز الرابعة من عمره مجرته الحرب اللَّيمة من مُنزَلَهُ فَي لَمَد أَحِياءُ العاصمةُ وتركته شريدا يتيما بعنما قتلت والنيه باحدى قنائفها التآقدة ألتى مزقت مع الملايين مثلها بيروت ومعها كل الوطن... حينها صُعِبَ لَتَلَكُ الصورة التي لم أجد لما أي تفسير، لان تظل وحدما في مخيلتي من بين كل الذكريلَّت. وقلت: ربما علينا في يوم يأتي في زمن قيامة بيروت، أن نسترجع نكريات هذه المنينة وأهلها في سنوات الظلم والظلامة كي نفهم معنى

النموض من عمق المعلناة. ولم يخطر ببالي لعظة ان قلب العاج عمر عبدالله الفُحلُ سيتوقف في هذا الوقت بالذات، وسيصمت معه ذاك الرجل الكبير الى الابد.

في غيابك اليوم ماذا يمكن ان يقول رفاقك واصدِّقاؤك وكل النين عرفوك، سوى استرجاع ذكريات لك، رجلا مندفعا للخدمة الاجتماعية، يخفف من وجع المظلومين والمحتاجين والمعنبين، رجلا يوم كان الكثيرون يزرعونها حقدا ودمارا ونارا، رجلا لم بغمل لوطنه ولمدينته الاكل الذير؟ لندرك اله لولا الكثيرون امثال الحاج عمر لما

استطاعت بيروت أن تنهضٌ وتقوم، وأن تُرتفع فيما العمارات وتسطع فيما الانوار التي لا تخرج آلا من اليوم في غيابك لن نبكيك حاجا جليلا واتسانا

كبيراً خيراً، الما سنصلي كي يرزق الله الوطن كل يوم الف عمر وعمر... تأثب رئيس هيئة الصندوق المركزي للمهجرين

(٩) الحاج عمر عبدالله الفحل عمدة مؤسسات الدكتور محمد خلاد الاجتماعية ونائب رئيس الجمعية الخيرية لرعاية اطفال

#### خطأ

اود ان ألفت نظر المسؤولين في المديرية العامة الطيران المدني ان مواميد اقلاع الطائرات على شاشات التَلْفُزُةُ الْمُبْتَةُ عَلَى مَدَاذَلَ مِطَارُ بِيرُوتُ الْدُولِي وَمَخَارِجِهُ تَشْيِر الى ان رمز مطار هيثرو (HEATHROW) هو

والصحيح أن رمز المطار، حسب منظمة "اياتا"، هو LHR ، لان ألرمز HTW هو لمدينة CHESAPEAKE في الولايات المتحدة؛ فنرجو تصحيح هذا الخطأ. سمير المشي

#### ملاحظات

منذ بعض الوقت يجول في بالي تدوين الطباعات وخواطر وافكار تأتيني من قراءات في الصحيفة اليومية بوجه خلص، هاكم نموذجا عنما: – لو كنت مكان السيدة التي ومبت زوجما الناكر الببيل قرنية عينها والذي سارع الى تطليقها اما رآها بعين ولحدة وتزوج أمرأة اخرى مكاتماء لكنت طالبت باسترجاع القرنية، واذا استحال ذلك ضربته على عينه ليفقد تورها. قدري بمثل هذا الوحش الرهيب أن

ينبنب في الظلام مدى النياة. - قرأت في أحد ملاحق "النهار" أن د. مايا عطوي قالت في حوارً نسائي عنّ التغذية والريجيم (الحميةً بالعربية) أن من الضروري تناول اللمم لتأمين الديد. يكفى أن نلقى نظرة سريعة على جدول الاغذية التي تُدتوى على الدديد ليتبين لنا أن صفد البدر يحتوي على ١٠٤ ملغ من الحديد في كل ١٠٠ ملغ والبقدونس • ( ملغ والفول ٩ ملغ والممص ٧,٢ ملغ والعدس ٦ ملغ والبندق ٥,٥ ملغ والزبيب ٢,٢ بينما تحتوى

اللحوم على ١٠٠ ملغ من الحديد في كل ١٠٠ ملغ. - مات لفيرا الكومندان الاسطورة كوستو احد عمالقة القرن العشرين وأحب الشخصيات الى قلوب الفرنسيين ولم تأت شركات التلفزة المدلية (امزيد من الدقة، "تَلْفُرْيون لَبِنَان" وLBC) على نَكر النّبر، ناهیك بعرض برنامج خاص به او تكریمه باعادة بث أحدى حلقات لفلامه الرائعة التي لا تحصى، مع قنا شاهدنا على "تلفزيون لبنان" فيلمِّين تكريما لكلُّ من الممثلين روبرت ميتشوم وجيمس ستيوارت هذا النقص في بلد التواقص لا يدعو الى العجب عندما ندرك ان مُحطات التلفزة عندنا باتت مؤسسات تجارية غليتما تكديس الاموال وتمجيد للحكام وعرض البرامج التي تثير الغثيان وتساهم في "تمبيل" المشاهدين. - لا أدري أماذا اشمئز عندما اصادف اخطاء مطبعية او لفظا خَلْطًا لبعض الأسماء الاجنبية او ترجمة غير دقيقة او خاطئة تبعض العبارات، كما لو اتي ارى منظراً قبيحا او اسمع تغمة ناشزة. فعند عرض فيلم مارون بفدادي La fille de l'air على شاشاتنا ترجم الْجُمْيِعُ أَسم الْفيلم بـ"فتاة المواء" دون ان يتساطل احد عن معنى نلك ودون ان يخطر على بال احد ان يترجمه بـ"فتاة الجو" على غرار قراصنة للجو. وفي "ملَّحَقَ النَّمَارِ"، العبد ٢٧٩ تأريخ ١٢ تموز ٩٩٧١، ورد في عنوان مقالة الشاعر عقل العويط وبالحرف العريضُ والبارز اسم الشاعر والروائي الألماني على لته Achim von d'Arnim ولفظه بالعربية على أنه أشيم فون دارنيم، اما الاسم الصحيح فمو -Achim von Ar سُسّ واللَّفُظُ الصحيحُ آخيم فون ارتيم، نعذر كاتب المقال لذا كان لا يعرف الالملتية ويمكنه، والدالة هذه، أن يراجع زميله الشاعر فؤاد رفقة، فكتابة الاسماء بشكل صديح أمر مهم. أخيم تصغير لاسم Joachim

(بالعربي يولكيم) أي يوأخيم. واذا أراد نقل الاسم كما

يلقظ بالفرنسية فهو اشان والاسم الكامل جواشان

(مل من يذكر شاعر النهضة الفرنسي جواشان دو

يىلىJoachim du Bellay )). - استلة لغوية: () ما العكمة من التشبث المريض باستعمال كلمة النائب للسيدات بدل الثائبة؟ ولماذا لا نقول الدكتور سميرة والبروفسور أميرة؟ الأن الثلكية تعني المصيبة؟ كثير من الرجال يعتبرون المرأة مصيبة فعلا (كي لا نقول مع الاملم علي بن أبي طالب أنما شر) فلمانا يخافون استعمال هذه الكلمة؟ أليظمروا حرصهم على احترام المرأة ولـو شكليـا

تصلُّ الىُّ مراحل تكوين نموها الجسدي واكتمال احاسيسها، ستصل الى التعرُّف على حميميات كيانها، وتبقى دائماً تفاعلاً ضمن جسدها. ولو كان من البائز المجاهرة بتفاعلاتها أما أتحصر اعتبار فالونيتها هُمن نطاق عقد الزواج. ليّ رجاءً لِكل من يُعتبر لنه يخدم المرأة، سواء بنصائح التعرف على جسدها او طريقة العلاقة بينها وبين الرجل، او لا اعرف ماذا بعد، ومو ان يدع المرأة لممما. فمو اكبر من اجتماداتكم، وابعد من جسدها، واعمق بكثير من تغاعلات عابرة. وحاولوا الاجتهاد في تطبيق قوانين تثبت لها حقوقهًا، على

الاقل عبر تعقيق العدالة الاجتماعية. المرأة في بلاننا ليست واحدة، بسبب تعدد المجتمعات والطبقات. وانما تتوحد في اعتبارها وسيلة ولم تكن قط غاية تكامل في العائلة والمجتمع

### لن اشكو حالك يا عاليه؟

هل اشكو حالك الى رئيس البلاد الذي لم يمنحك الا ساعة من وقته يوم تكريم مارون عبود وبعد سبع سنوات على حكمه؟ أم لشكو الى رئيس المجلس النيابي الذي لا

تشامدينه اطلاقا عندك الاخلال الملسات المتلفزة وبرئامج الاخ - بار والدمى كاتور؟ لم آشكو الى رئيس مجلس الوزراء الذي لم يعالج أغلاق مدخلك الرئيسي على هذا الشكل وتعريض اهلك والقادمين اليك للفطر اليومي والموت المنتم؟ بل اشكو الى وزير الممجرين الذي لا يشاركك

في شيء الا مآسيك عندما يزورك بواجب التعزية وهُو يدفع الترميم الى كل ما عداك؟ أم أشكو حالك ألى ولدك المدلل ابنك البار وزير البيئة الذي أعطيته كل شيء ولم تأخذي منه مقابلاً الا المدينة الرياضية، وبأموال المبة القطرية كانت البداية، أما النماية فالله اعلم؟

ام اشكو الى وزير المفتربين القابع في فربته عنك سُأْرَفَع اِلشَكُوى الى نُوابك، نواب اللمة المقروضين عليك طوعاً، سلمحهم الله على قبولهم نياية كهذه. أم ارفعها الى رئيس الرابطة المارونية الجنيد المنتصر - المعزّوم والذي يزايد عليّك مسيحياً ودرزياً ووطنياً أما عملياً فلا شيء طيئة نيابته

أماً إلى صلحب جريدة "النمار" الذي بت لا تعنين له شيئاً الا سراً من اسرار المهنة؟ ام آلى الضيف القطري الكبير والمصطلف عندك والذي يحظى بمواكبة امنية لبنانية تملأ الارض صغيراً

أُمّ الى المخفر الذي ليس فيه الا خمسة عسكريين غير قادرين على تلبية جميع طلباتك؟ أم الى جمعية تجار عاليه وبدعة تجمع الصناعيين والتجار اللذين لا يتنافسان الاعلى الوجاها والالقاب، حيث يحار التاجر الى من منهم ينتمي او يغي بالغرض المطلوب؟ الشكو الى البلدية، ومنا نماية النمايات وكوكتيل التناقضات والممنوعات؟

ام الى شَركة كهرباء عاليه – سوق الغرب التر يتمأدى صاحبها في تَأخير أتارتك بالأضواء الصفرة الدييثة والتي أتارت كل البوار ألا لتت؟ امَّ الىَّ الفَّاعليات والاشاوس فيك غير القادرين حتى على المطالبة بالتعويض عليك مما حل بك من نمار وتجاهل واستمتار؟ اليسوا هم النين جن جنونهم بالامس القريب واستماتوا في خدمتك حين حَاوِلْتَ لِلْدُولَةِ لَجِراءُ الْانْتَخَابِاتُ ٱلْبِلْنِيةَ شُرِطُ أَنْ يكُونوا كلمم رؤساء للبلدية والا يقيت على حالك؟

سُوف اشكو حالك يا عَاليه الى نُجِئة التَّكريم التي كرمت الشيخ هاني باز والاديب مارون عبود كيّ يعملوا على تخليد ذكراك ويقولوا: كانت عاليه وكان لما رجالها وقبضاياتها وأيأم العز فيما وكاتت تستقطب الملوك والرؤساء والمصطافين، وكاتت عاليه عروس المصايف وكأنت وكانت

أه وآخ يا عاليه لمن أشكو حالك؟ والشكوى الى غير الله مذلة ومذمة. وأنني أوافق على ما قاله رثيس الجمهورية يوم تكريم مارون عبود وعن كتابه "حبر على ورق" في وصف امل زماته: "الكذاب دامية والدجال سياسي، وَّالوصوليّ الْمعي، والانتمازي عبقري، والانوف الابي حمار لا يعرف أن يعيش".

ورغم منذا كلَّه، وممَّما كثرت عليك المصاعب، ستعودين يا عاليه الى سلبق عمدك وفي حلة د. غالب رضوان

جبيعة لوُلوَّة الجبل وعروساً للمصايف.

تعلن أدارة مستشفى عين وزين عن افامة دورة تأهيئية شعبة عين وزين اعتباراً من يوم الأثنين في ١٩٩٧/٨/١١ على الراغبين بالمشاركة في هذه الدورة الاتحمال بأمانة سر الإدارة العامة في المستشفى خلال ساعات الدواء الرسمي سر ودرواليد. من الساعة الثامية صباحاً حتى الرابعة بعد الظهر يوميا ما عدا الاحاد وفيل ١٩٩٧/٨/١١

مجالبة للطلاب الراغبين في تقديم امتحابات الدخول الي الجامعة الطبنانية - كلية الصحة فرع العلوم التدريضية لنريد من المعلومات الاتصال على الأرتمام التالية 156611/4- - 63.4.4/4. - A-L-0101.5/6.

### هجومان على موقعي البرج وكسارة العروش ودهم حولا الحدودية واعتقال ارملة

وفي لبادا (البقاع الغربي)، شيع

المواطنان علي موسى عقّل ومحمد حسن مزادم اللذان سقطا في الفارة

الاسرّائيلية الثلثة على خراج البلدة،

وسطُّ اجُواء استنكار وغُضْبُ وَقُقَيت كلماتِ تددت باسرائيل ولاولايات

واوردت الوكالة الوطنية للاعلام"

أن الْاَسْرالايليينْ و"جيشَ لِبَنَانِ الْجَنوبِيْ" دهموا بلدة حولا (مرجعيون) واعتقلوا

طريق كفرحونة - جزين.

جمداه الذي قض بمتفجرة الثلثة على التصالات لدماية المدنيين في الشريط

ووزع في بيروت بيان باسم "لمالي

بلدة كفركلا استنكر تسبب قوات

الاحتلال الصهيوني وعملاؤها اللحديون بمقتل زياد جمجة (٢٢ علما) من جراء

لقم ارضي في خراج كفرحونة وعرمتى

بلعتي عرمتى وكقرحونة لفت الى

"الخطّار المحدقة بالأمالي الصامدين في بلحتيمًا من جراء الالفام والاجسام

المشبومة للتي القاما العدو في حقول

البلدتين وخراجهما لتفتك بالمزارعين

والمولطنين، ومقتل المواطن زياد جمجاه

اساس المدافظة على وطنهم سيدأ

حرا مستقلاً. لذلك سنستمر في

دعمهم لتحقيق اهدافهم. وندن لن

نترك المنطقة ما دام لا يوجد في الطرف الآذر من سيفاوضنا.

حال من الأحوال، وأقما الحولة اللبنانية

وحدما. ولن تتسحب من هذه المنطقة

بعد تدقيق شروطنا البنعلقة بتفكيك

منظمات الرماب ومستقبل حلفائناء الأ

أمملحة النولة اللبنانية وجيشما

القوي. مع العلم اننا نعرف أن ذلك

يتطلب وقتاً طويلاً جداً. وندن تنتظر.

لا مطامع اسرائيلية في لبنان أما

وُندنَ أَنْ نَفُأُوضُ حَرَّبِ ٱللَّهُ فِي أَي

"مجموعتي الشهيدين قاسم جميل قعون وجعفر عبد الحسن ضامر ملجمت في السادسة والنصف مساء (امس) موقع كسارة العروش، مما ادى الى وقوع أصابات مؤكدة بين لقراده". وكاتت اعلفت في بينان آخر ان مبموعة الشهيد القائد الشيخ تيسير بدران هاجمت في السادسة والدقيقة

الـ ٤٠ عصر الثلثة موقع البرج باسلحة رشاشة وقنائف صارونية، مدققة فيه اصابات مباشرة". وافانت مراسلة "النمار" في بنا جبيل أن طلارات حربية أسراكيلية

حَلَقْتَ صَباحا هُوق المَّحَاوِر الجَنوبِية، كظك ملقت بعد الظهر طائرة استطلاع بلا طيار. وشيع في كفركلا المواطن زياد

الارملة وداد حسن حسين (٢٠ عاما) واقتادوها الى سجن الذيام. وذكرت ان لُوداد خَمِسةَ اطفالَ لكبرهم في العادية

ونددت "رابطة ابناه حولا" بعملية

قبل يومين في خراج البلدتين سببه هذه الإوسام المشبومة للتي القاما او زرعها العدو منذ اعوام (...)". الاعتقال وطالبت وزارة الخارجية بلجراء

بعد جولة في القطاع الشرقي اميتاي: سنضرب المخربين والذين يرسلونهم

وانسحابنا يتطلب وقتا طويلا جدأ

اعلن قائد ودانة الارتباط الاسرائيلية مع جنوب لبنان الجنرال للي الله بالتمادي في اعتدادته، والسيما منها تلك الموجهة ضد المدنيين وعلى الطرق العامة كما حصل (اول من) امس على طريق كفرحونة - جزين حيث اسفر الفجار عبوة ناسفة عن مقتل مواطن مدني من ابناء كفركات واذا واصل حرب الله اعتداءاته الرمابية، فاننا نعرف كيف تكيل له الضربات واين سنجده. وما حصل في الكفور لفيراً خير دليل على ذلك".

الفلسطينية تدركها للفت المفوض

العام لوكالة "الأونروا" بيتر مانسن

الموجود حاليا في لُبُنَانِ الى تَقَلِيصَ الوكالة خدماتها الصحية والتربوية في

ومن مراسلة "النهار" في زحلة ان

جمعاً من القاطنين في البقاع، ولاسيما في منيم البليل قرب بعلبك

الى الاوضاع المعيشية الصعبة في المخيمات ودعوه الى "معالجة الوضع

الصحي والتربوي للفلسطينيين في

والمشكلات الاجتماعية والمعيشية

الاونروا خدماتها وضعف اهتماماتها

وَلُفْتَتَ المُذْكَرَةُ لَلَّى "عَدُمْ تُوافر

ثانوية للفلسطينيين في البقاع، اضافة

الى ما تعانيه مدارس المستويات

"الموندا" لدى اصطدامها بالشلحنة العسكرية.

"حزب الله"

بطالب باطلاق عبيد

في التَكرى الثامنة لخطف الشيخ

عبد ألكريم عبيد على بد كوماندوس

"حزب ألله" مذكرة الى المنظمات

لا الدولية والتسانية ذكرت فيما بعملية

خطف وظروف اعتقاله في السجون

اتفاق جنيف".

محرسية والسماح للجنة الدولية الصليب الإحمر بزيارته، والسماح له بتبادل الرسائل مع عالانه،

البنانيين".

مرح مرح الانفرانية والسماح للجنة الدولية الملب العدد عدد المدة الدولية

🛂 وطلابت بالعمل على أنماء معاذلته

🗗 واطلاقه باعتبار اقه رهينة ولا تنطبق

عليه صفة الاسير وفق ما ينص عليه

كذلك طالبت بنقله "من غرفته

المراكبان وجهت العلاقات الخارجية في

التعليمية الاولية من نواقص".

-- - . . نُعُدُوا اعتصاما أمام مقر الوكالة في

وجا في منكرة وجمتما المنظمات الفلسطينية الى مالسن، "حال التجمع

· · · · - · الفلسطيني في البقاع هو حال بقيةً

- - - البنان حيث المعاناة الشعد

بضروريات الحياة لدسع اللاطين".

- . - - التجمعات والمذّيمات الفلسطينية في

المنيمات الفلسطينية.

لميتاي تصت خلال جُولة في القطاع الشرقي رافقه فيما ركيس الشؤون المدنية" الجديد العقيد رفيق سعيد وقائد اللواء الشرقي في جيش لبنان

على تعليق خدمات "الاونروا"

٤ جرحى باصطدام ٣ سيارات

الجنوبي" المقدم نبية أبو رافع. والتقى اميتاي وصحبه فاعليات في قرى القطاع الشرقي وتوجه بالتعازي الى كفركلا بمقتل أحد ابتلاها، وقال: أن جنود جيش لبنان المنوبي والمنتيين في المنطقة وعلى رأسهم اللواء لمد لن يقبلوا الملاءات السورية ولا الوصلية السورية على تحرك فلسطيني احتجاجا

وفي عيدا ("النمار") زار وفد من القيادة الموددة لـ"الجيمانين للشعبية

والديموقراطية لتدرير فلسطين

مَكتب "الاونروا" في مُنطقة صيدا وسلموا المسؤول فيه منكرة إلى

هقسن طالبت برفع موازنة الوكالة

أبما ينسجم مع مشلكل مخيماتنا

والاشراف النائم على طريقة صرف

منه الموازنة بعيدا عن المدر". وتفتت الى معاداة الفلسطينيين

الصدية "من جراء التدابير التقشفية

وطلبت بتأمين النواحي الاجتماعية

والتربوية وأعادة ترميم اأبنية التحتية

للمخيمات والعمل على حل مشاكل

المهجرين الفلسطينيين في تجمع الممشري والبية ومية مع الحكومة

كذلك وجه سكان مذيم البرج

الشمالي في صور مذكرة الى مانسن

احتجواً فيما على تقليص خدمات لامنظمة الانسانية الدولية وطالبوا

شبكة المجارير وألصرف الصحى

للمخيم وتغطية معالجة مرضى

التلاسيميا وتأمين الادوية للعبادات

وبناء ثقوية صور بعد اكتظاظ

الصفوف في المدارس ومعالجة القضايا

والمدر غير المنظور".

اسرائيل تطمع ألى العيش في لمن وسلام مع جيرانما البنائيين". ولفت الى ان موازنة "وحدة الارتباط" للسنتين المقبلتين "أحظت ازىياداً واضحاً في الاموال المخصّمة للخدمات الطبية والمشاريع الديوية" واستجد عما قريب فرص عمل لُلُمواطنين ليبقى الوضع الاقتصادي (في المنطقة الحدودية) الافضل في

آلاذاعة أقنا نعرف كيف سنضرب المحربين ولين نجدهم ويطرق سنتلفة (...) حتى لو كانوا بعيداً عن المنطقة الحدودية. وسئلاحقهم وتضربهم في الزمان والمكان الملاسبين. وسنرد بكل حزم على كل اعتداء ضد المدنيين في الْمُنْطَقَّةُ الْحَدُونِيَّةُ وَجَنُودُ الْجَيْشَيْنُ الاسرائيلي والجَنُوبِيَّ وسنَصْرِب أولگك النين يُرسُلُون المُدْربين والمُسؤُولين منهم كما فعلنا في الكفور". وعن تمديدات "مزب الله"، قال: 'هناك من يهند وهناك من يعمل. لدن لا يهمنا الا أن يعمل وأن نمس المنتيين، واتما سنضرب المفريين ومن

> القوة الدولية توجه مزيداً من انذارات الصرف

علمت "النهار" أن "لجنة متابعة قضية صرف العمال المتعاقدين يوميآ" مع القوة الدولية اجتمعت أمسَ في المقر العلم لمذه القوة في الناقورة، ورفعت الى القيادة مذكرة لدشماج على "قرارات الصرف التعسفية".

ووجه المدير العام للقوة الدولية براين ميتشل ظمراً أربعة النارات الى عمال مثبتين في قسم المطابخ في الناقورة، يصرفهم بعد شمر سوا تسلموا الاندارات أو لم يتسلموها ودون أي تــعـويــضّ- ورُفّـض هــؤَلاءً تسلم الإنظرات.

وتأشد المصروفون والعاملون في التاقورة مع القوة الدولية المسؤولين في الدكومة عموماً والمسؤولين في المحتومة حجوبة والمستورسين الجنوبيين خصوصاً أجراه المسالات حثيثة لمعالجة قضيتهم "وخصوصاً أن لابناه المنطقة العدونية وضعاً خاصاً في ظَل ضيق مجالات العمل، وما يمكن أن تتسبب به هذه القرارات من ازمات اجتماعية باتت تطاول اكثر من مثة عائلة حتى الأن".

> "لجنة اهالي المرامل" عند "حزب الله"

افاد بيان باسم "لبنة لمالي حي المرامل" ان وفطً من الامالي التقي عضو مجلس ادارة مؤسسة "اليسار" نايف كريم، واطلع منه على "ما التَّ اليه الاتصالاتُ في شأن الاخلاءات في حي المرامل والمبالغ المرصونة لذلك. واكد رئيس اللبنة يوسف صفوان رفض أي حلّ لا يؤمن حقوق الامألي بليجاد البداؤل السكنية والتجارية لمم"، مشدداً على "أن أي عملية مدم خارج مذا الاطار لن تمر الاعلى لَّدِسُادُ لِمِلْنَا وَاطْفَالِنَا". وتَمْنَى الْوِفْد

(تامیف ناصیف)

الشوف – "النمار":

كآت متجمة معودا. واصيب سلاقا

السيارتين والراكبان بجروح طفيفة

تقلوا على أثرها إلى "مركز بعقلين

الطبي" وأصيبت السيارتان باضرار كبيرة.

يترأس رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي شمس الندين اجتماعاً في العاشرة عباح اليوم في مقر المجلِّس لنواب وفاعلهات وقوى ومسؤولين رسميين أدرس موضوع مدرقة النفايات ومركز الفرز في العمروسية.

مناطق حرة من لجل اعادة تصديرها. العقارية (محافظة جبل لبنان)، كما

تنفيذ مدخلين أمدينة عاليه من الطريق الدولية، وعلى طلب ديوان المحاسبة المولفقة على أن يكون أبنان مقرا ثلاماتة العامة للمجموعة العربية والمداحبة. وراعت الداسة".

معاءل لتصنيع المنتجات ألتبغية ضمن كما وافق على مشاريع مراسيم ترمى الى تصنيف مناطق صناعية في مناطق بعلبك، سن الفيل، تعلباياً، سعنظیل، القلمون، زوق مصبح، زوق مكايل، سبلين وحلباً. ووافق ايضاً على مشروع مرسوم يرمي آلى ألفاء تخطيط في منطقة الرميل العقارية (محافظة بيروت) ومنطقة برج حمود

تتمة المنشور في الصفحة ٢ –

للأجمزة العليا للرقابة المالية وسئل السبع ما هي مبررات زيادة تعرفة الخليوي تستنين والتي سبق أن

انتحاريا القدس من مخيمات لبنان؟ "حماس" تتريث و"فتح" تُفاجأ

منفني العمليتين الانتماريتين في

القدس من سكان مخيمات لبنان.

التعليق على الموضوع، وقال: "فتظر

جلا المور. ولا استطيع التصريح بأي

مؤتمرا صحافياً في عارته في مخيم

عين الدلوة (صيدا) اعلن فيه "أننا لم

نَفُلَدِاً بِمَا الْبِعِ عَنْ أَنْ شَمِينِي

العملية المزدوجة في القدس هما من

سكان المذيمات الفنسطينية في

لبنان. فاسرائيل اتممت بداية

السلطة الفلسطينية وطوقت غزة

والضفة الغربية واتخذت اجراطت في

حق ضباط من السلطة، ثم لتهموا

بعد ذلك حركتي الجهاد الاسلامي

و"حماس" واعتقلت الناشطين فيهماء

ثُم كأن أتمام لـ "حزب الله"

ومصلت عملية الانزال على منازل

بين مؤيد بتدفظ ومتذوف بعذر.



المقدح في مؤتمرة الصحافي. (احمد عنتش) العمليات البطولية ومنيثا لكل من يستشهد فيها. لا انثي لا استطيع ان اؤكد او انفي ان متفني العمليات هم من مخيمات لبنان. وآلاهم في هذه العمليات هو عدم معرفة أسماء

وسئل مل له علاقة لم لا بالعملية المزُدوجة، فأجلب، "لست في موقع المتمم لأجيب عن هذا السؤال". ينكر ان مسيرة حاشدة كانت اتطلقت بعد ملاة ظهر الجمعة الفائت من مخيم عين الحلوة تأييدا لعمليات المقاومة الاسلامية" ضد الاسرائيليين واستنكارا لاعتقال السلط الفلسطينية لنفشطين في حركتي "حماس" و"لاجماد الاسلامي". وأكد امين سر فصلاًل منظمة

التحرير الفلسطينية في صيدا المقدم خالد عارف عدم وجود اي معسكر للتعريب في مخيم عين العلوة أو غيره من المخيمات، مشيرا إلى عدم التحاق أي مقاتل من المخيم بالشرطة الخلسطينية ووصف الاتمامات بأتما "تتيجة حال التخبط التي تعيشها

وردا على سؤال قال المقدح، "اذا

الُمنيين في منطقة النبطية. والآن وجعت اتهامات الى مخيمات ليغان. وهذا يدل في رأيي على أن تتيلمو، الذي نعى منذ وصوله الى الدكم

العملية السلمية ويحاول التملص من والعربي، يحاول المروب الى الأمام مبر توتير ألابوا خارج الاراضي كأن ألاسرافيايون يملكون معلومات

لنفاق اوسلو ومن الضغط الاوروبي

حتى نذهب مباركين لأمل الشهداد نحن من حيث المبدأ نؤيد منه

اضراب في جزين استنكارا للمتفجرة

ويدعوها الى ضمان امن المنطقة

أكدت شذميات جزينية تبسكها بمرجعية الدولة، داعية أيلها الى "تولي

زياد احمد جمجاه

اللبنائية ومطالبتها يتولي مسؤولياتها الكاملة والبباشرة بضمأن امن منطقة جزين والمدافظة على مصالحها. - رابعا: التحنير من خطة ترويح الشائعات الرامية ألى البلبلة والشحن

~ خامسا: تأكيد الدرص على وحدة الموقف والتضامن بين ابثاء ودعه عودت وسيست بين منطقة جزين عموما امام النظر الذي تواجمه المنطقة، بمعزل عن أي اعتبارات شخصية او فتوية. - سانسا: النعوة البلحة الى

مسؤولياتها الكاملة والمباشرة لضمان ابن البنطقة والبطقظة على مصالحها". واستنكرت اعمال العنف وزرع المتفجرات على الطرق وفي الاملكان الأملة، وخصوصا المتفجرة التي اونت بمواطن من كفركلا على طريـق كفرحونة - جزين، عقنت شخصيات جزينية اجتماعا

في العاشرة عباح امس في دير مار روكز الدكوالة تحت اسم "اقا" مار روكز من لجل منطقة جزين"، وذلك في لطار اللقاءات الدورية التي تعقد بدَّعُوة مَن الرئيس الْعَامِ للرَّهِبِقِية الانطونية الاباتي يوحنا سليم. حضر الاجتماع، لضافة الى الاباتي

سليم وزير الصناعة نعيم سالم كب السابق انمون رزق والسفير السابق سيمون كرم وناثب رئيس الرابطة المارونية ميشال خطار والمدامي كلود عازوري والعميد الطوان تَصر، والسادة تبيل ناصيف وعاطف سليم والعام رزق. اثر اللقاء ثلا الباتي سليم البيان

الاتي: "وضع الوزيـر نـديم سـالـم المجتمعين في أجواء الاتصالات التي لجراها مع المراجع الرسمية السياسية والديبلوماسية لمعالجة اوضاع المنطقة والدينتوفعنية مسابة ونصح مستند وبعد تداول المعطيات والمستجدات تقرر ما يأتي، — اولاء التضديد على الطابع

الوطني الاجتماعي للتحرك الذي يقوم به اللَّقَاء، ومو يتجاوز الاعتبارات السياسية والتمنيف الطالقي. - ثانياً، إبناء السف الشب

والاستنكار لتكرار اعمال العنف وزرع العبوات في الطرق والاماكن الأهلة في الجنوب، ولاسيما منها ما حصل اول من أمس على طريـق جزيـن – كفردونة وادي الى مصرع المواطن - ثالثا: التمسك بمرجعية الدولة

النفسي واثارة النعرات والمساسيات

الاسراع في ازالة كل المعوقات التي

"لقاء مار روكز" يتمسك بمرجعية الدولة

تعترض قرار السلطة اللبنانية فتح معبر كفرفالوس، باعتباره مطلبا مشتركا بين منطقتي صيدا وجزين اللتين تتكلملان اجتماعيا واقتصاديا ونكرت "وكالة الانباء المركزية أن اللقاه سيوفد معثلين له لمقابلة من المنابعة الثلاثة، من اجل وضعم في حقيقة خطورة الوضع في المنطقة، وضرورة الاسراع في ايجاد المعالجات

اطلاق روجيه نهرا

بعد احتجازه

۲۵ يومآ

في سجن الخيام

أَفْرح فَي الثالثة والنَّمَّف بعد ظَمِر امس عن مراسل تلفزيون "امتيفي"

واناعة "صوت الشعب" وصحيفة

"اللواء" الزميل روجيه نهرا، بعد

احتجازه انغرانيا ٣٥ يوما في سجن

وبعد عودته الى منزل نويه في

القليعة، عرف أن شقيقيه يوسف

ومخايل نمرا وابن عمه جان اسعد

ووجه الشكر الى جميع وساثل

الاعلام والميثات النقابية التي آزرته

كنلك شكر اللبنة الدولية الصليب

الاحمر على اهتمامها بأوضاع المعتقلين

🕻 مَّعَا تَقْيِبِ المحررين رئيس

الجنة متابعة واطلاق الزميل روجيه

نهرا" ملحم كرم الى مؤتمر صحافي

يعقد ظهر أليوم في دأر نقابة المدررين في حضور أعضاء اللجنة:

غبريال أأمر رئيس مجلس ادارة

تلفزيون "ام تي في" وعبدالفني سلام عميد جريحة "قلواء"، طانيوس

دعيس مدير اناعة "موت الشعب"

حسين رحال مدير تلفزيون "المنار"،

وعاطف السمراء غياث يزبك وميثم

زعيتر، وذلك لاطلاع الرأي العلم على

سير القضية والتصالات التي جرت

تددث عنما وزراءا فأجاب "مناك

لاطلاق نمرا وشقيقيه وابن عمة.

نهرا اعتقلوا ايضا.

في الفيام.

بنت جبيل - "النهار":

وبفرامة أكرامية يومية عن كل يوم وبحرب. تستبقيه فيه أدارة السجون في العزلة الحق الثأني، اختلاؤه بوكلائه لتميلة جزين ونقنت جزين اضرابا اس بدعوة من "اللجنة المنبثقة من تجمع اللجان طالبنا مرارآ عديئة بأن يسمع لنا والاندية والمذاتير والبلديات في منطقة جزين" استنكارا المتفجرة التي الدت الثلثاء الى مقتل المواطن زياد

بممارسة احد الحقوق المقدسة آلتي يمنحها القانون للمائحقين والمدعى عليهم والاظناء والمتهمين، وهو حق الختلاء بالمعلى لتهيئة الدفاع بنناي عنٍ أي رقيب على الاطلاق، وللاسف، صرح الرئيس الأول في لحدى جلسات ن، رداً على أتنا في حاجة ال عرض احد المستندات على الموكل النكتور سمير جعجع لنناقشه معه وتأذذ رأيه بخصوصه اته مستعد اليصال كل المستندات الى الموكل، وأنه يفعل ذلك بشكل مستمر، فردينا بأن القانون يولينا الدق في الا يطلع أحد على المستندات التي تريد عرضها على الموكل، وتناقش معه مضمونها

لاختيار المنهجية الانسب في الدفاع عن الدكتور جعجع. بناءً عليمًا وبما ان قانون تنظيم السجون والمكوك الدولية التي تغمل حقوق الانسان تعطى المعامين الحق المقدس والبطلق بالأختلاء بالموكلين لتميئة دفاعهم في القضايا الملاحقين بها. وبما أن حرمان السجّان وكلا الدكتور جعجع الاختلاء بموكلهم دون اي حلجز يحول دون رؤيته المستندات ومناقشتها معه والأطلاع على رأيه بخصوصها وتنظيم منهجية دغاعه يلحق بحوصه والمسم المكتور جعجع ويعرض المرر الجسيم بالمكتور جعجع ويعرض الدولة للعطل والضرر عن مخالفة السجان نظام السجون، لتلك نطلب

تعويضنا عن الإضرار ألتي العقت بنا من جراك حرمان الدكتور جعجع الاختلاء الدقيقي بمطهيد الْحَقّ السَّالَث: ضرورة تـوافـر المواصفات الصحية في الزنزانة التي زجُّ

تنبص المادة ٦٠ من المرسوم ۱۹۶۹/۱۶۲۱۰ السعستال فسي ۱۹۲۲/۱/۲۱ عملسي مما يماتسي، 1977/1/7 عساسى مسا يساتسي، "للمسجونين أن يتنزهوا يومياً مدة ثلاث ساعات وسلطلب من القضاء، في حال امتناع الدولة عن الاقرار بمخالفة هذا النص يحق الدكتور جَعَجَع، ان يجري تدقيقاً في الموضوع. وندن نؤكد أن الوقت الذي يعطى للدكتور جعجع

وتنص المادة ٤٦ من المرسوم ٦٢٢٦ تاريخ ١٩٦٥/١٢/١٧ على مأ أن كل تشريعات الدول العصرية تتبنى

اي حاجز لتميئة الدفاع، فضلاً عن تنزيهه فترة اقل من

التي نَمْ عليها القانون وهي ثلاث ساعات يومياً، وكذلك عدم تأمين حقه في مراسلة زوجته. ودعوا الدولة الى الن

تؤمن سجونا تتوافر فيها المولمفات الصحية البعيهية

وِانتَمُوا الى دعوة الوزراء الثالثة الى ان يناقشوا معهم

تُحديد بدل العطِّل وألَّفُرر "الذي يترَّبُّ لنا عليكم" من

جراء دُلك. وطلبوا تعويماً قدرة ٥٠ مليون ليرة في هال

لمتناع المصوَّولين المعينيين عن مناقشة تحديد القيمة

وجهوا مذكرة "ربط نزاع" الى طبارة والمر ودلول

وكلاء جمجع: الدولة مسؤولة عن حرمانه حقوقاً

حَداًّ أَدْنَى مَنْ لَلْشَرُوطُ الَّتِي يَجِبِ أَنْ

تتوافر في زنزانة السَّجين، وهي الآتية

كما وربت في التعليمات التي أصدرتما

الدولةُ الفرنسية (المرسومُ الفرنسي

رقم ٢٢٢ الصائر في ٢٢ شباط

Art D 349: "L'incarcération doit

être Subie dans des conditions

Satisfaisantes tant en ce qui

fonctionnement des services

économiques et l'orguanisation du

Travail, que l'application des

règles de propreté individuelle et la

Arl D 350; "Les locaux de

pratique des exercices physiques".

détention et en particulier, ceux qui

sont destinés au logement, doivent

répondre aux exigences de

l'hygiène compte tenu du climat.

notamment en ce qui concerne le

Art. D 351: "Dans tout local où

cubage d'air, l'éclairage, le

les détenus séjournent, les fenètres

doivent être suffisamment grandes

pour que ceux-ci puissent lire et

travailler à la lumière naturelle.

L'agencement de ces fenêtres doit

permettre l'entrée d'air frais. La

lumière artificielle doit être

suffisante pour permettre aux

détenus de lire ou de travailler saans

Les installations sanitaires

doivent être propres et décentes.

Elles doivent être réparties d'une

façon convenable et leur nombre

proportionné à l'effectif des

(وتتعلق هذه البواد بضرورة أن تتأمن في السجن التموقة الطبيعية والاضافة الطبيعية والنظافة والطبابة

ولعتم توافر هذه الشروط، يترتب

للدكتور جعجع تعويض بالإضافة الى غرامة إكرامية تفرض على الدولة حتى

تصحيح الخلل، وبخاصة نقله الى زنزانة

الدق الرابع، المراسلات بين الزوج

تنص الملاة ٦٢ من المرسوم رقم

• [21] تاريخ ( ( شباط ١٩٤٩ . على

ما يأتي: المانة ٦٣ – يجوز للمسجونين ان

يتلقوا من الخارج مكاتب ومساعدات

نقنية او عينية همن العدود والشروط

لا يحق لهم أن يرسلوا أكثر من

مكتوبين في السبوع وفي أوقف

بعديما قلاد السجن، على أن تكون

البتصوص عليما في هذا النظام.

تتوافر فيها الشروط المبيئة.

altérer leur vue.

chauffage et la ventillation".

concerne l'aménagement

l'entretien de bătiments.

.(1909

أبلغ وكلاء الدفاع عن قائد "القوات اللبنانية" سمير

جعجع، أنمون نعيم وعمام كرم وموسى برنس وجماد عبدالله وسميح بشراوي، أمس منكرة "ربط نزاع" إلى كل من وزير العدل بميج طبارة ووزير الداخلية ميشال المر

ووزير الدفاع محسن دلول عرضوا فيها لحقوق حرم جعبع بعضها كلياً أو جزئياً، من استمرار وضعه في سجن الانفراد منذ توقيقه في ٢٤ نيسان ١٩٩٤ وعصب عينيه كل مرة يخرج فيما من الزنزاق، الى حرمانه حق مخالطة السجناء،

ومنع السجان محامي جعجع من الاختلاء بموكلهم من دون

معالي وزدر العدل،

معالي وزير الداخلية،

معالي وزير الدفاع الوطتي

بواسطة وكلاثه للموقعين لنناه

العستدعى: النكتور سمير جعجع

الوقائع

أوقف المستنعي في زلزالة وزارة النفاع الوطني في 12 نيسان 1992

بمقتضى منكرة توقيف صادرة عن

المحقق العدلى أتناك الستاذ مندر

حنين، بدعوى أفتيال المرحوم داني شمعون. وفي 1990/0/10 أوقف

بمذكرة صادرة عن السيد جوزف فريحة في قضية تفجير كنيسة سيدة

ومفدَّ ذاك الدين حتى تـأريـنِه لا

يزالُ الدكتور سميرٌ جعجع موقّوفاً في زئزلة وزارة الدفاع الوطني في اليرزة. ويمقتضى لتظمة السجون المعمول بما

(المرسوم الرقم ١٤٣١ والمرسوم

٦٢٣٦) تُعُودُ لِلْسِجِينَ حَقُوقٌ حَرَمُ بعضما كلياً وبعضما جزئياً رغم

مطالباتنا المستمرة بوجوب الانتفاع

منها. تهدف منكرة ربط النزاع العاضرة

الى بيان الحقوق التي حرم أيأها التنتمي بمطالبة الدولة بمطل وضرر عن ذلك

ألحق الاول الذي حرم أيله: مذالطة

تنص المادة ٧٣ من اصول

المساجين وعدم عصب عينيه لدى

المحاكمات الجزائية على انه لا يجوز أن

يوضع السبين في التفراد الا بقرارات

صلارة عن مراجع قضائية مختصة

ولمدة عشرة أيلم على الاكثر يمكن

ان النكتور سمير جعجع محجوز

بالانفراد منذ توقيفه في ٢٤ نيسان ١٩٩٤، ولا اظن ان احدا من القيمين

على سجنه ينكر هذه الواقعة، بالاضافة الى أن سجانيه يعصبون عينيه كل مرة

بنا عليه، وبما أن الدكتور جعجع حرم حق مذالطة بقية السجنه خلافاً أما

يغُرُمُهُ القانون، ومو يتحمل امانة

عصب عينيه كل مرة يخرجونه من

الزنزائة، لنلك تكون المولة مسؤولةً

عن المذالفات المرتكبة وعن التعويض

عنما ومو يطالب بمنا التعويض

تجديدها مرة ولحدة فحسب

يخرجونه من الزنزالة.

اخراجه من الزنزلة

النجاة في الزوق.

سي. العادة ٤٦ – يجوز للمسجونين ان يتلقوا من الذارج رسائل ومساعدات تقدية او عينية ضمن الحدود والشروط المنصوص عليما في هذا المرسوم، وفي ما خلا الظروف الاضطرارية لا يحق لمم ان يرسلوا اكثر من رسالتين في السبوع وفي اوقات يحددما أمر السجن، على أن تكون رسائلهم مختصرة وواضحة

ويمًا أنَّ القيمين على السجن لم يؤمنوا منا العق للتكتور سمير جعجع فترتب له تعويض عن الضرر الملتحق به من هذه الناهية. الأساس القانوني للتعويض المطلوب يترتب على الدولة ان تؤمن سجوناً تتوافر فيما المواصفات الصحبة البديمية. وتقاعس الدولة عن تأمين

نلك يُلزم مسؤوليتها، كما يلزم مسؤوليتما عدم السماح للمسلبين بممارسة الحقوق ألتي يحدثما لهم نظلم

لهذه الأسباب ندعوكم الى درس ما ورد في هذا الاستدعاً ثم بعوتنا الى مناقشة معكم لتحديد المبلغ الذي يترتُّب لنا عليكم، طالبين الأن بتعوضُّ قدره ٥٠ مليون ليرة لبناتية في حال امتناعكم عن مناقشة تحديد القيمة وتفضُّلوا بقبول الاحترام".

### الاستماع الى ٥ شمود في قضية بولوز

استمع قاضي التحقيق في جيل لبنان صقر صقر الى افأدات خمسة شمود في جريمة بيت شباب التي ئهب ضحيتها للاثة قتلي برصام المتمم جرجس اسكندر بولوز ألذى لا يزال قيد العلاج في "مستشفى الحياة" بعدما كان حاول الانتحار باطلاقه رصاصة على رأسه عقب قتله منى غصوب واسكتدر غصوب ودرويش فأخوري وجرح شربيل غصوب ودرويش الاشقر. كذلك اقدم على قُتَلُ السوري نأيف احمد غني في ساحة بلدة بكغيا وافاد الشمود انمم لا يعرفون دافع الجريمة ولماذا اقدم جرجس على ارتكابها بهذه القسوة. وجرجس الذي طرأ تدسن كبير على مُحته يقول عندما يغيق من غيوبته له ارتكب جراثم القتل الاربع

التَّقُّلُما من الاشخاصُ النين خربواً بيته، ابتدا من شقيقه والذَّي كَانُ على خُلَاف على ملكية ارث في بيت شباب وادى به الى الشتباك مع أبنه اسكندر وطعنه بالسكين. وتبين أن أأمتهم جرجس أسكندر ب بعض الإشخاص بحماد وتقديم العون له وتسميل فراره

وجلهم يئتمي آلى تيارين حزبيين

### متنافسين في بيت شبآب فرفضوا تأمين الدماية وتسميل فراره. مكاتيهم واضعة ومختصرة (2)

## تلميذة ومدرستها (٢)

سليمان هذا الرد على جواب المسؤولة في رامبات القلبين الاقدسين عن شكواها: "اسممي لي ايتما الافت ان أوضع بعض التقاط: بِٱلْنِسَّبَةُ الَّى موضوعُ التنبيه، نص لم نتلق أي تنبية خلال السنة. ولكنتا نعرف أن معدل النجاح هو ١٢، واريد أن الفتك الي أن هدمان حصلت على مجموع عام مو ۱۰٫۸۲ أي ما يتعادل ۱۱، قما کان علیکم سوی ان تعملوا لها أبتحان اكمال كما فعلتهم العام الماضي (رغم أنها حملت على مجموع ١٤)، واريـد ان الفتك ألى أنني رأيت اثناء

وجودي في المدرسة مجموع علامات التلميذة ريتالي (ومي في مف جيمان) وكانت ٥٠.٥٠ وقررتم عمل أمتعان لكمال لما. كَمَّا أُمِبُ أَنْ انْكُرِكُ أَيْسُمًا الاخت بأنك رقضت تسجيل ابني في المدرسة العام العاشي وهذه السنة ايضا، مما اضطرئي الى

تسجيله في مدرسة اخرى. فهل من المنطق أن يتعلم أولادي كل وأحد في مدرسة؟ جاخا من السيـدة بوليـت ابي ما من نَّاحِيةُ المسافة فأحب إن الفتك الى أن جيمان تسكن في بلدة اده قضاء جبيل التي تبعد عن جبيبل ه دقائق بالضبط وكما نعلم فان هناك عدداً كبيراً من التلاميذ ياتون من منطقة جبيل، ومناك بأمات خامة المدرسة تؤمن التلاميذ من العنطقة واليما. واسمعي لي ان اقول لك: لو أن جيمان تشف بتعب ونعاس بعببب طول المصافة لما حصلت على معدل ١٠.٨٢، وهو معدل لا بأس به. اهلها، أن نفتار المدرسة التي نريد لاننا حربصون على معلمة ابنتنا اكثر من غيرنا.

هل تعتقدين أن هذه الاسباب كَأَفِيةَ لَطَرِدُ أَبِنَتِي جِيمَانِ مِن ♦ اتصل "المقسم ١٩" بعدرسة راهبات القلبين الاقدسين – كذرحباب لمراجعة المسؤولة عنما بخصوص رد الشاكية فافيد أن المدرسة اقفلت حتى

الاول من أيلول المقبل

# ◄ مجلس الوزراء يقر خطة لقمع ظاهرة العصيان

♣ ولكن مناك اناعات لا تـزال

- تدبثنا عن هذا الموضوع، وكل

اذاعة او مؤسسة اعلمية لم يرخص

لما وتستخدم مواقع طالفية معينة،

هي بالنسبة الينا مؤسسة غير قانونية

• مَلَّ الملاحقة الامنية سيكون لما

مفعول رجعي أم من الأن فصاعدا؟

وسيجرى اقفالها.

مستمرة وليست تابعة لمراجع ولم

تَنَلُ تَرخيماً وخموما في طرابلس؟

حصل اصطنام بعد ظمر امس بين على مشروع قانون يرمي الى أنشأه على قيادة الدرّب "الوقوفُ الى جأتب سيارتين مدنبتين وشلمنة عسكرية مطالب الاهالي العادلة"، واكد كريم في محلة البقيعة. في ملتقى النهرين، نعم تدركهم الالزام المسؤولين والسيارات الثلاث مي "موندا" بيج غامق رقمها ٢٩٣٨٤٨ خصوصية القواعد القانونية التي قامت عليما مؤسسة اليسار بما يؤمن لاصحاب تـقودهـا امرأة من آل زويـمد من الْحَقُوق حَقُوقُهم". حاصبيا كائت متجمة الى بيروت والحرفت لتصطعم بسيارة مرسينس عمومية رقمها اجتماع لدرس ١٩٠٧٧٠٠ يقودها احمد سامي الغصيني وكانت متجمة نحو بعقلين موضوع محرقة ومعه رآكبان، لحدهما السيدة نهاد الغصيني وراكب لذر. والحرانت العمروسية وافق على طلب وزارة الاشفال العامة "الموندا" ثانية الى اليسار لتصطدم بدائط الطريق ويسقط مقدمها في مجرى لتصريف المياه وتصطنم بها في ألوقت تُفسه شاحنة عسكُرية

يرمي الى ضم الضَّمات الموقعة قرار من مجلس الوزراء في هذا الامر، ولا أعشق ان لهذا القرار اي للموظفين العاملين في الملاكات أنعكاسات". النائمة الخاضعة لتظلم التقاعد، وولفق ● لكن جميع الرؤساء اكدوا أن لا زيادات ضربيبة جديدة ولا زيادة

رسوم، هل هناك تغيير في هذا الامر؟ - اعتقد ان هناك أمورا أهم من هذا الامر طرحت داخل مجلس الوزراء انا افترض أن الاسئلة يجب أن تتركز ♦ ولكن منا الموضوع يهم

 مذا الموضوع ثـائـوي جدا، ولا يحتمل أن يعطى هذا الحجم وكأننا على أبواب فرض ضرائب استثناكية تثقل كامل المواطن، هذا الامر جرى الدديث عنه اكثر من مرة والدراسات البالية والإقتصائية آلتي أجريت حول هذا الامر تؤكد لنه لا يشكل لي أعباء

مرب. • النسبة ألى الاعلام الديني هل طرح في مِنْهُ الْفِلْسَةُ؟ – لم يحارح هذا الموضوع في هذه

- يغترض أن وزير الداخلية يتابع منا ألامر وأن يـشرح الـوسـآئـل والتفاصيل خلال الساعات المقبلة، لتتحدث بوضوح، مجلس الوزراء كان واضما في قراراته ومازما في منه القرارات وستوضع موضع التنفيذ من الجهات الامنية والقضلامة المختصة، 🛊 ماذا عن موضوع المدر في

المؤسسات؟ – منا ألامر سبق لفناءة الرئيس ودولة الرئيس أنّ تعدثنا عنَّهُ في جلسات سابقة وهو يتابع ونعتبره بندآ نائما على جدول أعمال مجلس الوزراء لاتخاذ الخطوات الإيلة لوقف كل اشكال المدر.

حق المخالفين، 🛊 القرارات التي اتخنت تستمدف ظاهرة الشيخ مبدي الطفيلي الذي اعلن العصيان المنني وطلب من الاهالي او مؤيديه من أهالي بعلبك والمرمل الا يتفعوا الضرائب، هل هُناك تحرك في أتجاه الشيخ الطفيلي؟ – مِنْاكُ تَصِركَ فِي حَقَ كُلُ المظلفين وكل جمة تدعو الى الثورة

السقف الذي يعكن ان يتعملُه البلدُ.

هناك قرار حازم من مجلس الوزراء

باتخاذ التجراءات القضائية والتمنية في

والعصيان المدني، 🗣 مَلَّ تم الَّتطرق الى التطورات العاصلة جنوبا؟ تطرق فخامة الرئيس الى هذا

الموضوع في ضوء المعطيات والتحديات الاقليمية التي تواجه لبنان • مل يمكن أن يكون للدعوات الى التوراتُ بعد اقليميُ؟ — لا أريد أن اعطيما هذه الابعاد. على مستوى البنوب والشيء الذي الان مناك قرار اتخذ في مجلس تمارسه اسرائيل في الجنوب والبقاع الغربي ومنا الأمر يستدعي اكثر من الوزراء. منا القرار يسترض ان تتمافر کل القوی لوضعه موضع أي وقت مضى أن تـكون الـساهـة النَّاطَلِية محمية من اي تغر. التنفيذ لان مناك شعورا عميقا بأن هذه الخطوات والكلام الكثير الذي يقال في البلد أصبحت خارج حدود

KARLOVY VARY-PIESTANY وهوات اجوفيتظ مع والعنف بالمياه المعذنة والكبريتية والوبول الطبيعية

\* تخفيف الوَزْن - الشيخسخة -التكلس- الروماتيزم- الشكل والفالج - الأراض الجلدية والعصبية الجهاز الهَضميّ. الخ ... بالساويك

CERCHOSLOVAK AIRUNES 🗲

الـ كافيه نيوز" حوالي عشرة

يتخصصون في مجالات عدة، ومنهم

طالبات ويقسر مساعد المنير

التنفيذي في المطعم جورج كنعان

رغية الطلاب في العمل في المطاعم بنوام جزئي "بأن كلا منهم يعمل

وفقاً لبرنامج يتوافق مع برنامج

دروسه الجامعية، فضلاً عن كسبهم ما

لا يقل عن قمد الابنى للاجور شمرياً

أذا عملوا ٨ ساعات يومياً، علماً أن

الغضلية لمن يتقنون التكليزية أو

الفرنسية لأن رواد المطعم رجال

ومل تدريبهم صعبا يجيب

عبارت الذيمة في البطعم في دمهم.

ولذياناً لا يحتاجون الى تدريب لانهم

سريعو الاستيعاب (...) والمطعم ربح

حضورهم الديوي والشبابي، وتفتخر

زكى ساق ناجح

(عين المريسة) يتكرر البشهد تفسه:

جامعيون ارتدوا ثيلب العمل وانهمكوا

في خُنِمة الزبائن. الجميع يعملون

بدوام جزئي واتقآن الانكليزية شرط

اساسي، ويشير مدير صالة في

المطعم نجيب فيكلني الى ان "عدد

الدامعيين العاملين في المطعم يبلغ حوالي ٥٠ طالباً: الفتاً الي ان

الذكور يشكلون ٦٠ في المئة من

زكي عبد العُفار (سنة ثالثة

الاميركية) لذَّد مكانه وراء البار وشرع

في تعفير المشروبات بعسب طلبات

بعدما شامنت فيلم "كوكتيل".

حققت حلمي اليوم واعتقد انني ناجح".

وزكي اكتسب خُبرته في مطعمين آخرين قبل ان يثبت في "المارد روك

كَلْفَيَهُ". ويشترط لنَجاح أي سَاقَ "أن يكون سعينا ومرتلطاً في عمله،

فتنعكس سعادته على الزبائن ، قائلًا،

"ما أن أصل آلى ألبار حتى أشعر بارتياح كبير. فعملي ساقياً مواية اكثر ما هو ممنة وقد شجعي أملي

ويزداد غفط العمل على زكي

مساً، وهو يحضر الى المطعم بعد

الانتهاء من دروسه في الجامعة- وكيف يوفق بين الدرس والعمل؟ يقول ان

ُالْمُسْأَلَةُ هِي مُسْأَلُةُ تَنظَيمُ وَلَّتُّ، وَكِناً أَن حَبِي لَمُمنِّي الْمُسَالِّي

والْأَفْتَصَلَّصُ الذِّي أَخْتَرَتُهُ سِيْدَفُعَانُ بي الى العمل في المجالين معاً".

والمال الذي يكسية زكي من عمله جيد جدا على قوله ويقول انه

يصرفه في نزماته مع الاصدقاء، ولا يـمتـم بقـسـط الجامعة لأن الامـل

يتكفلون بتسديده، مشيراً ألى أن

الايلم قد تمبح احياناً رتيبة، ولكن

يصبح كل شيء جميلاً أنّا كان آامرء سعيداً بالعمل الذي يمارسه. وانا

اشجع كل الجلمعيين على خوض

وتختصر تجربة زكي أأمشجعة

تَجَارُب جَلِمَعْيِينَ أُخْرِيْنَ فِي الْمَطْعَمِ، ويصفها فيكاني بانها "تلجدة جداً، لأن

الجامعيين يتمتعون بقدرة أستيعاب

سريعة، وعملهم جيد، وهم مقعمون

بالحياة، مما يضفي جواً من الديوية والدركة على المطعم".

قذقاضه بعدد ساعات العمل ألتي

يؤمنها كل منهم، مشيراً إلى انّ

المنشول يبراوح من ٢٠٠ دولار لميركي الى ٥٠٠ دولار لميركي من دون الخشيش اذا عمل الطالب آ

ولا يرى مبرراً للحديث عن مَافسة بين الطمعيين وطلاب الفندقية، "لأن طلاب الفندقية لا يتقنون الانكليزية

مثل الجامعيين العاملين لديناء واتقان

الانكليزية شرط اساسي للعمل هنا".

ايأب ومذا مبلغ جيد لدوام جزئي

ويربط ارتخاع المدخول الشهري او

تجربتي. ولن يندموا أطلاقاً".

بة في الجامعة اللبغائية -

"ملمت بأن أصبح ساقياً

العلملين، و2 في البئة من الاتلث".

وفي مطعم "هارد روك كافيه"

### لبسوا المئزر واصبحوا ندلأ ناجحين

# جامعيون يعملون في المطاعم للمال والخبرة: انه عالم جميل يغنينا كما نغنيه حياة

أنهم بالمئات، طلاب جامعيون تعح بهم للمطاعم من الصباح للي ساعة متأخرة من الليل، لا التسلية بل العمل وكسب للمال، فما ان تنتهى ساعات الدرس في الجامعة، حتى يلبسوا المئزر ويحملوا القلم والورقة لتسجيل طلبات الزبائن، بعد أن بكونوا استقبلوهم بابتسامة عريضة تضيء قسمات وجوههم.

استُلَة الزبائن بالتنكليزية او الفرنسية، حمل الصواني المثقلة بالاطباق والكؤوس، تلبية حاجات الزبائن والاطمئنان الى راحتهم، تنظيف الطاولات (...) وفي كل مذا، يبدون محترفين، لا تلين اجسادهم الفتية أمام التعب الذي يتسلل اليما مع ارتفاع ضفط العمل ولجاجة الزبائن. "أَنَهُ عَلَّمَ جَمِيلَ وَفُرِيدُ، يَغْنَيْنَا كَمَا نَفْنِيهُ حِيوِيةَ وَشَبَابًا"، عَلَى قُولُ احد

واذ تتعدد دوافع الجامعيين الى العمل في المطاعم بين تمضية الوقت واكتسأب الخبرة وكسب المال والتعرف الى الناس، يؤكد مسؤولون عن مطاعم أن "التجربة مع الجامعيين ناجحة جدا ومشجعة، والافادة متبادلة مشددين على أهمية عمل الجامعيين في المطاعم، لانهم يضفون جوا شبابيا

رنا: أشعر بالمسؤولية جولة "النمار" بنأت في مظمم "نيوز كافيه" في شارع كليمنَّصو. وقد اغتنم عدد من الطلاب العاملين هدوء الصالة لتنظيم الامور وتجميز المأكولات والاستعداد لاستقبال الزبائن. رنا قبیسی (۱۹ عاما – سنة اولی علوم سياسية في الجامعة الاميركية في بيروت) أذنت مكاتما وراء الطاولة امنصمة لتحضير السندويتشأت واطباق السلطة، متأهبة بلباس العمل، عيت الى العمل منذ ثلاثة أسابيع يعيما انتهت السنة المراسية أتأ سعيدة جداً بعملي. وكل شيَّ جيد". انضمت رنا الى أسرة المطعم لدى افتتاحه الصيف الماضي، وعملت فيه دَلِاللَّهُ الشَّمَرِ قَبْلُ انْ تَتُوَقَّفُ لَاصْطَرَارُهَا أأل متابعة دروسها الجلمعية والتركيز عليها. وتقول ان تجربتها الناجحة وحبها للعمل تأدلة دفعلها آلى العودة

الى المطعم لمزاولة المهنة نفسها. بنأت القصة مع رنا من اعلان صغير قرأته في لحدى البرائد يطلب عمالا في مطعم. وتقول: "كنت افتش عن عمل ميفي لأتسلى من جمةً ولأكسب بعضّ المال من جمة أخرى. فحضرت الى البطعم سريعا وتقدمت بطلب عمل، وقبلت فورا، وكما ترين،

انا سعيدة، وتسير الامور كما أريد". ولا تنففي انما واجمت بادىء الامر مباتعة الامل لعبلها: "لم يشجعني أملى كثيرا على العمل في المطعم بسبِّب النظّرة العلمة الى هذه المهنة: قير أتهم أذعنوا لرفبتي، وهم يأتون

ازیارتی کل مدة". تعمل رنا نابلة يوميا في الصيف، من السابعة صباحا الى الرابعة بعد الظهر، وتفضل عدم العمل مساء بسبب ممانعة املها الأمر. ويؤمن لها عملها مدذولا شهريا يبلغ حوالى ٥٠٠ الف ليرة يكفيها لمصاريفها الشخصية. وتشير الى أنما تحذر منه

بعض المال، وتصرف البقية على شرا الكتب والثياب والخروج مع رفيقاتها. وتتوقف عند تفاصيل عملها، فتشرح أنها تعلمت كيف تدمل صدونا عدة في يد واهدة، وكيف تنزل السلم حاملة صينية تقيلة. فضلا عن تلميع الكؤوس والسكلكين والاشواك والملاعق (...) وترتيب لدوات المطبخ وحفظ لاثحة للطعلم وتلفت الى انها ستغضع قريبا لامتمان للتأكد من حسن المامها بهذه الاعمال، وتطمئن

الى أن "النجاح مؤكد". وكانت عملت

اشتبکت مادلین م. ي. (٥٥ عام) مع ذادمتها ثمینة ج. آ. (۲۲ عاماً) وتبلائنا الضرب والتهدیدات وکادت

الخادمة تقع من شرفة الطبقة الثالثة

في بناية مُأدلين لو لم يسارع الزوج فؤاد خ. ص. (٥١ عاماً) في اللحظة

الأخيرة وينقذ خادمته ويبعدها عن

زوجته. ألا أن الذادمة قدمت شكوى

في حق مددومتها أنها تعمدت قتلُها

بعُدما أمسكتُ بما وحاولت رميما من

وفي التمقيق للذي تولاه رجال

الأمن بناء على الشكوى التي أحيلت

على المدعي العام في جيل لبنان استجوبت مادلين بصفة مدعي عليما

فنفت رواية خادمتما وقالت انها هي التي حاولت رميما من الشرفة

بتحريض من زوجها فؤانَّ، واضلَّفت

أنمأ تعرضت لمحاولة قتل قام بها

وكشفت مادلين أن زوجها فؤاد

ارتبط بعلاقة جنسية مع خادمتها منذ

علم وكان يعاشرها في غفلة عنها، آلى إن حملت منه سفاحاً ووضعت

طفلاً سماه زوجها عطا وأراد ان

يسجله على خانته في سجلات الاحوال

الشخصية. واضافتُ ان زوجها مام

بالذائمة، والمشكلة لزيلات تعقيداً

لأن زوجما اصبح يتمسك بخاسته

والنبة طفله ويقف الى جانبها ويعمل

بشتى الطرق لازاحة زوجته من طريقه

وخاصته حتى أنه طلب منما المولققة

عَلَى ان تبقى الذادمة تساكنه، ولكنها

, فضت هذا الإمر الراعب بالنسبة اليما

والنى اقض مضاجعها، وخصوصاً

تعدما امبدت خادمتها تعلملها كأنها

هي سيدة المنزل ومادلين هي الخادمة.

تشمت بما وتعبرها بأنما عاقر وتعجز

عن الانجاب لزوجها. وباتت تُمَّددها

بأتَّجاب مزيدٌ من الأطَّفال لزوجما،

وقالت الزوجة ان خاصتما راحت

زوجها بالاتفاق مع خادمتما ثمينة.



(رلغي بربريان) بعض الجامعيين العلملين في مطعم "عارد روك كافيه" - عين العريسة.

يتعلمها في الجامعة، فضلاً عن تمضية الميف الماضي في المطبخ. حيث ألوقت وكسب المال "بعرق جبيني" حضرت الستدويتتشات وأطباق ويصف تجربته في المطعم بالها "حلوة"، مؤكداً أن "أملي شجعوني على وبالنسبة الى الزبائن، تـؤكد ان خُوضُها كي افتش عن العملُ الذي اجده مناسباً لابدأ منه حياتي المهنية". "كلُّ شيء يبشر بالفير الى الان، وأحالو دائما أن لكون لطيفة ومبتسمة بدأ راتني العمل في مطّعم "كلّقيه نيوز" منذ بداية هذه السنة، ويواظب وُأَخْدُمُ الْجَمِيعِ مِن كُلِّ قَلْبِي. واشجع كُلِّ طَالْبِاتَ الْجَامِعَاتَ عَلَى خَوْضُ اسبوعيا على العمل من ٥ ساعات الى التجربة نفسها. ولا أفاجأ اذا كان تسع ساعات وفقاً لبرنامجه في

عددمن قليلا في هذا المجال، والسبب معروف وهو ممانعة الاهل". أما عما أكسيها عملها تأدلة في مطعم فتقول: "لقد جعلني اشعر بالسؤولية. وهذا شعور جميل. كذلك أمبِ دُبُّ "أَطْعَمِ نَفْسَي"، لاتني استفنيت عن مساعدة الامل لي، فضلًا س لقه فتح لي المجال للتصرف على الناس، كذلك، كسبت عائلة جبيدة

قسم كبير من قسط الدامعة قائلًا، تضم رفاق العمل". "اعرف جيدا أن جنيه متعب، وخصوصاً في خَلَل ضغط الدروس الجامعية. ولْكن رائدي يفتش عن الغبرة لا شيء يأتي بسهولة". ومانا تعلمت من خلال عملك نادلا؟ يجيب: "تعلمت رائدي الدلو (٢١ عاماً – سنة ثـالــــــة أدارة أعــمــال فــى جامـــــة ان التعامل مع الناس على اختلاف طبلامهم. ونجمت مراراً في التعامل مع مَايِعَازِيان) يرى ان عمله ثادلاً في مطعم معطة ضمن سلسلة معطات اشخاص لهم طبائع صعبة، وهذا أمر تكسبه خبرة في ادارة الاعمال، وكانت معطته الاولى العمل في مجال الأعصاء واجراه استطلاعات الرأي، واختار محطة ثانية العمل نادلاً في مطعم. النبرة العملية قبل البدء بالعمل، لافتاً ويرجع ان تكون محطته الثَّالِّيَّة في الى "ارتفاع نسبة الجامعيين من رفاقي

ادارة الاعمال المصرفية.

أنطلق رائدي في خوضه معركة اكتساب الخبرة في أدارة الاعمال من رغبته في تطبيق العلوم النظرية التي

سُعياً إلى اقتاعه بطلاقها والزواج منها.

واضاف ان ما حصل لا يبدُّو غُريباً لأن

ماجسه كان ان تقر عينه بطفل لهـ

وقد تحقق حلمه والطخل من لحمه

وُسمه وهو أبنه وان لم يكن شرعاً، الا

لنه سيعمل ما في وسعه الى شرعتته.

فؤاد على اعادة كل املاكها وعقاراتها

واموالها التى سجلتها باسمه حتى

بطلقه، وقالت افها عندما تزوجته قبل

٢٦ علماً كان فقيراً معدماً. إلا أن

الزوج رفض أعادة ما أعبح ملكاً له

بُمَحَضُّ أرادةُ الزوجة، والقضية لا تزال

الزوجة مغلين طلبت لرغام زوجها

العاملين في المطاعم، وهذه ظاهرة مشجعة جداً، رغم النظرة السيئة الى مذه المعنة".

#### ويبلغ عند الجامعيين العاملين في عصابات للسرقة والنهب والشعوذة بين امرأة وعاقر وخادمة تنجب...

الجلمعة ويبلغ متوسط دخله الشهري

حـــوالــــي ٤٠٠ دولار مـــن دون

"البخشيش"، ومو يرى انه "جيد

بالتسبة للى عمل بدولم جزئي"، مؤكداً

أن "المردود المللي لا ينهمنّي بقدر الذبرة التي اريد أن اكتسبها".

ويخصص رائدي مدخوله لدفع

ويشجع للجامعيين على اكتساب

#### عندما يريد الزوج طفلأ شركة في الحمراء نشطت تهريبا و٣٠٠٠ اجنبي دخلوا في عام وادى الامر آلى تشابكهما وتبادلهما التدافع والضرب بالايدي وشد الشعر وتبادل التهديد. وحاولت مادلين طرد خادمتها ثمينة من المنزل مع قبض رجال الامن في شارع الحمراء طَفَلُها والتَخْلَصِ، كُما افْأَنْتَ، مِنْ هِذَاًّ

على السودانيين وليد موسى بذيت باباي (٢٣ عاما) وطارق احمد ابرميم الكابوس الذي حول حياتها جحيماً؛ ولكن الزوج فؤاد سارع وذرق بينهما الشيخ (٢٥ عاما) ووجمت اليهما وابدى امتمامه بالذادمة وطيب تهمة السرقة. وضبطوا من طارق خاطرها، من دون ان يعير زوجته ٧٥٠ دولارا اميركيا. اسى التفاتة. وادعى شوقي حسن ابو ديـاب وباستجواب الذائمة ثمينة اعتبرت

أنهما سرقا له جهاز هاتف خليوياه الها لم ترتكب جرم الزنا مع مخدومها فؤلد وُقَالَت أن مُنْاك لرتباطأ روحياً قيما ادعى بأسل ميشال بيوض اتهما وجَسدياً مع فؤاد الذي يحبها حتى العبادة وهي تبادله الشعور نفسه سرقا له حافظة نقوده الحاوية ١٢٠٠ دولار اميركي. وقالت أنَّماً على استعداد لانجاب "دزينة" من الاطفال لـه، وقد وتبين من اعترافهما قهما دخلا لبنان خلسة مع اذرين ويقيمان فيه استسلمت بمعض ارانتها وكان يعاشرها كزوجة.

بصورة غير مشروعة. وان السوداتي اما الزوج فؤاد فاعترف بعلاقته الإذر عبد العظيم حامد محمد جمعة (٣٨ عاما) والذي يعمل موظفا قي الجنسية مع خادمته وقال أنه بالاتفاق احدى الشركات في شارع الحمراء على والتنسيق معها حبلت منه ووضعت علاقة بهما ويحتفظ ببعض المسروقات طُفلًا. وَأَضَافُ أَنَّهُ حَاوِلَ تَتَبِيتُ وَأَقْعُ "العيش المشترك" بين زوجته ملطين في الشركة. وخادمته ثمينة، ولكنه فشل لأن زوجته ترفض طلبه والخاصة بدورها تريد اجلاء زوجته نمائياً عن المنزل

ودهم رجال الامن الشركة وقبضوا على عبد العظيم وضبطوا من غرفته ست حقائب تحوي كميات متنوعة من الالبسة الرجائية والنسائية والاحنية ومجموعة كبيرة من المجوهرات والفي دولار اميركي واشرطة فيحيو وكاسيت جميعها مسروقة، وتقدر قيمتها بـ ١٧ مليون ليرة لبناتية.

وفي استجواب عبد العظيم اعترف بالامر وقال أنه على موعد مع شخص سوري يدعى احمد محمد عبده (٣٦ علما) يسمل دخول الاجانب الى ابنان فاعتقل اهمد وعثر معه على أربعة جوازات سفر سودانية بأسماء وليد

بأبأي وطارق الشيخ ومذمد الشيخ

وتم ضيبط جوازات السسفر والمسروقات. وقبض رجال الامن في هُوءَ هُذُه القَصْيَةَ عَلَى ٢٧ سـودانيا مقلوا لبنأن قبل اسبوع والفوا عصابات للسرقة والنهب والاحتيال والشعوذة من طريق ممارسة السحر والتنجيم وكتابة الاحجية.

وتبين أن عددا من السوداليين جلبوا فتيات من غاتا وكينها ومن الضرطوم وام درمان في السودان وراحوا يسهلون الدعارة السرية لمن. وسلم مؤلا الى قاضي التحقيق في جبل لبشان عوني رمضان متجويهم واصدر منكرات

قتيل في بوداي

محمذ احمد أسماعيل ومهاب الجيلي مدني محمد واعترف باته يتولى تمريب الاجانب من مصريين وسوريين ولحباش خاسة الى لبنان

عبر الحدود مع سوريا بالاشتراك مع لفرين لقه ٢٠٠ دولار اميركي من كل شخص، وأنه تم حتى الان تسميل تعريب لكثر من ثلاثة الاف شخص الى لبنان بواسطة شركته منذ اكثر من علم.

افاد تقرير لمِني ان مخايل الياس البراك (٤٩ عاماً) وجد جثة في محلة سمل بوداي في بعليك، وهو كان لفتقى قبل أيام من منزله في بلدة

 تتمة المنشور في الصفحة ٤ – تموز عام ١٩٩٥ وسيل تنقيذه وكذلك يتضمن جدول اعمقها مذكرة تُفاهم للتعاون في مجال الادارة والتنمية الاطرية، ومشروع اتفاق قَمْكَي بِن البُلدين قد يوقع بميفته التماثية في حال بات جامرًا.

برئلمج الزيارة وسيكون الحريري في استقبال المنزوري لدى وصوله الى البطاء وتبدأ للمدادثات الرسمية الماشر والنصف بخلوة لرئيسي الوزراء تليها في الدائية عشرة والربع جلسة بحاثثات موسعة يحضرها الوفد المرافق للجنزوري وعدد من الوزراء والمسؤولين اللبنانيين. وفي الثانية عشرة والنصف ينتقل

المنزوري الى قصر يعبدا حيث يستقبآه رئيس الدممورية الياس لمراوي ويقيم له مأنبة غدا تكريمية وينزور رئيس قوزراء المصري الخلمسة عصرا ركيس مجلس التواب نبيه بري في عين التينة، قبل ان يستقبل السائسة مساء في مقر لقامته في فندق "ماريوت" للسفراء العرب، ثم الهيئة التأسيسية للطلبة المصرية، فالميئة الدارية لـ جمعية بتذرجي الجابعات البصرية في لبنان"، وفي التلسعة ليلا يقيم الدريري عشاء على شرف الضيف في "قاعة بيروت

وفى برنامج غده اليوم الثلق لزيارته ، يعضر الجنزوري التاسعة والنصف مبلدا ندوة حوآر يقيمها أتداد غرف التجارة والصناعة والزراعة في فنعق "ماريوت"، وفي المادية عشرة تعقد طسة مدادثات اذرى في القصر العكومي يليها مؤتمر مُحَافَى مشترك اركيسي الوزراء. وفي الاولى والنصف يقيم الدريري غداه خُلَصا لَضِيفَه في مُنطقة اصطيافية على ان يقلم له وداع رسمي في السادسة

منيث العريري وعشية الزيارة ادلى المريري بمعيث آلى "وكاللة الباء الشرق الاوسط" المصرية في بيروت سكَّل فيه عن لهم القَصَليا الَّذِي سَيَنَقَشَها مع الجنزوري فأجاب، "سنبحث في زيادة التنسيق في كل المجالات الاقتصادية والتجارية والسوق العربية المشتركة؛ والتبادل الدر بين لبنان ومصر وموضوع العمالة المصرية في لبنان وتشجيعها وقوننتها حتى تأخذ الشكل اللاثق والمقيد للبلدين. واعتقد أن هنتك كثيرا من الامور بيتنا وبين مصر يمكن أن نتعاون فيها، وهنلك مصالح مشتركة في كثير من

يمكن ان تدقق فيها مصر واجنان الافادة القصوى، والتي تختلف عن

مجالات التعاون مع دول اخرى؟ - نمن بلد اقتصاده مر ولنا علاقات تجارية مع عدد كبير من الدول. والتجار اللبناتيون قادرون على تسويق المنتجات المصرية، وسيق ان دعونا مصر الى اقامة معرض دائم في لبنان للمنتجات المصرية. واعتقد أن مذا امر مفيد للطرفين، وندن لدينا مناطق حرة يتم تطويرها الان، ومن المفيد أن يكون لرجال الاعمال المصريين موطىء قدم في لبنان، وهناك مجالات اخرى يمكن التعاون فيما بين البلنين مثل الاتصالات

🗭 مَل تتوقع ان يزداد التعاون بين البلدين في مجال اعادة اعمار ابنان بعد العقاد اللجنة العليا؟

– لا شك في إن اللجنة العليا سوف تعطي العالقات الاقتصادية بيننا وبين مصرّ دفعا كبيرا. وقتا في الدقيقة منفتحون على هذا الموضوع حتى قبل اتعقاد اللجنة العلياء وان المقاولين المصريين تقدموا في مشروعات أعادة الإعمار. القرار الاميركي برفع الدخر عن سفر الاميركيين إلى ابنان، ماذا يعني

بالنسبة الى لبنان؟ - يعنى اشياء كثيرة اذ يعتبر أن الميركيين يستطيعون ان يحضروا الى لبنان من دون ملاحقة من السلطات أو الادارة الميركية. كما يعنى ان الاميركيين المتحدرين من اصل لبناتي يستطيعون ان يحضروا ويستثمروا ويعملوا ويشجعوا

الاقتصاد والسياحة في لبنان. نحن بلد سيلمى واننا نقوم حاليا بتطوير مرافقتا السياحية في شكل كبير جدا، وهناك لموال كثيرة موجعة نحو تطوير هذه البنشآت السياحية. ♣ مل نعتبر ان رفع العظر الاميركي مؤشر لعودة دور اميركي نشيط في المنطقة؟

۔ ندن نتمنی ان تمارس امیرکا الدور الذي اختت على تغسما كشريك امين في عملية المفاوضات وتبدأ فعلا ممارسة مذا الدور بالسرعة الممكنة، لأن ذلك سيساعد على أستقرار المنطقة، وليس لاميركا معلحة لان تفعل سوى هذا. كيف ينظر أبنان إلى الدور

والجمد اللذين يقوم بمما الركيس

مبارك لدعم الحقوق العربية؟ – تحن نكن للركيس مبارك كل احترام وكل تقدير ومحبة ومو رجل من دون ابنی شك، قلد مصر نحو الافضل ونحو الاستقرار ونحو السلام وهو ركيزة في العالم العربي، تحن نعتقد ان مصر بقيادة الرئيس مبارك تفطلع بدور رثيسي، المشكلة ان الجمود الجبارة ألتي تبنلما ويبنلما الرئيس مبارك شذميا تصطدم دائما بالتعنت الاسرائيلي. ونتمنى أن نرى في اسرائيل قيادة تؤمن فعلا بالسلام، لأن القيادة الطلبة لا تؤمن

 هل تری ان هنای تکاملا بین الدور المصري والدور السوري في مولجهة التحديات التي تمر بها

– للوضعان مختلفان، وضع سوريا بقيادة الرئيس حلفظ الاسد، دولة مواجهة، ودولة تتعرض لضغوط عدوانية من اسرائيل. والقيانة

السورية بما لما من حنكة وتجربة في يرضفون في النهاية. وان كل ما في السياسة الاقليمية والدولية تحاول أن الامر مو وضعهم لملم الامر الواقع. تقود سفينة سوريا نحو بر المأن من الى أي مدى تتوقع أن تتحمل أسرائيل بقامها في جنوب لبنان مع جمة والسلام من جمة لخرى. ولكن من دون انني شك، التمنت تحملها خسائر يومية من المقاومة في الاسرائيلي والمواقف الاسرائيليا وعدم الرغبة الاسرائيلية في أجراء حوار جاد للتوصل آلى سلام ومحاولة

اسرائيل الهيمنة على المنطقة، كل

منه الأمور تجعل الجمود التي تصب

في مصلحة السلام تفشل. وموضوع

التكامل المصري – السوري، من دون ادنى شك، فيه نقاط التقاء، الرئيس

مبارك مؤمن بالسلام، والرئيس الأسد

مؤمن بالسلام، ولكن من موقعين مختلفين بسبب اختلاف الظروف

الرئيس الأسد، حسب ما أسمع، يكن

كل الاعترام والتقدير للرئيس مبارك

ولمصر ولشعب مصر ويعتبر أن

أتشاور ألنكم بين سوريا ومصر لمر

حيوي، وهذا الأمر يحلقظ عليه البلدان

وحدة المسارين وهذا تدعمه مصرء

ولكن منتك محاولات باثمة للفصل

بين المسارين. ما هو تصورك لمواجمة

- هذه المحاولات ليس لها اي

قيمة. هناك قرار مركزي من لبنان

ومن سوريا بأن المسارين مترابطان.

وبالتالي ما يحكي خلاف ثلك ليس له

أى قيمة. ولم نعد نعيره أي اهتمام.

وأن كل هذه المحاولات هي صرحة في

ما مو تصورك لمستقبل

العلاقات اللبنانية – السورية في حال تحقق السلام في المنطقة؟

- أعتقد أنها سنتجه تحو مزيد من

القوة والتوطيد لتصبح اكثر وثوقا

وتقاربا وتكاملاه واعتقد اننا نسير

ندن والسوريون في هذا الطار في

هل تعتقد ان حلم اقلمة السوق

اتمنى ذلك، ولكن حتى أكون

مريحا اعتقد ان تعقيقه صعب الى

هد ما ويحتاج الى جمد كبير وتفس

القمة الاقتصادية أأمقرر عقدما فر

الدوحة في تشرين الثاني المقبل. ملّ

لو حدث تغير في المواقف وتوجه لدو

السلام، يمكن أن يغير لبنان موقفه

- لا، لا، نحن لنينا سبب آخر

لبنان اول دولة عربية اعلنت أنها هد

هذا المر لاسباب عدة لهمها أتنا ترى

ان هذا النوع من المؤتمرات سيؤدي

في التنبجة كما هو مرسوم له على

المدى البعيد الى انشأه مؤسسة

مصرفية تعنى بالانماء في منطقة

الشرق الاوسط وهذا الامر أحن ضده

🕭 حتى لو كان مناك اتباه نحو

ليس لمثأ ألبوقف علاقة بالتوجه

تدو السلام. موقفنا مختلف عن موقف

كل الدول. موقفنا في الاسلس ضد

هذه المؤتمرات. ندن تعتبر كن العالم

ليس في حلجة الى مؤسسات مالية

جديدة فمناك البنك الدولى والبنك

الاوروبي والمؤسسات العربية. فلماذا

نقيم مؤسسات مالية جديدة. هذا من

جهة ومن جهة لخرى هذه البؤسسة

وتدار من اليمود لنلك نحن لدينا

موقف من هذه المؤتمرات ليس له

علاقة بتقدم عملية السلام او تأخرها

اه سكان انعقاد هذه المؤتمرات. لبنان

لتخذ هذا الموقف مبكرا وعندما طرح

هذا الموضوع قلنا نحن بلد مغير

وهذا الأمر لا يناسينا وبالتالي ندن

ضده من الاسأس، ندن نعترض على

٩ مِلْ تعتقد إن السائم شيه

مستحيل في ظل حكومة نتنياهو

- "دعني لجيبك في شكل آخر.

لبنان تعرض لمجموعة من الاعتدادات

في السنوات النمس الأذيرة. تعرض

لاعتدامينَ كبيرينَ في تَمُورُ ١٩٩٣ٌ ونيسان ١٩٩٦ بالإضافة للي

الاعتماعات اليموميية المتكررة

والاعتدائل حدثا أثناء حكومة حزب

العمل. وبالتالي لا يستطيع لبنان أن

يقول أن حزب العمل متى كان في

للحكم كان جيدا ومتوجما نحو السلام.

مثل هذا الكلام ليس دقيقا. لينان

قلسى من حزب "الليكود" ومن حزب

للعمل ومأ زال يدفع اثمانا بلعظة جدا

نتيجة وجود الحربين في الحكم، كان

هفك اقطياع لمدى القاس ان حزب

العمل متوجه ندو السلام لكن لبنان

لم ير شيئا من هذا المر. فقد حدثت

جولات عدة من المشاوضات في

واشتطن لاناه وجود حزب العمل لم

تؤد ألى تتيجة. ومع ذلك نحن جماعة

مؤمنة بالسلام ودآئما لدينا أمل فى

أن نُصل يوما الى مرحلة تتسحب فيما

اسرائيل من كل الاراضي العربية

المحتلة وتنشأ دولة فلسطينية وتعاد

القدس، وتتمرر كل الاراضي العربية

ويعم السَّلام الْمُنطقة. نُحَنَّ في هَذَا الامر رغم الماسي التي تعرضنا لها

تبقَّى دالما من الناعين الى السلام

تفرش تصورا لدور لوروبي آخر مثلا،

ان تكون اوروبا راعيا ثالثا لعملية

- نحن نومن ان لاوروبا دورا

اساسيا في عملية السلام ولكنه دور

مكمل للدور الاميركي. والاوروبيون

قفسهم يؤمنون بمنآ وهم لا يرون

🛊 مَلَ مِنْكُ تَصُور لَدُور مُحَدُدُ

يقوم به للعرب لمواجمة اسرائيل

– العرب حين يــــومــدون

يستطيعون فعل الكثير. وعندما

يكونون متفرقين وكل يبحث عن

مملحته فقطه فان نلك يضعف

الموقف العربي في شكل كبير. إن ما

تشمده للساحة آلان مو بسبب

التمزق العربي الذي حدث والذي

استفادت منه اسرائيل كثيراء نظرية

تتنيلمو رئيس الحكومة الاسرائيلية

التي ذكرها في كتابه قائمة على أن

ان يكون دورهم دورا بديلا.

ملكل الطبة الاميركية؟

🗣 مِلْ تَرى ان الطّروف المالية

ومن المؤمنين به.

الفكرة في ذاتما.

وتكتل "الليكود"؟

السلام من اسرائيل؟

في المشاركة في هذا للمؤتمر؟

🛊 اعلن لبنان انه لن يشارك في

العربية المشتركة سيتطق

مذه المحاولات؟

الطريق الصديح.

🗣 ثمة تأكيد لبنائي – سوري على

 منا الامر تقرره اسرائيل، وأن الشعب اللبناني يقاوم هذا الاحتلال ويعفع ثمنا بأهطًا في مولجهة هذا الإحتلال ولكن هذا قدرة ويتحمله بكل

 في الدديث عن بعض القضايا الدخلية المعمة طرحت ضرورة تعديل قانون الانتخابات للبرامانية وجعل لبنلن ملارة التخابية واحدة مل مناك دراسات تجرى حول ذلك حالبا؟

– نعم هناك دراسات تجرى حول نَكُ وَفِي رأيي حَينَ طَرِحَتُ نَكُّهُ، ربط مصالح السياسيين بالعيش المشترك وبلبنان كلاء ولكن كيف يكون شكل قانون الانتخابات فمذا تفصيل، بما أن لبنان بلد فيه تعددية طلاقية وأصبح الموضوع الطألقي جزءا من حياته السياسية المفروض أن تشارك كل الطوائف في انتخاب كل المرشمين متى يشعر السياسي ان اي موقف يتخذه يؤثر عليه انتخابياً. وليس لرضاه لهذه الجماعة فقط لا بد

ان ترضى مواقفه اللبنانيين كافة. واعتقد أن لدى الشياب اللبناني ملاً في ان تتوحد مواطنيته من الشعور بالانتماء الى الوطن وليس بالانتماء الى الطائفة والانتماء الى الوطن أمم من الانتماء الى الطائفة.

حوار متلفز وادلى الدريري بحديث الى برنامج صباح النيريا مصر" التي تبثه القناة الفضائية المصرية ستَّل فيه هل ستكون زيارة البنزوري في اطار تعاون اقتصادي وتجاري بين البلدين ويدأية لسوق عربية مشتركة فلجاب "العلاقات التجارية والاقتصادية بين لبنان ومصر قائمة لكن الزيارات المتباطة للمسؤولين وزيارة المكتور كمأل الجنزوري للبنان الرجل الذي نكن له التقدير على المستوى الشَّدْمي والرسمي سُتساهم في تكثيف العلاقات الاقتمادية بين لبنان ومصرر وموضوع السوق العربية المشتركة مو هدف تسعى اليه الدول العربية ومصر في مقدمهم ولبنان مؤيد لهذه الفكرة وله مصلحة فيها. وهناك موضوع التبادل الجر بين لبنان ومصره ونحن من مؤينيه على أن

تدرس في تفاصيلها ومستعدون للسير في هذا الامر قدما مما يحقق مصلحة البلدين". 🛊 هل سيكون التبادل الدر على

- التبلدل الدر من المفترض ان يؤدي الى أن يتمبع شاملا وأوروباً سبقتنا في هذا المجال، ألا اتهم أخنوا وقتهم ورتبوا أوضاعهم ليصبحوا متكاملين غير متنافسين وهذا ما

يحقق المملحة. ● مِلْ مِثلاث تسميلات لجدّ العمالة المصرية وكذلك العمالة

اللبنانية في مصرا – نحن ومصر لخوان والعلاقة ببننا متكلملة، ولتا أؤمن بتكامل العللم العربي اقتصاديا وبخاصة في رؤوس الاموال والاستثمارات وفي خصوص العمالة بين لبنان ومصر، نحن مع ضمن القوانين والانظمة، لكن تعمل لميقا بعض الأشكالات خارج اطار الانظمة المرعية الاجراء، واعتقد الان أن هناك لمِنْة لمِتمعت وتوصلت ألى اتفاق ومذا الامر سيسمل العمالة

المصرية في لبنان وقد وافق عليه الجائب المصريء 🧸 جل تعتمد على رأس جال لبئاتي فقط لاعادة للبناء والاعمار لم لن هناك رؤوس لموال خارجية؟ - رأس المال اللبناني طبيعي، نحن

بلد اقتصادي حر ونعمل جاهديـن لاجتثاب رؤوس الاموال العربية اولا والاجتبية بشكل مستمرا ونعطى التسميلات اللازمة لتتعفق الى لبنان للمساهمة في تعضة البلد وهذه الرؤوس تتنفق حالياً.

🗢 مِنْ ستطرح فكرة دفول شركات مقاولات مصرية خلال الاجتماع مع الجنزوري؟ - هَذَا الأمر مطروح وندن تشجعه

لما للشركات المصرية من خبرات في مشاريع الاعمار واسعارها تتافسية 🗣 كيف ترى الوضاع حاليا، بعد الاحداث الخيرة التي حصلت في فلسطين وخصوصاً التفجار الاخير والزيارة المفاجئة للرئيس السورى مأفظ الاسد لايبران واين اصبح موضوع السلام في ظل هذه الظروف؟ الاوضاع في المنطقة منذ مجئ
 رئيس حكومة اسرائيل لتنياهو الى الدكم لذنت منحى مختلفاء بالنسبة آلى لُبِعَان خَلَالَ ٱلْسِنُواتَ ٱلْحُمِس التغيرة جرى أعتداءان كبيران على لينان عدا الاعتداءات اليومية المستمرة قام بما حزب "العمل" مثل اعتداء تموز ١٩٩٢، واعتداء نيسان ١٩٩٢، ومذان الاعتدافل حصلا تدت شعار السلام لكنه من الواضح أن حكومة نتنباهو الدالية حكومة لا تؤمن

بالسلام بأي شكل من الاشكال

◄الجنزوري في بيروت في اول زيارة لرئيس وزراء مصري للبنان وتماول التخلص من التفاقات والمفاوضات التي حصلت، وتعاول وضع الفلسطينيين في موقف لُلقبول بِّأَيُّ شيَّ او ترك الأرض عبر تمديم المتلزل ونرى ذلك ايضا في لبنان عبر جرى في اليومين الأخيرين.

قتل الابرياء والمسنين وتُصوصاً ما أن توجه الحكومة السرائيلية الدائية مو ضد عملية السلام واصبح المنطط الاسرائيلي واضما ووضوحة يعني ان يبقى العرب بدأ واددة ويجب الانفتاح على كل الاصدقاء للذين يقفون بجائبهم وان يضعوا خلافاتهم جانبا، وهذا المر ممكن ان ا يكون الجائب الايجابي للتعنت ألاسر أثيلي لان وضع العرب اليوم مختلف عن قبل. ومناك تلمية اخرى هي متفجرة القدس، هنه يتحمل مسؤوليتها التطرف الاسرائيلي والتصرفات الاسرائيلية، نحن عانينا كثيراً من المتفجرات ولبنان عاش فترة طويلة رهيئة العنف والقتال. واللبناني لا يُرغبُ في رؤية ذلك مرة لذري لأي جهة التمت، ولكن اللبنائي يشعر مع الفاسطينيين عندما يرى التصرفات الاسرائيلية وخصوصاً رؤية شلب في العشرين يضحي بنقسه. اسرائيلٌ تدفع المنطقة والناس نحو تمرفات لا تدمل مصلحة للشعب الأسرائيلي ولا للمنطقة وهم يتحملون مسؤوليتماء ولناك تعتقد قه على قدول الكبرى تبئل جهودآ واضحة وجدية لاستمرأ

ولاسيما منها الولايات المتحدة ان عملية السلام وتطبيق قرارات الامم المتحدة ومجلس الامن ومبادئ مدريده ويجب أن تعلود المفاوضات من المنطقة آلتي وصلت اليَّما، وعلى أسرائيل أن تنسحب من الراضي اللبنائية المعتلة والراضي السورية وتنفذ الاتفاقات المعقودة، وعدم تنفيذ منا الامر ادى الى ما حصل وسيؤدي الى لمور اكثر ومذا ما لا نتمناه وهذا ما تتحمل مسؤوليته اسرائيل وحكومة تتنياهو. 🛊 مَلَ زِيلُرة المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس تبشر

- الزعماء العرب توصلوا الى اقتناع لن اضاعة الوقت والمباحثات لمجرد المباحثات ليست مجدية، واعتقد أن على الاطرة الاميركية أن تأخذ موقفا حاسما من شرورة للسير في التسوية حتى النهاية على اساس المبادئ التي اعلنت سابقا، اي امر آخر سيكون له ضرر فلاح لانه عملياً هناك اطراف مع السلام وافرون لا يؤيدونه التصرفات الاسرائيلية تقوّي الناس النين هم ضد السلام اصلا وتضعف الناس الذين يؤيدون السلام وبالتالي هذه التصرفات تدفع المنطقة ندو الانفجار

وهذا امر سيء. 🤻 مَلُ زَيْـَارة الـرئيـس السـوري لايران هي بداية لتحسين العلاقات

العربية مع ايران؟ - اساسا بین ایبران وسوریا علاقات قوية واستراتيجية والزيارة ليست غريبة على الدولتين. الذي يهمنا في هذا الاطار هي التحالفات أتى تقوى الموقف العربي والسوري بالنات لان خيارات سوريا الان والرئيس الاسد شخصيا واضحة وقالها علنا وهي اتنا مع السلام ومع استرداد الارض بالكلمل، ونمن لا نسعى الى العرب بل الى السلام وكل تحركات

وكان العريري ركز امس اهتمامه في القصر الدكومي على زيارة الجنزوري فاجتمع بالوزرآء ياسين جابر ونديم سائم وقؤاد السنيورة وباسم السبع وبحث معهم في التحضيرات القائمة لها واجتماعات اللجنة العليا

المصرية – اللينانية. واستقبل السفير المصري عادل النضري الذي اوضح على الأثر أأن التحضيرات لاجتماعات اللجنة لكتمات وجدول الاعمال اصبح شبه نملاي وهناك رؤية واضحة موحدة وجديدة لكل لوجه التعاون بين لبنان ومصر".

#### سفير المانيا: لا ترحيل للبنانيين ولا أيعاد

نفى السفير الالملتي بيتر ويتبغ ان تَكُونَ السَّلُطَاتَ فَي بَونَ تَخْطَطُ لعمليات ترحيل البنائيين العقيمين في

وقبال لتسر زيبارتيه لمنس وزيسر المغتربين طلال أرسلان، "مثلك حالياً ٦٠ الف لبناتي يعيشون في الماتيا وغالبيتهم تقيم بطريقة شرعية"، موضحا "أن لمنان والمانيا في مدد التفاوض على مسألة عودة اللبتانين الذين لَجأوا إلى المانيا أبان الاحداث

بروتوكول ينظم هذه العودة". واكد "ان قضية العودة باعداد كبيرة غير مطروحة ومناك حالات فردية تدرس وفقا للظروف وبناء على قرارات قضائية من المحاكم الالمانية". وتفى "ان يمكون مناك ابعاد او ترحيل". وقال: أن عند الذين غادروا

التني بندأت عنام ١٩٧٥ ووضع

بلاده منذ سئتين هو ٥٤٠ لبنائيا

. 11:2

### إعسلان

إن شركة إنترناشونال ترانسبورت سيرفسيز شمم تحيط زيائنها الكرام علماً بأنه لم يعد السيد حنا مبارك أية علاقة بها وذلك إينداءُ من تاريخ ١٩٩٧/٧/١ ويلتسلي فإن كلفة الأعسال والتصرفات الصادرة عمن ذكر بعد التاريخ المشار إليه أعلاه تبقى ضمن إطار علاقاته الشخصية وخارجة عن نطاق مسؤونية الشركة وحدود تبعلها ويالنتيجة غير منزمة لها على الإطلاق.

لدًا ، يرجى أخد العلم وإجراء المقتضى.

شركة إنترناشونال ترانسبورت سيرفسيز شمم

'وحوش' متنقلة!

شكوى الشكاوى ومعضلة

المعضلات. ويبدو ان الدولة ستظل

تَغَضُ الطرفُ عما تَقْتَرِفُهُ في حق

الطبيعة والطرق وترتكبه هد

ان قصفورٌ على متنما ليست الأ

عطلم جبألنا التي تنهشها آلات

النزاب، لذا تعكّف على خرق

فحمولاتها آلتن تناهر عشرات

الاطنان تُصخر من القانون اللبناني

الذي صيغ منذ الانتطب الغرنسي،

المستفدلة فكثيرة، اتما اولا تقضي على كل ما يعرف بـ"طرق معبدة"

وتدول الزفت حفرا وتشققات

تصطاد سيارات العابرين ولا ترحمها. وليت الأمر يقتصر على هذا الدد فكلما ازنانت الممولة، تضاعفت نسبة أأحوادث المفجعة

التي ينهب ضعيتمًا المواطنون.

واخرما ما حصل على طريق

المتنقلة تمدد رقاب العباد وتفترس

ارسلان تابع قضية ارض الشويفات

تأبع وزير المغتربين الامير طلال

ارسان أمس قضية وضع اليد على

قطعة أرض مساحتها ٢٠ الف متر

مربع في النَّشويفات لفرز النفعيات فيماً، وأنصل برئيس الحكومة رقيق الحريري ووزير البيئة اكرم شميب

البندية، ولدن في انتظار توضيح من البندية، ولدن في انتظار توضيح من الوزير شهيب ومتفقون معه على ما يختم مصلدة الشويفات ولبناتها".

بول قطان

طرقهم وسياراتهم ... وارولتهم؟

وتضرب به عرض الدلاط

للقواتين ولا تأبه

# "نهار الشباب" واصل غرس الارز لصون الاخضر الباقي

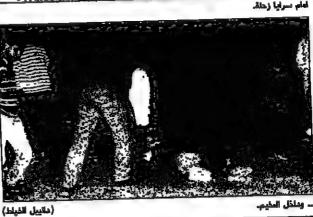
# الفريق توقف في البقاع الجنوبي واليوم في الشمالي الفريق توقف في الشمالي المناقبة من وطنى عام لا يعرف النفرة البقيد المناقبة المنا البيئة ممّ وطني عام لا يعرف حدوداً. والطلاقاً من هذه المسلّمة

وحفَاظاً على ما تبقى من اخضر في لبنان، اكمل "نمار الشباب" العملة الني كان بدأها في مهرجان "بيئة وموسيقي والدفع مع مجموعة من شبان الجمهور الجامعيين وعناصر الكشآف اللبنائي وطلاب ثاقوية سيدة الجممور ليوزع غرسات أرز على معافظات لبنان الست، ضمن جولة سيادية بيئية تهدف الى أيقاظ الضمائر النائمة وتدض على مون



فريق "تمار الشباب" يسلم السنافظ غريد القرم غرسات الزرز.





تنظيف مثلث الدرج وجه امس اعضاء "الشبكة اللبنائية لحمَّاية للبيِّلَة في بيروت" واعضاًه "للرابطة الخيرية الاجتماعية" (رخاء) ولمُلِّي منطقةً للدرج – عين البيضا كُتُفِ شُكِر الى رئيسُ الدكومة رفيق معيد سحر الى رئيس المحكومة رفيق العريزي ومحافظ بيروت نكولا سابا انتخليف مثلث الحرج واعادة تأميله، معتبرين "أن منه القطوة تأتي في سياق برنامج رئيس الحكومة الثماء لبنان واعماره".

Later Sec

44 2 6 4

3 - 1 to 12 3

A 115 11

 $p_{i}(n) = \mathcal{D}^{(n)}$ 

فبروهي المار

A REST & LO

J-444 F

- 24 - 194

يو المبيدة

L ...

or Project

magn. <sub>Q3</sub>,

 $(s,\sigma)_{(P_{\text{tag}})^{*}}$ 

, 4 v.e

Je alle and

- ع<sub>د مم</sub> ت<sup>د طو</sup>ر

~--

45 1

-- 12

----

----

المحمورات

11.054.44

48.

-------

A 444 ....

water to the same of

70 in 10 m

Sec. 44.

· 144

백방

· pl \_\_\_\_\_

'a \_ 4\_ \_\_

السيأحة، وانتقلت المجموعة الشاجة بواسطة خمس سيارات "جيب" قنمتما شركات ثلاث؛ بمقات LECHER للبُويا المراريَّة (وكيلها فيليب غازي في ولاي شحرور)، شركة THRIFTY لتأجير السيارات وِشْرِكَةَ "فَوْرِي خَوْرِي وَاوْلُانِهُ" (وَكُلاء

شُيرُوكي"، كُنْلك سَاهِمَتُ في الْبُولة المؤسسات النية: "فيوجي فيلم"، فارس وكياس ضاهر.

اما جولة اليوم الخميس فتشمل

أيعات، شليفا، يمونة، دير الحمر وبركا على أن يمني الفريق ليلته في منطقة عيون لرغش.

عكار - المرمل، وتشمل، مكار

المنافظ فيصل الصابغ وقدمت له خمس غرسات أرز. وزارت أيضاً قلعة عيدا البحرية ودير المخلص ومنه الى منطقة الشوف

كِلْكَ، تُوقَقْتَ ظَهْرَ لِمِسَ عَنْدُ محافظ البقاع فريد القرم وسلمته خس شتلات اخرى. فتعمد زرعما في عديقة الرئيس ألياس المروأي تبالة



تَأَلَّفُ الْقُرِيقُ الْشَهِائِي مِن تَوفِيقَ باسيل، روجيه باسيل، طوني فقالي، جورج عون، روجیه کیوکنچی، فادی توما، ایدی عون، اتطوان یزبک، ملی ففالي، سبع شماس، وبيع كرم، وسلم بجاني، زياد سليلاتي، منصور كرم؛ بسام توما، وسام حداد، وليد نعلَّمَةً، ميشالُ أبي نَادرٍ، بيار صلَّينا، طارق قيس، وسلم غريَّب، شربل

بِدَاتُ لَلْجُولَةَ أُولُ مِن أَمِسِ الثلثاءُ (٥ أَبُ) في منطقتي المنوب وُالشوف، وشملت صور، قلعًة الشقيف؛ دير المظم، قلعة مارون، ميدا، بيت الدين، دير القمر، عاتوت وشملت أمس منطقة البقاع الجنوبي

وتدبيداً: القرعون، صغبين، جب جنين، الخيارة، منجر، عين كفرزيد، تربل؛ فرزل؛ نبحا، تعنايل، زحلة، وامتحت الى صنين، بسكنتا وفقرا. البقاع الشمالي وتحديدًا، المزار، بعليك، نحلة، لبوة، رأس بعليك،

ويخصص يوم عد الجمعة امنطقة الشمال عبر، ضمر القضيب، القرنة السوداء الارزء بشريء بقاعكفراء وادى قىلىيىشا، اميلون، زغرتها وطرآبلس، على أن يبيت الشباب في

العتبقة، القبيات، عرقاء متحقت، المرمل، مقارة مارمارون، شاولات العاصيّ، مغارة مارينا وصولاً الى الساحل الشمالي والبترون. اما الاهد ١٠ أب فيشمل منطقة جبل لبنان وتدبيداً، الطوباوية رفقا،

راشقا، بدَّة، دوما، ارز جاج، القديس شربل، اللقلوق، تنورين، العلقورة، قرطبا، جنة، لاسا، وصولاً للى حاريصا المجموعة كانت التقت في الجنوب



الدبية وأل البستاني احوال خرابها الدبية وأل البستاني احوال خرابها الواسع، وكذلك التحولات التي حدثت في عائلة المعلمين الإوائل هذا التتمة التي تتناول مشعد القرية اليوم واجتياح الاسمت الدرية اليوم واجتياح الاسمت

وما مو نا مشمد النبية الدام والاجمالي اليوم، مرئياً من مرتفع أخل عليما من البرجين، القرية التي تجازها متعامل الله السرجين، القرية التي تجازها وتعلوما بقليل، يكاد لا يختلف في أي من صورة لبكفيا العلم ١٨٩٤، بعا المصور الغوتوغرافي جيرار مار تمبيري، (منشورة في كاتلاوغ صور فوتوغالفية للبنان بين ١٨٨٠ و١٩٦٤، جماهما ونشرها ميشال فاني). واذ لم يبق زخم ألدياة وتطور العمران من بكفيا وغرها من قرى جبل لبنان، الا قصور معاقبل الازمنة المديدة، فين هده الازمنا لم تحدث الا تغيراً طليقاً في عمران للبية، التي للنضت ان تنظل شامعاً هيا ومثيقياً على المور القديمة وزمنها. قرية في الاستهيو

غير أن العابر المتممل في كرق النبية ونروبهاء والناظر ألم بيوتما وعمارتما على لفتايف أملة تشييدها ومواد بنائها، لا يخرقه شعور بأن ما يراه اقرب الى الصور القديمة منه الى المشاهد الدية. خأما مجيدة عن مسجود مصدرة موذية مجسم أو ديكور لقرية نموذية "وادعة"، اكثر مما هي قرية حقيقية، وعبارة "قرامًا الوادعة" في لجيالتنا واغلنينا المطية عن القرى و"عضارتها" إبعسب عنوان كتاب قيس فريعة، مضارة في طريق الزوال")، ألما مرجعما الاملي ملال منا في اللبية التِّي يحار العابِّر في طرقها ودرابها وبين بيوتها الصفيرة الاداجام ربين مسوسعة استحكيره الاجلم كالمنعلمات، ايمشي حقاً في طوب وطرق وبين بيوت، أما في السنديو السينمائي الذي صور فيه يوسف شامين فيم "بياع النواتم" الماذور عن

مسرحيّة الأخوين رحباتي – فيروز أ وربما لا يحتاج العابر الى أن يقول له آدد، "منّا هو بيت اهل فيراز – لماد حداد – لأمما"، كما فعل كامر البستاني واشار بيده الى البيت العتيق المعجور، كي يـسمع دندنات خافتة تتبعث في اغنية فيروز المعروفة، بيتك يا ستى الختيارة بينكرني بييت ستى / نا ستى الختيارة بينكرني بييت ستى / تبقى ترندحلي اشغارا والدخيا عم بتشتى"، او في اغنيتما الاخرى، ورزق الله ع العربيات، وغ أيام العربيات / من بيت جُدي لبيت ستي، كنا نضل تالات ساعات". أو اغنية، "شاختو بالقناطر، حكيتو بالقناطر، قلّي بكرا رَاجِع..."، كَأَن مَدُّهُ الْأَغْنِياتُ وغيرُها شَيَا كُتبت في وصف النبية كما هي مليه الآن في سكاتما المقيمين النبين لا يتجاوز عددهم الاربعماية لسمة من أصل نُحو ٢٥٠٠ نُسمة في سالات النفوس، ١٥٠٠ نسمة في فأصل

البستاني، ازمنة البيوت والبيت العتيق، المُمجور والذَّرب، الذي قال تامر البستاني ان ليزا البستاني، والدة فيروز، ورثته وزوجها ونيع حُدَّاد، عن أبيها نَدِيْبُ البِسَلَّاتِي، المزارع في المنبت المتواضع في اللِبية، ت تصطاف فيه نماًد خياد وأسرتما، في طفولتما وصباما الأول. وتوكيداً منه على إن الدبية مي قِرية فُيرُورُ؛ قال تامر البستاني أن أمها

الصيف، بحسب رئيس بلبيتما تامر

وأباها مدفونان في مقبرة القريمَــ على أن البيت نموذج لتلك البيوت الكثيرة العتيقة، الممجورة والخربة مثله منذ عقود كثيرة، وربماً يعود بناؤها ألى ازمنة البيوت الاولى المنقرضة في قرى لجنان الاذرى: غرفة واحية صغيرة، سطحما متخفض، وسود تعاقب السنوات حجارتها غير المتناسقة حجماً وشكلاً. والنموذج الثلثي من بيوت النبية شبيمه، في صفرً حجمه بالمنمنمات، وهو تطوير للبيت الاول، ويختلف عنه فَي انهُ مَشْيَد بعَجَّرَة مُتَناسِقة ومقموبة. لننا، مع هذا النموذج، في زمن الحجر المشغول والعلية والقنطرة والعقد والقرميد التي شكلت العمر النمبي في عمران القرى، وفي حياتها آليومية. أما النموذج الثالث فلا يخالف في حجمه النموذجين الاولين، ويفترق عنمما في استخدام الأسمنت في بنائه. لكن الملفت لن التسجام لا يفيب إبدأ عن عمارة بيوت الدبية في نمانجما الثالثة المنكورة، والانسجام ينسحب ليضاً على الطرق والدروب اللولبية الضيقة بين

فهو مبنى الكنيسة المشيدة عام ١٨١١، والتي ما زالت السندانة قرب مدخلها. فير أن هذه الضخامة لا تكسر أبدأ المشهد العلم للقرية التي ما من كُلِمة تناسب عمرأتما وتُلَتمق به اكثر ەن كلەة: المنمنمات. المتمنمات المحلصرة لكن ها هي ذي مجمعات بنايات الاسمنت الرخيصة والقبيحة بحات، منذ سنوات قليلة، تعاصّر منمنمات العبية. من على أحراج تلائماً وروابيما المشرفة

وهلدسية، رفعت جدران البنايات،

فَاجتَلَعَتَ الْمَرْجِ وَلَمْلَكُتَ أَشَجَارُهُ. كَأَمَا

"المهندسون" ﴿ وَالْمَرُونِجَاتَ لِلسَّكَ فِي

أن مؤلاء ممندسون فعلا) وضعوا

تنصاميم الهنايات وأشرفوا على

تشييمها في أرض قفر، أو محرّاوية لا

لبت فيما ولا شمر. وربما هم تثمروا من التكلفة الإضافية ألتي حتمها قيام

البرافات بجرف العرج والتربة. "أنه مشروع خيري"، قال واحد من مؤلاء "المندسين" قذي، في الطبقة

مود المحسين سين على كان الأرضية من احدى بنايات المجمع، كان جالساً على كرسي الى طاولة في دكان – مقمى شبيه بدكاكين لحيه الضوادي

المشيدة مبلتيها على عجل وفي لملاك

الغير. هذا قبل أن يطلق لسانه في

تذمر أشبه بالمذيان المنفرد مدارة

أمالي النبية النين قال لله سمع

المسي معبيد السين عن المحمدة الدعوم في سلمتها ينعت مجمعة السكني بـ بنايات الأموليين". ثم لم يلبث أن مب تلمره هذا، في لفة

يُخْتَلِطُ عَامِيمًا بِفَصِيدِمِا، على دائرة

التنظيم المدلي التي قال انها رفضت منده ترخيماً بإنجاز تشييد ما يسبيه

"الطابقُ المر" الأخير في مباني المجمع،

والطبقة الاخيرة مذة تعرف بمذه

التسمية بين تجار المقارات والبناه

الجامز، نسبة لى علالة الوزير الذي استصدر قانوناً بالسماح بتشييد طبقة

اضافية على طبقات المباتي المسموح

بتشييدما في المخططات التوجيمية المناطق اللبنانية كافة. وقد كان هدف

الادارة الرسمية اللبنانية من هذا تقاضي رسوم عالية على هذه الطبقة الإضافية

غير المسموح بما في قانون التنظيم المدني، توخياً منها لزيادة عائدات

النزينة أوهنه واحدةً من الطرق الملتوية والشائعة في العارة اللبالية

التي تشرع، عرفاً أو خفية، الخالفة

القوانين ولتشجيع مواطنيها على

تجاوزُها والأحتيال عليها تحقيقاً لموارد

مالية اضافية. ولا يقصر المواطنون اللبنائيون في اتباع طرق مماثلة للاحتيال على الادارة، بمدف التمرب

من دفع الرسوم وجني أرباح غير

شبكات الحمار ومنشآته

شخص أوفده لمقابلة مفتي البممورية

الحالي محمد رشيد قباني، وافق على استبدال قطعة من ارضه في اسفل

الواني ولا طريق لما، وكان ابتاعما

منه أصحاب مشروع النجمع السكنر

للضخم، بقطعة اخرى قريبة من الطريق

الرئيسية المؤنية الى الدبية، ومي

نفسما التي شيد عليما المجمع. ومن المرجح أن الشخص-الموفد هو الشيخ

هشَّام حَلَيْفَة المِشَارِكَ في استثمارً

امواله في مشروع المجمع السكني. فالشيخ خليفة وصمره الشيغ عبدالله

الشعار مقربان من مفتي الجممورية،

بدسب احد آلمئرسين في مدرسة رسمية ابتدائية في بيروت، والعلمل البضأ في احدى الاناعات الخاصة في الوسط السني البيروتي، ومنما "اذاعة

القُرآن الكريم" التّي يشرف عليما الشيخ خليفة خطيب مسجد الامام

الأوزاعي، في محلة الأوزاعي. ويرجح

تَلْبُرُ عُقَاراتُ في منطقة خراج الدبية

ان أمَّل القرية ومعهم رئيس بلديتما

كان لَمم موقف سلبي من تشييد بنايات العجمع السكني على قطعة

الأرض الأولى بسبب قريما من القرية

ولضاف تلجر العقارات متمكماً، على ما

وحدة عبر مسرم المربة ان سكان شقق المجمع الذين سيربو عديدهم على آلاف مؤلفة من الانفس في غضون

وروى تلمر البستاني أته، بعد تدخل

الدبية وآل البستاني (٢):

زمن المنمات العمرانية المحاصرة

على البحر القريب، بنأت تعاصرها. ولكبر هذه المجمعات هو ذاك المؤلف سليمان خطار البستاني – معرب الاليلاة وم اكثر من عشرين بناية متقاربة شيئت غير بعيد عن اللافتة لتي تشير الله بدء الدبية القرية على قديد الله بدء الدبية سنوات قليلة على بنه اقامتهم في شققُهم، كفيلون بتحويل الدبية والعباة اليومية فيما قاعاً صفصفاً، لو مرجي كنيا محوية العروب وعلى محوير عرجي كنيات شقت، كيفها الدقق، طرق اسطتية، وكيفها الدقق وبالبض تكلفة مادية، وفي فياب لاية مناية فنية شيث أأمهمع على الأرض المحاذيا لقربتهي

سريميم واذا كان اهالي النبية ورثيس بلديتما قد استطاعوا لبعاد بناء المجمع مسافة كيلومترين أثنين او ثلاثة من قريتهم، فهيهات أن تتسنى لهم هماية الدرج الذي يحوط بالبجمع من الاذى والتعمير، وربما التصحر الذي في الديز المتاخم للببائي. فالمجمع يبدو على صورة مجمعات سكنية خالية وممجورةً على الشاطئ الليبي في طرابلس الغرب، بحسب ما كان يروي زوار العاصمة الليبية من كوادر "المركة الوطنية اللبنانية" وقادتما النين كثرت زياراتهم لنيار العقيد معمر القذافي طلباً لحصتهم من "المال الـقومي العروبي" الذي كان يُعْذِي الْحروبُ في لبنان وعلى ابنان بفية حيازته ألمهر العربية الميمونة التي توصل اخيراً الى حيازتما، فمنيئاً للبنان بعروبته، ومنيئاً

للعروية بلبناتما. ولا تكثمل صورة المجمع السكئي الا أَنَا أَصْفَنَا، وبَحسب تلجر ٱلعقارات، أن مشيئيه مزمعون على قشأه جامع لسكاته يؤدون فيه فرائضهم الدينية التي لا بد أن يؤممم فيما ويخطب فيمم خطب صلوات الجمع الشيخ هشام خليفة الذي سوف تعتد مشيختة على المؤمنين الى اقليم الخروب وقراه. فـ اناعة القرآن الكريم ، بحسب مبي من أبنا سكان المجمع القليلين، هي ني روجت لتسويق البشروع، باناعاتها اعلانات بتومية له. أما المستجينون لمذه الاعلانات منهم في المسجيدون بعده وحديث معم بي معظمهم من لمالي اقليم الخروب المقيمين في لحياء الطريق الجديدة الشعبية المكتظة في بيروت لكن كثرة من مؤلاء بحسب "المهندس" في

الشعبية في ضواحي المدينة، وكاتب هذه السطور لم يكن ببعيد عن المروجين لهذا الشعار،.. فهنيئا للبنان بتحقق مثل هذه الشعارات وليعيد التاريخ أحداثه ووقائعه مجددا، في بيروت الكبرى المُستقبلية بين نمر ألكنب شمالاً ونمر النامور جنوباء اشترى متمول ومستثمر كبيره هو البير معوض عقارا حرجيا ماثلُ الأنساع (٢ مُلابِين و٧٠٠ الف متر مربع، بحسب تامر البستاتي) في خراج الدبية. ومنا بغية اقامة منتجع سيلدي ضخم عليه مستقبلا... فمنينا لنا بمنا الدكان – المقمى، سرعان ما عبرت عن تسديد الإقساط الشهرية المترتبة التاريخ آلذي لا يكف عن التكرار... وهنيئًا لنا ليضًا في نبوءة مُؤرخ عمراتنا الُكبير ابن خلدون. عليما من اتمان الشقق التي ابتاعتما من اصحاب المشروع؛ فُتُوقَفْ اتْجَازُهُ او

في دلذل العجمع السكتي.

الميب بالتباطؤ، طالما أن أصحابه بدأوا أصلاً في تشييده بأموال الاقساط

الولى التي تحملت لنيهم من مبتاعي شققه على الخارطة. فالشيخ ذليفة

وشريكاه آلحاج محمود الربعة ونادر الجمل، شاتمر شان تجار البناء الخين

المتادوا على الا يستثمروا لموالمم الخاصة الا في شراء الارض بغية البناء عليها بلموال مشتري الشقق على

ويمكن منذ الآن تخيل طبيعة الحياة

وتوعيتها في مجمع سكتي ضلم شيد

في لَعراج عَذْرِهُ قَرْبِياً مِنْ قَرِيةً تُوتِفُ

تنامي عُمرانها وبقي على حاله منذ زمن ليس بقريب، كما ترامع نموما

النيموغرافي، مجمع تم تسويق شقَّتَه

والتضامن الهليين والمناطقيين والمذوبيين، وينتمي سكته الى فئات

لِجِتَمَاعِيثُةُ مُنْيِناً مَجَزَّتُ مَنِ الْإِقَامَةَ فَي

المدينة، حيث تصدعت روابطما العلاليا

وتـذررت تـصـدع قيـمماً الاجتماعياً ولاتقافية. فبعث الاعتصاب الطوائق

في لبنان العربي روحاً جديدة جليعاً

فيها تمكنها مَنْ تَمَلَك شَقَّى سَكَنِيةً قريباً من مساقط رؤوسما في قراها

وجُامِعة بيروت العربية في الطريق

مِنْهُ ٱلْمَاثُلُاتُ لَقْسُمَا، أَشْتَرَتَّ، مُنْذُ

سنتين لتنتين، مساحة ولسعة في اعراج العبية (٢٠٠ الف متر مربع،

بحسب تأمر البستاتي)، كي تشيد عليما في المستقبل القريب فرعاً لها

بالقرب من مسلكن أملي طلابها. وتلجر العقارات، وهو أيضاً من صناعيي

الضاهيةُ، كانَ اشْترى قطعةً من الأرضّ

قرب المجمع السكني لينشئ عليها

ممنعه، فلم يوفق بعد في حيارة

ترفيص بمكلة من الشروع في

أخيرا ها هونا يتمقق ويؤتى ثماره

احير له موت يستى ويربي الشعار الشمير: "حي، معمل، مدرسة"، الذي كانت اطلقته في بيروت عشية الحروب في لبنان، شلل يسارة مادية

سروب في الاحياء كبرنامج لعملها السياسي في الاحياء

محمد أبي سمرا

## مقتطفات من سيرة معرب الالياذة: سليمان خطار البستاني

 ولد في ١٦ أيار سنة ١٨٥٦ في بكشتين، لحدى مرارع الدينة. تلق مبادئ العربية والسريانية على عم ليد المطران عبدالله البستاني، وفي السامة التحق بمدرسة نسيبه المعلم بطرس البستاني فيقي فيماً ٨ سنوات. ﴾ حرر في مجلات "البنان"، "البنة"، و"البنينة"، ساعد في تاليف "دائرة المعارف"، وتمكن منَّ ١٥ أَ لَفَادُ شَفْفَ يَتَقَصَى أَخْبَارُ الْعُرِبُ وَالْوَقُوفُ عَلَى ٱلْمَاكِنُ الَّتِي وَرُدُ نكرها في

 في العشرين من عدره دعي الى العراق، فأنشأ مدرسة في البصرة. وعمل في تدارة التمر بعية الانتكاك بالبدو والاطلاع على شؤونهم. عين عدوا في محكمة العراق التجارية ومديرا الشركة عمان الخديوية العاملية للبولذر، وأنشأ معملا للمديد. أنتكل من العراق الى اليمن، فنجد، فعضرموت... فعرف وادي العقبق، وسقط اللوى. والرئمتين؛ ثم رار بلاد العجم والمند وعلم ١٨٨٧ نشر بحثًا في المُقتطف عن قبيلة عربية جديدة اكتشفها في الصلبة أو الصلب، وقام باحصاء قبلال النادية وأنثأ بحثًا خاصاً عن

كل نبيلة من بدو سوريا والعراق وندد والدجاز وعمان.

• عام ١٨٨٥ عاد من الجزيرة العربية الى بيروت، ومنها سافر الى الأسقلة طلبا اطباعة ل يورد دائرة المعارف بالتركية. وعلم ١٨٨٨ ) عاد الى العراق عادا بالتأمرة، وفكر في تعريب الليانة. ومن العراق فتقل الى بلاد العجم دارسا علمات الذرس وأدابهم. وبعد عودنه الى الليانة، ومن عمرى سمن عن بعد سميم حرسة سعت بمرس وسيمم. وبعد عودت من بغداد نزوح ابنة قطوان النعادي الكلفاني، أحد أثرياء التجار. • أقام سنع سنوات في الاستانة، فانتهب لتولي القسم التركي في معرص شيكاعو عام ١٨٩٦. وفي قولايات المتحدة أنشأ جريعة تركية. وفي الاستانة سعى لدى وزارة

اللحمة لاملاح الري في العراق: وطلب الترخيص بلرو4 بقعاد وهواحيما بالرافعات المخارية. الله دسم عربي مي سري الدينة عاد اليها، وجعل يعني سحابة يومه في ظل أرزتين ا للبيد من مرزعته بكشتين. هذا قبل انتقاله مجدداً في مصر، وفي علم ١٩٠٤ أصدر ترجمة الالبادة، وللمناسبة أتيم ممرجان بغندق شبرد حصره اعظم المصريين والسوريين، ومعدها اشحب مع رضا بك الصلح بأثنا عن ولاية بيروت. وعام ١٩١٠ أتتذب بلابا لمجلس

بمرس. • علم ١٩١١ عين سخيرا فوق العابة لتركيا لدى دول أوروبا. علم ١٩١٣ تولى وزارة التجارة والمعادن والفاءات والزراعم ﴾ بعد الدربُ أكولى سأفرُ ألى الولايات المتحدة حيث لجريث له فيها عملية جراحية. وهناك التقاه ببران خليل جبران وكتب عنه في مجلة السلاح. وفي ابيركا توفي في اول حزيران من علم 1970، عن عمر 19 سنة. وفي ١٧ آب نقل جثمانه الى لبنان. ومن السعيات حمل البثمان الى مزوعته بكشتين على الأكف.



بالامس وعدناكم بتمليمكم شقتكم في المجال في تموز ٩٨، واليوم نخبركم بأنها ستكون جاهزة في نيسان ٩٨. ذلك أن شركة "سيبكو" مالكة مشروع الجال. ارادت أن تحضر لكم مفاجأة سارة بتقديم موعد التسليم كي تحققوا حلمكم في اقرب وقت.

مشروع الجُالَ. الذي يقع في منطقة بشامون على سفح جبل مطل على البحر. صمم باتقان وفق مواصفات رفيعة. وهو يضم شققاً سكنيةً فخمة مساحات مختلفة (١٢٠ –١٥٠ – ١٨٠ – ٢٣٠ م؟) تتمتع بجميع وسائل الراحة والترفيه. اضافة الى:

– ئاد رياضي

- ملاعب لكَّرة الضرب. كرة السلة. الكرة الطائرة وسكواتش ~ دار حضانة و ملاعب للاطفال

ادارة وصيانة المشروع لمدة عشر سنوات بعد تاريخ التسليم. اتصلوا بنا الان لزيارة الشقة النموذج التي اصبحت جاهزة



e-mail:cibcocontracting@cibco.com. http://www.destination.com.ib/almajal

– مرکز جاري – حدائق خضراء بمساحة ١٧٥٠٠ م١ ~ حراسة ٢٤/٢٤ ساعة.

بالاضافة. تقدم شركة "سيبكو" تسهيلات بالدفع لغاية ١٥ عاماً وذلك بالتنسيق مع البنك. كما انها ستبقى مسؤولة عن



HOMES LUXURY

OF AFFORDABLE

تبادل تجارة حَرة بنّن كل الدول

العُربية. وإذا بدأنا من هنا؛ فالاتحاد الإوروبي اليوم لم يبدأ اتحاداً اوروبياً،

بِدَأُ أُولًا كَمُنْطُقَةً تُجارة لوروبية حُرة

"أفتا" في النمسينات وتنظور مع

الوقت مثَّى اصبح السوقُ الاورُوبيةٌ

المشتركة وبعد ذاك الاتداد الاوروبي

واعربُ عن اعتقاده "ان المطلوب في

تُعلَّم العربي بداية مو أن نزيد حجمً التبادل التجاري بين الدول العربية لأن

هذا التبادل منخفض جداً نسبة الى

حجم التبادل التجاري بين العالم

مي رحم ٠,٠٠٠ وعرض الوزير ايضاً مع الملحق

التَّجَارِي في ٱلنَّعَارِة الكَوْرِيَّة في

بيروت كيوسيت ~ كيم النَّشَاطاتُ

التُجَارِيةَ وَالصَّاعِيةِ وَالْأَقْتُصَادِيةً فِي

كورياً ولفق التعاون بينها وبين لبنان.

ورأس أجتماعا للمجلس الوطني

للضمان عرضت فيه اوضاع هيئات

وبحث مع وفد من نخابة

المستشفياتُ في لبنانُ برئاسة

المكتور فوزي عضيمي في شؤون القطاع وخصوصاً في ما يتصل بالعلاقة بين المستشفيات وشركات الضمان.

حردان زار

الهراوي والحريري

المراوي وزير العمل أسعد حردان ألذي

لطلعه على تتلاج محلائلته مع تظيره المصري

الحريري في حضور المسؤولين في المندوق الوطني الضمان الاجتماعي. وأوضع على الاثر لن البحث تناول التحضيرات للظوة الاجتماعية

وأن رُكْيِس الْحُكومة أُسْيِجِتَمَعُ مع رُكْيِس الاتحاد العمالي العام فنيم الزغبي لدعوته الى المشاركة في هذه الخلوة

وزير النفط السوري

فی بیروت

يزور بيروت آليوم وزير النقط السوري

استقبل لمس رئيس الجمهورية الياس

ثم استقبله رئيس مجلس الوزراء رفيق

الضمان العاملة في لبنان.

العربي والعالم (...)".

### مذكرة تفاهم بين لبنان ومصر لتنظيم العمالة خروج المقيمين بصورة غير شرعية وردع المخالفين مستقبلاً

اتتهت محانثات وزير العمل اسعد حردان ووزير القوى أأعاملة والمجرة المصرى أحمد أحمد العماوي بالتفاق على مذكرة تفاهم ستوقع غدا ومي تنص على تفعيل اتفاق التعلون الفتي بين البلدين وتأليف لجنة مشتركة للمتابعة وتبادل النبرات وتقديم التسميلات للعمال اللبنانيين والمصريين في البلدين، على أن تَتَذَذُ أجراءات لمنع التسرب غير الشرعي للعمال المصريين الّي لبنانٌ مع امْهالّ العمالُ المقيمين حالياً في صورة غير شرعية

لتقديم طلبات خروج من لينان. وكانت هذه المحادثات استكملت امس في جلسة عمل في الوزارة شارك فيها من الجانب اللبنائي المدير العام للوزارة رتيب مليبا والمدير العام للمؤسسة الوطنية للاستخدام موسى جدعون ورئيس مصلحة القوى العاملة مصطفى اسماعيل ورئيس للديوان فوزي الداج حسن ومستشلرا الوزير سمير عون وعبطاله حيدر ورثيس دائرة الاجانب في الامن العام العميد علي الموسوي والعميد مجيد



الوزيران العماوي وحردان في مؤتمرهما الصحافي المشتراك

### نص مذكرة التفاهم

"مذكرة تفاهم بين وزارة القوى العاملة والمجرة في جمهورية مصر العربية ووزارة العمل في الجمهورية الابنانية. تُعَزِيزًا لْاوَّاصِ التّعاوُّنِ العربيُّ المشتركُ بين الشعبينِ المصري واللبنائي، تعزيزا لاواصر التعاون العربي المشترك بين الشعبين المصري والبنائي، واستكمالا لتنفيذ بنود اتفاق التعاون الفني الموقع بين وزيري العمل في البلدين عام ١٩٩٣ والعبرم لدى السلطات المختصة في البلدين اصولا، مقد الجلابان المصري واللبنائي يومي ٥ و٦ اغسطس/آب ١٩٩٧ في مبنى وزارة العمل في ييروت اجتماعات عمل مشتركة الرأسما عن الجلتبين معالي وزير القوى العاملة والمجرة في جمهورية مصر العربية الاستاذ احمد احمد العماوي ومعالي وزير العمل في الجمهورية المبنائية الاستاذ اسعد حردان وحضرها عن الجانبين مسؤولون في وزارات العمل والخارجية والداخلية في البلدين واتفق خلافها الجانبان على مذكرة التفاهم التالي نصماء

اولاً: تَفْعِيلاً لاتَفَاقَ التعاونَ الفَنِي المُوقَعِ والمبرمِ اصُولاً فِي البُندينِ اتَفْقَ الجانبانِ المصري واللبناني على تبادل وثلاثق الإخطار بأتمام الاجراءات ثلقياً، اتَّفَق الجاتبان المصري واللبناني وفقا لما نص عليه الاتفاق على تشكيل لجنة عمل مشتركة من الجانبين لمتابعة تنفيذ الاتفاق مركاسة

وزيري العمل في البلدين تضم ثلاثة اعضاء عن كل جلنب اضافة الى سغير كل من البلدين المعتمد لدى البلد الاخر. كما أتفق على عقد الاجتماع الأول للجنة في القامرة بطلع عام 1994. تالثا، اتفق الجانبان على الشروع في الاعداد لبرامج التعاون الفني بين

اً – تبادل الخبرات في قضايا العمل والسلامة والوقاية المهنية. ب – تبادل التعاون في برامج التدريب المهني. ج – تعزيز التنسيق والتعاون في نطاق منظمات وميثات العمل العربية

رلبعا، تستمر السلطات المصرية واللبنانية في تقديم التسهيلات للعمال البنانيين والمصريين في كلا البلدين وفقا لما نص عليه الاتفاق ووفقا للقواتين والأنظمة المعمول بماء

خُامِساً، في ما يختص بالعمال المصريين النلظين والمقيمين بصورة غير رعية في لينان قبل تاريخ هذه المنكرة، اتفق الجانبان على الاجراطت

الاليه:

أ - تقوم السلطات المعنية في كلا البندين باتخاذ المزيد من الاجراءات الفعالة المن التسرب غير الشرعي نلعمال المصريين الى لبنان والتشدد في تطبيق القواتين التي ترعى هذا الامر.

ب - تنظيم حملة اعلامية في كلا البلدين تستهدف توعية العمال المصريين وتدنيرهم من عواقب التسرب غير الشرعي الى لبنان كما يترتب على نلك من اعدار للطاقة ومشاكل استهدة فضلاً عن العقوبات البنموس على نلك من اعدار الطاقة ومشاكل استهدة فضلاً عن العقوبات البنموس ما حاصلة التعالى المدارية العدارية المدارية الم عليها في القوانين المرعية الإجراء في كلا البلدين. وكذلك تعذير اصحاب العمل اللبنةيين من الاستمرار في استخدام عمال مقيمين بصورة غير

نح السلطات اللبنانية مهلة ثلاثة اشهر للعمال المصريين المقيمين بصورة غير شرعية في لبنان للتقدم من دولار الامن العام يطلب الذروج من لبنان، بحيث يعفى المتقدمون يطلب المفادرة ذلال هذه المهلة من

'الْجِراكَاتُ ٱلتَّرْحَيْلُ ۗ وَ"منَّعُ الْنخولُ ۗ وَيَكْتَفَى بِتَسْنِيدُ الْرَسِمِ وَالْمَعْلَدِةَ، دُ - على كُلُ صَلَحبُ عمل لينائي يستخدم عَاملاً معربياً من المقيمين معورة غير شرعية في لبنان ان يتقدم خلال مملة ثلاثة أشمر إلى وزارة العمَّلُ اللَّبِنَاتِيةَ بطلب مُوافِقَةً مسبقة لتُستخدام هذا العامل وفقًا للقُواتين وَالاَنظَّمَةُ اللَّبِنَائِيَّةُ المُعُمُولُ هِمَا. وَفَي حَالُ صدورِ المُوافقة المُسْبِقَةُ مِن وَزَارِّةٌ العمل اللبنائية يتوجب على مِنَا العامل التقدم من دوائر الامن العام للمصول على اذن بالمفادرة آلى القاهرة ومن ثم العودة من طريق مطار بيروتُ للدولي بموجب سمة عمل صادرة عن المنيريةُ العامةُ للآمن العام اللبناني استنادا للى الموافقة المسبقة الصادرة عن وزارة العمل، على ان تزود أأمديرية العامة للامن العام السفارة ألمصرية في بيروت اسماء

الداعلين على سبة عمل. هـ – كل من يتخلف عن التقدم من دواثر الامن العام بعد انتماء ممئة الثلاثة اشهر بطلب المفادرة تتخذ في هقه الاجراءات القانونية المناسبة ويمنع لاحقا من دخول الاراضي اللبنانية بعد ترحيله، ويجري التنسيق بين السلطات اللبنانية والسفارة المصرية في شأن آلية الترحيل.

وزير القوى ألعاملة والعجرة في جمعورية مصر العربية احمد العماوي وزير العمل في الجمهورية اللبنانية اسعد حردان

الثقديرية يقدر وجود ما بين ٣٠٠٠ و٥٠٠٠ علمل مصري في لبنان بصورة فير شرعية". وثمة معلومات لذري عن بيروت في ٦ اغسطس/لّب ١٩٩٧". وجود تسعة الأف.

منشورات دار النهار في جميع المكتبات

# لزيارة المانيا

يا وقد من مربي الدواجن في البقاع بالضمان الصحي والاجتماعي،

مهجة رأس العين ومشروع تجميل حُوضُ البِّياضةُ فَي بِعَلْبِكَ، الَّى مَمَارِيعِ مِياه الشَّفَةَ والري في عدد مر القرى البقاعية.

ومن المقرر ان يبرعي صباح التنَّى وشمال أقريقيا.

# في بخعون

بختتح وزير الزراعة شوقي

مهرجانات الصيف ٩٧ في يخعون. ويستمر المعرض يومي الذّميس والبمعة، ويحتوي على فواكه وخضر مُتنوعة الى شَنُولُ نَبَاتَيَّةً وَزِيثَ زَيتُونُ وتَشَارِكُ فَيهَ ثَمَاتِيةً مَشَاعُلُ مَن

#### عيتاني في جمعية عفيف الطيبي

رار أمس النائب بهاه الدين عيتائي مقر جمعية التجار والصناعيين في شارع مغيف الطبيي واستقبله رئيس المبعّية مصطفّى سُنو في حُضّور الاعضاه وعرض له تشاطأت المعية

# ١٠٠ مليار ليرة

اعلنت امس ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية أنها تسلمت معاهيل الْتَبِغُ وَالْتَلْبِاكُ فَي مَخْتَلَفُ الْمُنَاطُقُ اللّبَتَانِيةُ وَبِلْغُ مَا فَقَعْتَهُ ثَمْنًا لُمَا ١٠٠ مليار ليرة لبنائية،

وَاشْآرَت الى ان القوات الاسرائيلية

# زغرتا – اهدن

بدأ لمس تحويل ثان لطريق زغرتا لهدن بعدما قطعت مبلط طريق الى التنفيذ الر انتظار طويل. واكد امين سر القائمقامية عبد

# دعوة لوزير الزراعة

التقى امس وزير الزراعة شوقى فخوري سفير المآنيا في لبنان بيتر فِتيعُ ٱلذي سلمه دعوة رسمية من رير الزراعة الالمائي لُزيلُرة ألمائيا ولبحث في تطوير العلاقات الزراعية بن البلدين.

الايبوبي من قوى الامن الداخيار

والـقــَــَـصُـل ط وني بـدوي مـن وزارةً الخارجية. ومن الجانب المصري السفير

المصري في لبنان عادل الخضري والوكيل الاول لوزارة القوى العاملة

والمجرة احمد خلف الله واللواء سعيد

عفيفي عن وزارة الداخلية والسقير

السَّابِقُ في لَبُنَّانِ سيد أَبُو زَيد عمْرٌ والمستشارون لحمد مامر وشريـف

رسماعيل وجمال الديروطي. وبعد ارفضاض جاسة العمل عقد الوزيران مؤتمراً صحافياً مشتركاً صرح

فيه الوزير حردان، استكملت

المحادثات اليوم وكان على جدول

الاعمال تقييم للاتفاق بين وزارتي العمل في البلدين وجرى التقييم في جو ايجلي قاعدته طريقة تفعيل هذا الاتفاق بحيث يعطي نتائجة الإيجابية.

ومن الطبيعي أن تكون المدادات ودية، خصوصاً أن الاخوة في مصر يقفون الى جانب لبنان في كل قضاياه ولا سيما في كل المساعي التي تشكل بعض الاعباء على لبنان".

ثم تلا الوزير العماوي نص منكرة

التفاهم بين الوزارتين، ورد على

اسئلة المحافيين، ومما قال: "ان مناك منافذ ومداخل مختلفة غير شرعية السيطرة عليما صعب، ونحن نضع اسساً ليكون واضحاً امام العامل

وصاحب العمل أن هناك أجراءات

رُادعة، من نلديتنا نعمل ان لا يكون

أي مـولطّن مـُصري فَـي أي مُكـاًنّ بطريقة غير شرعية ولا تقبلها على

مصر ولا على غيرها. وسيكون من

حانبنا بعض الأجراءات، اما اذا كان

مناك خروج لا يمكن السيطرة عليه،

فهنا في لبنان يجبُّ لن يكون هناك

تحثير أبرب العمل بضرورة عدم

استقبال أي عامل بِمخل بصورة غير

شرعية، أما ما يخالف ذلك، فهناك

بص سيخبق منيه .
ورأى "أن ما تم التفاهم عليه هو
الافضل، ليكون نلجماً للحد من الدخول
لير الشرعي الى التراضي اللبنانية".
واوضح حردان أن "هناك مجموعة
من الاخوة المصريين دخلوا في صورة

فير شرعية الى لَبَثَلَن، وهُذَا مَّا بَحَثُنَا فيه اليوم، ونؤكد أن كل المصريين

مرحب بهم في لبنان، وهم يعطُلُون بلهم الثاني لبنان، ولريد منهم أن

يسخلوا من البوابة العريشة. وهناك

مجموعة من المصريين سنصحح لهم

وضعهم والتسويات أن تتكرر ونلك

بتفاهم الطرفين، وبذلك يكون العامل البصري قد حفظت حقوقه من خلال

القائونُّ ورب العمل. أما في خُصوص

الإجراكات، فهي لتصحيح الوضع وللمنع في المرحلة المقبلة، في أن يتحمل المواطن الذي يصدرق التقانون

المسؤولية، لأننآ سملنا عليه تصحيح

وضعه وهو لم يلتزم ذلك وسيكون

وي السفارة المصرية في لبنان مستشار للعمال، وهذا الامر سينظم لكثر الايور المتعلقة باليد العاملة

للمصرية". وشدد على أن "ليس هناك

مدود غير شرعية بفستثناء ما هو تحت الحتلال الاسرائيلي الذي يلقوم بمعارساته العدوانية على لبنان، اما بانية

للندود فمي شرعية ومعابرها رسمية لكن هنأك حدوناً برية يمكن ان

يتسلل منها من يريد الدخول خلسة

آلي لينان". واشار آلي ان توقيع منكرة التفاهم سيكون الساعة العاشرة صباح

فد، وذُكر أن "مناك مشروع قانون

العقوبات على كلُّ من يستخدم علملاً

غير شرعياً، لأن هذا الذرق للقاتون

يحمل رب العمل المزيد من الاعباء".

واضاف "أن التشدد في العقوبات كان

يمكن أن يمل الى حدود السجن ولكن

يَّهِكُنَّ أَنَّ يُستَّعَاضُ عَنْهُ بِفَرَامَاتٌ مَالَيَّةً

وَسَكُلُ العماوي هل تعالي مصر مشاكل مع بقية الدول العربية بسبب

العلاقات المصرية - الاسرائيلية،

فأجاب "المقدقة كل الإتفاقات الثنائيةُ مع الدولُ العربيةَ تَجْرِي جِيداً والاستعادة بالعمالة المصرية استعادة

مُستمرة، وبالعكس كل النَّدُول العربية

واعلن حردان "ان بعض الإحصاءات

ترحب بالعمالة للمصرية مثل لبنان".

كبيرة لردع للمذالفات".

وشدد الوزير على أهمية الزيارة ئلراً إلى التقدمُ التقني والفني الذي تتمتع به الماتيا في المجالات ارُراعيةً، خصوصا أنها تُمْرة خبرات مُهُمَّةً في مجال الانتاج الديواني وتصنيع ألغذائي".

أرضاع القطاع من حيث فائض الأتاج وفتح أسوآق خارجية له، امافة الى ملَّف التسليف الزراعي وتأمين الكسرباء للسزارغ بأسعار تشجيعية وشمول المزارعين

والتقى وفدا من مربي الخيل في

النين افتتاح التموة الاقليمية عن الطلعات المستقبلية لنظم توزيع العدَّا؟ في المناطق الحضريةُ" الذي تنظمه الوزارة بالتعاون مع الرابطة الانليمية أمؤسسات التسويق النراعي الفنائي في منطقة الشّرق

# معرض زراعي اول

المنية - "النمار": فلنوري مساء اليوم الخيس المعرض الازل للفاكمة والذضر الذي تنظمه جمعية الضنية السياحية في اطار

# محاصل التبغ والتنباك

### منع أصلاح خط لمياه نبع الطاسة

النبطية - "النهار":

افادت مصادر مصلحة مياه نبع الطائمة في النبطية إن القوات الصائمة في سبطية تر سخوت الاسرائيلية لا تبزال تمنيع عمال المصلمة من الوصول الى المنطقة لاصلاح خط ١٢ قضًا الذي يغني عدداً مِّن قرى منطقتي النبطية واقليم التفاح بمياه الشفة، بعد اصابة القسطل قبل شمرين بقنيفة

ابِلَغُبِّ أَلَى اللَّهِنَّةُ الدُّولِيةَ لَلْصَلَّيْبُ الاحمر اتما لم تسمح لعمال المصلحة بالومول الى المنطقة بسبب الوضع

# تأهيل طريق

اجبع – مزّرعة التّفاح – سبعلُ لتزفيتها وتأميلها لتكون طريقا بديلة من طريق ايطو – اهدن المقطوعة مَنَدُ اوَأَكُلُ الْاَسِبُوعَ الْمَاضِيَّ، بعدما أَخَدُ مشروع توسيعها على خطين طريقه

للفتاح عثمان الذي يتولى مهمات قَائَمَقَامُ زَغْرِتاً بِالوَكِّلَاةِ أَنَّ ٱلتَعليمات اعطيت أمفرزة السير لتأمين حركة الاصطياف في المنطقة.

### شكوى من التأخير في المرفأ والمطار

شكا امس قنصل ليتوانيا الفذري في لبنان ريمون سركيس من تأخير المَّعَامَلاتُ الجِمْرِكَيةَ لُلبِصَائِعِ في مرفأ بيروت ومطارها، وتمنى على ركيس مجئس للوزرة رفيق الدريري بصفته وزير العال معالجة الامر بحزم وجنية وسرعة لأن عدداً من التجار يشكون من أيَّهم يتكبدون حسائر فادمة، فضلاً عن ان البضاعة المستوردة تنسر مئة في المئة إذا كانت مرتبطة بموسم عالملابس.

### وزير الاقتصاد اطلع مع السفير الاميركي على المشاريع المعدة لتنمية الريف

بحث امس وزير الاقتصاد والتجارة الجامعة العربية وسيبدأ العمل في سين جابر مع السفير الاميركي في (١/ ١٩٩٨)، اي تكون مناك منطقة ياسين طبر مع السفير الاميركي في بيروت ريتشارد جونز في حضور مدير بعثة الوكالة الاميركية للتنمية الدولية في لبنان جيمس ستيفنسون في العلاقات الاقتصادية بين البليين وسبل مساعدة لبنان وخصوصاً من

حيث تنمية الريف. وصرح السفير لنى انصرافه: تُعنَّنَاً مَّعَ الوزير ُجابر في مواَّفيع مدةوخصوصاً ما يتعلق بالوضع الاقتصادي في لبنان والالبة التي تُعمل بما الولايات المتحدة لتحسينه. وكما ومن المقرر ان يلبي الدعوة اواخر تعلمون كان لي لقاء مع وزير الزراعة يوم الاثنين وتعطنا معه عن هذه المواضيع التي لطلعنا الوزير جابر اليوم عليما واعلمناه بمشاريعنا واستشرناه من جمة اخرى، عرض فاخوري

فيُّما واستطلعنا آفكاره وآراءه". وأعرب عن حماسته "للمسَّاهِمَةُ في النَّمْضَة الاقتصادية في لبنان في الاشمر المقبلة". وفي مؤتمر صحافي عقده لاحقاً تحدث جابر عن اللقاء، قال، "عرضنا مع سعادة السقير ومع مسؤّول وُكالة التنمية الاميركية المشاريع التي

سينفنونها من خلال برنامج المساعدات الاميركية البنان". ووصف البرنامج بأنه "جيد وممتاز لأنه يشمل مشاريع تفيد لحو ٢٠٠ الى ٢٦٠ قرية آبنانية واهميته لله سيركز على المناطق الريفية والمناطق التي تُحتاج الى تنمية ولديمم افكار جيدة (...)". واشار ألى أن البحث شمل "موضوع

أعداد دراسات اقتصادية البنان". وسئل عن العلاقات اللبنائية · المصرية، فأجَّاب، "العلاقات مع مصر مما تعلمون هي علاقات تاريخية وعلاقة زلدين شقيقين. وعلى صعيد العلاقات الاقتصادية والتجارية، طبعاً، نسعى الى تطويرها مع الأخوة المصريين، وفي ابنان حالياً وفد فني مصري يجرى التفاوض معه، ويعقد اجتماعات مع الجانب اللبناني (...)".

وعن الغاية من اقلمة السوق العربية المشتركة قال انها "تفيد في كلُّ شَيَّ، والطبيعيّ الذي يجب انَّ يحصلُ هو اقلمية سوق عربية مشتركة، ومي طبعاً لا تقام في شمر واحد او شمرين او ستة، لذا يجب ان نبداً من مكان والمكان المناسب اللغي سليداً مله مو ايجاد سوق تبادل تجاري در اي منطقة حرة بين قدول العربية، هذا الذي اقررناه في

# الدكتور مامر الجمال، ومستقباه عند الحدود اللبنانية – السورية الساعة الماشرة لظيره اللبناني شامي برسوميان، ثم يعقدان لجتماعاً في الوزارة المساعة الدادية عشرة والنصف البحث في التعاون والتنسيق بين البلدين. تاثير الرسوم على السيارات لم يلحظ بعد

### مؤشر اسعار الاستهلاك في بيروت ارتفع ٢,٢٩٪ من أيار الى حزيران

أظمر مؤشر أسعار الاستجلاك في بيروت الذي تعده فرفة التجارة والمناعة والزراعة في يوروت وبيل لبنان فرنفاعاً في نجارة والمناعة والزراعة في يوروت وجبل لبنان فرنفاعاً في نجارة مورون نسبته ٢٠٩٧ في المئة عنه في حزيران ١٩٩٧، وزنفاعاً نسبته ٢٠٩٧، ونافاعاً نسبته ١٩٩٧. ١٩٩٧، وزنفاعاً نسبته ٢٠٤٤ في المئة من أيلول ١٩٩٦ الى حزيران ١٩٩٧.

 آ- تطبيق الروزنامة الزراعية ومنع استيراد البطاطا. ارتفاع اسعار بعض مشتقات الدبوب.
 أما أهم الاسباب التي حدث الجؤشر نحو الانفاض في:

٣- فقدان السيولة لتي في لمرف المستملكين. آد تضعضه العطائيات العبائية بتعديج الاجور. وسيلُ المؤشر في حزيران ميلاً الى الارتفاع أشدً منه عام 1997، بينما سجل في حزيران 1997 ميلاً الى الانتفاض، الامر الذي زاد ارتفاعه بين حزيران 1997 ومزيران 1997 الى

		•
التعلير بالنسبة التكوية من أبار 1999 الى عزيران 1947 (2)	_l_Rist	
7.71	£1,A-	المولد الفذائية
*,**	A, 00	الثياب والبياضات
+,+}	17,20	السكن ولوازمه
7	19/51	ممارية الذي

وارتفع مؤشر الاسعار الاستملاكية في بيروت لسهة ٢٠٢٩ في قمَّة بين أيار ١٩٩٧ وحزيران ۱۹۹۷ وذلك لارتفاع اسعار الأغاكمة بسبب الصليع الذي طرب الزهر أولاً وبعد ذلك جاء ارتفاع الدرارة ليضرب مواسم الفاكمة الاخرى كالكرز مثلاً. ومكنا ضرب مواسم اللوز والمشمش والذوخ والكرز وغيرها ما رفع اسعار الفاكمة في شهر حزيران. والسبب الآخر هو ارتفاع أسعار البطاط تتيجة بنع الحكومة لاستيراك البطاطا حباية للانتاج

الوطني. اذا قان أسياب الارتفاع هي موسعية ولدارية معاً. وشهدت التقر والبيض واللحوم هيوطاً في أسعارها بين أيار ١٩٩٧ وحزيران ١٩٩٧، الا نن مقدار هذا العبوط كل أقل بكتير من فرتفاع أسادار الفاكمة والتشويات في الفترة نفسها. ومنا لاحدة بالسلح والذات الترافيات الترافيات الدارة الدارة الاستخداد الترافيات من أيار ١٩٩٧ الى. عزيرُل ٩٩٧ ( بحسب الترتيب التنازليّ لمنه الارتفاعات،

الارتفاع بالتصبة العلوية (١)	. التنبية	الزنيب
04,40	الفاكمة	1
וו,וו	النشويات	ſ
Y, 05	للدبوب ومشتقلتها	5

أولاً، لقد ارتفعت اسعار الفاكمة بسبب الصقيع والحرارة حيث تالحقا في ربيع ١٩٩٧ فَصْرَبُ الْمَاتِيعُ أُولًا لَالُوزُ وَالْمُحْمَشُ وَالْدُوخُ وَالْدُولَةَنْ ثُمْ ضَرِيْتُ الْمُرْارَةُ الْكَرزُ وَغَيْرِهَا أَمَا قَضَى على البواسم فقال العرض وأرتفعت الاسعار. ثالياً، بعدما كانت الدكومة قد سمعت باستيراد البطاطا في بداية الربيع، عادث ومنعت استيراد هذه السلعة وقاعت تزمة كبيرة بين لبنان ومصر وغيرها. لا أن أعرار الحكومة على حماية موسم البطاطا وتصريف موسم التفاح كان له الفلية فارتفعت اسعار البطاطا. كالما ارتفعت اسعار بعض مشتقات الحبوب بسبب ارتفاع اسعار بعض انواع الذبزء ٩٩٧/ الى شمر حزيران ١٩٩٧ وذلك بحسب التسلسل التنازلي لمذه الخفوضات

الرتفاع بالنسبة العلوية (2)	- Irrigi	الارتيب
37.76	قلتضر	)
11.77	البيض	۶
1.44	المشروبات والمرطبات	۲
6,·A	للحوم ومشتقاتها	٤

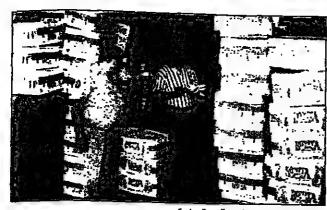
لولاً، لقد الخفضت أسعار الخضر لاسباب موسمية، ففي حزيران يبدأ تدفق الانتاج من سمل البقاع والوسوط ويزطد العرضء

ميندع وموسود ويرصد الطرق بسبب فتظام ألية الانتاج من جديد تقيار الخاطفت المؤكرر "اذا قائنا ان حركة الاسطر تتبع العرض والطلب فان بعض المهوط وبعض الابات في الاصعار بين أيار ١٩٩٧ وهزيران ١٩٩٧ يرجع الى فقدان السيولة من أيدي المستملكين الناتج من الركود الالاتصادي القابع على صدر الاقتصاد الابناني منذ حين. ولما ارتفاع اسعاًر بعضٌ النَّساعُ فيُرجع في شكّل خَاصَ لأي عوامل مناخية حادة أتت هذه السّنة مقيماً ودراً منا قضى على الكاح بعض الواع الفائدة والأمن العرض. ويعود الارتفاع كذلك الى عوامل ادارية لا متعت الدكومة استيراد البطاطا لدماية الالتاج الوطني وطبقت قرارها على رغم الاعتراضات الداخلية والذارجية

لما قرارات الحكومة برفع الرسوم الجمركية على السيارات فلم نلحظ له تأثير بعد على مؤشر الأسعار الاستملاكية. وقد علت بعض الاموات خشبة أرتفاع الاسعار بسبب قرار المكومة منَّع أَسْتِيرِك أَلْمُتَجِلْت الزَّرَاعِيَّة ابتِنه نَ تَشْرِينَ الأول ١٩٩٧. غيرٌ لانا لم تَلْحَظُ أُثراً يُذَكر امْثَل مِنَا الرَّتُفَاعِ بِعِدٍ، خَصُوصًا أَن القَرَارِ لَم يَحْتَلَ حَرِّ الْتَنْفِيدُ وَيَجِبُ الْاَتْظَارِ التَّأْكِيدُ أَوْ نَفِي مِنْهُ الدَّرْمِيَةُ فِي مَا بِعِد تَصْرِينَ الأَوْلِ ١٩٩٧.".

# فاكهة وخضر مهربة من سوريا ضبطتها شعبة جمارك العبودية

الخميس ٧ آب ١٩٩٧





للسيارات التي حجزت. عكار - "التمار":

البامية والبطيخ الاحمر والبطيخ الاصفر دهمت عنامر من شعبة جمارك العبودية بأمرة رئيس الشعبة ألنقيب --روي. كذلك حجزت سبع آليات لبنانية "بيك آب" و"فلن" مع اصحابها

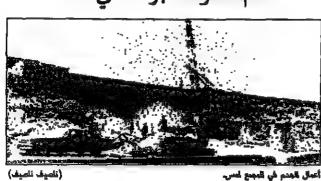
جورج منصور مع رئيس مفرزة الْجِمْلُرِكُ فِي الْعُبُونِيَّةُ الْمَعَاوَنِ مَحْمُد حديد معابر التمريب المعتدة من بيت جعفر الى ولدي خالد والشيح عباس والعريضة والعبودية ليل ع وه وا آب الجاري، واسفرت العملية من مصادرة كميات من الخضر والفاكمة المهرية من سوريا.

وبلغت هذه الكميات ٢٠٠ كرتونة

من الموز الصومالي وعط طنا من اللوز

تمريب الخضر والفاكمة على المعابر الحدودية غير الشرعية في المنطقة قد تكاثر في الفترة الاخيرة بعد القرارات التي أتخذها مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزارة الزراعة ادماية المنتجات الزراعيَّةُ المُحلية، ولن الجمارك والاجمزة الأمنية تراقب الوضع منعا لاستمراره.

# هدم "كوستا برافا" في خلدة



### اصحاب المحطات الضريبة والمازوت

امدرت تقابة امحاب محمات المدروقات في لبنان بياناً مما جاء فيه ان "القرار المقاجل الذي اصدرته وزارة المال في شأن استيفاء الضريبة المعركية على المدروقات نقداً بعتبر مَذَالُفا لَلْكَاتُونِ، وينْعُكس سلباً على التي كاتت تقيمها لهم الشركات منذ زمن بعيد من حيث التسميلات المادية والتسليمات الدومية (...)"، وان "حصر أستيراد المازوت ايضآ بوزارة النفط وتسليمه من مصافي طرابلس والزهراني، اتعكس سلباً على الشركات واصداب المعطات وقصوصاً في طُروفُ اقتصادية دقيقة (ـــ) وحيث أن بعض الشركات امبح يستوفي ٥ او ٦٠ سنت خارج جدول تُركيب الاسعار زيادة علَى ثمن لَّصُفَيِّحَةً وَاوقَفَ كُلِّ ٱلتَسهِيلَاتَ الْتَي كان متفقًا عليها بموجب الخاقات رسمية بحجة أن النولية لوقفت ألتسميلات التي كان متفقاً عليمًا معما وكل ذلك كما يقولون لتعطية مُصاريف اضافية لَتُحَلِّ مُحَلِّ ارتفاع الاسعار المفاجئ خارجاً (...) تطلب النقابة من الشركات الابتعاد عن المزايدات والاستغلال والتقيد بجدول

# سلطان سعيد حيدر

العيواني الدكتور سلطان سعيد سليمان حيدر غيبه الموت امس عن ٢٩ عاماً لمضي نصفها في خدمة بلاده طبيباً بيطرياً في محافظة جبل لبنان، ثم وثيسا لُدائرة تربية العيوانات في • وزارة الزراعة ومن ثم مديراً عاماً أمكتب الانثاج الحيواني ومستشارآ للمجلس الوطني للبَّدُوثُ أَلْعَلَمِيةَ، الْي جاتب مشاركته في تأسيس المجلس الوطني للبحوث العلمية وكونه عضوا في مجلس أدارة مصلحة الابحاث العُلمية الزرّاعية واستاناً في الجامعة اللبنائية ومساعد استاذ في الجامعة الأميركية. شارك في مؤتمرات دولية عدة لمنظمة الاغنية والزراعة "الفاو"، وله دراسات عن الانتاج الديواني في

يشيع اليوم في مدينة بعلبك بعد صلاة الظهر.

#### حبیب بو مارون من كهرباء لبنان

شيع رئيس مجلس المندوبين في

مرتاحون الى الخلوات لاقش امس مجلس ادارة جمعية تجار علليه برفاسة رئيس الجمعية ريدان شميط التطورات الاقتصادية واعتبر في بيان له "أنَّ النَّهِج المِنيِّد ٱلذَّيُّ بنَّا يعتمده رئيس مجلس الوزرة رفيق الدريري المتمثل في الدعوة الى عقد الخلوات الاقتصادية والاجتماعية مع معرب الشأن مو نمج محيح ومالاب، ومن شأن الدوارات التي تدور في هذه الخلوات أن تبلور العلول المطلوبة للمشكلات القائمة".

خُلْدة – "النهار": تُستِعر مِنْدُ لِهَايَةَ الْاسبِوعِ المَلْحَي

اعمال مدم مجمع "كوستا برافا" في خلدة في اطار توسيع مدارج مطار

ومعلوم أن هذا العجمع السيلحي شيد خلال الاحداث واستمر استثماره

جمعية تجار عاليه

#### عمال البناء: الخلوات تنفيس

رأت نقابة عمال البناء ومشتقاتها رات تحيد معن هبات ويستعلها في بيروت في بيان اصدرته امس ان "موضوع الغلوت التي حصلت والتي سوف تحصل هي تنفيس للاوضاع ولم تقدم اي حل، بال المطلوب العمل والتزام القواتين الموجودة وحمايتما وَحْمُومًا مِنْ الْنَافِئِينَ لَعَدُمُ الْاعْتَدَاءُ عليها وفيها حملية لليد العاملة للبنائية عليما وسيه حميد من مست سبب والصناعة الوطنية والحد من عمليات التمريب علي اختلاف اشكاله في كل المجالات، واكست أن عدم اقرار شمول الضمآن عمال البناء ومشتقلتها هو لكثر من عار وانه اقر في مجلس العارة الضمان منذ وقت طويل وان هذا القطاع هو اليوم وعلى رغم الركود اكبر القطاعات التي تؤمن الربع لأصحابه الا للعاملين في هذا القطاع (...)".

### "جهاد البناء" ومزارعو الجنوب

مور – "التمار": أنَّمْت مؤسسة "جماد البناء" معرضها الزراعي السنوي في صور باحتفال تكريماً أمزارعي البنوب. وتحدث مسؤول منطقة الجنوب في "حزب الله" الشيخ نبيل قاووق ممثلاً الأمين العام للحزب السيد حسن نصراليه الذي لشاد بدور المزارعين في المنطقة وأسف لأن كثيرين منهم لم يتقاضوا تعويضات الأضرار التي لحقت بهم من جراه العدوان الاسرائيلي.

#### المؤسسات التجارية في كورنيش المزرعة فارّ في التخابات الميئة الادارية للجنة أصداب المؤسسات التجارية في كورنيش المزرعة ومتفرعاته كلّ من. هاني الجميل، محمد عبد الغني طبارةً،

معمد الرفاعي، يوسف حمدان، بشير عويني؛ محمد علم الحين، سامي الداعوق، عسان نابلسي، عبد الرحمن حمصي، نبيه مارون، عفيف كشلي،

## الأسُعار الرُسمي المُتَّفَقُ علَى تَنْفَيْذُهُ لِياً كانت الظروف (س)". مدير الانتاج الحيواني ألمدير العلم السابق لمكتب الانتاج

مؤسسة كمرباء لبنان حبيب بو مارون في بلئته مزرعة النمر في قضاء عاليه. في بعد الرباتي يوحنا تابت الركيس العام للرمبانية البنانية المارونية بعد صلاةُ الجِنَازُ فَي تَأْبِينَهُ؛ انَّهُ عُرِفٌ عَنهُ القاصي والداتي أنه كان من الداعين الى العَيشُ المشترك والتنسيق التلم بين مختلف الطوائف وسعى جهنه لتحسين اوضاع المنطقة التي ولد

### الاسواق الطلية

		<del></del>			<u> </u>	Г <del></del>			ni.	11	ار سا			1000	) - A
الدولار	1 4				<u> بىل ب</u>			7	_~~		المنسسار	الفرنك	الجنية	الدولار	
الكندي	الدولار الاسترالي	بزیتا سائیة	ن الإد	الكورور الاسوج	الين اليابائي 	لفلوران هولندي			الايد	المارك الثلماني	السويسري	الفرنسي	استرليني	الميركي ا	}
1111,50	1187, 0	9,5	·   ·	19,30	17.£-	¥17,50	1 .	I .	- 1	35,9+ ! 38,9+ !	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7£+,00	1271,4 7271,9		.,
الدراذما	الشان	ليرة	<u>.   , </u>	الريال	الريال	درهم	بنار 🕂	بنار والد	<del>u  </del>	الريال	الدينار	الجنيه	الليرة	اليرة	
اليونانية	النمسوي 130,50	برصية ۲۷۷۸,		1124c	السعودي ٤٠٧,٨٥	لامارات ٤١٦,٥٠	1 4			العماني	البدراتي ٤٠٨٠,٠٠	المصري ٤٥١,٠٠	القركية٠٧٥	سورية ٢٢,٥ (	<b>→</b>
7,	117,50	FYAA,	- 1	£,10	£11,40	٤٢٠,٥٠		וצוז מז	, f . E .	۲۰,۰۰	£1,	200,		70,0	المبيع .
			6: 140 AV		1.	رزيز	7 2.3.	ب رداا	النارة	رنار	. ال			W.7%	
اوثمة الفخية	بلو	ک	نمة نمب	-	14:ap	کیلو	بيزوس سيكي		لبرة ثمانية		اليرة يرانية		ة الانكليزية أب اول	لالير	
770		1	443		105.		٠٥٨٥٠		1.1.	••	115-		118	, ,	الشرا
TYO	. 114	===	295	<del></del>	189.		٥٩٠٠		1.7.		114.	طينيين	119		المبيع
	ة النقد		ع با با فرنك		Y CI					ئىرى الفرنك الفرنك	ــ الات النبه	امسالار	النوار ا	11	
الدولار الكندي	ECU au	Prece	رنسي	الاف	الالماني	<u> </u>	الايط الايط	الين الياباتي	ي.	السويسر	سترليني	di ,	الأميركر		(1)55
0PAF.	1,10	1	. 75. . 10		2578. · 57.0. · 5073.7	1 4,0	707 	•,•][7 •,••Å	1	72-P, - 7777, - 7821, 2	1,07	17	1700,		حدا الاتحاد الاوروم غرنسا
1.777A 1772,79 A0,41		AE.	*,19 faq,	A)	4¥A,TA	1	-1-11 - -1574	·101 22,66		1,7791 37+7,59 ¥¥,70	7,+3; 798A, 19+,	,AG   1	.,AATQ 		العائيا ايطائيا اليابان
1,2,54 1,1:93 1,50-¥	17E,	59	14.\ 27.• 9.,•Q	,-	37,77 -,174,- 7177,-	1 4	A77	•,•35		- YE-14	7,50	17   1	4770,1		مويسرا ــــ بريطانيا ــــــ
1,717)	32	19	-,10	YE	1(10,•		T30:-	•.••	-	*,TATT	1.10	10		la	الولايات العتد م
							ستر الم	التسا	رق ا	سر	1				
1 -	لكس الالماني وم 10.79	مؤشر د اقفال الب		-	نيكي اليابا ليوم v ،			شال تایم	ؤشر فاية نفال اليوم		ع الفرنسي ۲۰۲۲,۰۹		_	جونز الاميرك ۸۲۵۹,۳۱	مؤشر داو اقفال اليوم
£7.	سابق ۲۸,۲۸		1	_	السابق ٤٥	-		ابق ۲۰٫۱۰	تقفال الس	1	1945,1-2		111	ق 30,414	الإقفال الساب
السابق ا ۱۹۹۱		aker Qais	. [	السابق ( 113 00	الانخفال   115.19	JP More:	ıs Co.	السابق 95م9	<b>伊藤朝</b> 95.88	Cpc lr		سابق		ول سترين ا	بورصة و
77 Ch 64 Ji	HIM Set	ta Fe Str lumberg is Roeb.	er	11.50 97.(3 50.75	11.63 100 (9 50.58	K Mart Kellogg Litton		50.03 50.01	61,25 26,8[ 55,94	Decre	s Amax Min	. 88 G 91.75	87.94 92.69		gn.
59 h   59 h   4n 6a	ыы Tar SAH <u>T</u> er	ineco	10f.	165.50 105.44 15.25	105.56 105.75 35.63	Lockbeer Locks Mallinck		\$8.69 43.88 79.94	1,51 1,51 10,94	Digita Disne	Air Lines I Equipment y Corp.	38.0	84,44 39,06	Am Expr	ess
114.56 129.50 66.50	11550 Tex 12500 Tex 6631 Tex	iaco ias instr. itton		103.00 6\$ 38 95 63	68.31 46.00	Merck Merril Ly Min Min		67.94 47.31 63.56	67,94 47,69 65,06	Estee Exxon	Kodak Lander - A-	5.00 33.60 75.00	33.63 75.88	Armee Asaree to Ail Richi	
61 12 14 13 43 55	53 63 Tim 82.25 Ual 56.38 Uni	on Carbi	de	79.38 49.44 8).56	75.63 .99 13	Mobil Monsante Motorola	,	66.13 40.75 45.81	46.31	Fina Ford G.T.E	. Com.	69 69 71.53 58 13	71.29 72.75 58.25	Boring	rica Corp.
71 75	21 81   Uni 1000   Uni	on Pacifi 5ys	ic Com	33.06 39.75	32.94	Natl Sem NAVIST	lconducto AR	F \$4.25	84,56 97,38	Genl I Giletu	Dynamics :	36.25 79 66 58.50	37,00 79,44	Bolse C/ Bristol M Caterpill	fy.
320t	3264   List Bost   Usa	Life Inc. Maratha Steel G	in Grp.	25 31 47 38 24 31	25.63 43.25 24.13	Occ. Petr Olin Pac. Gas Bannay	VI-	47.63 52.75 76.50	47.69 30.75 75.56	Hallib Hilton Honey	ı	109.50 79.81	111.94	Chase M Chevron Chrysler	
93.75 62.60 (40.88	62.19 W.1 139.06 Wa	Techno. R.Grace mer Lam	ıh I	58.63 78.63 58.81	58.38 39.69 57.94	Penny Pepsico Pfizer		100.56 16.50 31.25	16.50 31.00	IBM INA IBCO L		36,44 134 6) 68 00	139.69 58.19	Citicorp.	la.
24.75 24.35 83.55		einghou- olworth ox	w El.	37,35 16,75 5961	37.13 16.94 94.75	Pharmaci Placer Do Polaroid(		56.56 62.94 61.44	57.56 64.75 62.58	intl Pa ITT C Johns.	orp-Johns	73.31 67.25 62.81	66.63	Colgare Columbia Corning	a Gas Inc.Cpc Ia
	133 <b>5</b> 431 1 Teo		7	السابق	الإقفال	CENTRICA		السابق (۱60.0)	قَدْال			1	_	ريس (ضد	بورصة بار
10.84 18.43	10 Se Thor 15 an Unite	n EMI	1	7.53 1.19	7,40 1.18	Charter Coats Vivel	la	2385.00 2420.00	360.00 2418.00 2420.00	Ontal Petrofi	09	945 Q1 945 Q1	950.00	Accor Air Llouis	<b>.</b>
206 1 Kb 3 Ob	1.5e Vick	Bracults ens Jone Grou	. I	5,41 1,44 1,30	2.43 1.28	Commercia Cookson G Cordian		500,00 2715 00 495,10	501.00 2739 00 489 00		: Electronics -Printemps-R :st	512.00 235.80	523.00 242.00	Alspi American	Tel Tel
0.30		ria Cop. In	iv.	3.15 2.31 6.00	2.46	Courtaulds Dalgety Dixons		934.00	935 00 29,00	Procter Rochet	and Gamble re (LA)	349,30 775,00 340,40	770,00	Bancaire G Barrick G	
300 2770	300 Alcul 3810 Bridg	Electric restone C	**	213	3.28 I 9.41 I	Eec Pic Coneral Ac		(530.60) 356.00 889.00	1530,00 360,00 883,00	Rouses Royal Szine-C	el-Uciaf Duich Johain	253.90 570.00	255.50 570.00	Bayer Ak BHY	llengesells
3520 1450 4770	3540 Cano 1510 Pull 1 4640 Funi		.	3.62 10.85 13.26	II 60	Geal. Elect GKN Glaxo	ic C.	130.90 614.00	130.00 6/4.00	Saint-L Sains	.oola do Midi	516,00 1610,00 506,00	[610, <b>0</b> 0	Bic Bon Marc Borrygues	
1330 3437 193	1340 Hituo			2.91 5.91 6.27	5.95	Granada Gr Grd. Metroj Great Undv.	ol, Pic	265,00 139,90 47,20	368.90 (40.00 48.50	SCOR S.O.E. Shell T	ransport	333 00 3995,00 340,38	40373.00	Bq Comm Carrefour	ierc. Maroc
9156 2410 1220	Inao Kirle 2420 Mais	Brewery white E l ubishi Co	pd.	2 92 5 85	294	Casard Ryl. Culnoss Pi	Eg. c	152.20	417.00 169.30 120.40	Siemer SKF A Skia Re		385,00 64,00	284 60 64,00	Casino Ge	rkchard-Per
In an 317	1661 Nec 1 474 Niho	Corporati n Kagaka	on San	307 21.57 10.25	22.10	Hanson Tr HSBC HLC ICI PLC ST	GS	309.50 650.00	309 00 664,00	Somme Suez L	er-Allibert yon - Des eau	209 00 500.00 11.00		Ciments F Club Méd Commoir	
1630 2829	10%0 Nom 2400 Pion	Steel Corp ura Secs eer Elec	<b>'</b> {	7.13 4.37 4.53	9,79	Kıngfisher Lund Sec P Legal Gen.		604.00 382.90	159.90 636.00 384.00	Total Valeo	on-CSF	347,60 954,00	347,90 943.00	Crédit Lya Danous (e	ongais .
1780	H%00 Sony (-#4 Sum	Com Com Com		7.58 1.24	765 124	Lloyds Ban Lourbo Pic.	k Pie.	385.26 4559.60 1180.00	386 00 4563 00 968.00	Vallou Volksu	rec ragen AG a Lits Tourist	433,80	164,10 440,00 1.37	DMC Du Post N East Rand	
3410 (44) 7°0	IN-U Sum	da Cham itomo Cu iba Corp		1.95 5.89 0.55	5 90	Lucau Ind. I Marku Spez Macrobia B	Cer .	349,70 I6.00	347.50 15.65	Worms Zambia	(CIE) Copper Inve	13000	741 00 693.00 836.00	Eaux (Gle ELF-Aqui Eridaria B	ctine
2160 256 2010	338 Yam	na Motor aichi See umaichi F	۱ (	5.37 %.84 6.30	5.24 5.43	National Po Natwest P. and O.		225 00	ا 25,00 ا بنی)	:Zellidj ئ (امسترا	الام ورصة للدر	530.00 2512.00	523,00 2587,00	Esso Eurafrance	
رك الماني)	كفورت (مار	ية فراد	ہور د	139	7 64   1 1 37   1	Pearson Gr Pilkington		140	4.40	Allied	Donnecq	2390.00 2390.00 396.50	398.00 2500.00 400.00	Fives-Lille Galeries L General M	afayette
47.40 76.50	77 (4) Baye	rsche Te 7 ag	1	226 356	224   3	Prodential ( Racul Electi Rank Org.		5 18 5 18 5 82	5.27 5.27		Group Ple Brit Froods Ple	332.00 287.80		GTM-Enti Hoechst A IBM Corp	kL.
62.35	ration   Comp	Mot Werl mera Ban tier Benz	ik AG	11.52 ##0 26]	11.50     	Rest Ind. Resters		5.00 12.81 8.45	5 10 13 04 8 45	B.A.T. Barela Bass		12780 10210 PE3 00	644.00 108.00 438.00	ICI Ltd Pi Lafarge	
(14-14)   14-10   14-10	14690 DTE	rea AG Saberek S Jaer Bani	i AG	2.37 4.06	2,19 5 lb	Resam Rolls Royes Royal Sun	•	139	243 158	BG P		1195,00 774 e0 785 60	1238.00 610.07 785.00	Legrand Legrand A Locindus	DP
269-50	15 m Hoed 12 m RWE 2 m Sche	thy AG :-DEA AI ring AG	i i	4.37 0.61	1004   1 435   3	RTZ Coep Sainsbury Sears Holds		197 11.27	11°11 105	Blue C Boc G	roup	143 00 1515.00	143 t/0 1559 00	Longomet LVMH	
100 UK) 91 (16 35 75	12190 Sam us in Bay 1841 Di Li	en- AG Verenska ofthansa a	AG	452 3005	1190	Shell Suche Pla		174 11,97 6 H	7.55 13.85 6-41	British	Aerospace Airways	93,00 64,51	94.20 67.80	Lyonnaise Metaleuro Mitsubish	p
\$517.90 \$67.00 \$47.00	Street Preud	ne-munn «ag AG men AG	ACI	16.58 10.03 2.13	[0.37 S	Skheec Sid Charl I Spachouse	Bank.	8A2 417 1.8h	9 89 4.17 ( 87		Petroleum Telecom	479,90 146.00	490 90 143 00	Mobil Cor Moulines	
		i ÁG Magen Ai sche Buni		551 1.35 1.99	116	T.I. Group. Farmac		10 n3 348	1077 5.97	Burma Cable	Wireless	575.00 444.70 121.80	575.00 411.70 120.00	Nicolas Niles Gale Nord-Est	nies
	irroof Lind			1	4116	Fate and Ly		144	116	Cadbu	ry Schweps	1940	33480	Norsk Hyd	hro
					-	, ,,,,	٢.	<u>;=</u> _				-		<del></del>	
وحدة النقد لاورونية ECL؛	الإيطألي اا	لوران ولندي	اللم	الدولار الكندي	قي	الع <u>ر</u> الأياد	الغرنك الغرنسي	ري	الغرنا السويد	4	المارك الإلمان	البنيه سترليني	پ او	الدولار الامير ك	
5.73 E.55	7.£¢	7,1 7,1	۸ }	¥,1%	1	£7 07	T.3A T,11	1	, • 7 .£•	1	,15	1,F) 1,,F	ه	.27	ٹیومین اشمر
2.50	1,37	T,7 F,£	٤	T,0T T,1£	1 .	F3 A3	7,77 7.2 <b>7</b>		,25	1	177	¥,1• ¥,£A	٥	75.	11 اشمر 11 اشمر
£.7Y -	7,5.	T.6	•	27.3	1:	35	۲,٦٥ -		777	۲	-	Y3.Y	٦,		لسنة 1-0 سنوات
	-	_		-	_	-	-		-		-		,	577 E	۱۰.۱ سلوا ۲۰.۱ سلو
					*			رك راز	اندن	, ,					
		ىية	الزرا	سلع	ᆀ		<u></u>		<u> </u>	<u> </u>	المعادر	1	ئمىنة	سنت. بعادن ال	مند.
الاقفاق	﴾ الاقفال	ت کاغو (ب	ل ر شد	<u> </u>	الاقفال	(\$4)	ئيوپورك	الإقفال التمايق	الإقفال		ندن (بگاله	REED !	E E E E	<del></del>	لندن (الاو
السابق ا ــ			ق اللقم تموز	-	l _		کاکاو تموز	11.4,0			النماس	السابق ۲۱۹.۵	•	٥	النهب ـــ
TST.3+	777 777	ن ن الزول	16 ايلوا كانو	 -	1504	·	لِيلُولُ كاتون ال		1454	۰.۰۰	الألومينيوم القصدير	2,79	£,TY		الفضة
{ _ ;		ō	) آلذر أنعوز				سکر تعون ـــ	V15			النيكل ســــ	££9, •	1		البلاتين ــ البلاديوم
TOY.TO	175	نن ن الاول ب المويا	کانو	j.\r -	77,14	الاول دول	تشرین کانون ا ین	•	-		الزنك	4	-		
179	7A1,		ا تموز ۲۰ امله	·f. • •	1:1,		تموز ادادا	_		·	لتدن اسع	1 -		معار السك	
177	701	ن الاول ، المويا	۱۱ کھتو زیت	/o,··	14.0.	اول ا	گائون ا <b>قط</b> ن		1		يلول				
17.77	11.11		٧ ] الله	E.A0   E.Y0	Y0,50 Y0,50	الاول	تموز ، تشرین کالون ا		:		نشرين الثاني كانون الثاني.		,		
STEEN'S		ر مرب					-				¥ - 03-2		165		
	W	th f	ho	COC	ner	atio	D o		3		ill Ly	Inc			
A PER	N. Acia	202 274		CUL	PCI	uall.	III U		शही ३ माहा	معم الشمارات	fion o	75.0			1

A tradition of trust:

BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01):60212

## التعارطات النواق القطع والاستريم والتعادن

### تزايد الطلب على الدولار لبنانيا وتردد في الارتفاع خارجيا

تعوز الباخي مقارنة مع الفترة المهلالة من عام ١٩٩١) امراً - مكشوفة عليما، فالاغلث الوقعة منها في الندن ١٢٨. دولارات في مسقسليل ٤,٢٩٢٠ دولارات لول من أمس في ليويورك، بعدما تبتت ظمراً بـ2.72 دولارات.

#### البورمكت العالمية الى ارتفاع

تعسفت الجواء قمعيطة بقبورصات كاركيسية، بعد تبعد المذاوف من رفع معدلات الفائدة في الباتيا وبريطانيا وال حد ما في الوائد المتحدة، في والت جله اعالان نتائج فصلية لشركات أميركية وأوروبية، أيحرك الطلب على السميما على تدو الالح لما استعادة كل ما خسرته منذ مطلع الاسبوع والتقدم الى مستويات اعلى. ففي بورمـة لندن، تاقى المتعاطون بارتياح كبير الحسار احتمالات رفع معدلات الفائدة البريطانية ورأوا في طعف للجنيه الاسترئيلي ما يحفز على شراه الاسمم المر الذي دفع مؤشر "الفايننسال تأيس" فوق عتبة الـ، • ، • • • نقطة التأريخية ليقفل مرتفعاً ١٠,٥٠ نقطة على • ، ٢٦,٢ • • نقطة كذاك بالنسبة الى بورصتي باريس وفرنكفورت اللتين لقيتا دعماً من افتتاح وول ستريت الهيد ومن ضعف الدارك الالمقي والفرنك الفرنسي لزاه الدوار، فكان أن لرتفع مؤشر أكداك ، ع. الفرنسي لزاه الدوار، فكان أن لرتفع مؤشر أكداك ، ع.

"دلكس" الأضائي (٢٢.٧٦ اقطة الي ٢٩,٥٣٥ نكطة, والجه مؤاشر "داو جواز" المناعي صعوداً في وول ستريت بعد الطمئنان الذي ابداه الامتياط الغيديرالي في سرود، بعد الاحديث الذي يده الإخديط العيديراي في القدرة الدوري أمس من وضع الاقتصاد الاجدري في القدرة الجودي في القدرة الموقدة، فارتفع من القدرة المراقدة، فارتفع من الدى المدهرة، فارتفع من قدل الدى المدهرة الموقدة، فارتفع المدل المدارك الم

تنيجة مطيلت أعادة شراه السهم كثيرة الخفضت أسعارها على نحو فير مبرره مما دفع مؤشر "تيكي" صعوراً ليقفل مرتفعاً ١٨٧,٦٢ نقطة على ٢٠,١٠٧ نقطة. ايلي قموجي

• ١٣٠٥ سنهما من البنك اللبناي التجارة "ج" و • ١٧٨٠ سنهم من بنك عودة "ج" و٢٩٧١ ع معما من بنك بيروث "ج" و٠٠١١١ سعم من شركة الترابة البنانية و٥٥٠ سعما من أترليت. وتراجع مؤشر لبنان وللممجر الاسهم اللبنتية بنسبة ٢٩.١٠ في المثة واقفل على ١١١٢٠٠١ نقطة، في حين لرتفع مؤشر ليبقون قفست أجَعَلًا بنسبة ١٢. • في قملة وتقفل على ٩٧,٧١

نقطة، ومؤشر ليباتون كغمت لاسمم المصارف اللبنائية بنسبة ٢٩,١٩ في المئة واقفل على

للاقتصاد، الامر الذي جعلما تتماسك فوق مذه العتبة.

الجيركي الذي اصدره الاحتياط الفيديرالي في سامة متقدمة من ليل اسس والمعروف بالراها (Beige Book)، اقدال الدولار في اندن متردداً في الارتفاع كالآتي، - 1،7.7، اللجنيه الاسترايني في مقابل ، 315. (، اول

#### تقلبات في الاتجامين للذهب والغضة

المعطيات الجديدة، فـ الله فات اونمــة الأنمب في اتدن بـ719,۸۵ دولاراً في مقابل ٢٥٠,٤٠ دولاراً فول من اس، في ليدويورك، بعدما ثبتت بـ٢١٨,٨٥ دولاراً قبل الظهر

مسيئاً جداً ألى العلاقات التجارية بين البلدين، مما اتار بعض المخاوف من نطع الدولار الى مزيد من الارتفاع شوق عتبة الدن ١٩٠ يناً. لكن الطلب على الورقية الضضراء عباد وانتعش بعدما اعلن مساعد وزير المال البابلي، تأكيشي كومورا، ارتباح حكومته إلى أبقاء "بنك البابان" معدلات الفلادة البابانية متدنية أما تشكله هذه السياسية من دعم

ومكنا بقي الدوار يستمد قوته من قوة الالتصاد الميركي وضعف الالتصادات الورويية واليابلية التي ترجح بقة معنقت الفقدة في الولايات الشحدة مرتفعة، في وقت تبننت كل احتمالت رفع معملت الفائدة في بريطانيا بمناسبة اجتماع لجنة الصياسة التقدية التابعة لـ"بنك الكاترا" اليوم، وكذلك بالنسبة الى معطات القائدة الالمانية. الا أن ترقبه الاسواق أما سيتضمنه التقرير الدوري عن الاقتصاد

> من اس، في ليويورك. -- ٨٨٢٠، ( ماركاً في مقابل ٨٧٩٥. (. - 1,7070 فرنكاتً فرنسية في مقابل 1,7070. - ١٠٥٢٥. ﴿ هُرَتُك سُويِسْرِي هَيِّ مِقَائِلُ ١٣٥٥.١. - ١٨٤٢.٢٥ ليراً فيطلياً في مقابل ١٨٣٩.٢٠ . - ١١٩٠٥ يناً في مقابل ١٩٠٥ ( .

تقلبت اسعار المعادن الثمينة في الاتجامين في فياب وبـ ۲۱۹،۲۵ دولاراً بعدم وتدسنت اسطر الفضة قلبلأ نتيجة عمليات تعطية لمراكز

استقر سعر عرف الدولار العيركي في سوق القطع في يروت لمن على رغم تزايد الطلب عليه والجسار عرضه في ظل استمرار المناوف المصطة بالوضع في الجنوب. وجه فِقَهُ مصرف لبنان هامش تدخله في الاتجاهين من دون تغيير بين ١٥٢٢.٠٠ ليرة شراه و١٥٤١,٥٠٠ ليرة يبعا، ليجعه براوح مكانه نظرياً بأن الأفله في أخر العمليات بسعر وسطي مطن ١٥٢٧,٢٥ ليرة، شاته منذ مطلع الاسبوع. للا أن الدولار كان متعلولاً عملياً فوق هذا السعر العمان، عند الحد الاعلى لهايش تدخّل مصرف لبنان الذي اضطر الى يعه بـ، ١٥٤١ و ليرة تلبية الطلب عليه ومكناً راح يتقلب طولل سلعات قعمل بين ١٠٤١,٠٠ و٥٥.(١٥٤ ليرة في سوق لم يتجاوز حجم العطيات فيما عشرة ماتين دواتر

#### كان معظمها من نصيب المصرف المركزي بيعاً. ترقب وعذر في الفارج

في الدارج، توقف الدوار عن الرتفاع في اسواق القطع العالمية بعدما تجاوز في التناول صباحاً علية الـ1,1 ماركاً عقب صدور ارقام البطاق في العليا التي اظهرت ان نسبة العلطلين عن العمل فيما أرتفعت الى ١١,٤ في العثة من المتعدد عن المعمل حيوا وتعدد عن ١٠٠٠ من السند الم مجموع الشهب العامل في تموز في مقابل ١٠٠٠ في الدكة في حزيران، مما استبعد نمائياً حصول اي رفع في معملات الفائدة الالمائية تجنباً لوقوع الاقتصاد الالباقي في الاتكماش، الا أنه بعد تصريح أدلى به أص النبير الاقتصادي الميركي لا لله بحد معروح عنى به عص عديد العصادي الايرحي طريد بيرجستين واعتبر أن الدوار مقرم بأعلى من قيمته الحقيقية ازاء العارك والين، ظهر ميل في الاسواق الى تحقيق الاراح عليه والاحدام عن دهعه صعوداً، لا سيما بعدما توقع بيرجستين أن يتحول الدوائر الى المبوط بوتيرة اسرع من الوتيرة التي ارتفع بما ادى أول اشارة سليبة في المعطيات التـ تنحكم علدة القامية

وكان الدولار تفاعل سلباً صباحاً مع تصريح اعلى به المستشار القتصادي في سفارة الواتيات البتحدة في طُوكيو، لورقس غرينوود، فاعتبر زيلاة الفلاض التجاري البابلي بنسبة ١٢٢،٤ في المئة في اول مشرين يوماً من

ارتفع اس سمر سمم بنك بيروت "ج" في بورصة بيروت، بينما الخفضت اسمار اسهم سوليدير "ب" والبنك اللبنقي التجارة "ج" وبنك عودة "ج". وبلغ مجموع الاسمم المتعاولة ٧٣٨١٦ ( سهما البهمتها ٢٠٨٩٤٥٦ مواتراه توزعت على

~ الجلسة الاولى: £10.6 من سولينير °7 و 1160 سمنا من سولينير "ب.". = الجلسة الثقية، ١٠ (٩ اسمم من سولينجر "أ" و١٠ ؟ سمم من سولينجر "بـ"، الى

هنا حركة البورمة ليوم الاربعاء ١٩٩٢/٨/٦:

N' COUPON	PRICE	TOTAL	TOTAL	TOTAL	FIXING	LAST FIXING	LAST	SHARE
ATTACHED	LL	EXECUTED	DEMAND	SUPPLY	PRICE	DATE	FIXING\$	اسم الشركة
القسيمة المربوطة	سعر التكبيت إبال	فكبية فتناولة	الكمية المطاوبة	لكمية المعروضة	سعر القبيث	تاريخ آذر تثبيت	آذر تثبیت	
	19984	46084	209830	185437	13	05/08/97	13	Solidere "A" (1st Fixing) سوليدير " أ " (التثنيت الأول)
	19984	9103	179435	137796	13	05/08/97	13	Solidere "A" (2nd Fixing)   سوليدير " أ " (التنبيت الثاني)
	19984	11850	99069	74757	13	05/08/97	13 2/8	Solidere "B"([st Fixing) سوليدير " ب " (التنبيت الأول)
	19984	9200	103894	66307	13	05/08/97	13 1/8	Solidere "B"(2nd Fixing) (التنبيت الثاني) " ب " (التنبيت الثاني)
	32667	13050	16600	54285	21 1/4	05/08/97	21 1/2	Banque Libanaise pour le Commerce"C" "وبنك اللبناني للتجارة "ج"
	42274	17800	34300	63115	27 1/2	05/08/97	27 3/4	Banque Audi "C" "ق" قامه طاب
	8839	54976	167112	54976	5 3/4	05/08/97	5 1/2	Banque Beirut "C" بنك بيروث مج
7	1970	11200	11200	21200	1 9/32	05/08/97	1 9/32	Ciment Libanais شركة الترابة البنانية
4	3075	550	550	10100	2	05/08/97	2	قرنیت ETERNIT
4	0					20/06/97	4 1/8	Ciment Blanes Bearer (الاسمانت الابيض (احاماه)
	0					22/01/96	67/8	Ciment Blanes (Nominal) (السمنت الابيض (اسمي)
	0					31/01/97	1 1/2	Uniceramic Bearer (c) پونیسیرامیك اطماء (ث)

Total Quantity Traded 173813	قيمة الاسهم المتداولة: Volume in USD: 2089456	القيمة السوقية Market Capitalization 2.899.5553
-		

ودائع لاجل بالدولار للممارف أدى مصرف أبتان (من ٥٠ مليون دولار وما ڤوق)

فولاًد الدسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية للقرار الرقم ٢١١٦

.,\*.

1.0

= هذه المعطيات هي للمعلومات فقط؛ فولاد الدسم هذه ممكن أن تتغير في أي ادخاءً.

طيقا المذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم

احظ ما يكل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أبراد السِالغ بألمماة اللبنةية.

ودلاح لسبعة ليام

ودائع لتلاثين يوما شمادات ايداع لمدة 20 يوما

ودنكع لتسبوع ولحد

ودالاع لشهر واحد

وماكع لثلاثة أشمر

ودلاع لسنة واحدة

ودلأع لستتين

ودلاع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

174 . .

1 -148

۳۰ يوما

شراء ، ٦.٥٤٣٧٥

Y.OETYO

شره ،

(بالنولار الاميركي)

شمادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

X & >> **ሂ ዔፐና** 

Z1 .. 6T

Z11,6• 211:10

Z 6,4116.

Z LIAYO.

Z 7,54150

7 20110·

Z T.TAYO.

17. . 4

Y. TFO

3,750

15.5

Y. 920T7

ة للمصارف لدى مصرف لبنان النظمة	ودائع لاجل بالليرة اللبنائية			
2 4	ودائع ليوم واهد	- سندات الفزينة (قيمة السند الاسمية ٠٠٠ )		
2 W11	ودائع لتلاثة أيأم	نئج المناقمة		

					لج المناقصة	<b>1</b> 73 –
قيمة الصند	المردود	فقدة	تعبيم	تاريخ	تاريخ	للخثة
الشرائية 🕶	على السلد	الحنبم		الاستحقاق	الإمدار	الاشهر
9787,**	35,35	11,4.	1050	1994/11/7	1994/4/4	T
9754, **	17,99	17 4	1020	1994/5/0	1447/8/9	7
ATAE,	10,T+	}T,\$+	1050	1444/4/1	1944/4/4	15
at all \$1.3				سندات خزيئة		

17. - A 10E0 1999/A/0 1999/A/V 12 تأريخ دفع الكسيمة قيمة القسيمة السند الواحد • 199Y/F/a 199A/A/T

1999/5/E 1999/A/o X.E عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشمر على الاقل)

فاثدة للنسم المدة من تاريخ الاستحقاق ۹ اشهر (۲۷۲ یوما) fr,.. ٢ فشمر (١٨٢ يوما) 17, \*\* ۲ اشمر (۹۱ یوما) ة الديم للسند الوادد الخير سنداث فلة السالين المدة من تاريخ الاستحقاق

ATAT. \*\* ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) AAST, .. لا اشمر (۱۸۲ يوما) 9254. . . ۲ اشمر (۹۱ یوما)

الوكيل البدري	البخائع (طن)	المرقا	الباخرة
غولف ليجنسي	٥٠/٥٠٠ مستوعبآ	لارتكا	سيدر ا
غلوب شيبينغ	١٠٠٠ الومينيوم	ليعاسول	البيزليت
ج، بطرس	٤٥/٦٠٠ مستوعباً	ليماصول	فيدر مد
يوليون شيبينغ	٤٥/٦٠٠ مستوعباً	تمياط	حمودي فه
ب. فريئة	سيارات	روسيا	ليفان سكوريئين
ب, عضم	للتموين	ميدا	بو <b>ل</b> ا
سيعن انترناشونال	١٢٠/٢٢٥٠ بستوعياً	ليماسول	بل جانبر
المكتب الجزائري	١٢٦٠/٧٠ بىنتوعبآ	ايماسول	بيونير
رفونيون	۲۰۰ ماشیه	تريستا	روزان
البكتب الجزائري	۱۰۰/۱۵۰۰ بستوعب	الاسكندرية	ستويكوبيف
ح. روڪز	-120 مختلفاً	فماغوستا	يو بي لاتبالي م
ح. روگز	۲۸۰/٤۵۰۰ مستوعهآ	بورسعيد	يو بي تايفر
تقطوا	.10 ماشية	سيتي	زاهر ٤

وغلارته ثلاث بواذر. وبقيت بلخل الادواض ٢١ بلذرة، بينما خسن بواذر جديدة وخسر وسيرت سبب بوسر. وبيت سبب موسر، وبيت سبب موسس ، ، بعده، بينها خمس بواخر جديدة وخمس يَزُ ^ بولفر من دون عمل وخمس بواخر مساقرة هي، "ياشا فوردييتكو" و"جولي غريجيو" و"زاهر ؟" الماكند، ساماته" مات المسادية المسادية الله المسادية المس ا و"دكتور سعدالله" و"ترانسشيب (". ويتتقر ومول ٤٨ بُلذرة، يبنها ١٢ بلغرة أعلنت انتظار ومولها المرة الأولى بحسب لائمة

	الم الواتر الصائدة. *					
ظوكيل البحري	البخالع (طن)	للباشرة				
ميترفا غلوب شيييلغ أ. قرطني ن. أبو رجيلي سي لكين	الشدن ۱۷۵ محلفا ۲۵۳۵ محلفا ۱۵۰ مختلفا ۱۵۰ محتلفا	سمی فیتیا نوفیتسکی جولی غریجیو میری بیزانزیو				

۲- کاراسروه £ (۵-۲). ٤- فولسبورغ ٤ (۲-۱).

٥- بايرليفركوزن ٢ (٤-٤).

فرنسا

تختتح اليوم المرحلة الثائية من

الدوري الفرنسي بعبار آتين، فيستضيف الوسير حامل اللقب قبل علمين والذي

خَسَر لمِنْم لَنُس ٠-٦ فِي ٱلْمِرْمُلُةُ

الاولى، باريس سأن جيرمانُ الذي فاز

على شقورو الماعد من الدرجة الثانية

٢-٠ سجّلُهما لاعبا ليون السابقان

فلوريان موريس ولوران فورنييه، بينما

يستضيف رين ليون. وغدا الجمعة يستقبل مرسيليا ناتت

الذي كان خسر امام باستيا ١-٠ في

عقر داره ويذكر أن ناقت استملُّ

الموسم العاضي ضعيفاء لكنه استعاد

توازنه تدريجا وخاض ٢٠ مباراة من دون خسارة، قبل أن يسقط في

المرحلة الاخيرة امام موناكو حامل

اللقب، أما مرسيليا، فتخلف في ميارات

التولى امام المافر ١٠٠٠ ثم سُجِل

ثلاث امايات على التوالي في تماتي دقائق منها اثنتان للوران بلان الذي

اوسیر – باریس سان جیرمان۔

طحكا

احرز ليسرس "السسوب وكأس" البلجيكية العرة الاولى في تاريخه بفوزه على اينكيرين حامل الكأس (--

(الشُّوطُ الأولُّ • - • ) في المبارآة التي

لجريت بينهما مساء أمس في بروكسيل. وسجل اصابة المهاراة

المُولَندي مويسترا في الدقيقة ٢٥.

انتقل آليه من برشلونة الأُسْبَاني

ومنا البرتلمج:

رين – ليون ٠

باستيا – غانغان.

كأن – تولوز.

متز – بوردو،

مرسيليا ~ ناتت.

الماقر – موتبلييه,

ستراسبور – لنس۔

موناكو – شاتورو،

ـ الذميس:

– الحبعة:

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

تصدر كايزرسلاوترن وتعادل بايرن ميونيخ

انفرد افسى كايزرسلاوترن الصاعد من الدرجة الثانية، بصطرة

لائحة الدوري الأماني لكرة القدم البونسليفة بعدما دقق فوزه الثاني

على التوالي اذ تغلب على هيرتا براين ( - ، في المباراة التي اجريت بينهما

مساء امس في كايزرسلاوترن وحضرها

٢٨ الف متفرج في المرحلة الثقية.

وسجل لصلبة لَلْفُورَ ۖ لُولَافٌ مارشال فَي للعقيقة ٧٤.

وتعادل بايرن ميونيخ بطل للموسم المساضي ومضيسف بـ وروشـيــا

موينشنَّف لادباخ (-( امام ٢٤٥٠٠

متفرح. سجل للعطيف الاسوجي يورغن بيترسون في العقيقة ١٧ ومي الثالثة

له في مباراتين، وللضيف توماس

وُفارَ يوروشيا دورتموند حامل كأس لوروبـــا لابــطـــال الـــدوري، عــــــــى

لَقُنْسَى كُولُونِيا ٣-، سَجِلُها يورغَنَ كولر أفضل لاعب في الماتيا. وهايكو

هيرليش ويورغ هايتريش في الدقائقُ الأروات

ا و٢٧ و٧٥ من البياراة التي حضرها

وهنا البرنامج وننكر اولا الغريق

لماسفي دويسبورغ ١- شالكه

بايرليفركوزن ٣- في الله ال بوخوم

ارمينيا بيليفيلد ٢- فيافسي.

ميونيخ ١٨٦٠ ٢- كارلسروه ؟

فيردر بريين ١- مانزا روستوك ١

مريب غولسبورغ (– هلمبورغ لسغي. ( لفسي،كايزرسلاوتـرن (– هيرتا

بوروشيا موينشنغلانداخ ١- بليرن

( – أف ُسُي. كَأْيِرُوسِلُّوتُونِ ٢ نقاط من مبارلتين (٢-٠).

٢- بوروشيا دورتموند ٤ (١-٤).

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

شترونتس في الْنَقَيقَة ٥٥.

٥٥ القرمتفرج

شتوتغارت (

– التربعه،

مپونيخ (

and the second of the second o

#### القروج حسم سباق الـ ١٥٠٠ متر وسوتومايور استعاد لقب الوثب الطويل للرجال، والـ١٠ الاف متر مشيأ



الذي ولد في مدينة بركان في £( ليلول ١٩٧٤، يحمل الرقم القياسي العلول يسبلق الأورام متر علفل قاعة مُعَقَّلَة وَهُوْ بِطَلَ العَالَمِ مُرتَينَ دلظ قاعة مقفلة في برشلونة ٩٩٥٥ التشيكي توماس داوراك بطل ألعشارية وباريس ١٩٩٧، وقد حصل على لقبه كيبتانوي وبرنارد بارماساي. وسجل كيبكيتير الذي وضع حداً لسيطرة كيبتانوي في البطولات الثلاث الأخيرة، الأول في المواء الطلق، وكان مرشداً للفوز بالميدالية الذهبية ووضع حد ٨,٠٥,٨٤ دهاك ق، وكيبتا وي وتسلم القروج القيادة بعد نحو دهيفتين من بداية السباق وصار مرسلي تاتياً بعد ٢,٢٠ دهيفتين، وظل ٤٠,١٠١، ١، وبارماني ٤٠,١٠٠، ١، ويذكر أن كيبتاتوي يحمل الرقم المفريي متصدراً مع اتساع الفارق بينه

روريم رسويسر)، واستعلد الكوبي خلفيير سوتومليور لقيه في الوثب العالي الذي فقده في غوتبورغ وسجل ٢,٦٧ مترين بفارق ستتيمترين عن البولوني آرتور بارتيكا، فيما احدادات فيما احتل الأوسترللي تيم فورسليث المركز الثالث بفارق المحاولات مسجلا ٢.٢٥ مترين، وكان سوتومليور (١,٩٥) متر) الني ولم في ١١ تشرين الاول ١٩٩١، ادرز المبدالية الذهبية في شتوتغارت عُلَم ٩٩٢ (، ولحتلَّ المرَّكز التُلكيُّ في غُوتبورغ 1990، فيما احتل الرتيكا المركز للثلقي في َّ شتوتغلَّرتُ، وْالْنَالَـثُ فَيْ غوتبورغ، والرقم الذي سجله الكوبي هو الافضل هذه المنة وسبق له ان سجل الرقم السابق ٢٠٣٤ في لقاء سلمتة الاسباني قبل نمو شمرين سامتة الاسباني قبل نمو شمرين لىثبت قه استعاد مستواه السابق

بسباق الـ • ( آلاف متر في دُورة أتلانتاً الاولمبية ١٩٩١ ، ثـم فـاز بـسـبـاق الذي لمله لتحطيم الرقم القياسي العلمي وهو 7.20 متران في سلمنقة الــ ٢٠٠٠ متر في بطولة العالم داخل حيث يحمل الملعب أسمه، بعد سلسلة من الاصابات في كلمله وربيد وتوج التشيكي توماس دفوراك الذي أدرز البيدالية البرونزية في دورة البياتا العام الماضي، بطلا للعالم في المسابقة العشارية للمرة الأولى جلمعا ATV نقطة، ومو تالث افضل رقم المرات المرات المرات المرات المرات في تـاريخ المسابـقة. وبعد تـسـع مسابقات، تصدر دفوراك بفارق ٩٦ نقطةً من الفنلندي ادوارد هامالاين، قبل أن يُحتل البركّر الثّلثُ في سَبِأَق

في دورة اتلاثتا، للمركز الثالث برصيد

ريسر بن سيندوي يستن المرحم القياسي العالمي وهو ٧,٥٩,١٨ دقائق سطه في ١٦ آب ١٩٩٥ في زوريخ (سويسرا)،

معربي المصارة مع المساح العاق النبية وبين الجزائري الذي جمد ليبقى ثانياً لكنه لم يفلح لأن الإسبانيين فرمين كلتمو وربيس استيفيز سبقاه، فاحتل وامتفظ الاثيوبي هايلي جبري سيلاسي (١,٦٤ متر، ٥٢ كيلوغرما) الذي ولد في ١٨ نيسان ١٩٧٢ في ارسي، بلقبه في سباق الـ١٠٠٠ متر للمرة الثالثة على التوالي بعد عامي عَنْ أَقَرِبُ مِنْافِسِيَّهُ الْكَيْنِيِّ بُولَ تَيْرِغَاتُ الذي سجل ٢٧,٢٥,٦٢ دقيقة، فيما احتلَّ المغربي صلاح حسو المركز الثالث مسجلاً ٢٢,٢٨,٦٧ دقيقة. وسبق جبري سيلاسي الذي كان يعتزم عدم الاشتراك في البطولة أصلابة أرض المضار ثم عدل عن رأيه تمت ضغط الاتماد الدولي، أن ضار

قاعة مقطلة في باريس في آثار قماضي، بينما احتل المركز الثاني في سباق الـ ٥٠٠٠ متر في بطولة العالم المثار الـ ٢٠٠٠ المتراث. الرابعة في شتوتغارت. واستمرت ألمنأفسة شديدة على المرَّاكز الأولى بين كوكبة من ستَّةً عدائين تقدمهم تيرفات ثم جبري سيلاسي وحسو والكيني بول كويش والبرتفالي دومينفو كاسترو، وقبل النماية بـ ١٠٠ مثر، اطلق جبري سيلاسي العنان لساقيه كأنه يخوضُ سهاق الـ ١٠٠ متر وبلغ خط التملية الله ١٥٠٠ متر. وبدا قه غير معرك بِخَارِقَ ٤٠٠٤ لَاتِيةٌ عَنْ لَقَرِبِ مِنافِسِيهِ. لتسجيله لنجازا تاريخيا وهو يقطع خط النهاية. وامتل هامالايان المركز الثاني برصيد - AYT لقطة، والألمالي فرانك بوسمان الذي اهرز السيطانية القضية وباتت كينيا الدولة الاولى في البطولة البالية تدفق ثلاثية في الذهبية



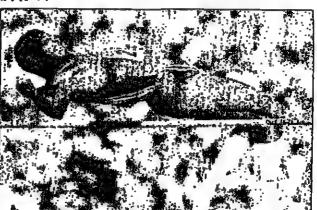
المغربي هشام القروج – الى اليمين – فائزاً في سباق قـ ٥٠٠ متر.



(أب تيليفوتو) لثيوبي هايلي جبري سيلاسي بطل سباق الـ ١٠٠٠٠ متر.



الكيليون الثلاثة الغائزون في الـ ٢٠٠٠ متر مواتع، كيبكيتر ، كيبتقوي، بارماساي. (أب تيليفوتو)





ظكوبي خلفيير سوتومايور بطل الوثب العالى .

والغضية والبرونزية عنتما احتل عَدَاؤُومًا الْمُراكُزُ الْثَلَاثَةَ الأولَى في سباق الـ٢٠٠٠ متر موقع بواسطة ويلسون بويت كيبكيتر وموزس

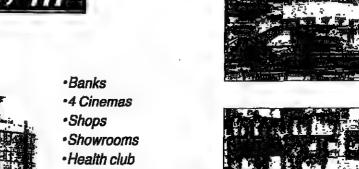
(أب تيليغوتو)



لاتتصارات منافسه للجزائري القذ

المركز الرابع.

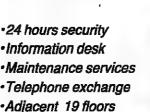
Starting Price













ويحمل الاميركي دان أوبراين، بطل العالم عام 1990 والذي علب عن المسابقة مذه السنة بسبب الإصابة، الرقم للقياسي العالمي وهو ١٩٨٩ نقطة سجله عام ١٩٩٢. وفي تصفياتُ الوثبة الثلاثية، تأمل

المرشحون الثلاثة للميدالية النهبية للدور النّهائي ومم الكّوبي ليولفيس كيسادا الذي سجل ١٧,٤٧ مترا ومو لفضل رقم في التصفيات، والبريطاني جونائان ادوارتز حامل اللقب وصاحب برسس سورس حص المصب وصحب الرقم القياسي العالمي والذي سجل ١٧,٢٨ متراء والامبركي كبيني ماريسون حامل نمبية الالتنا الذي سجل ١٧.١١ مترا. وخرج الكوبي بويل غارسيا بطل العالم دلخل قاعة مَقَفَلَةً فَي بِأَرِيسَ فِي أَثَارِ ٱلْمَاشِي اتسجيله ١٦,٧٩ مَتَرَا.

وصعدت البزائرية نورية بن عيدة والمُغربية حسنة بن حسّي ألى الدور نصف النمائي من سباق الـ ٨٠٠ متر بعدما سجلت الاولى ٢,٠١,٥٤ نَقِيقَتِينَ، والثَّلَايَة ٥٦ أ ٢٠١، في حين خرجت اللبنانية للتقي فران بعدما سجلت ۲٫۱۸٫۱ دقيقتين ومو

افضل رقم شخصي لما بدارة أربع ثوان عن رقمها السابق. وخرج معنو العرب الثلاثة المغربي يبونس بن أسلو، والجزائري أُدم لتحديثي والسوحاتي محمد يعقوب من الدور لمف النماثي في سباق ال ۸۰۰ متر بعدما احتل الحسيلي المركز الخامس مسجلا ۱٬٤٦٬۰۲ دقيقة، ويعقوب المركز السادس ٢٠٠٤\$. ( ،

وَيْنَ لَمُلُو السَّالِعُ ١٠٤٤.١٠. ومعنت المغربية نزمة بدوان الى الدور النهائي من سياق الـ 20% متر حواجز بعدما احتلت المركز الاول في المهموعة الثالية في الدور نصف النهائي مسجلة 84,00 ثالية ومو رقم عربي هدينه والرقم السابقُ ٥٤,٠٥ ثانية سجاته بدوان نفسها

في ٥ حزيران الماضي في روما. من جهة لخري، الخانت مصادر مقربة من التحدد الامبركي لالعلب القوى أن جونسون يمكن أن يشارك في سباق البدل ٤ × ٤٠٠ متر الاحد بعدما الابت لله في لياتته البناية الكاملة عندما

لحرز نمية سباق الـ200 متر. وهنا للنتلاع للفنية، الرجال

١ - مشام القروج (المغرب) وصول-٣,٣٥,٨٢ دقائق. ۲ – رييس استيفيز (اسبانيا)

T,77,57 ( – مايليّ جبري سيلاسي (اثيوبيا) ۲۷٬۶٤٫۵۸ دقيقة. ۲ – بول تيرغات (كينيا) ٢ – عسلاح هستو (السفسرب)

77, 47, 47 🗣 ۲۰۰۰ متر موانع، ( – ويلسون بويت كيبكيتير (كينيا) ٨٠٥٥.8 دقائق ۲ – موزس کیبتاتوی (کینیا) ۲ - برنارد بارماسای (کینیا)

# الوثب العالي: ۱ – خافییر سوتومایور (کوبا) ۲,۲۷ متران، ٢ – آرتور بارتيكا (بولونيا) ٢٠٢٥ ٢ – تيم فورسايث (اوستراليا) 1.70

العشارية، ا – توماس دفورات (الجممورية التشيكية) ٨٨٢٧ نقطُة. ٢ – ادوارد مامالايان (فنلندا) AYY. ٣ - فراتك بوسمان (الماتيا)

1074 لائحة المبداليات ومنا لائحة الميداليات بعد انتماء برولزية فضية نهية

مسأبقات لليوم الخامس: الواديات المتحبة المائدا الجمهورية التشيكية اوكرانيا جنوب افريقيا اوستراليا المقرب فرتسا . اثیوبیا يريطانيا روسیا اسباقیا کندا جلهايكا اوغندا رومانيا بولونيا فناتدا البهلطس روسيا اأبيضاء

اليوتان

ليتوانيا

برنلمج اليوم وتوزع اليوم خمس ميداليات ذهبية في سبلقات الـ ٥٠ كيلومترا مشيا

للسيدات، والـ ١١٠ امتار حواجز الرجال، ومسابُقتي رمي القرص ورمي الكرة الدنيد للسيبات وتبحصر المنافسة في سباق الـ ٥٠ كيلومترا مشيا للرجال بين ألفنلندى فلأنتين كونونن حامل اللقب وصلحب اقضلُّ رقمُ هُذَه السنة، والاسباني خيسوس الخل غارسيا والبولوني رويرت كورزينوفسكي حامل الميدالية الخمبية في دورة الالانتاء والروسي اليكسي فويفودين.

اليحسي مويحودين. ولم تتمكن لي دولة من لحتلال المراكز الثلاثة الاولى في سباق الـ ٠ ١ الاف متر مشيا للسينات. لكن روسيا حت مدر مسيد السينماء احق روسيا تبدو مرشدة لتحقيق منا الانجاز بغضل البطلة الاولمبية وصاحبة قرقم القياسي العالمي ٤٠،١٤ دقيقة يجلبنا نيكولاييقا وايرينا ستأنكينا ألتي بآتت أصغر بطلة في كل السباقات والمسأبقات (١٨ علماً و١٣٥ يـوما) عُندما أحرزت الميطلية الذهبيّة في غوتبورغ عام ١٩٩٥، واولمبيادا ليفلتوفا. ومن ابرز المنافسات الإيطالية اليزابيتا بيروني ومواطنتها أريكا

وَفَيُّ سِباقَ الـ ١١٠ امتار حواجز، وهي سباق الد ٢٠٠٠ مصر موجور، سيطر الاميركيون في بطولة العالم ولحرزوا لربعة القائب من اصل خمسة، فيما فاز بالعيدالية النمبية مرة ولحدة شيما غاز بالعيدالية النمبية مرة ولحدة البريطاني كوان جاكسون حامل الرقم القياسي العالمي وهو ١٢,٩١ ثانية. ويعتبر الاميركي الن جونسون حامل النَّقبُ ويطُلُ نُورة اللَّائِدَا الْاوَامِيةَ، مرشحا للفوز بالذهب مع منافسة من مواطنه مارك كرير والبريطانيين طوتي جاريت وجاكسون،

وَّفِي رَبِي القَرْصِ السيداتِ، تغيبتِ الالمقية ليلكه فيلودا التي امرزت الميدالية الذهبية في دورة اتلانتا الاولمبية، بسبب اصابتها في وتر عَرْقُوبُهَا، فيما تُولُجه ليليا زَفيريُّفا منَّ روسيا البيكا حاملة اللقب منافسة شبيدة من الروسية ناتاليا سادفا

والالمائية فرانكا نيتش، وتعتبر الالملنية استريد كومبرنوس مرشحة الاحتفاظ بلقبما في رمي الكرة ورسحة المحصد بعجها في زمي بدود الحديد. وهي حققت ٥٣ فوزا على للتوالي في السنتين الأخيرتين لكنها تعرضت لنسارة اولى في بطولة العالم داخل قاعة مقفلة في باريس في المر الماضي، وتتنافس الأوكرافية فيتا الماضي، وتتنافس الأوكرافية فيتا بأفليتش والروسية ليرينا خودورزكينا

على المركزُ الثّاني. وتـقـام ايـضـا تـصـفـيات ســِـاق الـ٥٠٠٠ متر للرجال ويشارك فيه المغاربة خلك يولامي وهسن الحسيني واسماعيل الصغير والقطري اهمد أبرهيم بطل العرب، والوئب الطويل للسيدات، ورمي الرمح للسيدات، والدور نصف النمائي من سباق الـ ٢٠ متر (رجالا وسيدات)، والدور نصف النهائي من سباق الـ٥٠٠٠ متر

- ٥٠ كيڭومترا مشيا (رجال)

Edko. - ۵۰۰۰ متر (رجال) الدور الاول. - الدوليب الطويل (سيندات) تمغيات – ربي الربح (سيدات) تصفيات

المجموعة الاولى. - رُمِي الرَّمِح (سيدات) تصفيات - ۵۰ كيلومترا مشيا (رجال)

- ۱۰ كيلومترات مشيا (سيدات) — رمي القرص (سينات) ٍ لمالي.

– رمي الكرة الحديث (سيدات) — ۲۰۰ متر (سيطت) العور نصف َ - ٢٠٠ متر (رجال) الدور نصف النهائي. — ٨٠٠ متر (سيطت) العور لصف – ٥٠٠٠ متر (سيدات) الدور

لصف النهائي. — ۱۱۰ امتار حولجز (رجال) نهائي.

فوز اسوج ١-٠ على ليتوانيا

فازت اسوج على ليتولنيا (-- (الشوط التول (--) سجاما مارتن دالين في الدقيقة ٢٣ في مباراة نولية ونية في كرَّة القُدم اجريت بينمما مساء لمس في مالمو وحضرها 1302 متفرجاً في إطار استعداد الفريقين لتصفيات كأس العالم 1948 في فرنسا،

> فوز لانترميلانو على بولونيا (--•

فاز انترناسيونالي ميلانو الايطلاي على مواطنة بولونيا أ-، في مبارلة وندة في كرة القدم اقيمت بينهما في بولونيا. وسجل ماوريتسير عائز الاصابة في المقبقة ٢٩ اثر مهوريتسيو عفر الصبه في اللقيقة ٢٩ الر تعريرة من الفرنسي يهوي دجوركاييف. ولعب مع الانتر البرازيلي رونالدو الذي أمدر أكثر من فرصة، ثم حل محله في الدقيلة (٢ الاوروفوايلي الفارو ريكوبا الذي سعد كرة سالطة "لوب" من ٤٠ متراً فوق العارضة. وخرج غائز إيضا ليدل محله الذي سدى العالمة نات كه كان محله المحلد المحلة المدرى، العالمة المحلة المح النيجيري العائد نوقكوو كافو. وبرز من بولونيا روبرتو باجيو ومن الانتر السيراليوني محمد كالون الذي سبق له أن لعب مع التخلين مور اللبتائي قبل عاس.

> روماريو عاد الى فالنسيا

وعد ممليم كرة القدم البرازيلي الدولي روماريو داسوزا فاريا ( ٢٦ علما) المائد الى عفوف فالنسيا الاسباني بتسجيل ٢٠ إمابة في الموسم الجنيد ومساعدة فريقه في إدراز الالقاب إحراز الالغب. وقال لمحيفة "أس" الاسبائية، "عنت الى فالنسيا لأكون بطلاً معه وسأسمى الى ان أكون لفضل معلف في الحوري. أنني لفضل مما كنت عام 1942 وسأبدأ البطولة وألنا في أعلى مستوى".

ّ وسبق لروماريو أن لعب مع فالنسيا قبل

ان يُعود الى البرازيل ليدافع عن الوان

فلامنفو بضعة أشمر. وتمة إتفاق بين

التغيين على يقة اللاعب في صفوف فالنسيا حتى موعد نماليات كأس العالم 1994 أي

سنَّة وَلَحِدَةً. وقد أَصْطَرَت الشرطة اليَّ

التدخل لابعاد الجمهور عنه لدى وصوله الى

البطار الثلثاء البأني.



مماجم فلامنفو البرازيلي مطلوب – الى اليمين – محاوراً منافع بنفيكا البرتفائي كالادو في مباراة الفريقين التي فلمت بفوز الاول 1–6 صجل ملها سأفيو التنين. (أف ب تيايفولو)

فاز كروزيرو البرازيلي على اولييا الباراغوليلي (-- سجاها جيوفائي في المقيلة ١٢ في المجموعة الثانية للدورة الدولية في كرة القدم التي ولوسيو وروبريغو في البقائق ٨ و٤٤ و٤٤ و٢٢ و٨٤، وللظمر أروين

البرازيِّلي بنفيكاً البرتغالي ٥-١.

سانشيز وباولو نونيش في الدقيقتين يتصدر كروزيرو ترتيب الفرق وله آ نقاط من مباراتين (0-1)، يليه فلامنغو ٤ من ٢ (٧-٤)، ثم اوليبيا ( من ٢ (٦-٢) وبنفيكا لا شيء من ٢ (٣-٩). سُجُلُ لَلْفَائِزَ سَافِيوِ (٢ُ) وَلِيْرِقَيِلِدُو

الاکولدوري نيـکولاس لابنتي ۳-۲، ۳-۲، ۲-۲، والروماني ادريه بافل

عِنْيَ الأَلْمَانِي يُنْسُ كَنْيَبِشِيْلُدِ ٱ – ٣٠،

دورة مانهاتن ييتش • تأملت الاسبانية ارانتشا سانشيز

فيكاريو المصنفة خَلَمسَة للدور الثاني من دورة لكورا الكلاسيكية الاميركية

الدُولِيةُ لَلسِيدُاتُ التِّي تَقَامُ فَي مُلَّهُاتُنْ بِيَتْش، كاليفورنيا والبالغة قيمة جوائزها

20° للف دولار، يقوزها في ألدور الاول على اليابانية ناوكو ساواه سو

آدون میں بیان میں اللہ اللہ عبدارہ آ آ-؟، ۷–۳ (۷-٤) فی ظال مبرارہ

بلغت ٤٠ درجة مئوية. واتمت ساتشيز فيكاريو المصنفة ثلمنة في العالم، المجموعة الإولى في

٢٨ تقيقة، ثم تقدمت ٢-• في المجموعة الثانية عندما طلبت

سأولملاً سو وقتاً للرلحة بسبب شدة الحرارة. وقالت الاسبانية، "كنت العب

بطريقة ممتازة حتى الوقت الذي أستدعت فيه المدرب وهنا الامر

السندسة المائية الكه موير المصنفة وسندسة الأمائية الكه موير المصنفة المائية الكه موير المصنفة المرابطة المرابط

(١٣ علما) ٦-٠٠٦ وتأهلتُ للدور

وُفْارُت نَاتَاتُنَا رُفْيِرِيفًا عَلَى الرومانية أيرينا سبيرليا المحنفة سابعة ٦-٤،

١-٦، والمبركية كمبرني بو البمنعة

ثلمنة على الأسبانية مأغي سيرنا ٧-٥٠

٦-( ، والرومانية روكساندرا دراغومير

على اليابانية ناوكو كيجيموتا ٧-٦

ر (۲-۲)، ۲-۵، والاميركية آمي فرليزر أو على غايد المرابزر أو على المرابزر أو المرابز أو

والأميرُكيـة فيـنوس وليامس على مواطنتها أن غروسمان ٦-٠١٢-٦.

-

#### تقام في منينة بيلو هوريزوني لحيآء للذكري المثوية للمدينة. وفي مبارآة ثانية، سحق فلامنفو

# الدورات الدولية في كرة المضرب

كويرتن هزم أغاسي في ٤٨ دقيقة ١ للدور الثاني ليلتقي الايطالي دافيدي ساتغينيتي الذي فاز على مواطنه عمر كلمبوريزي ٢- ( ، ٧-٥. وَبِأَتُ الاسبائي البرث بـورتـاس المصنف ثالثا اول مصنف يطرج من الدورة بخسارته أملع الروماتي أذريان

فوينياً ٦-٦، ١٤-٦، ٠-٦، ثم أنضم أليه ميسون، لوهيو واستفه فيده جوادرها 7،7 مليوني دولار. ولم يكن اغلمي المصنف ٣٣ في العالم والذي احتل المركز الاول في لاحمة التصنيف العالمي علم ٩٩٥ أ وامرز بطولتي الولايات المتحدة وويملدون وبطولة مليسون مرتين، المقربي هشام ارازي المصلف خلمسا مَاعْتُوسُ عُوستَلقَسونِ ٣-٦، £-٦. وفار الاسبائي خافيير ستشير المصنف رابعا على الإيطائي مارتسيو مارتينلي ٦-٣، ٢-٣، والسلوفاكي تومينيك هرباتي المصنف سأدسا على

المنتقى، وسرت الاعب الميركي هذه السنة في تسع دورات ففاز في ست مباريات وخسر في تسع. وبلت الاوسترائي مارك فيليبوسيس المصنف حادي عشر ثاني مصنف يخرج من الدورة بعد البريطاني تهم متمان المصفف خامس مشر لذ خسر ليام الارجنتيني مارتشيلو شاربانتييه ٧-٣ (٧-٥)، ٢-١، والنروجي كريستيان رود المصنف ثامنا على الاسباني ياكوبو دُيَّارُ ٦-٢، ٢-٠، والأرجنتيني هرِنان فُومي على الرومائي دبيكو بيسكاريو ٣-١، ٦-٦، ٧-٦ ،٧-٤، والايـطالي رنزو فورلان على الارجنتيني فرانكو ســكــويـــلاري ٦-٢، ٧-٦ (٧-٤). والالماني مندريك دريكمان على

وفاز الاميركي جاستين غليماستوب على الزيمبلويائي بايرون بلاك ٢-٣٠ ٢-٤، والاوسترائي سكوت درابر على الميركي رئيشي رينيبرغ (٦-١ ٧-١ (٧-٣)، ٦-٤، والاسوجي تـومـاس يومانسون على الافريقي الجنوبي كيفن اولييت ٢-٤، ٢-٢، ٢-١، والاسباني البرت كوستا على الميركي جيم كورير ع-1، ٧-٦ (٧-٥)، ٦-٦، والاميركي كريس وودروف على الارميني سركيس سركيسيان آ-١، ٦-٤، والكندي سرحيسيان ١--١١ ١--٥ والكندي دانيان نستور على الاميركي اليكس الوبراين ١--٥ ١ ١-١٠ الافريقي البنويي واري فيريا على الفرنسي ارتو بوتش ١--١٠ ١--٥ والفرنسي فالبريس سلتورو على الاميركي بالريك ملكترو ١--١٠ ١--٥.

على الاوسترالي مارك وودفورد ٦-٤، ١-٦، ٧-٦ (٧-٤).

ريتشارد فرومبرغ في الدور الأول من دورة سان مارينو الدولية تلرجال على



قَادُراْ عَلَى مَجَارِاةٌ كَوِيْرِتْنَ ٱلَّذِي لَحْرِزَ بِطُولَةً فَرِنْسَا لَمُفْتَوْمَةً فِي حَزِيرِان أَمَاضَي. وُشَارِكَ الْلاعَبُ الْامِيْرِكِي هَذَهُ

المولندي سينغ ّشللكنّ ١٦–٧ (٥ُ–٧)،

وفي الدور الثاني، فاز الاسباني اليكس كوريثيا المصنف رابعا على الاميركي جوناتان ستارك ٧-٢ (٢-٤)، ٢-٤، والاميركي فينس سُبِلَايا عَلَىٰ الْاَسُوْجِيِّ، تَـوْمِلُسْ اتَكَفِيسَتَ الْمِصْنَفَ ثَامِنًا ٢-٧ (١-٧)، ٦-٦، ٢-٦، والسه والشدي يسأن سيميرينك على التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالث عشر ٧-٥، ١-٢، ١-(، والاوكرائي أندريه ميدفيديف

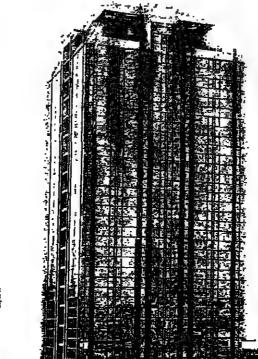
دورة سأن ماريتو • انقذ الاسبائي فليكس مانتيلا المصنف اول ثلاث نقاط حاسمة في المجموعة الثالثة من مباراته والاوسترالي ملاعب صلصالية والبالغة قيمة جواكزها ٢٠٠ الف دولار، قبل ان يغوز عليه ٢-٤،٤-٢، ٧-٦ (٧-٥)، ويتأمل



**SHOPPING CENTER** 

# **NOW RENTING**

\$190 / m<sup>2</sup>



 Amusement center 24 hours security Information desk

for sale

Beauty parlour

Restaurants

of executive offices

SIN EL FIL BLVD., PHONE: (03) 843808 - (01) 492297 - 496051

# والنخبة: النجمة ضمن صعوده بفوز ثان على الاخاء الاهلي ٢-١



ناصر علي لحمد مدافع الدخاء الاملي – قبل ان يطرد – بين النجماويين ولال نزمة وعباس شعرور (؟) وبدا صعيد أبو العني مراقبة.

من زاهر العنطري متقرط في

التعليقاً ٢٢، وجمال يحيى في

الدقيقة ٢١، ورامي كفوري في

البقيقة ٢٢. في حين لم تلا

للنجماويين اي فرصة حقيقية

تستأهل النكرة اذ هم اعتمدوا على

فاز فريق النجمة على فريق الاخاء الاملي عاليه ؟- ( في المباراة التي أجريت بينهما بعد ظَّمر أس على ملعب بلنية برج حمود، وهي الرابعة في دورة كأس النخبة التي ترعاما "فَايسروي" وَالتَانِيةَ لَلْنَجِمةَ فِي المجموعة الثانية (الشوط الاولّ

٠-(١) لُلاخا؛ الأمليّ. ساد الغريق الببلي الشوط الاول وهدد مهلجموه مرمى النجمة مراثء لكنهم عجزوا عبر أختراقات عدة من هز الشباك النبينية، حتى كاتت هربة الجزاء "البنالتي" التي تسيب بما دارس النجمة على جبيلي باجتيامه زامر العنداري داخل أُسْطَقَةً في الْمُقَيِّقَةُ ٥٠. وكَانْتُ لَهُم فرص عدةً تعاقب على لمُدارِها كلُّ

والكرامة الدمصي للمبارآة النمائية

أمسابقة الـ"سوبر كأس" السورية

التي تخوضها فرق النخبة لكرة القدم

الثتى احتلت المراكز الاربعة الاولى على

لائحة الترتيب العام مقب انتماه 

الار فوز عطين على الجيش المركزي

٣-( في المباراة التي اجريت بينهما

والالومينيوم الى الدرجة الكاتية.

1 – الاملي

٢- الزمالك

٣- المنصورة

2– السماعيان

6— الاتحاد

31:38 -T

Y— المصري

٩– اسوان

أ- اتعاد عثمان

• 1 – بلدية المطلة

ا -- المقاولون

<u> ١٢ - السويس</u>

۱۲ - الجممورية

۱۲- الکروم

10- المريخ

---

11- الالومينيوم

المرتدات وعجز مماجموهم عن اختراق المثلث الدفاعي الجبلي طوال الدقائق الـ20. فانتمى الشوط جبليا وفي الشبوط الثنانى تسلمل الفريقان وبدا جليا مزم الفريق التبيذي على أمراك التعامل وقد كان له ما أراد بواسطة عبد المبيد كركي بعد ثماني دقائق من بداية هذا

لتعزيز لمابتهم، بيد أن جمال يحيي أمدر أولامما في الدقيقة ١٠ ورَاهر العنداري الثانية متفردا في الدقيقة قشوط (-۱. ومع مرور الوقت دانت السيطرة للنجماويين عبر الاصابات: في الدقيقة ٤٠ من الشوط الاول تلقى زلمر العنداري الكرة وهو على باب "الصندوق" من سلمان عبد الخالق، فقنطرها قوسية من فوق عباس شحرور وقبل ان يهم بالتسديد لجناحه علي الجبيلي تعت سمع العكم ويصره، فكاتت ضربة جزاء "بنالتي" انبري لـما المصري مدعت رمضان وأرسلها

خدعت الجبيلي الذي سبح لهآ متياسرا فمرت من فوقه الى قلب المرمى ليتقدم الببليون ١-٠٠ وفي الدقيقة ٨ من الشوط الثاني تلقى عبد الدميد كركي الكرة عرضية يمينية من حيدر حايك، فلمما وخدع اكثر من منافع، ثم اطلقما بيسراه مسجلا عبر الزَّاوِيةُ اليسري أصابُهُ

بيمناه قنيفة متوسطة الارتفاع

النبيني في اقتناص النقاط الثلاث

ويرفع غلته متصدرا المجموعة الثلثية

بست نقاط من مباراتين التنتين. على

أن مرتجات الإذائيين لم تخل من

خطر أد لاحت لهم فرعتان محققتان

التعادل النجمة ١-١. وفي النقيقة ٢٨ من هذا الشوط أرسل على كاظم الكرة هواثية وائل نزمة البعيد من الرقابة، فامتصها بصدره وهو آلى يمين "الصندوق" ثم خطفها بيسراه قبل ان تملُّ ألى الأرض ارضيةً ذكية من تدت الدارس العراقي هاشم خميس مقتنصا أصابة أنفوز والدسم للنجماويين ١-١، ثم أُحتَفَل مو

ورفاقه بالاصابة دبواء وسط اهازيج التجماويين ومتافاتهم المنغومة. ومدًا مو الغوز الرقم ٢ للنجمة وبه صار رصيده ست نقاط وضمن الانتقال الى النور نصف النمائي، والتعثر الاول للاذاء الاملي وبه ظلَّ بلا نقاط وبأت يكفيه التعادل مع المومنتمن ليضمن مرافقة النجمة الى

الجمعة الى الراحة، على أن تتابع التصفيات التمهيدية بعد ظهر السبت بمباراة الأنصار والصفاء (المجموعة الاولى) وتختتم تصفيات المجموعة الثانية بمياراة المومنتمن

حايك (بلال فليقُل). خميس واللاعبون محمد بملوان وعلى

(حسين مالح). قاد المبارأة الحكم الدولي السوري

بيرقدار الى تادي النجية اللبنائي.

مقدارها للله دولار.

# في لقائهما الاول في بيروت منذ ١٩٧١

تنميقي الدول الاربع خلال الشمر الجاري لمنا الغرض. واعرب التعاد اللبناني عن ترحيبه

بزيارة المنتخب العراقي للبنان "التي تعزز تلاقي الشياب الرياضي العربي

وتعمق العلاقات الاذوية ألعربينا

واعتبر الاتعاد ان الزيارة المرتقبة

سوف تلقى الترحيب الاذوى اللائق،

وتحفع بكرة القدم اللبغالية الى

خُوصٌ احتكلك بالغ الإممية امام

المُتَتَخَّب الوطني العُرلقي المعروف يرفعة مستواه الفني كولند من ابرز

الفرق على المستويين العربي

وكأنف الاتماد المحير النا

المنتخب الوطني تيري يورثث الشروع في وضع بـرنـأمج أعداد المنـتـخب

للوطنيّ، علَى أن يختار العبيــه

المرشحين في ضوء المستويات الفنية

التي ستظمرها المباريات الجارية حاليا

بالتَّفِيبِ، وَحَبِوْبِ عَلَى الْحُوةَ المربِيين ٣-٠. قلد المباريات الحكم

التولي الياس طايع والحكام

التداديون جوزف كيريللس وبيار

ضو ووسيم خوري وجاد خوري

في دورة نادي إبناء غلبون في
 لاكرة الطلارة، تقام مساء اليوم

ثلاث مباريات، الساعة ٧٠٣٠ السات

حصرايل – ابناه غلبون، الساعة

٨٠٢٠ شبلب مار الياس الدكوانة -الرياضي بجة، الساعة ١٠,٠٠

هنيبعل نهر ابرهيم – اللواء الفنار.

وقار اول من امس الشييبة بلاط

على أبناء غليون ٦-٠، والرياضي أده

على الاندلس ٢-٠٠ والاتداد القَفالي

على حصارات ؟-٠٠ قاد المهاريات

الدكمان الاتدابيان جاك طربيه وبول

أن دورة تادي جدايال في الكرة الطائرة، تقام مساء اليوم

ثلاث مباريات، الساعة ٢,٣٠ انسات

ادونيس – البربارة، الساعة • • ، •

شباب الكفر – الشمابية، الساعة

وفار أول من امس رمدالا عاليه

على جدايل أ-،، وعبادات على

الشراع البوار ٢-١، وفينيتيا على

الشبيبة بالأط ٢-٠٠ قاد البياريات

المكلم الاتماديون كلوفيس عواد

🕏 في دورة ثادي قتموس عبرا

وشوقي الدايك وزهير عبيد،

٥٥,٠١ معاد - المنصف

والسيوي

بلدية برج حمود

وعملد خوري.

٢١ آب: لبنان - العراق في كرة القدم والعراق، على أن يعقد أجتماع

لنه يستقبل منتذب أأعراق الوطني في لقه يجمعه ومتنخب لبنان الوطني تعدد عنوان "لقاء التضامن العربي" يقام تحت الاضواء الكاشفة الساعة التُلْمِنَةُ مِسَاءُ النَّمْمِيسِ ٢١ أَبِ عَلَى الملعب البلدي في بيروت هو الاول الفريقين منذ لقلاهما علم ١٩٨٨ في كأس ألعرب الخليسة التي استضافها وكان الاتعاد اللبنائي وجه الدعوة قبيل أينام الى الاتعناد النصراقي

الستضافة منتخبه الوطني في بيروت: فتلقى الرد بالموافقة وتقرر ان تصل البعثة العراقية الى بيروت جوا من عمان الثنين ١٨ منه وَهُنِّ مؤلفةً منَّ ٢٠ شَخْماً بين اداري ومدرب وأعلامي ولاعب، على أن تعود الَّى يَفْتَلَدُ عِبْرِ عَمَّانِ فَي ٢٦ مِنْهُ. كَنْنُكُ تَلْقَى الْاتِدَادُ الْلَبْنَائِي دَعُوةً

من الاتماد العراقي للمشاركة في بي الطار دورة كأس النخبة. وكان أخر القاة جمع منتخبي لبنان والعراق غر لبنان عام 1971 على ملعب من المقترح الموري المقترح المقترح المقترح المقترح المقترح القامة القامة المقامة القامة المقامة المقام الاول والتي تضم المنتخبات الوطنية لكل من لبنان وسوريا والاردن

### الدورات الصيفية في الكرة الطائرة

فرضهم سيلاة شبه مطلقة على منطقة الوسط، بينما لدا ابناء الدبل القلمون ٢-٠٠ ألى الاتكفّاء التكتيكي أملًا في الذروج بنقطة التعادل، لكن الضفط النجماوي قاد المباراتين الحكام الانداديون ليلي وهبة وبيار الجميل وبسلم أثمر ثمرته قبل النهاية بسبع دقائق يواسطة وائل نزمة ليسقط في ليني الفريق البيض وينجح الفريق

ويلتقي الساعة ١٩٠٠٠ مساء اليوم الأمير البوشرية – الشبيبة انطلباس، والساعة ٢١,٣٠ العمل بكفيا – الرياضي البية. أي دورة ثابى الشبيبة عامات

- البترون في الكرة الطَّلَارة تقام مساء اليوم مباراتان الساعة ٩٠٠٠ ناشئو الشبيبة حامات – الرياضي مغدوشة، الساعة ٥٠,٠٠ شياب رأس نعاش الكورة — الشبيبة معاد. وقارُ أولُ مِن أمس الرياضي كقر مي على التضامن كفر عبيدا ١-١، والشبيبة هامات على الشباء البترون ١-٠. قاد المباراتين الدكم الدولي شبل شرغام وعاونه الحكمان التعانيان جورج ضرغام ومرسال

ئىلات مباريات: الساعة • • Å, الساعة ١٠,٠٠ الرياضي اده جبيل

بعد عصوله على الترخيص الرسمي من وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة بمزاولة العلب كرة الطاوثة والسباحة والتايكواندو والجمبازء أتونيس مقره وقاعاته الرياضية

في الدورة السنوية الـ93 لنادي العمل بكفيا فاز في الكرة الطائرة وقبار اول من لمس أنسبات الوقة البوشرية على الاخله برج ادونيس على البربارة ٢–٠٠ وشباب حمود ٦-١ ، والعمل بكفيا على الكفر على البريج ؟-٠٠ وحفرون لهمج على القلعة للخاربة ؟-٠: والاذوة المريميون جبيل على المتصف

حصرايل - الاتماد القفالي، الساعة ٠٠٠٩ الاسماك حاقل - الصفرا،

### نادى الديكاتلون

تّستمر مباريات بطولة لبنان في كرة السلة للدرجة الثانية لتحديد فريقين لدورة الترفيع الى الدرجة الاولى. تقام مساء البوم المباريات

- ملعب قرياض بيروت: الساعة ١.٠٠ الصداقة – القداء صيدا، النساعة ٨٠٠٠ عين سعادة – الشاتفيل

 ملعب مجمع الرئيس قؤاد شهاب جونيه: الساعة ٦٠٠٠ التضامن حراجل - هومنتمن بيروت، الساعة ٨٠٠٠ التعاشد - المركزية

وفاز اول من أمس التعاضد على عين سعادة ٩٤ - ٢٢ (الشوط الأولُ (٤٥ – ٢١)، والشاتفيل على - TT) 11 - YT Land Head ٢٢)، وعمشيت على المركزية ١٠٢ - ٩٥ ((٤ - ١٨)، وهومنتمن بيروت على الصداقة ٦١ – ٢٧ (٢٢

قاد المباريات الحكام الدوليون تقولا فلوطي والياس طليع وفوزي عشقوتي وطُوني كركر والاتداديون النديه غانم واغوب كالوستيان وشفيق موسى۔

#### طوني خوري

عاد الى بيروت، عضو اللجنة الاولمبية الحولية واللجنة الاولمبية اللَّيْمُاتِيةَ طُوْنِي خُورِي بعد ُ زِيارَةَ الارجنتين تلبية لدعوة رسمية من الرئيس كارلوس منعم تفقد خلاله المناشآت الرياضية ولطلع على الاستعدادات والتحضيرات التي تقوم بها مدينة بوينس أيرس في لطار ترشحما لاستضافة دورة الألعاب الاولمبية سنة ٢٠٠٤.

وقد استقبله الرئيس منعم في حضور الوزراه المختصين والمسؤولين الكبار، طالبا منه دعم ترشيح الارجنتين، وحمَّل خوري رسالةً شغوية الى رئيس الجمهورية والى رئيس مجلس الوزراه صبيقه الشخصي، وابدى رغبته في زيارة لبنان قريبا وكرمت الجالية أللبناتية خوري في نادي الارز اللبناني في عضور سقراه سوريا ومصر والجزائر

### الاصلاح البرج الشمالي

تألفت الهيئة الإدارية الجديدة لنادي الاصلاح أأبرج الشمللي كالأتيء حاتم عبدالله رئيسا، حسين عواضة ناثباً اول للرثيس، حسن فتولي، نائبا ثانباء ناصيف فقيه لمينا للسرء محمود حويلا لميتا للصندوق، محمد ذياب محاسباء محمد عواضة مديرآ للرياضة، على طالب مديّراً للاعلام، نجيب يوسف للعلاقات العامة، النكتور محمد يسما مستشاراه اسماعيل حويلا للشؤون الاجتماعية، قاسم زيات واسرمهم متاع

#### دورة السيارات والسياحة الدولية لكرة المضرب بطولة السلة للدرجة الثانية

(الارجنتين) على ايغور تشيليتشيف

(روسيا) ۲-۲: ۲-٤، وستيفان

اوییه (فرنسا) علی هشام زعیتنی

(لبنان) ٢-٠٠ ٢-٢، واستريت

ميرينوف (روسيا) على فيديريكو

روفاي (اسوج) ٢-٠ ثم بالانسحاب،

وجوليان شوفان (فرنسا) على

باروسالاف بولنت (الجممورية

فازت كأترينا كروبوفا (الجممورية

التشيكية) على انا هاروتينيان

(البنسان) ٢-٠، ٦-١، وداريا

أُوفسُيلتيكوُّفًا (روسيا) على نَلْتَالي غيري سبيتزر (فرنسا) ٢–٤، ٢–٢.

فاز هاساتوفا وزيب (الجمهورية التشيكية) على الطويل وابو حسون

(سورية) ٧-٥، ٦-١، وماركوفا

وغالبك (سلوفاكيا) على نوردوول

ونستار (اسوج) ٦-٢، ٢-٢، وغي

فورجيه وكارين كانتريك (فرنسا)

على أنا واليكسي ماروتينيان (لبنان)

(قرئسا) على ماركوف وباتديروفا

(بلفاریا) ۲-٤، ۲-۲، ولوکاریللی

واوییه (فرئسا) علی رینبرکنیش

(فرنسا) وعلي حملاة (لبنان) ٢-١،

آ-٢، وتشيئيتشيف وأوفسيانيكوفا

(روسیا) علی غیری سبیتزر وشوفان

٦-(، ٦-١، وفلوريان وساباه

التشبكية) ٣-٢، ٢-٠، ٢-١.

🗣 فردى السيدات:

🗣 ڙوجي مختلط:

#### زعيتيني آخر اللبنانيين الخارجين غرج أَخر اللبناتيين في الفردي (فرنسا) ٦-٢، ٦-١. وهنا برنامج مباريات اليوم: للرجال مشام زعيتيني لمام الفرنسي - الملعب الرقم 1: ستيفان اوييه، في أليوم الثالث منّ ♣ فردي للرجال؛ الساعة ١٤٠٠٠ النورة الدولية للنادي اللبناني

جان فيليب فلوريان (فرنسا) – للسيارات والسياحة في كرة المضربّ يحيى دومبيا (السنقال)، الساعة والتي ينظمها على ملاعبه في ١٥٠٠ برأنيسلاف غاليك ألْكسُليكَ في اشراف الاتحاد اللبنائيّ (سلوفاكيا) – باتريك نستار (اسـوّج)، الـساعـة ١٦,٠٠ غـى ومِنَا النتلاج التي سجلت امس: فُورِجِيَّةٌ (فرئسا) – تـوماس زيبُ 🗣 فردى للرجال: (الْجُمْهُورِيةُ التَشْيِكِيةُ)، الساعة فاز كارلوس بياز غومينز

۱۷٬۰۰ منریك مولم (اسوج) – غيرغي ستويكوف (بلغاريا). 🗗 زوجي مَخْتلط، السَّاعَة ١٨,٠٠ فورجيته وكانتريك (درنسا) – تشيليتشيف واوفسيانيكوفا (روسیا).

 الملعب الرقم ؟: فردى تأسيدات، الساعة ١٤٠٠٠ كَأْتُرِينَا كَرُوبُوفًا (الجمهورية التشيكية) – داريا اوفسياتيكوفا (روسيا)، الساعة ١٥,٠٠ انطوانيتا بُأُنُولِيسُروفا (بلغاريا) – كارين كانتريك (فرنسا).

🗣 زوجي مختلط؛ الساعة ١٦٠٠٠ كروبوفًا (الجمهورية التشيكية) وكارلوس غوميز دياز (الرجنتين) -كارول لوكاريللي وستيفان اوييه (فرنسا)۔

ً - المُلتب الرقم ٢٠ ◄ فردى للسيحات: الساعة ١٥٠٠ بيترا كوكوفا (الجممورية التشيكية) - سُيلغي ساباس (فرنسا)، الساعة ١٦٠٠٠ باتريسيا مُلركوفا (سلوفاكيا) - ناتالي هيردان

₹ زوجي مختلط؛ الساعة • ١٧.٠٠ كوكوفياً وبولغيت (الجممورية التشيكية) - هاسانوفا (سلوفاكيا) وزيب (الجممورية التشيكية).

مالك نديم نقفور

رزق السيد نديم نقّدُير وقرّينّته السيدة لـقيا موراتي مولوناً نكراً سمياه مالك (في ١٩٩٧/٨/٢ في دبي).

ممطفی حسین ناصر یغادر نبنان فی غضون لیلم الی مرکز اد فراد الیاد در مرافع در در الم

مار جرجس بحمدون البلدة ابرشية بهروت المارونهة، رمية مار جرجس المارولية في بحمدون البلدة، لُلُ تابت يدعونكم الى المشاركة في القداس الاحتفالي لومع هجر الاساس لكنيسة مأر جرجس العارقية في بحمنون البلغة، برعفية المطران بولس مطر، نمار الصبت ٩ أب ١٩٩٧ الصامة الخابسة بعد الظهر، والدعوة

عمله في ميلي السيد مصطفى حسين فأعر بعد عضوره مسابقات الدورة الرياضية أستقبال غوش – كرم لعنفل لفيراً بزواج السيد ماطف غوش للعربية الثلملة ومشاركته في فستقبال الرثيش لدود بن بُلة في النبي شيت وبدئه مع ملالته في انشاه رابطة في البقاع. والآنسة جانبارك كرم. ويستقبل أتعروسان المهنئين في منزلهما ني مستبتاً – جبيل يومي السبت والاهد ٩

مدرسة القديسة سوزان لراهبات الأرمن الكاثوليك – الجعيتاوي. التلفون ١٨٥٩٤٤ تبدأ تسجيل اطفال فرع العضانة والروضة Jardin d'enfant من تاريخ ١٥ ايلول.

خال من عمر سنة ونصف سنة الى ثلاث

# الادارة والعناية بإشراف الراهبات.

#### لليوم مبار ١٠٠٣٠ إبعا – بيت الطلبة، الساعة السوبر كأس" السورية بين حطين والكرامة سلقطة فوق علامة الجزاء فتطاول الساعة الصابعة مساء اليوب مستشارين للرياضة. ۲۲٫۲۰ قدموس عبرا — برتي. اليما بلال فليفل وحولما برأسه الى دمشق – من فايز وهبي: تأمل فـريـقا حطـين الـلانقر

في دمشق، سجل عارف الآغا (٢) في التقيقتين ٨ و ٥٢ وسيد بيازيد في النظيقة ( ( ، في حين سُجلُ لُلْجيشٌ الس ماري في النظيقة ٧٥ . يبنما انتهت مبارلة الكرامة الحمص وتشرين اللائقي بطل الدوري الـ٦٦ في اللائقية بالتعادل السلبي •--• وكان هذآ التعادل كافيا للكرامة

لاعب اللغاء الاملي عسين المقاح (١٣) يقطع الكرة برأسة عن قدم التجاوي جمال العاج، وبدا

ورد في "النهار" أمس عن ختام الدوري المصري الـ٤٠ اكرة القدم أنه هبط

للى الدرجَّة الثانيَّة ثلاثةً فرق، والصواب هبط الى الدرجة الثانية فريقان هما اللومينيوم (٢٢ نقطة) والمريخ (٢٦ نقطة)، وأن ثلاثة قرق تساوت رصيداً

.... (٢٣ نقطة) وهي السويس والكروم والجمهورية وأن دورة ثلاثية ستقلم بينما - للتحديد الفريق الذي يستحق البقاء موسماً جديداً في دوري الاضواء في حين - يا يافق الفريق الذي يستحق البقاء موسماً جديداً في دوري الاضواء في حين - يرافق الفريقان اللذان يحتلان المركزين الثاني والثالث فريقي المريخ

<u>. 45</u>

11

4 F.

35

דנ

76

اعسلان

تقيم "الجمعية اللبناتية لتقدم العلوم" بالتعاون مع كلية الهندسة والعمارة

فيُّ الجلمعة الاميركية في بيروت موتمراً عَن "المحاكلة بالكومبيوترًا

(Computer Simulation) من ( حتى ٤ ايلول الشمر المقبل ١٩٩٧ في

الجامعة الإميركية ويشارك فيه اكاديميون وخبراه اختصاصيون، كما يقام

مع "الجمعية اللبنائية لتقدم العلوم" والمعرض مفتوح للشركات العاملة في

مُجَالِات تَقْنِياتَ "مَحَاكَاةَ الْكُومِبِيوتَرِ" وتَقَنِّياتَ الْمَكَاتَبِ وشبكات ربطً

المعلومات وأيضا الشركات التي تقدم البرامج وخدمات الانترنت لمزيد من

الماتف: ٢-٥-٤-٢٨٠ ١٨٥/١٠ الفاكس ٢١٧٨٥/١٠

المعلومات الاتصال بالشركة المنظمة للمعرض.

بالتزامن مع الموتمر معرض متخصص تنظمه شركة "لكسبونيت" بالتعاون

ومناً تُرتيب البطولة بعد المرطة الد ٢٠ الأخيرة مصدماً،

لينتقل الى المباراة للنهائية املاقاة حطين في ١٥ أب الجاري على ملعب الدمنانية في حلب (ارض مدايدة). ختام الدوري العام المصري الـ٤٠

- **4 HI** 

TR f.

77 77

n ir

77 70

To

14

77

77

FY

751 701 771 700 700 737

1 50

نُصُفُ النَّهُائِيَ. وتخلد الفرق اليوم الذميس وغدا

مثل النجمة: الدارس علي جبيلي واللاعبون عباس شحرور ومشام أبرهيم ومحمد حلاوي ومحمد جمال ابو عليوى ورائد أبو النصر وعبد الدميد كُركي وجمال العاج ومحمد صفا (علي كاظم) وولال نزمة وحيدر ومثل الاخاء الاهليء العارس هاشم

حسون وناصر علي لحمِد ومدحت رمضان ولحمد منصور (سعيد ابو المنى) وجمال يحيى وزاهر العنداري (وسام حمزة) ورامي كنفوري وسلمان عبد الخالق وعلي الاتأت

لسامة الشآمي وعاونه للدوليان عمار عمار وروبين ترزيان. واندر المكم رائد أبو النصر في الدقيقة ( لا وبلال فليفل في الدقيقة ١٤ من النجمة ومدَّدت رمَّضان في الدقيقة ۗ أه وعلي الإتات في النقيقة ٥٢ من الإخلُّه الاملي، وطرد ناصر على لحمد في الدقيقة ٥٠ لتعمده مناشنة عباس

 في دمشق ("التهار")، وافق الاتحاد السوري لكرة القدم امس على انتقال حارس مرمى فريق الكرامة ومنتخب سوريا النولي ماهر وشوهد بيرقطر امس يتابع مباراة النجمة والاماء الاملى عاليه في نظار دورة كأس النخبة الثانية لكرة للادم في العقمورة الركيسية الى جلاب ادآريي التجمة

وعلمت "النهار" إنه وقع عقد الانتقال المبدئي الى للنجمة في مقابل الف دولار أميركي كمقدم عقد اموسم واحد ومكافأة شهرية

نصف قرن من حياة "الندوة اللبنانيّـة

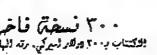
لنسى الحاج، رينه اسمر، غمان تويني، ناصيف نصّار

. العالم في الثموة ميضال لسمر ولابة مشروع الندوةتعبير عن الوعى اللبناني لبنائيان فنوة خنبوه الاهبيرة الفكرة المتوسطية في شاضرها وغدها تفر الدس الصنية Maro Poden كبد القدر المسمران عورج مستقل Mannim Couvo do Mary le Kamai Journtial البرامسان مز الماضي الى الماضم دراسات سبيلة بي الفدوة ومحاضريها - N- W-صارح مساني عورج فرم عريعوار هداد كاريم أنبيسي ونفوج همان الأمس شهادات وعشاهد وونابع عواد شيعار Les fondemonts de notre vie nationale, 1961

> THE STATE OF THE S ٧٠٠ صفحة من القطع الكبير







٣٠٠ نسخة فاخرة بلاكتتاب بـ ٢٠ يوهو ليمركي. وقد المباتف



لا تزال موية الانتحاريين اللنين نفنا عملية التفجير

المزدوجة في القدس الغربية لفزا يحير المسؤولين في

الدكومة الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية، وهذا الامر

فقد افلات وكللة "أتباء القدس" الفلسطينية أنها تلقت

لتصالا هاتفيا من "مصدر موثوق به" في نيقوسيا ابلغ

اليما ان الانتحاريين قدماً من مخيم عين الحلوة للاجئين

القلسطينيين في جنوب لبنان وهما في العشرين والحادية

والعشرين من عمرهما وقد تسللا الى اسرائيل قبل شهر

من دون اي صعوبات". وأوضحت انهما ناشطان منشقان

عن حركة "فتح" أنضما قبل ثمانية اشمر ألى حركة

الجماد الاسلامي في فلسطين". ورفض المصدر تحديد

لكن حركة "الجماد الاسلامي" لكنت في بيان تلقت

النمار" لسخة منه "أن لحدا من عناصرها لم يتصل بوكالة

القدسُ ولا صحة للمعلومات التي تناقلها الأعلام في شأن

اتصال شخص من الجماد الاسلاميّ بوكالة الانباء المشأر اليما

في نيقوسيا الادلاء بمعلومات عن هوية منقذى عملية القدس

الاستشمانية"، وشعدت في الوقت نفسه على "مباركتها

للعملية البطوئية وترحيبها بمآ ردا على الجرائم الصميونية في

حق شعبنا وأمتنا ومقدساتنا" وقالت "انه لم يصدر عنها لي

وعلق وزير الامن الداخلي افيغدور كهلاني على ما

اوردته الوكالة بقوله "ان معظم المؤشرات يدلُّ على ان

منفذي الاعتداء انطلقا من المناطق". ووعد بالاعتدار من

الساطة الفلسطينية اذا تبين لن المهاجمين أتيا من الخارج.

الاسلامية "حماس" التي تعتقد اسرائيل اتما وراء العملية،

فقد اعتبر ان البنبلة التي احاطت باعلان المسؤولية عن

الانفجارين "تُعني لن الجهة التي خططت ونفذت لا تريد

في غضون ذلك، تستمر اللقاعات بين مسؤولي الاجمزة

وقالت مصادر عسكرية اسرائيلية للأذاعة الاسرائيلية

ان الفلسطينيين يطالبون بتسليمهم قائمة بأسماء مشتبه

في ضاوعهم في هذه العملية وقهم يعارضون اعتقال ندو

· ١٥ مطلوبا موجودين في مناطق الحكم الذاتي افرجت

بيُّد ان مصادر فلسطينية رئت أنَّ لا علاقة لمؤلاء

وواصلت السلطات الاسرائيلية الاعتقالات في صفوف

النَّاشُطين الاسلاميين، فأوقفتُ هُجر امس ٢٠ فلسطينيا

في الضفة الفربية ليرتفع الى ١٧٦ عبد الموقوفين منذ

عبليتي القدس الربعاء الباشي. واغلقت سلطات الاحتلال ليضا مسلجد ومؤسسات عدة

وتفقد نمس رثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتئيلهو

السوق اليمودي في القنس الغربية الذي شمد العملية

المزدوجة في ٣٠ تموز، وقال للصحافيين النين سألوه عن

احتمال القولاب القيود المفروضة على الفلسطينيين لفير

مصلحة اسرائيل عبر اضعاف الزعيم الفلسطيني ياسر

عرفات امام المعارضة الاصولية؛ "ان عدم المترام

الفلسطينيين للاتفاقات هو الذي يأتى بنتائج مكسية

(...) الفلسطينيون لا يحترمون ما يترتب عليهم، وعندما

يقومون بذلك سنحترم نحن أيضا ما يترتب علينا".

واضلف: "ما ننتظره من الفلسطينيين هو الامن واحترام

الْاتفاقات (...) لا يمكننا أن لحصل على سلام من جلاب

واحد". وقد اضاء شمعة احياء لذكرى ١٣ اسرائيليا قتلوا

وأظهر أستطلاع للرأي اجري لدساب الاذاعة الاسرائيلية

ان حُمس الاسرائيليين مقتنعون بأن السياسة المتشددة

لتتنباهو شكلت لُحدُ العوامل الجذرية التي ابت الى تنفيذ

المجوم المزدوج، وابدى لصف الذين شملهم الاستطلاع

تفضيلهم خيآر استخدام وسائل عسكرية تشمل شن

غارات على المناطق الخاضعة للسلطة الغلسطينية لمنع

هَدِّماتَ انتَّحارية مشَّابِهة في المستقبل.

تابعة لـ "حماس" في المناطَّق الذاضعة للحكم الذاتي.

بالمجوم الأخير واتمم اوقفوا نشاطاتهم ضد اسرائيل.

الامنيَّة الفلسَّطينية والاسرائيلية لتبادلُ المعلوماتُ في شأن

العملية للمزدوجة من دون التوصل الى تتيجة.

عنهم السلطة الفلسطينية في وقت سابق.

أما العكتور محمود الزهار الناطق باسم حركة المقاومة

هوية الفلسطينيين "أحماية عاثلتيهما واهلهما"،

موقف يتعلق بجمة أو هوية منفذى العملية".

الاعلان مراحة لاسباب تخمما

سلهم في تكهنات كثيرة سرعان ما كنّبت.

الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات يرفع لشارة النَّمَرِ فِي افتتاح مجمع سَكني لَلَّشَرِطَةُ الفلسطينية في بيت حانون. (أ ف ب تبليفونو)

في المقابل دعا عرفاتُ الفلسطينيين إلى العمل و"الصَّمود في المعركة المقبلة"؛ متهما نتتيلهو بلته "يحاول فتعال مشكلة حتى يشطب اتفاق اوسلو". وابرز في كلمة القاها أملم قيلالت حركة "فتح" "لهمية ان ترتب حركتنا في ما بيننا وبين محيطنا العربي من آجل لن نصمد في المعركة المقبلة"، لافتا الى أن "لمأمنا معارك كبيرة" ان "الآتي اصعب، وسنخوض هذه المعركة كما خضنا كل المعارك السابقة". وقال: "علينا لن نعد خطواتنا ونعد مخزوننا من كل شيء، سواء على المستوى العضلي والفكرى ومخزوننا من الطعام (...) يجب أن نتوقع أكثر

من هذه الخطوات ونحسب كل الدسابات بدقة ولاقسى الظروف لان مذه التصرفات مرسومة منهم (...) لان نتنياهو بحاول افتعال مشكلة حتى بشطب اوسلو ويخرج من أزمته الداذلية". واستعاد في كلمته عدداً من المعارك العسكرية التي خاضتها منظمة التحرير الفلسطينية واسرائيل قبل توقيع اتفاق للسلام وخصوصا معركة الكرامة وحصار بيروت، قائلا: "لقد اغلقوا المعابر الحدودية في رفح والكرامة. يجب ان يتذكروا معركة الكرامة التي كالأت أول التصار للعرب و(وزير الدفاع الاسرائيلي السابق اریل) شارون یجب ان یتنکر دروس بیروث حينما ظن أنه يمكن لن يأخذنا لسرى في الشوارع لكنه لم

وللمرة الاولى منذ توقيع اتفاق اوسلو عام ١٩٩٢، خرجت حركة "فتح" دورة عسكرية تضم ٥٠ مقاتلا. وسار المقاتلون في مرض عسكري في شوارع رام الله قَبِلُ الوصول الى مكان التَخْرِج في أَحدى مدارس المدينة وتقدمتهم افواج من "الاشبال" الذين حملوا "الاسلحة" التي استخدمت في سنوات الانتَفَاضة وْمِي الحجار والسكاكين والقؤوس والزجلجات المارقة واحرق المقاتلون الذين ارتدوا بزات عسكرية اعلاما لميركية

والقى احد خريجي الجورة كلمة قال فيما ان مذه الدورة "رد على محاولات نتنياهو لاذلال شعبنا وقيادته وعلى تمديداته بدخول المدن الفلسطينية ولنؤكد له انه لذا ما حاول ثلك فلن تكون نزمة لجنوده". وفي الوقت نفسه اعلنت الشرطة الفلسطينية اعتقال

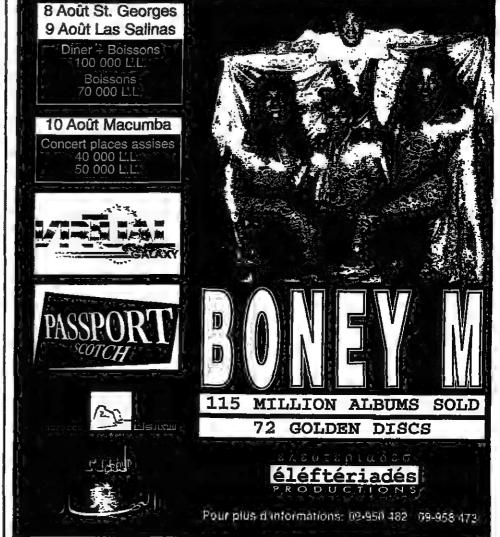
• ٢ تَأْشُطاً مِن "حماس" في منطقة ريت لعم، ومن المقرر لن يعقد المجلس الأشتراعي الفلسطيني جلسة طارئة السبت المقبل في رام الله "البحث في الاوضاع الراهنة وسبل مواجهة الاجراءات الاسرائيلية".

واعادت اسرائيل فتح مركز رفح المدودي مع مصرء مما أتاح لمثلت الفلسطينيين المعتجزين منذ أسبوع التوجه الى قطاع غزة، وتأتى هذه الخطوة غداة زيارة لمصر قام بما وزير الفارجية الاسرائيلي ديقيد ليفي أول من أمس. كذلك سمح الجيش الاسرآئيلي للفلسطينيين بالعمل في

ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن مصادر ديبلوماسية ان الادارة الاميركية تمارس ضفوطا على اسرائيل لتعيد النظر في الإمراءات الاقتصادية التي اتخلتما في حق الفلسطينيين وتعاود تحويل المستحقات المالية للى السلطة الفلسطيئية. لكن وزير المال الاسرائيلي يعقوب نتُمان لايزال يصر على عدم تدويل هذه المستحقات الى للسلطة لمعاقبتها بعد هجومي القدس.

في الفليل صدم مستوطن يمودي بسيارته عجوزا فلسطينيا واصابه بجروح قبل أن يفر عبر طريق التفافي واطلقت الشرطة الاسرائيلية المستوطن مئير روث الذي أوقفته للاشتباه في ضلوعه في قتل الراعي الفلسطينيُّ عيسى جبريل ميزس الاحد المأض قرب الْخليل. وقالتُ ناطقة باسم الشرطة أنه افرج عن المستوطن لعدم توافر ابلة كلفية في حقه.

(و ص ف، رویتر، ا ش ۱)



# الموقفان الفلسطيني والسوري عشية زيارة روس

# عرفات يتعامل مع واقع بقاء نتنياهو الأسد يسعى الى توازن إقليمي جديد

عشية وصول المبعوث الاميركي لعملية السلام دنيس روس الى المنطقة ما هي حقيقة الموقفين الفلسطيني والسوري من موضوع السعى الى أعلنة تحريك المفاوضات؟ لا شك ان عملية القدس الانتطرية اجلت البحث في "أخراج" معاودة المفاوضات على المسار الفلسطيني -الاسرائيلي واضطرت روس الى تأخير زيارته اسبوعا، لكن اللقاءات الفلسطينية - الاسرائيلية المتعددة وكذلك استجابة كل من العامل ألأردني للملك حسين والرئيس المصري حسني مبارك الطلب المبركي لتسميل مهمة روس. كل نلك سيجعلُ مهمة روسُ "تلجحة" في معاودة الدوار على المسار الفلسطيني - الاسرائيلي على رغم تدفظات الرئيس حسني مبارك عن موضوع

وما سیسعی روس آلی تعریکه، دسب ما علمت "النمار" من مصادر نلسطينية مطلعة مواطلاق لْمِعْلُوضِاتُ فِي شِأْنِ الْقَصَايِا لَلْمِلْقَةُ في بروتوكولُ الذليلُ وعودة اللجان لتُسع للعمل على القضايا الجزئية، تسميلات لتتقال الافراد، موضوع المبناء المسألة الاقتصادية، الجمارك وتجزم المصادر الفلسطينية بأن معاودة المفاوضات الوضع الدائم غير مشروطة بوقف الاستيطان في جبل بو غنيم والضغة وجنوب قطاع غزة فالنصيحة الأميركية الى الزعيم الفلسطيني بأسر عرفات هي الاشتباك التفاوضي جول القضايا المغيرة لأن القضاياً الكبيرة خلافية". معنى آذر عليه تجنب المواضيع الخلافية حاليآ والمتعلقة بالاستيطان وحدود الانسحابات والمياه وسقف

سلطة الدكم الناتي والقنس. وتكثيف الاتصالات العربية العربية، والعربية - الاسراكيلية معقه ترتيب زيارة روس بما يخدم اذراج المقاوضات على المسار الاسرائيلي – الفلسطيني من التعثر. فمن لَّقَاهُ عرفات – مبارك الى لقاءً معفيد ليفي - مبارك، قى زيارة ولى العمد الاردني الامير حسن لاسرآئيل، كل ذلك يرمي الى غرض واحد، هو اعطاء

ملطين لولبرايت نجلدات للديبلوماسية الاميركية بزيارة تعطي فيما دفعآ للمفاوضات المتعثرة. ما يخرج على "المشهد" الذي اعدته العيبلوماسية الاميركية ووزعت فيه الادوار على خشبة للمسرح هو عدم نجاح المسعى المصري في "تـُسويـق" معاودة المفاوضات الفلسطينية – الاسرائيلية ادی دمشق. وقالت مصادر عربیة لـ"النمار": "ما نقله الرئيس المصري حسني مبارك الى الرديس السوري ملفظ الاسد من لفكار لميركية أم يلق قبولاً. فلارئيس الاسد لم يجد في الافكار الامبركية معطيات جنيدة ولاً ما يؤشر لنطوة للى الامام بل وجد تكيفاً مع افكار نتنياهو وشروطه أي مغاوضات مع استيطان وتُـــفُــلُوضُّ أمــئــي بــينَ الاجــمــزة الاسرائيلية والفلسطينية، والتظي عن

في بروكسيل، في التنسيق ألمنيّ بين الاجمزة ومعاودة المفاوضات من دون ربطها بوقف الاستبطان في جبلُّ ابوغنيم والضفة والقطاع، وما "بدعة" الاستيطان في رأس العمود ومن ثم دعوة نتنيامو الى وقفه، الا لدفع الفلسطينيين الى القبول بالامر الواقع. والمقيقة أن عرفات أدرك أن نتنيلهو باق في الحكومة حتى سنة ٢٠٠٠ وأنه من الافضل وقف سياسة الامر الواقع التي يتبعما بالتفاوض معه خصوصا وأن الضغوط الاسرائيلية

الدعم الدولى لوقف الاستيطان والذي يرز منذ توقّف المفاوضات النائم في

في اللقاء بين مبارك وليفي لم يذرج وزير الفارجية الاسرائيلي على ما تطرحه للحكومة الاسرائيليَّة من "ثوابت" للمفاوضات. وطرح العودة اللَّيُّ المفلوضات من دون شـروط مسبقة أي الانطلاق من نقطة الصفر، ودعا الى عودة التنسيق الامني وهرورة حل التنظيمات الفاسطينية المعارضة وملاحقة قلاتها، وفي هذا اللقاء لم يطرح مبارك موضوع وقف الستيطان بل طرح فكرة تخفيف الاستيطان، ملنا يعني ذلك؟

كبيرة عليه ووملت الى حد "تَفْكيك"

محمد رشيد أمس ان يعاود العراق تصنير نفطه بموجب أتفاق النفط مقابل الغذاء " بين ١٥ و١٠ آب الجاري ، وابدى استعداده لاعادة تشفيل البوب النفط الذي يمر عبر سوريا والمقفل منذ عام ١٩٨٢، مشيّراً للَّى لن القرار في هذا الشان

في مُقرّ الامم المتدنة آلية التسعير لفرض للمصلحةة عليها ولحالتها على الجنَّة اللَّمُقَاطَعَة " التي ينتظر إن توافق عليما "خلال بضّعة ليام (...) ريما ثلاثة وعندما نقدم الية تسعير فأننا تقصمها بحيث لا تكون هناك أي مشكلة. لم تددث مشكلة في المرحلة الاولى ولنُ تحدث لي مشكّلة في المرطّة الثانية". واشارّ الى ان "توقيع العقود يعتمد على الشركات للنفطيتُ﴿ …ُ) متى تكونَ جلهزة لجلب الناقلات الى ميناء البكر أو ميناء جيمان التركيء مذا يتطلب أسبوعا

بعد قطيعة مستمرة منذ علم ١٩٨٠ وقال أتحن دوما كنا مستعدين قرارا سوريا في وقف ضخ النفط عبر سوريا ومتى اتذنت الحكومة السورية ١٩٨٢ عندما لقفلت الحدود بين

وشدد على تصميم بلاده على الاتفاق قائلا تدن سوف تصدر ويجيز التخاق أن يصدرالعراق

كمية ملائمة بما ينسجم والملياري دولار" موضما إن الطلقة الانتاجية الفُعلَية للعراق مي الان ٢٠٥ ملبونا برميل يوميا يذمب منما ٧٠٠ للف برميل الى الاستملاك المحلي والي الاردن ويبقى ١٠٨ مليون برميل التصدير الخارجي. وأكد ان "وزارة النفط العراقية أحيما طلبات من شركات عدة لبرام عقود لتصدير النفط ونحن جاهزون ولدينا طلبات كثيرة ومناك عند من ممثلي للشركات موجودون الان في بغداد لان قنفط العراقي معروف ومرعوب (...) وسنأذذ في آلاعتبار موقف هذه

والتسويقي"، وكأن محللون وصناعيون قد شككواً أخبرا في قدرة العراق على تصدير ما قيمته مليار دولار من النفط حتى مطلع أيلول ، تاريخ إنتمامهلة الـ ٩٠ يوما الاولى من الفترة الثانية، معتبرين ان قرار العراق تعليق صلاراته افقده بضع مئات من ملايين

### عدوى الانفصال انتقلت الى جزيرة موهيلي

### "حكومة" انجوان تبحث عن المال ودعوات عربية الى وحدة جزر القمر

القمر الى جزيرة موهيلي حيث رفع السكان أعلاما فرنسية وعلما أصفر وأسود يرمز الى سلطة للبلكة فلطمة مجومين التي حكمت قبل الاستعمار الفرتسي، اجتمعت "حكومة" الانفصاليين في جزيرة لنجوان للمرة الاولى منذ أعلان الاستقلال برئاسة

عبدالله ابرهيم-وأفلات مصادر التفصاليين ان المجتمعين طلبوا لجراه تعقيق عن الاموال المتوافرة في الادارات التابعة لحكومة جزر القمر في جزيرتهم، فيما رفع مِزيد من الحواجرُ في الجزيرة تدسيأ لمواجهات مسلحة وم القوات المركزية، لكن حركة السير لم

وبثت لبس اذاعة فرنسا الدولية ان سفينة دورية تابعة للبمرية الفرنسية موجودة منذ الثلثاء في المياه الدولية أملم سواحل جزر القَمر، مشيرة الى أنَّها أبحرت من جزيرة مليوت في معمة روتينية.

بريرد وفي أديس أياياء أعلنت امس منظمة الوحدة الغريقية في بيان لها أن الأمين العام المنظمة سليم أخمد سليم عين سفير سلدل العاج لدى اليوبيا بيار يير موقدا خاصا الى جزر القمر، وسيرأس يير وفدآ يزور الجزر بعد بضعة أيام لاجراء محادثات مع الحكومة والاطراف الاخرين المعنيين بالازمة ويشوم

الوضع على الارض. وجاً في البيان أن معمته مي اجراء "مشاورات في شأن الاجراءات الخاصة التي يجب أن تتخذ لتخفيف التوتر"، مشدداً على وجوب "أُخذ القلق المشروع لسكان الجزيرة والابقاء في الوقت نفسه على سيادة أراضي الجبمورية والوحدة الوطنية". كذلك أعلنت جامعة الدول العربية في القاهرة أن حكومة جزرالقمر

بعت الجامعة الى مساعنتها على تسوية مشكلة أنفصال جزيرة اتجوان. وقالت في بيان ان المندوب الدائم لجزر القمر محمد الامين صيف اليمني نقل رسالة في هذا الخموص من وزير الخارجية الدكتور مختار لعمد شريف الى الامين للعام للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد وطلب منه "بُذُل مساعيه مع الأشقاء في النول العربية امساعدة جمهورية جزر القمر على تجاوز المحنة التي تمر بما"، فأبدى عبد المجيد "حَرص جلمعة النول للعربية على وحنة جمهورية جزر القمر الاقليمية وسعي الجامعة لمساعدة الاشقاء على تجاوز هذه المرحلة الصعبة". ودعا "أبناه الشعب القمري الى توحيد جمودهم والعمل مع السلطة الشرعية في البلاد لعودة الامن والاستقرار الى ربوع البلاد في اطار المحافظة على

#### عدوى التشمال

في المقابل، روى شهود عيان ان قوى الامن في جزر القمر فرقت

الوحدة الترابية وصون الاستقلال

الوطنى لجمهورية القمر الاتعلنية

امس في جزيرة موميلي تظاهرة تأبيد للتقصاليين في جزيرة انجوان، وطالب المتظلمرون في شوارع علصمة للجزيرة فومبونى بانفصال موميلي عن جممورية جزر القمر الاسلامية. وهذه الجزيرة من الاصغر 

واصدرت لجنة تطالب بالعكم الناتي في موهيلي بياناً أينت فيه مسعى سكان أتجوان للمصول على حق تقرير المصير ونددت بالعنف الذي استخدمته قوى الامن مطالبة بسحيهاء ودعت اللجنة منظمة الوحدة الافريقية ألى تنظيم استفته على تقرير المصير في موهيلي.

من جهة أخرى، أبدت الحكومة المفريبة "قلقما" لتطور الوضع في جزر القمر، وأكنت في بيانً رُسُمِي "تَعَسَّكُها بِوحِدةٌ أَرْاضَيَّ جمهورية القمر التحادية الاسلامية وتكاملها كما اعترفت بها المجموعة الدولية منذ استقلالها في ٩٧٥ (". واملت الرباط ان تتمكن الدكومة السركزيمة "وجميع التيمارات السياسية في البلاد من أيجاد السبل المؤتية الى حل ملائم المستقبل هذا البند الذي يقيم منذ فترة طويلة علاقات "صداقة

كنتك نعت ليبيا الدول العربية الى تقديم مساعدة اقتصادية عاجلة ألى جزر القمر "بما من شأنه المساعدة على اعادة الاستقرار وقطع الطريق لمام اينة محاولة لُتُدخَل الجنبي". وأصدرت اللجنة الشعبية العامة الوحدة بياناً فيه أن طرابلس "تتابع باهتمام كبير التطورات التي تشهدها جمهورية القمر الاتعادية الاسلامية بسبب تغاقم الاوضاع الاقتصادية الامر الذي نفع عننا من ابناء جزيرة اندوان الى التظامر والاحتجاج"، داعية الى الحفاظ على الموية الاسلامية لجزر القمر وعلى علاقاتها مع جامعة النول العربية".

ولخوة" مع المغرب.

### زرع كلية لامير قطر

الدوحة – وص ف – اعلن امس الديوان الأميري في قطر الله اجريت لامير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثلثي جراحة نلجحة لزرع كلية له في الواتيات المتحدة وجاء في بيان الديوان الاميري الذي اوردته وكالة الإنباء القطرية ان العماية أجريت مساء اول من امس.

صيريت سروت مسه بول من همر. وكان أمير قطر البلاغ من العمر لاغ عاماً في لندن الاسبوع الماضي في "زيارة عمل". وقد تولى الشيخ حمد، وهو الابن البكر لامر قطر السلبق الشيخ خليفة بن حمد أل ثاني، الدكم بعد انقلب ابيض على وأقده في ٢٧حزيـران

# وافق الملك فهد على تعبين

"وا س" ان مصادقة الملك فهد لَـفُــُـرة أَرْبِع ســَـوات جاَّت فـي رسالة بعث بها الى وزير الداخلية الامير تايف بن عبد العزيز .

وعين العامل السعودي ٢٠ عضواً في مجالس العاصمة الرياض وجدة وعشرة اعضاء في المدينة. كذلك عين ١٥ عضوا لكل من الموالس الأخرى.

اكبر دولة منتجة للنفط ورفع في تموز المأضي عدد

البقوات المسلحة والمسؤولين المكوميين الكهار ومديريان تنفيذيين وممثلي الاقلية الشيعية. وأدى الاعضاء اليمين المستورية أمام الملك ايثاثاً ببدء الدورة الثانية للمجلس ومدتها أربع سئوات، وينتمي معظم اعضاء المجالس

عضوآ ووسع نطاق التمثيل فيه

ليضم شباطآ عاملين ومتقاعدين من

المحلّية الّى قبائل وعشائر بارزة والى عائلات تجار. ويهيمن اعضاء الاسرة المالكة تقليديا على ادارة البلاد ويحتلون المناصب الكبرى على المستويين الوطني والاقليمي. ويدير كلاً من مناطق السعودية امير يعينه الملك ويقدم اليه

الذي ينعقد كل ثلاثة أشمر.

# محاكمة ٩٨ متهماً من "الجماعة الاسلامية"

لثمانية متممين رئيسيين من تنظيم "الجماعة الاسلامية" المسلَّح المعظور والاشغال الشاقة المؤبدة لتسعين عضواً في هذا التنظيم اتهموا بقتل شابط شرطة برتبة لواء ويتفجير قتابل في مصارف عام ١٩٩٤. ووجهت نيابة المحكمة العسكرية العلياً التي تعقد جلساتها في قاعدة هايكستب على مسافة ٤٠ كيلومتراً شُمال القامرة الى المشتبه فيهم تهم القيام بتسعة تفجيرات لقنابل في مؤسسات مصرفية من اجل 🐍 الاضرار باقتصاد البلاد واضعاف نظام الحكم، ولم توقع هذه التفجيرات

السنة نفسها في القاهرة رئيس ادارة مكافحةً الارهاب في وزارةً الداخلية اللواء رؤوف خيرت.

مبروك ومحمود قوزي الزعيمان المحليان لتنظيم "الجماعة الاسلامية". واتهم الـ٩٨ الأخرون بالانتماء الى هذا التنظيم وبينهم خمس نساء اتممن بالقيام بدور "ضباط اتصال" بين اعضاء التنظيم المسجونين والذين هم خارج السجون وبانهن اوين افراداً من التنظيم يجري البحث

### اريتريا تأسف لما حصل في حنيش

على عبدالله صالح تلقى أخيراً رسالة من الرئيس الاريتري اسياس افورقي ابدى فيما أسفه لما دار من معارك بين البلدين عقب النزاع على ١ جزيرة حنيش عام ١٩٩٥.

الريتري اكد في الرسالة التزامه كلياً احترام قرار التحكيم الذي سيصدر وكانت قوات اريترية نزلت في الجزيرة الواقعة عند المدخل الجنوبي للبحر الاحمر واعلنت ملكيتها للجزيرة مما أدى الى نشوب معارك مع القواتُ اليمنيةُ التي كانت لما السيادةُ عليما.

#### حريقان يدمران متجرين في البحرين

المنامة – رويتر – افاد مسؤول حكومي بحريني ان عبوتين احدثتا حريقين في متجرين في البحرين من غير أنَّ توقعا أمابات. وقال المسؤول الذي رفض كشف هويته ان "عبوتين مزوىتين جمازي توقيت تسببتا بدريقين في متجرين في منطقة البو كوراه. كما اكتشفت السلطات جهازين اخرين قبل اشتعالهما". واضاف أن "العادث متعمد". وحصلت سلسلة من العرائق في الشمرين الاخيرين قتل فيما سنة اسيويين في البحرين وهي المركز المالي والمصرفي الرئيسي في منطقة

# عفع للدور الميركي في المنطقة ﴿ حكومته بعدما تبين تورط عدد من دمشق – من عبد المادي مدفوظ: وتميئة لامقة لتتوج وزيرة النارجية

وزراته في الفساد ومكنا لا سلك عرفات سُوى ان يقلوض ويحد من حجم الفسائر يئس من الرهان على رديل حكومة نتنياهو، فالمعارضة الاسرائيلية غير موهنة وموقف ايمود باراك زعيم حزب العمل لا يختلف عن موقف نتنيلمو في موضوع الاستيطان الا من حيث التوقيت وحجم الخريطة الاسرائيلية الجديدة.

ومكذا يدل كل شيءً على ان المسار الفلسطيني – آلاسرافيلي سيعاود نشلطة ييطءً متجنبا ما يؤديُّ اللَّى مُسائل خَلَافَية في ظل رعايةً أميركية واحتضأن مصرى وارنني فمصر تخضع لضغط لقتصلني وملأي اميىركىي، والاردن يسواجيه دعبوة "الاخوان المسلمين" وجبهة العمل الاسلامي واليسار الاردني امقاطعة الانتخابات، كما يتأثر بالوضع الدلخلي في منطقة المكم الذاتي سلباً

من الجانب السوري تبدو الصورة مختلفة. فالاسد يرى في كثافة الدركة للديباوماسية في المنطقة محاولة لعزل سوريا واستقرادها ووصل الى اقتناع بأن ورقة التضابن العربي التي سعى الى تجميعها عبر الدعوة الى قمة عربية نجحت واشنطن في فرطما بوسلال مختلفة، كما أن القودة الى المقاوضات على المسار الفلسطيني – الاسرائيلي تنسف ءاً جمعه العرب من اوراق ضاعطة عبر الشرعية النولية التي لا تستسيغ سياسات نتنياهو. ومكنا، وقبل وصول روس، كان لا مقر امام الاسد يعنى ما توصل اليه عرفات وليفي من السعي الى توازن اقليمي جديد

في المنطقة. وبهذا المنحي كاتت زيارته لطمران، والمدور الجديد الذي يسعى اليه يتشكل من سورياً وايران والعراق ومصر والسعونية وفي تقديره ان قيام مدور كهذا من شأته ان يحمي مصر من الشفوط الاميركية وان يوفر قيام علاقات ابراتية خليجية ذات مردود ايجابي على النزاع العربي- الاسرائيلي وعلى امكان استعلاة وضع اليد جزئياً على النفط الذي يُعتبر لهم ما تسعى واشتطن اليه في المنطقة... ومن شأن التوازن الأقليمي الجديد أن يُساهم في ان تعيد وآشنطن قنظر ى سياستها الاوسطية. فـفى التنامات الاسد الثابتة أن السلام

وشمعون بيريس. تجميع عناصر قوة اقليمية. هذه هي سياسة الرئيس السوري حالياً ولَّعَلُّ هَذَا الامرُ مَا دَفْعِ نَتَنْيَأُمُو الَّي القول ان على ممشق ان تختار بين السرائيل وايران، واضح أن الاسد لختار السلام العادل وهو يراهن على ان تكون واشنطن مع مبادرتها للسلام (مبادرة بوش)، ولذلك، وعلى رغم انْ روسُ سيْحقَق "لَجَارُات" في اعادة تدريك المفاوضات على المِسار القلسطيني الأسرائيلي، الألن المنطقة مي فعلاً على حلقة الماوية، وقد يكون هذا هو السبب الحقيقي لأن تستعجل أولبرايت العجيء في لول زيارة لها الى عواصم المنطقة... والى أن تعصل تنك الزيارة فأن الجنوب والبقاع الفربي سيكونان

مستحيل مع نتنياهو الذي يريد

العودة الى نقطة الصفر على المسأر

السوري متجاهلاً ما كانت توصلت

البه المفاوضات مع اسحق رابين

### عدى بلا عكازين يثمن موقف رياضييه على الحدود اللبنانية

نقطة المواجهة الساخنة

بغذاد – وص ف – أفادت لمس وسأدل الاعلام العراقية أن النجل الكبر للرئيس العراقي عدي صدام حسين شفي من أكار الاعتداء الذي تعرض له في كانون الاول الماضي وتدكن من العشي بلا عكازين.

ُ واوضحت ان عَدى (٢٣ عَاما) عاود تشاطه رئيساً لَلجنة الاولمبية العراقية وحضراجتماعا لماء وعرض تلفزيون الشبك مساء لمس للمرة الاولى شريطا ظهر فيه عدي ومو يخطو بشع خطوات من

دون عكارين ومن دون أي مسائدة لدى توجهه الى الاجتماع. ويذكر اته أصيب باغا وصاصة في اعتداء تعرض له في كاتون الاول المنضى ونقل الى المستشفى حيث يقى حتى التاسع من حزيران الماضي. وقال التلفزيون أنه دما في الاجتماع للى "بدّل مزيد من الجمود النموض بالمستوى الرياضي على نحو يترجم بعمق المكارم السخية التي يُعْدَقُ بِهَا الرَّئيسِ صَعَامِ حَسَيِنِ عَلَى

المركة الرياضية في العراق". كما ثمن "موقف شباب العراق وايشارهم على العدود السوريـة اللبنانية" بعد منعهم من المشاركة غي الدورة الرياضية العربية الثلبية التِّي أقيمت في لبنان الشهر الملفي. وظل الرياضيون العراقيون يومين على الحدود السورية – اللبنانية مطلع تموز الماضي اذ رفضت السلطات اللينانية منحمم تأشيرات دخول للمشاركة في الدورة، ثم عادوا الَّى

العراق عبر سوريا. وأشار التلفزيون الى ان عدي استقبل وزيري الدادلية مدمد زمام عبد الرزاق والصناعة والمعادن عدنان عبد المجيد ولمين بغداد نوري فيصل شأهره كما استقبل وفنا رياضيا قطريا برئاسة الشيخ خليقة بن حسن آل ثاني رئيس نادي الوكرة الرياضي، وابلغُ اليه أن "أعداً؛ العراق والامة منزعيون جدا من توافد الاشقاء في قطر على العراق".

### العراق يعاود تصدير النفط منتصف آب وهو مستعد لتشغيل خط الأنابيب السوري توقع وزير النفط العرلقي علمر

هو قرار سوري -

الدر أو عشرة أيام . وسئل عن تصدير النفط عبر خط الاتابيب للذي يمر عبر سوريا، التي بدات منذ ايارالماضي تقاربا مع العراق لتصدير النفط عبر سوريا والقرار كان قرأرا معلكسا فنحن جاهزون لاعلاة الضغ" عبر الانبوب الذي اقفل عام

تصدير الكميات المتلدة بموجب الكمية المناسبة ونحاول تحقيق الملياري دولار اضافة الى عوائد مرور النفط أمصاحة تركيا ومي في حدود ١٤٠ مليون دولار (...) سُوفَ تصدر الكهنة المطلوبة".

نفطا قيمته مليارا دولار كل ستة لشمر لشراء مواد غنائية ولدوية وقد وقال، في مؤتمر صحافي، ان "العراق ارسل للى النبراء النفطيين

دخل هيز التنفيذ في كانون الأول الماضي ومند ستة أشمر اخْرَى فَيْ٠ حزيران الماضي، لكن العراق علق في حزيران صادراته النفطية مشترطا مولَّقَقَّة الأمم المتحدة على خطة توزيع الأغنية ووافق الامين العلم للامم المتحدة كوفي اتان الاثنين على الخطة العراقية، في حين رفض مجلس الامن إرجاء موعد بدء احتساب الفترة رع الثانية من الاتفاق من تاريخ الموافقة على تلك النطة التعويض العراق عن فترة الشهرين التي أوقف خلالها تصبير النفط

وسُئل رشيد عن قدرة العراق التصديرية ۽ فأجاب "نامل في تصدير الشركات خلال فترة العصار والاصدقاء ساتون في الدرجة الاولى". لكنه أُستَدرك انَّ "هذا لا يعني اننا لا نبيع التقط بالمفهوم الاقتصادي

(وصف، رويتر)

### الملك فهد صادق على تعيين أعضاء في المجالس المحلية اعضاءً مجلس الشورى الى ٩٠

٢٠٠ عضو في ١٢ مجلساً محلياً في شكى أنحاء البلاد في اطار اصلاحات سياسية طرحت عام وافادت وكالة الانباء السعودية

على تعيين اعضاء المجالس المعلية

وهو كان شكل الموالس المدلية في ١٢ منطقة في أيلول ١٩٩٢ بعد شهر من تعيين ٦٠ عضوا في مجلس الشورى الاول من نوعة في تاريخ المملكة منذ ٢٠ عاما في اطار آصلاهات سياسية في

المشورة المجلس المعلى المعين. ويرأس الامير اجتماع المجلس المعلي

الكستب (مصر) – وص ف – طلبت النيابة المصرية عقوبة الاعدام

وأوضحت النيابة ايضاً أن المتمعين زعزعوا استقرار البلاد أذ قتلوا في

وطلبت النيابة عقوبة الاعدام لثمانية متممين رئيسيين بينمم مدمود

صنعا؛ - أ ش أ - نشرت عحيفة "يمن تايمس" ان الرئيس اليمني

ونقلت عن معادر ومفتها بانها مقربة من الرئيس اليمني أن الرئيس عن هيئة التحكيم الدولية في النزاع بين الدولتينُ على جزيرة حنيش،

# تركيا وشمال قبرص يندمجان جزئياً مواجهة للمشروع الاوروبي للجزيرة



وزير الخارجية التركي أصماعيل تشيم يصور الزعيم القبرصي الشمالي رؤوف بنكطاش بعد

حاتب واحد والتي لا يعترف بها سوى

تقرة؛ على خطوة منتظرة التوثيق

روابطُهما، بتوقيعُهما في نيقوسياً "قفاق ارتباط" يفتح الطريق امام

عطية "الدماج جزئي" لمنه "الجممورية

دولة دالية من مدادثات السلام بين

القبارصة الاتراك والقبارصة البوناتيين

في رعلية الامم المتحدة من ﴿ ﴿ أَبِ الْيَ

وتولى توقيعه وزير الخارجية الترا

سماعيل تشيم و"وزير خارجية" الشطر

التركي في قبرص تقير لتكين. وكان قد أشير اليه سلبقاً في بيان

رئيس الوزرة التركي بولنت أجاويد في

عملية "أندماج جزئي" في موازاة قرار التناد الأوروبي بدء مفاوضات ضم

رؤوف بنكطاش توقيع الأتفاق باته

ُقُرَارِ تَارِيخِي"، في حَينَ قَالَ تَشَيّمُ ان تركيا "تعلق لممية رئيسية على

التركية شبه الرسمية إن مجلس

برامانًا للبلدين وحكومتاهما . وسيتولى

تُعديد الإجرابات المادفة الي تدقيق

"أندماج جزئي" على قاعدة الاندماج "الاقتصادي والمالي والشركة في مجال الامن والنفاع والسياسة الفارجية،

قبرص اليه مطلع ١٩٩٨.

تشكيل مجلس ارتباط".

ووصف الزعيم القبرمي

ا أ منه في مونترو (سويسرا).

أقدمت لمس تركيا و"جممورية التركية" مرة كل ستة اشمر على شمال قبرص التركية " ألمعلنة من

ويدخل الاتفاق حيز التنفيذ بعد مصادقة السلطات التركية والقرصية التركية عليه وتبادلُ وَّثاكُقَ أَبْرُامُمّ وعلى رغم عدم تُحديد أي موعد لُذُلك؛ فيان المحللين في انقره يـرون ان تطبيقه يتوقف الى حد كبير على عملية التفاوض بين قبرص والاتحاد الاوروبي. وفي تصريح مشترك قبل تُوقيع الاتفاق، اشار الطرفان في "الاثر السلبيُّ على عُملية المفاُّوضات" بينٌ المجموعتين القبرصيتين ألني خلفة القَرارُ الأوروبي في ١٥ أمورُ ضم البرص في لاتحة الدول التي

سويس والدار القدرار في حيث سخط السلطات التركية والقبرمية التركية التي تعارض في شكل قلطع الضمام الجزيرة الى الاتعلد الأوروبي قبل ايجاد تصوية سيلسية فيهار

سيتفأوض معها اعتبارا من مطلع

السُّنَّةُ الْمُقْبِلَةُ مِنْ لَجُلُّ شَمُّهَا إِلَىَّ

في غضون ذلك، اعلنت اتقره اتما ليست متفاقآة كثيراً بالمعادثات التي ستجرى في سويسرا بين الطرفين بـ تغيير كل مبادئ<sup>و</sup> الدل في قبرص. ولكن الأتعاد الأوروبي، لم يسمح بنلك، ويا للاسف"، في اشارة الى قراره بدا مفاوضات الضمام قبرص (وص ف، رويتر)

حزب للولادة الجنيدة اليميني الصغير المؤيد للرفاه حسن سيلال فوزيل

مسله الثلثاء بعد توقيفه الاثنين

بتهمة "كشف وثائق رسمية سرية". ولدلى غوزيل بشهادته امام نيابة

وطابت النيابة العامة المكم عليه بالسجن خمس سنوات استناداً الى

للملدة ١٣٦ من قانون للجزاء التركي

واحالته على قاضي التُحقيق الذي قرر

وَجَاءُ تَـوقيقَهُ في اطلَرُ تَحَقَّيقَ قَضَائِي فَتَحَتَهُ نَيابَةً مَحَكَمَةً أَمِن الْدُولَةُ

في أنَّقَرة في حُقّه في تموز الماضي "لكشفه وثلاثق ومراسلات سرية

خاصة بمجموعة الدراسات الغربية".

وأتشئت مذه المجموعة داخل الجيش

التركي من أجل التصدي للاسلاميين

في الفُترة التي كأن لربكان يتولى

فيها رئاسة للحكومة الائتلافية التي

وقال مساعد وكيل وزارة الظرجية

القبرصيين ولتممت الاتحاد الاوروبي لشؤون اليونان وقبرص أينال يلتو أن "معادثات مونترو ستجرى في ظل وكناً تأمل في استمرار البناخ الأيجابي الذي تولد في محادثات نيويورك،

> مُعَمَّدُ وستعقد اجتماعات المجلس دورياً في ""كل من تركيا و"جمهورية شمال قبرس أربكان وضع تصورا لحزب جديد

# يلماظ يسعى الى اقرار قانون التعليم \_ قبل العطلة الصيفية للبرلمان التركي

-- -- - بمشروع قلنون أصلاح التعليم الالزلمي ــــــ ـــفي تركيا بمعل مدته ثماني سنوات عوَّضْ خُمَسُ؛ مَرحلة حَرجة وَمتوتَّرة؛ تَظَرا اللّي رغبة امزاب المعارضة في مناقشته بعد العطلة البراماتية، بينما تصر الاحزاب البشاركة في الاثتلاف الداكم للعلماني برثاسة مسعود يلماظ منى أصداره قبل بده العطلة ليتسنى

. ... - - تتفيذه اعتباراً من السنة المقبلة. ــــ - وأكد يلماظ أن لاعطلة أمجلس النواب قبل مدور القانون الجديد الذي يمدف الى اغلاق مدارس تخريج الاثمة ومفظ القرآن والمدارس الفنية. وشهدت المناقشات في اللجان النيابية المعنية سخونة بلغث حد الاشتباك - - - الايدي بين النواب المؤيدين للمشروع . - - - والمعارضين له من الاسلاميين، وسط تُوقِعاتُ أَنَّ يطرح على التَصُويتُ قبل

لمَاية الاسبوع الجَاري. واعلن مدد من تواب حزب الوطن الام الذي يتزعمه يلماظ انهم سيقترعون ضد البشروع ما يعني ان شمة معوية في تمريره في المجلس في عال الضمام مؤلاء الى نواب

بي سم مضمام مؤلاء آلا بي المعارضة في التصويت ضده. المعارضة عدد المعارضة في التصويت ضده. وكان الأسلاميون نظموا تظاهرات في الثيام الأخيرة في عند من المدن \_\_\_\_ التركية احتجاجاً على المشروع الذي من اجل موضع التنفيذ، بعدما كانت : أرغمت زعيم حزب الرفاه السلامي رسب رعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين اربكان على الاستقالة في حزيران الماضي لرفضه تنفيذه.

اسْتَقَالُت في ١٨ حُزيران. من هِهةُ أخرى، نشرت صحيفة "مريَّت" التركيَّة امس أن أربكان انتهى من وضع تموره أحزب جديد يخلف حزب الرفاه في حال صدور حكم عن المحكمة الدستورية بحظر نشأطه قبل نهاية السنّة الجارية واوضحت أقة حدد أيضاً أسباء زعماء الْحَرْبِ فِي الْمِقَاطِعِاتِ؛ اللَّا اتَّهُ لَـمِ يحدد بعد أسمه نظراً الى انه سيكون ممتوعاً من ممارسة ألعمل السياسي

في حال اعلاق الرفاة. (وصفاش)

حوار أول بين "شين فين" وحكومة لندن



وفد "شين فين" الجناح السياسي لــ "الجيش الجمهوري الإبراندي" لدى وصوله الى ستورمونت ي أن أنطوس، لوسيليتاً بريتناخ، مارتن مكتبس ومارتن فيريس. (رويتر تيليفوتو) وكنان أفامس محرومنا الاقتصال

بعد ١٦ يـوما من اعلان "الجيش الدمموري الابرائدي وقفا للنار، بدأ المهموري البرسين والمنافقين أشين فين المادة السياسي أشين فين ا من معادلات مع الوزيرة المس معادلات مع الوزيرة البريطةية اشؤون ايراندا الشمالية مو المربع ا نه خودی ادامس محادثات مع الوزیرة س خود الله عامه عامه مريطةية لشؤون ايراندا الشمالية م موريطة في ستورمونت مركز الالمام المريطة في الدمام المريطة في الدمام المريطة المريط

وقبيل اللقاء، صرح أدامس أقه كأن يجب أن يدخل حزبة مدانثات السلام بيل تتي سيحرب نظرا الى النجاح الذي حققه في أن النجاح الذي حققه في أن الاتخارات الاخيرة مع ارتفاع نسبة أن دخوص سيحرب إلتأييد له السلام أن النام المسالة المسال مع الحكومة للبريطانية "منذ زمن بعيد من عبر أن المنافقة من عبر أن المنافقة من عبر أن المنافقة من المنافقة من عبر أن المنافقة من عبر أن المنافقة من عبر أن المنافقة من المنافقة 

----

---

بالوزراء البريطانيين والايرلنديين او المسؤولين الاميركيين بسبب الدرب التي يشنما الجيش الجمموري الإيرلندي" على المكم البريطاني الاقليم والمستمرة بند 1⁄4 سنة.

ومن المتوقع ان تبلغ مولام الي اللمُسِّ، الذيِّ رحبُّ بكونها أكثرُ وداً من سلفها السيد بقريك ميهيو الذي رفض ان يلتقيه طوال تسعة اشمر بعد وقف للنار أعلنه المهيش الجمع وري الايرلندي" في ايلول ١٩٩٤، ألهُ سيسمح لـ شين فين للمرة الاولى بالمشاركة في محادثات السائم المتعجة الطرف المقرر اجراؤهاً في ايلول، شرط أن يتتبثُ

للمكومة آلبريطائية ان وقف النار

الاخير صادق وجدير بالثقة.

الناقب المستقل تشاه رنغ عن التصويت، وقال أنه لا يُقْبِلُ بـ "الاجراطت القانونية المعتمدة"، انه يريدان تكون الجمعية الوطنية

وزير الدارجية الكعبودى اونغ موت يعلي بصوته في الجمعية الوطنية ليس.

(أف ب تيليفولو)

في المقابل؛ رأت المعارضة ان التصويت برمي الى اعطة "تقلاب" هون سن شرعية. ويذكر أن الولايات المتحدة ورابطة دول جنوب شرق آسيا "آسيان" اعلنتا عدم اعترافهما بالتصويت لأن الامير راداريد ابعُد عن السلطة بطريقة غير ديبوقراطية.

## المحادثات التمهيدية بدأت في أجواء "مريحة" بيونغ يانغ: انسحاب القوات الاميركية مفتاح السلام في شبه الجزيرة الكورية

الكوريتين. وبعد جلسة الافتتاح للثلثاء، وصف ممثلين للولايات المتحدة والصين وكورياً الجنوبية وكوريا الشمالية، في جامعة كولومبيا في نيويورك، رأت مسؤول كوري جنوبي رفض نكر صحيفة "رودوثغ سينمون" كناطقة انسمه، الاجواء باقها كانت "مريحة باسم العزب العلكم في بيونغ يانغ ان وجيدة أ، معترفا بعدم تحقيق أي تقدم لان الوفود "عرضت ببساطةً قسماما "غير مشروط" للقوات نظرتما العامة الى المواضيع". الاميركية من كوريا البنويية ومحيطُما هو "مفتاح السلام" في شبه البزيرة ومعروف ان واشنطن وسيول

ترفُّضَانُ ٱلْبَحِثُ فَي السَّحَابُ القَّواتُ الإميركية قبل النَّخاذ بيونغ يلاغ وُقَلَّت ان تعرير شبه البزيرة الكورية من القوات الإجنبية مو خطوات كبيرة لتقليص تهنينها السبيل لضمان امن دائم والمهمة العسكري للجنوب وأفاد مصدر قريب من المدانثات الرئيسية لهذه المدانثات الرباعية". ان نُالثب وزير الَّنَّارجينَة الكوري واضأفت: "اذا سويت هذه المسألة، فًان المشكلات الآخرى يمكن ان تدل الشمالي كيم جي – غوان أثـارً موضوع القوات الاميركية، واصفا بين الشمال والمنوب وليس عبر الاطراف الاربعة". أياها بأنها "قوة خارجية" تقف في وقد دأبت بيونغ يلنغ على المطالبة طريق الوحدة الكورية. في حين اعتبرت وكالة "يونُمُلَب" الْكُوريَّة الجنوبية للانباء أن المطالب الشمالية

باتفَّاق سلام مع وَأَشْنَطَنْ وحَدِها ليحل محل اتفاق المِننة الذي وقعته مع الامم المتحدة وقمى الدرب الكورية علم ١٩٥٢.

غير ان مسؤولين اميركيين لاحظوا ان مجرد مشاركة كوريا الشمالية في ويذكر أن ٢٧ ألف جندي أميركي يرابطون بصفة دائمة في كورياً المطعنات هو تطور ايجابي. الْجُنُوبِيةَ، إلى ٤٧ الفا اخرين يُنتشرون في البابان مع الاستعداد التدخل في

### كارثة "البوينغ" الكورية الجنوبية : نجاة ٣٠ باعجوبة ومقتل ٢٢٤

"تنبئُ بالاوقات العصيبة المقبلة" في



عمال لاقالا يعلينون مطام طائرة "للبوينغ" للتابعة لشركة للنطوط للجوية الكورية للي تمطمت على مسافة الالثة اميال من مطار افانا في جزيرة خونم.



الفراد من البمرية والقوات البوعة وحرس المدود ياتشلون نلجها من حطام طالارة "البوينغ" التابعة الخطوط للجوية الكورية

منطقة وعرة في وسط الجزيرة، بينما أكد مسؤولون كوريون جنوبيون نجلة ٢٠ راكباً من أصلُ ٢٥٤ كَلُوا على من طائرة "بوينغ ٧٤٧" تابعة كانت الطائرة تقوم برهلة بين مطارى سيول وأغانا. وتعتبر جزيرة تشركة الفطوط الجوية الكورية، تعطمت في أدغال جزيرة غوام فَرِقَ الْأَفْقَاذُ أَي أَمَلَ فَي الْعَثُورِ عَلَى أَلْعِثُورِ عَلَى أَلْعِثُورِ عَلَى أَلْعِثُورُ عَلَى أَلْع حاكم الجزيرة ميليسا فينلي ان ٢٢ راكبا كانوا لا يزالون أحياء بعد لَّحَادَثُ؛ لَكُنَّ التَّنْيِّنُ مُنَّهُم تُوفِياً في المستشفى لاحقاً، وأن فرق الانقاذ عثرت على ٦٩ جثةٌ وإن عمليات البحث مستمرة، ويشارك في العمليات

اكثر من ٢٠٠ شخص بينهم الكثير من قلجتود الاميركيين، س مجود معيرتي. وقال احد الناجين سونغ هيون – سونغ ( ٢٥ عاماً) قـه اعتـقـد ان الطاقرة حطت على المدرج عندما تعطمت وأضاف "لمسست أن مجلات الطائرة أصطعمت بشيء قبل إن تَنْزَلَق، طَنَنْت أَنْ الطَائِرةَ مُطْت وبِدأْتُ تنسير على المدرج عندما وقع الاصطَّدام وبدأت الطائرة بالدوران"، وأوضح المسؤول في خفر السواحل في الجزيرة اللفتنات توماس روبنسون ان الحادث وقع الساعة الثانية فجراً بالتوقيت المحلي في

آلاسودين. ( أب، وص ف، رويتر )

#### الاميركية ليل الثلثا-الاربعاء، وفقدت قاعدة عسكرية أميركية مهمة. ونقل كوريون يقيمون في غوام

غوام مكاتأ مفضلا للسياح الأسيويين لتُمَضِيةَ شمر العسلُّ، للى كُولَمَا عَنْ مُوطَّفَيِّنَ فِي بُرِجَ الْمُراقِبَةِ فَيُ مطارأَغاتا أن قَائد الطَّائَرَةِ قِال قَبل ان تُتمطم "ساتجح في نلك". وعزت شركة الخطوط الجوية الكورية الدائث الى سوء الأحوال الجوية والتجميزات

القَّديمةُ في المطارد ونفى رئيس المكتب القومي الإميركي لسلامة النقل جيم مال رواية أولى مُفادها ان حريقا شُب على مُثَّن الُطَّادُرة قبيلُ الدانث، وقال ان برج المراقبة فقد الاتصال بالطائرة مسَّافَة ثلاثة أميال سَنْ المطلَّر (٤،٨) كيلومترات)". ولم يتمكن من تدديد الاسباب التي ادت الي استخدام الـ البوينغ عوض طاقرة من طراز "أيرياص أي ٣٠٠" تقوم عادة بمنه الرحلة. وأشارت الى ان النتلاج الاولية التُحقيقُ قد تُعرفُ "في عُضُونُ أيام بعد تعليل تسجيلت المندوقين

# أونغ هوت يخلف الامير راناريد

صادقت الجمعية الوطنية الكمبودية أمس على تعيين وزير الخارجية أُونَعُ موت رئيساً أول الوزراء خلفاً للامير تورودوم رافارید. وشارك في التصويت ٩٩ نائباً من اصلُ ١١٠، أَدمه لآلَم منهم ثقتهم، بينما حجبها عنه اربعة نواب ووجدت ست أوراق بيض والغيث ثلاث، فنال تَالِياً عَالَيْيَةً التَّاثِينَ لَلبطَنُوبِةِ لتَعيينه. واغتنم رئيس الوزراء الثاني مون

بالقلاب ولم يستول على السلطة بالقوة، معتبراً أن التصويت "بليل كلف على ذلك". وقال أوثغ هوت أنه "مصمم على اعتماد كل السبل لجعل مملكة كمبونجا نولة حنيثة تدكمها مبلدئ

سن التصويت ليكرر انه لم يقم

ووْلُغْق ٩٨ نائباً على تجريد الامير رالأربَّد من حصائته، في حين امتنع "ديموقراطية". ويممد هذا التصويت امحاكمة راقاريد بالتهم نئتي يوجهها اليه هون سن، ومنها محاولة تدبير

انقلاب بالتعاون مع اللفمير الدمر".

### تودجمان وبيغوفيتش تعهدا مضاعفة الجهود وواشنطن "نفد صبرها" وتريد أفعالاً



الركيس الكرواتي فرانيو توديمان – الى اليسار

وصرح السفير الميركي لدى كروانيا بيتر غالبرايت، "عتقد اننا تعمد الرئيسان الكرواتي فرانيو تـودجــُمــان والبـوســلي عَلَيـا عَـرْتُ بيغوفيتش مضاعفة جمودهما لتقوية التماد الكرواتي – المسلم الذي يفطي لصف مسلمة الجوسنة والمرسنة والني رسمه اتفاق دايتون

لُلْسُلُامِ قبلُ ثلاثُ سُنوات. ولم يثمر لقاء الرئيسين، الذي انعقد بضغط من الادارة الاميركية التي تريد أن ينفذ أتفاق طيتون قبلًّ مفلدرة قواتما اليوسنة المقررة فى ربيع ١٩٩٨ : نتائج فورية حاسمة، بل لتُفَقّا على تأليف لجان مشتركة تعمل على تحقيق تقدم في عدد من القضاياً بما فيما التعاون الاقتصادي وعودة

الاجئين الى منازلهم. وقال تودجمان: "لقاه اليوم يجب ان يكون حافزا اليجاد حلول افضل ال السئلة المفتوحة". في حين جاء اكل الاسئلة المفتوحة". في حين جاء في بيان مشترك أن الرئيسين "أكدا استعدادهما لتنفيذ ثابت وكامل

وسريع لاتفاق السلام". وشُلِّرك في المعادثات التي عقدت في "فيلا تأماسيا"، وهي مقر للتحكومة الكروانية على أشاطئ سهليت؛ ممندس اتخاق السلام ريتشارد مولبروك وللمبعوث الاميركي الخاص الى يوغوسلافيا السابقة روبرت غلبارد، ألى رئيس الوزراء رويرت عنبورده من رئيس فوزرره الكرواتي زلاتكو ماتيسا ووزير الدارفق لبيغوفيتش والذي ضم عضو الرئاسة الجماعية الكرواتي كريسيمير تسوياك ورئيس الاتعاد الكرواتي – المسلم فالديمير سوليتش ونلَّابه ايوب فاليتش ووزيري الفارجية والتجارة في الاتعاد.

أوضَّمناً، مع حُلفائناً، آتنا لا نتطلع الى تُعَمِّدات خُطْية، نريد افعالا (...) نفاد صبرنا من مجرد الحصول على تعهدات خطّية يتعكس بوضوح في الموقف الذي اتختفاه مع حلفائنا والمؤسسات المالية الدولية (...) لدينا الكثير من النقاط الثي يمكن ان نستخدمها

للضفط على دول أو كيانات لشعر الما لا تنفذ دليتون"، وتوقع ان تقوم كرواتيا "بتأكيد اعترافها بسيادة البوسنة والمرسك"، مشيراً إلى إن عليما أن توجد "حدودا حقيقية" معّ المنلطق للخاضعة لنسيطرة الكروآت فيّ البوسنّة. يجب ان يتّعاملُ كرواتّ البوسنة بالعماة البوسنية (الدينار) بدل العملة الكرواتية (كونا)، وأن تربط خطوط الماتف بالشبكة لبوسنية بدل الكرواتية".

ويتأكر ان الغرب يتعمل زغرب مِاتِباً مِنَ الْمُسَوُّولِيَّةً عَنْ عَدَمَ لِتَدَمَّاجٍ الكروات والمسلمين في اتداد واحد رسمهُ لَتَفَاقَ دايثونَ لَتَحَقِيقَ الْتُوازُن مع "جمهورية صرب البوسنة" المعلنة من جانب واحد والتي تغطي النصف للثلني من البلاد.

وقي حديث الى التلفزيون للكرواتي مساء الثلثاء، قال مساعد وزير الذَّارجية هيدو بيسيفيتش ان الوقت قد حان لتغيير المقلية ان البوسنة هي بلد للمسلمين وان الصرب والكروات يعيشون في كأقليةً، يجب توزيع السلطة بالمساولة بين الكروات والمسلمين (اب، و ص ف)

### محاكمة المتهمين بتفجير "وورلد ترايد سنتر" ممثل الادعاء : رسالة الى الاميركيين

إتهم ممثل الادعاء الاميركي في الى يـوسف، "هذا الـرجل مـو أحد قضية تفجير مركز التجارة العالمي " العقول الممنعة القنبلة. أمر بلمضار رمزي يوسف ( ٢٩علما) وشريك أيلد أسماعيل (٢٦ علما) بالانتماءاي جيش من الرهابيين" أراد ، عبر قتل منان الألفُّ من الناس ، توجيه "رسالَهُ الى الامبركيين انهم في حال حرب" نظراً آلى تأييد حكومتهم أسرائيل. وخاطب ميثة المحلفين في محكمة ماتماتن ، في الجلسة الأولى من

المحاكمة الثانية في العملية التي استمدفت البرجين التوأمين، البالغُ ارتفاعهما ١٠ طبقات، مشيراً بامبعه

#### كلينتون؛ الموازنة افضل مما كان متوقعا

واشتلطان – وص ف – تاوقع الرفّيس الاميركي بُيلُ كلينتونَ انَّ يكون العجز في الموازنة الميركية للسنة الجارية أننى بكثير مما كان مُتُوقَعًا وَأَنَّ تُدَفِّقُ ۖ فَأَنْضًا يَبِلغُ ٢٠ مليار دولار سنة ٢٠٠١.

وأوضح قبل البدة بمؤتمر صحاف في البيت الابيض ان السنة المالية ١٩٩٧ التي تنتمي في ٢٠ ايلول المقبل ستَّحمل عُجرا لَّفي الموازنَّة قيمته ٢٧ مليار دولار"، بعه ١٠ مير حوار . ومذا العجز الذي يصل الى ادلى من واحد في المئة من الناتج الداخلي الأَجْمَالي الأَميركي يُحْب أَنْ يَقَارَنُّ بالتوقعات الاصلية للبيث الابيض عن نتائج السنة الدارية المقدرة بـ٧٦ مليار دولار وعجز الموازنة عام 1997 الذي وصل الى ٧٠،٣ مليارات

وتُوقع ان "يرتفع" العجز ابتداء من السُنَةُ الْمَقْبَلَةَ لَيْكُونَ بِينَ \*• ٥ مليارًا ومِنْةُ مِنْيِارِ " دوائر، وذلك في عُصُون ىغىر سىولت.

وأكد أن الاتفاق على الموازنة الذي أنجز بين البيت الأبيض والكوثفرس نى الغالبية الجممورية فضلا عن تمسن الاموال الاقتصادية يتيحان توقع ليس فقط التوازن في الموازنة" سنة ٢٠٠١ بل تحقيق "فَاتُّضَ يقدر بـ١٠ مليار دولار بصورة ثابتة ولسنوات عدة".

### مجلس الامن اجاز استخدام القوة في افريقيا الوسطى

نيويورك (الامم المتحدة) - وص ف – وافق مجلس الامن امس على السماح لـ قوة مراقبة التفاقات بلنعي في جممورية أفريحيا الوسطى باستخدام القوة عند الضرورة. ووافقت الدول الـ ١٥ الاعضاء في المجّلُس على أن تتابع هنه القوةً عملياتُما "في شكل محايد وغير منطرًا ، وخصوصا الاشراف على نزعُ

# والصرب، وفقاً لبنود التفاق دايتون".

وانتقام من دعم واشنطن لاسرائيل

14" وزرع العنبلة زلتي فتلت ستة أشخاص في ٢٦ شباط ١٩٩٢. وقال داسين، وهو مساعد المدعي العام الاميركي، أن "هذا الجيش من الارهابيين الذي اعلن عن نفسه ليس له مثيل، لقد أرادوا توجيه رسالة الى الاميركيين مفادها ان هذا يمكن ان يحدث لآي شخص في أي وقت وان أي شخص يمكن ان يكون ضحية لمجوم بموي على أرض لميركية ".

ُوكُان بِنُوسِفٌ، الذِّي يَحْمَي الله يتحدر من اصول فلسطينية وباكستانية، قد دين عام ١٩٩٣ بتهمة الاشتراك في التقوير مع اربعة متشددين اسلاميين آذرين دينوا علم ١٩٩٤ وُمُكم على كل منهم بالسجن ١٤٠ سنة على أدوارهم في العملية. اما اسماعيل، وهو اردني الجنسية، القنبلة إلى موقف السيارات للمركز الضخم. وينكر ان كلا الشابين فراً من البلاد ليلُ التنفجار، واعتقلُ يــوســف فـي بــاكــســتــأن عــام 1990 واسماعـيـل في الاردن عـام

.1997 وشند مستل الادعاء على ان وسف "تفلخر بالتغيير وقال أنه اراد اطلحة أحد البرجين ليسقط على الاخر فيقتل الأف الناس (...) موجما رسالة الى الاميركيين مقادها أتمم في درب"، واضاف ان المتهمين"إرهابيان أُعلَنَا عَنْ نَفْسَمُما وَارَادًا ٱلْآنَتُقَامُ مِنْ تأييد الدكومة الاميركية لاسرائيل". في المقابل ، ركز وكلاء المتهمين على دعوة المحلفين الى توخي الحذر والاستماع بـ"عقل مفتوح" طوال المحاكمة وعدم "التأثر بالعواطف

والحزن الشُّعيد " لمشأمنة الصور الرهيبة للضطيأ الست. وتأجلت المحاكمة، بعد ايلم من دمم شرطة نيويورك شقة في حي بروكلين واعتقالها ثلاثة أشخأص بينهم فلسطينيان، واعلان أحباطها محاولة تخجير انتحارية في مترو المدينة ، بسبب مرض احد القضاة. وطلب القاضي الفيديرالي كيفن دوفي من المطفين عدم الربط بين المعتقلين

الجند ورمزي يوسف. غير أنْ صَحيفة "نيويورك بوست" وشبكة أي بي سي ألاميـركيـة التافزيون نقلتا عن محققين ، ان احد أأمشتبه فيمم ترك مذكرة تطالب بىالافسراج عىن يهوستف، ورفيض مسؤولون في شرطة نيويورك التعليق على الامر.

🛎 في واشتطن، نند مجلس

العلاقات الاميركية - الاسلامية بالطريقة التي تُتعلمل بما وسائل الأعلام الاميركية مع المسلمين في الولايات المتحدة. وقال مسؤولً الأعُلام في المجلس لبرهيم هوبر في مؤتمر صحافي إن "طائفتنا باكمِلما تتعرض لمجوِّم"، مشيراً خصوصاً الى تقرير بثته شبكة "سي بي اس الاميركية للتلفزيون وجآء فيه اته "بمقَدّار ما تكبر طَلْلُفة المماجرين المسلمين في الولايات المتحدة بكبر اهتمام مكتب التحقيقات الفيديرالي ( أب ، و ص ف ، رويتر) يها".

## يلتسين ورأس الكنيسة الروسية يخطوان نحو المصالحة وتكريس التحالف



بطريرك موسكو وكل الروسيا قيكسي الثاني يحتفل بالصلاة في الكني

بوريس يلتسين وبطريرك موسكو وكل الروسيا أليكسي الثاني ندو السالما وتكريس التعالف بين الحكم

والكنيسة الأرثونكسية بعد التوتر

الني شمضه ملاقتمما لرفض

بلتسين توقيع قاتون للببانات

تُعرض الانتقادات خارجيةٌ كثيرة. وتعمد كلامما لدى افتتاحهما

كنيّسة جديدة في موسكو، طي

صفحة الخلاف وتعزيز التعاون. وقال

يلتسين، "أن تُباعد بيننا أي عوائق لأننا ندرك أهمية إعادة بناء المسيحية

الاردونكسية والكنيسة الاردونكسية

مركوسية والمنف أن الدكومة في روسية"، وأضاف أن الدكومة والكنيسة ستؤلفان لجنة مصالحة تراجع القانون الذي أقره البرامان بمجلسيه وتعالج بنوده المثيرة للجنل

أن "الرئيس تحرك لتلبية تـطلعات ملايين الروس المؤمنين"، وأشار إلى

أن السَّالُون النِّي لا يعترف إلا

بالمسيحية الارتونكسية واليمُونيَّة والإسلام والبونية ديلاات يَقلينية

ضُرُوري لَدُمَايَةً الروس من "المذَّامَب التصديرية والإرساليات الأجنبية

ُ ويعني القانون أن الكاثـوليكية

والبروتستانتية ديانتان "غير تقليديتين" مما يجعل التبشير بمما أو

وجود أرساليات كاثوليكية

وجود المستقدة في روسيا عملين مذالفين للقالون. وهذا ما دفع الفاتيكان إلى انتقاده بشدة ومهلس الشيوخ الأميركي إلى التعديد بقطع المساعدات عن روسيما إذا مهر يلتسين القانون بتوقيعه الضروري

أيصير أسارياً، وأم يكن أمام الرثيس

الروسي سوى الأمتناع عن تـوقيع القعون، فاغضب البطريرك الذي

سانده في حملتيه الانتخابيتين عامي

ويشار إلى أن يلتسين عاد إلى موسكو أمس بعد عطلة صيفية استمرت شهرا ليجد في انتظاره اسلماة من المشكلات في مقدمها

مغقة مثيرة للهدل تتعلق بشركة التعدين الروسية العملاقة "توريلسك

نيكيلُ" يُعَارَضُهَا رئيسُ الْوزرة

آخَرونَ، وعلَى الْرَثَيْسَ الْروسَي أَن يتعامل أيضاً مع مشكلة الملايين من

موظفى العولة والجنود الثين لم

يتقاضوا رواتيمم منذ أشمر عدة لعجز

في الدّرينة ناجم عن تراجع تعصيل

على صعيد آخر، أعلن الرئيس

الشيشاتي أملان مستادوف أن العمل

جارٍ على إعداد معامدة شاملة بين

روسيا وتشيتشينيا تتممن بنودها

فُتَح سَفَارَة لَهِلاده في موسكو

وسفَّارة لروسيا في غروزنيٍّ. وقَالَ فيّ

تُصريح تلُفُزيُوني إن ۗ ''العلاقات بينُ روسيا وتشيتشيئيا يجب ان تقوم

على أساس معاهدة واسعة النطاق

ىيرىوميردين ومسوودون

ومن المُقَرَّر أن يلتقي مسخادوف ويلتسين في نماية أب الجاري في محاولة لإخراج المفاوضات بين الجانبين من المأزق الَّذي تواجمه منذ اتتماه الحرب الروسية - الشيشانية في ٣١ آب ١٩٩٦ وخصوصاً الرفض الكرماين اب ۱۰۰۰ إعلان استقلال تشيتشينيا رسميا. (أ ب، و ص ف، رويتر)

### مستشار كلينتون يزور بيجينغ

واشتطن – و ص ف – اعلین البيت الابيض امس ان مستشار الرئيس الأميركي بيل كلينتون الأمن القومي صامويل برغر سيزور الصين

من ﴿ أَلْبِ أَتِي ١٣ مِنْهُ م واوضح ان هذه الزيارة تأتي في اطار "الحوار الاستراتيجي على اعلى مستوى" الذي لطلقه العام الماضي مع بيجينغ وستفتح الطريق امام زيارة الْرَدْيُسُ الْصِينِ جَياتَغَ زُيْمِينَ لُواْشُنَطُنَ في تشرين الأول المقبل،

#### باكستان: ٧ قتلي في هجوم على مسجد للسنة

لاهور (بلكستان) – و ص ف – اعلنت الشرطة الباكستانية ان سبعة اشخاص على الاقل قتلوا وان خبسة اخْرِيـن ۗ جَـرْحُوا أمّس في لَاهـور في شمال باكستان عندما اطلق مسلحون مجمولون النار على مسجد للسلة، الامر قذي اثار موجة غضب في ثانية

وروی شمود عیان ان لحو شخُصُ يبرفُعونُ شعاراتُ تعين "العدام النظام" لزلوا الى الشارع وقطعوا دركة السير والقوا الدجار على عناصر الشرطة والعبائي العامة والحقوا اضرارا بعشرات السيارات وقال احدهم أن "الوضع متوتر جدا" وأن المتظاهرين لجبروا قوى الامن

وتدخل رجال الشرطة بعد تلقيهم تعزيزات واستعملوا ألهراوات لتفريق المتطَّأهرين، ومن الذين أصيبوا أمام المسجد، قَتَلُ الْلَانِ وَتَوفَي خَمسة اخرون في المستشفى متأثرين

وقالت الشرطة أن المهاجمين، وعديمم خمسة، وصلوا على دراجتين تَارِيتَينَ واطلَقَواْ النَّارِ مِنْ بِنُدَقِيةً رشاشة لمام المسجد حيث كان عُشرات المصلين يتجمعون للصلاة. وتمكن المهاجمون من الفرار. وافادت معادر طبية أن ثلاثة من الجرحي في دال الخطر. وُنْكُرتُ الشَّرطةُ أن منا المجوم يندرج في أطار اعمال العنف بين

# انظر درائة تعيرة

يين دولتين، سيقدم مشروع في | جماعة سنية واخرى شيعية.

### حملة ضغط على بلدية طهران

طهران – و ص ف – الفادت وكالة الجمهورية الاسلامية الانباء "ارنا" الايرانية المس أن مسؤولين كبيرين في المدية طهران هما كمال عازمي نيا ونور الدين صلفي بنا ودعا السجن المجموعة والاستيلاء ما المدن المسلم المسل على "اراض يملكها مصرف ايراني". وكان ٢٠ من الموطَّفين الكَّبار الآخرين في البلدية اعتقلوا سابعًا بتممة "الفساد" اعضاً،

التحداد التحداد التحديد المسلمة المسلمة المسلمة المتقالات" في واستنكر رئيس البلدية فلام حسين كارباتشي السبت "موجة الاعتقالات" في الاوساط المقربة منه واتمم المدافظين بالوقوف وراء "حملة الضغظ" التي تشن على بلدية العلممة، مؤكداً أنما ذات "طابع سياسي وتمنف الى منعي من تحمل المسلمة المرابعة المرابعة المرابعة المسلمة المس وَيُذُكِّرُ أَن كارباتشي المقرب من الرئيس الايراني الجديد محمد ذاتبي يتعرض لمملَّات المحافظين النَّيِّن يتممونه بُّـ سُوءً الادارة"،

#### بال تستعد لمنوية المؤتمر الصهيوني

بال – أب، و ص ف – نُشر اكثر من الف جندي وشرطي سويسري في مدينة بال السويسرية منعاً لتظاهرات للنازيين الجدد او لمجمأت ارملية في الاحتفالات بالذكرى المثوية للمؤتمر الصميوني الاول الذي وضع اسس اسرائيل المديثة، المقرر أنْ تَجرى بين ٢٦ أَبُ الجاريُ و٢١ منه. وشَملت الأَجْرَاءُاتُ الْامْنِيَّةُ التي كَشَفْتُ أُمْسُ، مِنْعِ الطَائْراتِ النَّامَةُ مِن التَحليقُ فوق بال ونلك بالتعاون مع السلطات في المتيا وفرنسا المجاورتين. حوق بن وست بستون مع مستقد في استعادتها التقة اليمودية بعد وتأمل برن في ان تساعد الاحتفالات في استعادتها التقة اليمودية بعد موجة الاتعامات أما بان لضطلعت بدور المصرفي للنازيين وساعدت في تمريب اموال ضحايا المحرقة النازية بعد الحرب العالمية التاتية.

وفي لندن، صرح وزير الخارجية البريطاني روبن كوك ان العاصمة البريطانية ستُستَضيف بين الثاني من كاتون الأول المقبلُ والرابع منه مؤتمراً دولياً عن النمب اليمودي الذي صادره العازيون خلال الحرب، يتوقع أن يشارك فيهُ ممثلون لـ ٢٥ دولة على إن يرأسه اللورد ملكاي كلاشفيرن وزير العدل في

### تراجع لقوات المعارضة قرب كابول؟

كابول - أب - اكد احد قائة حركة "طالبان" الاسلامية في النطوط الإمامية الملا عبد الحميد أمس ان مقاتلي الدركة نجدوا في حمل قوات المعارضة بقيادة القائد الطاجيكي ادمد شاه مسعود على التراجع كيلومترين اضافيين عن مواقعهم القريبة من العاصمة كابول الخاضعة لسيطرة "طالبان" منذ إيلول ١٩٩٦. وقال: "الليلة الباضية (الثاثا) هاجمت قوات مسعود مواقعنا من موقعين مختلفين وبعد ثلاث ساعات من القتال العنيف، اجبرناهم على التراجع". ولم يتُسن الاتصال بمسؤولي القوات المعارضة لتأكيد المعلومات التي اعقبت تقارير عن استعادة "طالبان" قرية غولداراه الجبلية على مسافة ٢٥ كيلومتراً شمال كأبول، في هجوم مُصاد بعد سلسلة من المزائم على مشارف

وظائف

شركة تجارية بحاجة الى مندوبي

مبيعات مع خبرة وسائقي قان مع رخصة عمومية التلفون ٢/٢١٩٨٥٦-

مطلوب كاش قان خبرة بالسكلكر

مطعم لامب ماوس يطلب شيف دو

ران مع خبرة، يتقن الفرنسية

والانكليزية. العصور شخصيا من ٤–٧

مطلوب موظفات (كوافير، ماكياج،

ستلتيك) لصالون جديد في منطقة

الحدث – الكفأُّأتُ الخبرة ضروريـة

الماتف ١٦٢٦٥٨ - ١٤٥٦٥٢

بظ الأتصال ٢/٢/٢٠١/٤٧

#### Dem. j.f. présent motorisée pour vente articles par-asanitaires, hôtels, rest et bur. بالسعودية في ممنع لوحات كمربائية، للراغبين ارسال السيرة الخالية، بالفاكس (AT-T-Ness) – T-PTP، Salaire fixe + transp. + comm. Tel.: 01/871343 - 03/346875

مدرسة ثانوية في البمرين تطلب مدرّساً أو مدرّسة أفة عربية للمتوسط والثناتوي، لقل الشروط اجازة في ألادب النصربي الضبارة ضرورينا ٢٢٠٧٦ الاستاذ مدود

مطلوب شاب جلمعي لمبيعات المواد الإولية خبرة ضرورية العمل في سوريا ولبننان التلكفون /بيشق ١١/٦٩١/٤٩١/٢ السيد فتحي مطلوب آنسات وشبان في مجال

وبيروت ۲/۲٤۱۸۲۰ مؤسسة فنأ. النصري الإشرفيـة مطَّلُوب أنَسةَ لقَسمِ المُحَّاسِيةَ. دُواْما كَامَلًا خَبِرةَ سَنِّهَ وَاحْدِةَ الْاَنْصَالُ •1/0AETTS - EETETT :)T-9

A consulting company is look-

ing to recruit a young Ac-

countant carrying a university degree. Please fax your C.V.

The MECC requires a 25 y.o

and up female secr. and ac-

countant with a pc knowledge

exp min 2 years. Tel. 01/ 950800 - 950743 10 am -4 pm.

طلوب سكرتيرة تتقن الانكليزية

والفرنسية والطبع على الكومبيوتر.

Opératrices تجيد المداسية. جوراتب

للعمال Forman لشركة رخام وغرانيت

بطلوب معلم عدداا لقص الشعر

ذوو خُبْرة للعمل في صالون الختصاصيّ لطفال (صبيان ويتأت) دواما كاملاً، تُ

بؤسسة متعددة النشاطات في

انظلياس تطلب عمالا لبنانيين العمر

٢٠ - ٢٠ سنة الافضلية لسكان

المشاطيق المصاورة. ألصاتك

للبيع ارض مقروزة من ٩٠٠ م.م ألى

٢٠٠٠ مم ادماً – مثاظر لا تعجب

على البحر وخليج جونيه التلفون 1/00/17/1 - 1/00/17/1

ان م شقة فقمة في المانمية مساد

-4/11E--1/T/T =

٠٢/٢٤٢٦١٠ جل الديب.

·T/T-TOT)

· )/TA10AA -

on 01/602385 - 602367/8/9

دوبلكس دولوكس في عقار ٢٦٠ مرم مـزرعـة يـشـوع. التــلـفـون بؤسسة تهارية تطلب معاسبا او محاسبة مع خبرة ت ٤/٩٦٠٠٦٩. شقة للبيع في جبيل غرفتا نوم وتوابعهما السعر £1 الف دوار الاتصال بين الساعة الثامنة والنصف

A leading institution in Ashrafieh requires: - "Chief Accountant" B.B.A or equivalent, .4/0ETT30/P. - YYFF30/P. للبيع مستودع ٩٠٠مهم علو ٤ امتار 5 years exp. account. - "An-alyst/ Programmer" B.S. or equivalent, 2 years exp. in "Object oriented progra-mming" (Delphi is an asset) 01/587310 - 587311 ext: 3130 من العاظل نزلة كميون شارع متقرع من مار الياس التلفون ١٨١٨٨٠ --1/TITTA-روف فخم جدا "الحازمية مار تقلا"

موقع مميز ۲۸۰ مم + Terrasse منظر خلابة في جميع الجهات التلفون ۲/۲۷۲۲۲۲ Chatila Publishing House Needed Immediately An editor, having very good command of the English/Arabic languages, للبيع شقة عين سعاده طريق الغنار and with previous experience بناء جديد ١٠٥مم، جامزة السكن ٢ (min. 5 years) College graduate توم مطلة على البحر ١٢٥ الف ك. ت with command of English Lan-·T/TE .. 09 guage and computer access Tel 352413

A vendre appt, super de luxe face jardin Sioufi 325m2, Tél.; Wanted executive secretary with exellent computer com-mand and skills. Tel. 01/ 01/500951 - 01/500560 - 03/ 351037 - 03/678677 - 03/

للبيع شقة فخمة ١٧٦ مم عين سعادة ٢ نـوم وصالـون وسـقـرة ومنتفعاتما تعفئة وتكييف مركزي

للبيع ارض ١١٢٥مم قبلة نلاي

Yarzeh Country Chib

للبيع نقدا بنه مستقل من شقتين

تقسيط لمدة ١٥ سنة التلقون

جميلة التلفون ١/٤٥٥٥٤٧٠

.. CA. TYD - .T/Y.AD..

التلقون ۲/۲٤۲۱۹۰ ١٨٨٥ تطل على البحر والجبل طريق

خلص سعر مدروس ضهر الصوان ٢/٢٨٩٨٨ للبيع ارض ٥٠٠ مِم استثمار ٤٠٪ في عجلتون ٢/٨٤٥٨٦٠.

Aquemarina 2 furnitured stu-dio 35m2 E3-15 parking underground final price 85000 \$ Tél 03/666303

عجلتون ١٨٦مهم ٣ غرف، هملمان ٣

شرقات شوفاج مستقل، مولد كهرياء + تلفون، بناية حالة مبتازة بسعر نَمَائِي ٢٠ الفَّدُ. تَ ١٢٧٦ - ٢/٢٠ ·1/f·ffyf -

للبيع صالة عرض الرملة للبيضة مساحة ١٥٠ م.م + مستودع ١٠٠ مِم متصل او منفصل عن الصللة . ATTTTT - - T/OPTA/(.

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٣ مسلحة ٥٢٠ مم وطع مسلحة ٢٠٠ مِم سوبردولوکس ۳/۲۲۲۸۰ –

للبيع مكتب ٢٠٠ مهم منطقة المتدف مجمز تجهيزا كلملا التلفون £-1441 - +1/E - 4T1

Appt. Mezher 170m2 s. s. à m. 3 ch., 3 s. d. b. ch. bonne. mois 1500\$, balance 44000\$ financement 10 ans 03/279977

٥٤٥ ميم. يسعر مقرء التلقون ٨٧٧ (٢/٦٠

طالب التلقيذه زلمي بطرس النشار وكيلته قبطبية برناديت نيب المطلوب أبلاغهاء هنة وديع الاسمر المجمولة المقلم بالاستناد الى الحكم المغرر عن حضرة المستناد الى الحكم المغرر عن حضرة

قبملة وفقآ للصول.

طبقة للمقة (غب الطلب).

مطلوب ممندس كبهرياء للعمل أجادة اللقة الانكليزية وان يكون منتسبا للى نقابة المهندسين.

مطلوب أنسات او سيدات مع خبرة في ألعلاقات العامة والاعلان أممِلَة اقتصادية التلفون ٩/٩١٢٣٧٠ -

مطلوب موظفون مع خبرة للعمل على براد الاجبان واللَّحوم في سوبرملِّركت في ادونيس تـ ٢/٧٠٤٢١٤ -

التأمين - تثقلات + عمولة، التلفون T9701 - T9701. •١/٤٢٣٤٠ من ٨.٣٠ عتى ١.٠٠

# مرارس النهضة الوطنية البوطنيئ تعلن عن جاجتها للتخصصات التالية

للعسّام الدراسي ٩٨/٩٧

۱ - مدرّسات فیزیاً، ۲ - مدرّسات دیاضیات ۳ - مدرّسون ومدرّسات لغیّهٔ انجیلیزییة. يشترط بالمنتدمين أن يكونوا منحملة الشهادات أمجامعيت واتقنان اللغمة الإنجليزية وخبرة بالتدريس

على الراغبين الحضور شخصيامع صورعن المؤهل الجامعي وجواز السفر إلى فندق الكاف السية - بيروت - الحمراء، لم البيد السبيد جهيًّا وعبد الفني وذلك يوم المجمعة الموافق ٨ آب، من الساعة العاشرة مساحاً وحتى الساعة الشانية بعد الظهر، ويكوم السّبت المواصق ٩ آب فيّ استراحة صـيدا من العسّاشرة مسبّاط وحسّى الواحدة بعد الظهـر،

#### AN ORGANIZATION IS LOOKING TO RENT:

Offices space 400 to 500 M2 (High standing)

Location Adma or Jounieh, Rabieh or Awkar and Baabda

Should include

 5 to 8 closed rooms A meeting room

Space for canteen and kitchen

Space for employees Entrance

Parking for 30 to 35 cars •

Electricity 24 hours • A/C and heating .

Access to telephone lines . Security and general maintenance and •

utilities availability

Please send offer with details and annual rent to fax number

01-200 322 / 01-334 538

#### REQUEST FOR CLEANING QUOTATIONS

Cleaning Contract is available for Australian Embassy for 12 months. Interested Companies are requested to contact Mr Hussein Jaber on 789010 for inspection appoint's during business hours Time limit for quotations is 1300 PM

15 August 1997

Related Documents are available at the Embassy upon request.

### عرض اسعار لتلزيم اعمال تنظيف

ترغب السفارة الاوسترالية في بيروت تلزيم اعمال تنظيف لمدة ١٢ شهرا، وتعلن استعدادها لقبول عروض اسعار خاصة بهذا التلزيم.

على الشركات الراغبة تقديم عروضها الى السفارة خلال مدة اقصاها يوم الجمعة ٥١/٨/١٥ الساعة الواحدة ظهرا.

للمراجعة: ٧٨٩٠١٠ (لاهتمام السيد حسين جابر)

### JOB Opportunity

A Regional Organization solicits the recruitment of excellent level employees of high caliber and promising future. Essential qualifications include:

- University degree preferably Business Administration, Economics Computer Science. Political Science.

- Age 23-30

- Excels in Arabic, English, and French is an asset. - Computer literate, Data Base architecture is an asset.

- Sociable, advocate of team work and able to address large

Candidates are kindly requested to fax their c.v. with a photo and a copy of their passport to fax no. 01-603140 and confirm application by mail to P.O.Box 13-5468 - Beirut not later than the 25th of August 97.

للبيع شقة مار تقلا ١٠٥مم، طابق اول ۲ نوم وصالونان و٤ حمامات التلقون ۱۳۰۷/۲۰۸ للبيع بناه غير مكتمل طريق أأمطار

٠٠٠ لامِم. بلطون على مسلحة أرض ٥٠٠ (مِم. الملتف ١٥٢/٢٢٩٥٢ – ·T/TIOIA. للبيع شقة في عار اليلس • أ أمهم.

قبالة ليسيه عبد القادر + شقة في البسطة ٢ نوم. ت ٢٧٦٨٢٧٦. ·1/1-49E.

البيع ارض في بشابون • • • ا مم + ىيىر قوبىل ١٠٠٠مم. التعلقون .T/F.A9E. - .9/TTOEF.

شقة الفنار ٢ ثوم، صالون، سقرة،

-- 1/AYSAAF - - T/TTOTAL

البيع منطقة Belle Vue شقة

١٧٥مم فخمة منظر فريد ديكور

للبيع شقة ومكتب جامزة وقيد

الانْشُبَّة في بيروت والمُّتَنَّ مُع تسميلات في الدفع 1/08/6010

Appt. 200m2 a Sahel-Alma 3

ch. AC., 4 s. d. b., salon, s. à

m. gr. cuisine entièrement equipée (Mecker), ch. de

bonne, cave + générateur. 3

meubles encastres an salon, s

à m. et entrèe. Tél.: 03/211412

للبيع بسعر مفر شقة فخمة مواصفات

ميززَّةُ، ٣ نُوم، مالونان سفرة العبراء المقندسي. فلمراجعة الصاقف ٢/٢٨٢٢٨٨

شقة دولوكس ثلبيع في عاليه مطلة على البحر وبيروت مساحة ٢٣٠مم.

تسميلات في الدفع، التلفون (١٤٠٢٥٥/٥٠ ٢٢(١٤١٢٠،

للبيع شقة 170مم. ميدان سهاق النيل، المحكمة العسكرية، ٣ نوم

وصالونان وسفرة ٤ حمامات موقفان

للبح او للابحار

للبيع او للإيجار شقة مغروشة

170مم مع كامل التجهيزات في مشروع الساحل الرقم "١" – سلحل

علماً – جونيه الاتمال بالرقم

For sale or rent: furnished appartment 265m2 with all facil-

ities in Sahel 1 project - Sahel Alma - Jounieh. Please Call

سنتر قسيس الدازمية طريق الشام مكتب مجمر الايجار أو نابيع التلفون £2003 - £2003

البيع أو للايجار طابق ٩٠ (مم، مطل

على البدر في بلاط – جبيل، الاتصال ١٦٢٠٢/٢٠

البيع او الاستثمار مستودع ١٠٠٠مم. فرن الشباك. ت ١٢/٢٩١٢٥٠

برمانا الطريق الرقيسي مطعم مجمرً ميغا شته للبيع أو للاستثمار، التلفون ١/٢٩٠١٩٠

أعلان تلزيم

1121/من

الدري أضَّة المناقصات في الجامعة اللبنانية

منظمة عامة لتلزيم اجميز مكاتب وقاعات

دروس ومختبرات في المصهد الجلمعي التكاولوجيا على أساس تازيل مثوي من

اسعار الكشف التضيئي. العد الاقصى للتنزيل

المكوي هو ينسبة ١٦٠ وذلك في مبتى

الدارة المركزية للجامعة اللبنائية - شارع

البستشقى المسكري وراه البتحف للوطئيء

الساعة التأسعة من يوم الثالثاء الواقع في

لصائح الجلمعة اللبنائية المعمد الجامعي

التدارية للمشتركة في رئاسة للجامعة قبل

الساعة اللقية عشرة ظهراً من يوم التنين

**ا**وقع في ۱۹۹۷/۸/۱۸ وفاك اتنه الدوام

اعلان بيع

97/2091

صادر عن محكمة تنفيذ عقود السيارات

تطرح هذه المحكمة البيع بالعزاد العلني

الصيارة المحجوزة ذات الرقم

/۱۷۲۰۲٤٢/ لبتان ماركة مازنا فان صنع

الماد خاصة البنفذ عليه تديم اصعد القنطار 1997 خاصة المنطار الماد المنطقة المنفيذ شركة أميركان الوكوبياتي المطون يوخاطر البالغ /٢٢١٦/ ولارآ أميركان موادراً أميركان والمنطقة المادخة الموادرة أميركان والمنطقة بمبلغ / - 20/دولار أميركي

والمطروحة ثلبيع يسعر /٤٠٠٠/ مولار

فعلى الراغب بالشراء العضور في المومد

المحدد اعلاه الى مرآب جسر الواطي التابع

للوى الأمن النفظي مصدوباً بالثمن تقدا أو

تتمة الإعلانات المبوية والإعلانات

الرسمية في الصفحة - + 7 -

رئيس الظم

أميركي. أو ما يعادلها بالعملة الوطنية.

شيك مآبول وهال رسم يلدي

للمرة الاولى يوم الاربعاء الواقع في ٢٠ كم،

رئيس الجامعة بالبنانية

أسعد دياب

19 من شهر آب سنة 199٧.

للتكنولوجيا في ميداء

لتكليف ١٩٠٠

والآليات في بيروت.

٩٧ الساعة الواحدة ظهراً

التكليف ١٩٠٠

03/734205

.T/YTE1.0

شوفاج مستقل ۲/۷۲۱۳۲۵

متقن ۲ نوم ۲۲۲۲۵۲۲۳۰

للبيع ارض في حرج تابت ٢٠٠ امم -3/5A-9aY -+ قرفة الدمرة ١٢٠٠مم. التلقون رض عين عنوب ٢٠٠٠٠مهم مطلة بالكامل على البحر وبيروث وارض للبيع شقة المنصورية ١٨٠مهم ٣ علشميه ۷۷۵م. ت ۹۱٬۲۲۲٬۲۲۱

ئوم، صَالُونَان وسفرةً، ٢ حملمات. ت ٢/٢٧٥٤٤٠ – ٢/٥٢٠٤٥٢٠ .T/TT-ARA -للبيع شقة 170مم مينان سباق النيل، المحكمة العسكرية، ٢ نوم كقرهباب شقة ١٠ (مهم دولوكس للبيع، ٢ نوم، موقف سفلي في بناء قيد الانشاء التلفون ٢ •١/٢٠٦٥ وطلاوتان وسفرة ع حمامات موقفان شوفاح مستقل ۲/۷۲۱۶۲۵

للبيع ارض دوحة الحص ٥٧٥ ام.م. مولف Sous Soi بكر ارتوازية، مولد وارض – القماطية ٥٨٠ (مم. تُ SYTSTE

للبيع ارض اول قرنة شموان مطلة

على البحر والجِيل ٥٥٧مم للمراجعة

التمال بالرقام الكية ١٢-١٨١/٦٠

للبيع شقة – فردان قبلة سيار الحرك ١٩٠مم ٤ نوم صالونان ٤ حمامات مدخلان – موقف اسيارتين. · 1/1) 1 - 99 . 444

عرض بخاص للدة شهر

عطتون مشروع للصخريات شقق ١٩٠٥ و١٢٢م موقف نلظي وخارجي مولد كهرباثي ومسبح نقدأ ويلتقسيط

مكاتب جديدة + مواقف للبيع او للايجار تجاه مرفأ بيروت قرب شركة الكهرباء Alexander's Bldg تسهيلات في الدفع

للبيخ أو للاستثمار

· 7/5959.5 a

ديك المحدي – الشانفيل موقع مميز مشروع يصلح لمستشفى او مدرسة أو أي مشروع سكني او سياحي عقار ١٦ الف م.م مع رخصة ٢٧ الف مهم منفذ حالياً ١٢ الف مرم

-T/ADIADE &

فعلى الراغبين بالشراء العضور في البوعد المعند اعلاه الى مكان البيع الكائن في بيروت شارع عثمان بن عفان/ كركول الدروز - ولك غلاييني ومحويين بالثون نقداً

مأبور تنفيذ بيروت التكليف ١٩٩٨

تبليغ حكم مادر عن مدكمة التوجب (غرفة الرثيس منصور) رقم الدعوى ١٦١/٩٥/١٦١ طلبة التبليغ: فاطمة خضر وكيلما المحلمي فرطت قبوح،

تقدم لأمروش وفق لموص دفتر الشروط الذاص الذي يمكن الاطلاع والصول عليه لدى لمائة صر المعهد الجامعي المطلوب تبليفهاء مارين جرجو المجمولة الأوراق المطلوب تبليفهاء الدكم الرقم للتكنولوجيا. العنوان؛ الجامعة الليفانية – الحارة ٢٢ المادر في تاريخ ٩٧/٦/٢٤ والقافي، اولًا بالبول طلب انخال معمد فتوني. الدركزية – المتحف – شارع المستشف العسكري وراه البندف الوطني. مكتب الأنسة ندى القوام. ثانيةً اعتبار البدعية من ملكة القسم 1⁄4 من العقار الرقم ٢٠٦ ميناء الحصن يجب أن تحمل العروض وطلبات الاشتراك في المثلامة للى قلم العلارة

ولترخيص لما بقيض قيمة تخمين هذا القسم البالغة النان وثلاثون الف دولار ليركي وتسليمها اسمما بمنه القيمة. ثالثاً: تضمين المدعى عليما الرسوم والمصاريث والاتعاب وردياقي المطللب والاسياب الزائدة والمخللفة وشطب اشارة منع التصرف الموضوعة من المدعى عليها. تسري المعل القانونية من تاريخ النشر واللمق وتقاً الخاين ١٣٢ و١٠٨ أمم. رثيس القلم التكليف 1899

اعلان تلزيم ١٦٤٢/ص تجري لجنة المتقصات في الجامعة اللبنانية منظمة علمة التزيم مركز معلوماتية وشبكات في المعمد الجامي التكنولوجيا على اساس في المعمد المجمي استحوديونيا حتى المسل تنزيل ملوي من المعار الكشاء التخميلي الحد الكمن التنزيل الملوي هو يضابة - 7.7 وذلك في مبنى الكارة المركزية للجامعة اللبنائية – شارع المستشفى العسكري وراه 

لمآلح البابعة اللبنانية المعهد الجابعي التكنولوجيا في ميدك التكاولوجا في ميط تقدم العروش وفق نصوص دفتر الشروط الناص الذي يمكن الاطلاع والعمول عليه لدى امالة صر المعهد الجامعي

يجب ان تصل المروض وطلبات الاشتراك في المفاقمة في قلم المقرة الدارية المشتركة في رئاسة الدامعة البل الساعة الثانية عشرة ظمراً من يوم الاتين الواقع في ١٩٩٧/٨/١٨ وذلك التله الدوام رئيس الجامعة كالبتانية

التكتوتوجيا العَنْوَانِ، الدامعة اللبشائية – الاعترة المركزية – المتحف – شارع المستشفى العسكري وراه المتحف الوطني. مكتب النسة ندى القوام.

مصرورة الدعن مصحح بمعمرة البندي 4Y/178 الذي يتضمن ايضاً تخفيض مدة الالان من التلزيم الى خمسة أياب يمكن الدمول عليه وعلى الغلاف الموحد في مركز البلدية/ دالارة امالة المجلس في مركز البلدية/ دالارة امالة المجلس

البِلَّدِيُ النَّهُ الْدُولِمُ الرَّسَمِيِّ. وتقبل العروض حتى الساعة الثانية يمل بعد منه البعلة. طرايلس في ٦/٨/٦/١

أيأم السبت

طلابة التنفيذ شركة سوبرة اخوان المثلة بالسيدين رضى وعمر سويرة. المنفذ عليما، شركة مالاغا شهرم. تطرح هذه الداخرة للمرة الأولى في تمام الساعة الثلثلة عشرة من يوم الثلثاء الواقع في ١٩٩٧/٨/١٩ للبيع بالمزاد العلني لمنقولات التالية مأكنة لتعبكة وتغليف اكياس البطاطا ماركة مارتيني أيطاليَّة. ملكنة لتحريك البطاطا ماركة ادامس

كهربائي أكل ذزان طركة جترال الكتريك مكتب خشب فورمايكا لون بني مع أرج كراسي جلد لون بني. مكتب خشب قورمايكا بستة جوارير أون

بعقد ولند وطاولة خشب مع اوح زجاج. 

# أتفار من دائرة تنفيذ طبا

القاضي المنفرد العدلي في حليا الرئيس بسلم مولوي في تـاريخ ٤١/٢/١٤ تحت الرقم والتفقات

مسعود بطرس

بري بسيا مروبين ... المساعة الميد مشاقعة عابة لتقديم ورصف وحدالة حمى مكسر وتسوية الاساس الدجري وتقديم وطش وحدالة أسفات أيديلايت مع رش قبمة للضمان الموقت ستة ملايين ليرة

#### بسيد. العارضون البقيوتون بالانتزام، البتعمدون البمنفون لدى وزارة الاشغال العامة مُثَاثُ (أ) طرق درجة ثانية وما يعلوما شرط أن لا يكون العارض مشمولاً بقرار الأصه. تقدم العروض وفق نصوص دفتر الشروط الناص الصغر بالقرار الملدي وخبسة بالعاية رسم دلالة،

عشرة من أخر يوم عمل يسبق البوعد المعدد لاجراء استاقمة ولا يعتد بأي عرض ثائب رثيس بلنية طرابلس المهندس أميل خلاط

اعلان ۹۲/۹۲۰ تعلن ادارة المعهد الوطنى العالى للموسيقي – الكونسرطاتوار، عن معاشرة للوصيدى - بحودترفدور؛ عن ببصره التصحيل للعام الدراسي ٩٧ - ٩٠ في المركز الرئيسي في سن الغيل وفروعه مونو - زقاق البلاط - الونيسكو؛ يوم الاتنين ٤ أب وحتى البحة ١٢ فيلول ١٩٩٧ بين الصاغة ٩ صباداً والولحد ظهراً باستثناء ملاحظة (تسجيل جميع طلاب مركز

جونيه يتم في العركز الرئيسي في سُنُ الرئيس وليد غلبية

أعلان بيع بالمزاد العلني مادر عن دائرة تنايذ بيروت رقم المابئة التنايذية ٩٧/٢١ تاريخ ١٩٩٧/١/٨

لميركية خزائين للزبت ستقلس مع موتور

ُ كنبة جلد لون بني بت**لانة مقاعد مع كنبة** 

٩٧/٤٧ المتضمن تديد للمعر العائد للعقار الرقم ٧٢ النفيسة مبر العقارات الرقم ٧٢ وغًا؟ و٧٥ النقيسة، وُنلك بُعْرِضُ مَتَّرِينَ على أن يؤخذ من العقارات ٧٧ وع٢ و٧٥ من البهدَّ الملاصقة للعقارين ٢٧ و٧٧ التغيسة ويتضمين المتفذ عليها الرسوم . ان منه الدائرة تتنرك الغاذ مضمون الدكم المشار اليه اعلاه وفقاً المضمونه رضاه

في خلال معلة عشرين يوماً من تاريخ النشر واللماق على أبوان أأمدكمة ويعتبر تبليغ التفار حاصلا يلتقضاه هذه المهلة والايتابر الى مَتَابِعَةِ التَنْفِيدُ جِبراً بعد لِنَقَضَاهُ هِذَه رثيس القلم

أعلان تلزيم عدد /٤٣٦/ صُهر تجري بلدية طرابلس، عند الساعة الثانية

### Needed Chief Accountant Fast Growing

University degree & bilingual

For applying, please calt: (09) 220240/1/2/3/4/5, Fax:(09) 220212

### للبيع أو للأيجار

صالون بين الغرف مع شرفته ٢ حمامات ثلاثة خطوط ماتف مع ستترال داخلي غرفة خدم مع توابعها + غرفة سائق مع حمامها + موقف داخلي لسيارتين + مولد كمربائي اوتوماتيكي + بئر ارتوازي + مدخل على حديقة جميلة + مصعد يوصل الى داخل المتزل + مصعد آخر للعموم.

مقروش فرش فخم (يمكن نُزع القرش) سبيل حائط فريد يعود الى القرن السلبع عشر مع تحف قديمة منظر جميل.

> بعبدا - برازيليا فوق مستشفى قلب يسوع الاتمال ماتف ٩/٩٣٤٨٧٢. خليوي ۲/۲۸۲۲۰۰

٨٥مم ٥٠٠٠٠٠ صلة ولحدة مطلة على البدر والجبل والبيسين التلفون .1/E19AY . - .T/TOTTO. مؤسسة مرخصة وموجوداتها من رخصة وسيلرات وخلافه راكدة وعاملة يَوبِـوتـا كـامري ٩٣ ممـُـازة، قـفـا، بتأجير السيارات والخدمات السياحية مُركزي، نوافذ كمربائية، بركسيون

إ شلليه دونا ماريا جانب كازينو لبنان

TE1105 - .T/F14005

YETTOT -

ط ٤٥٠/٤مم قدم جنا وحديث ٤

توم، جلوس وسفرة، ٢ صالونات ٤

مواقف وغرفة مؤونة ١٢/٢١٢٥٥٢.

للبيع او الايجار شقة فخمة ٢٠٠مم،

تصلح لشركة/ سكن فردان ٤ نوم،

صالونان وسفرة وتوابعها Á/C

لقي جار شـقـة ٢٢٠ م.م قـرب

مستشفى الروم ط ٢، ٤ نـوم

وصالونان، تكييفٌ مركزي، غرفة

سائق وموقف لسيارتين الماتث

اللاستثمار شركة تجارية ١١٠مم،

ط ا مكيفة، موقف، شارع الاستقلال.

للمراجعة ٧٣٩٠٠٨ من ٨ الى ١٢

قظ ۱۸۲ (۲۱ مسط من ۲ الی ۲

الاستثمار طابقان صناعيان في الفنار ٢٥٠ مِم التلفون ١١/٨٨٢٢٠ - -

ئلايجار مكتب ٢٨٠م... طابق اول

البريستول العمراه يصلح كشركة

تأمين عقارية وندسية عيادات طبية.

شقة مقروشة شارع حمد ٣ توم،

صالوتان وسفرة – تُعفئة وتبريب

التصلل بالماتف (١١٢٥٨) - -

شَقّة فَحْمَة اللايجار في ستتر مميز في

للايجار شقة ٢ نوم، صالون سفرة،

غرفة جلوس، مع هاتف، تكييف،

موقف، مولد كمرباء البريستول

للإيجار روف بلر حسن مطل على

البحر والجبل ٢ غرف، صالون وسفرة

وتسراس ٢٠٠ممم طلات ١١١٧

للايجار شقة مفروشة ١ نوم وصالون

وتوابعهما شارع منام كوري رأس

بيروت قرب قصر المريري الملتف

فرن الشباك شقة -٤٤مم ٣ غرف

نُوم، صالون، غرفة خاتمة، الإيجّار

\$ ٧٢٠٠ في السنة -Sodeco Ges

A louer pour clinique/ Bureau 70<sup>m2</sup> Badaro (rue principale). Tel.: 03/279027

مطلوب لرض في فتقا الصفرا طبرجا

نيوسميلة بآونة عين الريحانة جونيه

الزوق. التلفون ١/٤٩٨٥٧٠ - -

مطلوب للإيجار مستودع ٢٠٠٠ مم

سلمل المتن، كسروان، جبيل مع

معدّل كميون جيد التموقة ذّال من الرطوبة التلفون ١/٤١٢٥٢٠٠

International Organisation is looking in Tyr to rent Flat or house. 3 bedrooms, 1 living

room, 1 kitchen, bathroom.

Cellar or undergraund garage, own entrance if possible.

Phone 07/741651 from 8.00 to

tion S.A.L. 01/616000

برمقا على الطريق العام

ملتف ومكيف ١٥٤ ٢/٨٢٩٠٠

.T/ALOATO

·T/T1.E91

-T/TOTTST

١٨٨٢-١٨٨٢ عصلم.

· T/YT1199 -

AT - 4TY - TEYYY .

ا اللانخار ان در

·T/YEY1 - P-91E9

التلفون ٢٠٠١ ٢١٦٢٠ BMW 525/ 91 - 24 V full opt. خَلْرَقَةً ومرسيدس 90/200 اوتوماتيك 

زيت، بحون جمرك ٩٥٠٠ بولار

للبيع بويك سنشري ٨٧ جيدة فول اوبشن لون فستقي آ سيلاندر مكيفة ٤٠٠٠ نمائي ٢/٢٠٧٠٠

لنبيع بداعي السفر بويك لوسابر لون كملي موديل ٩٢ مكيفة فول اوتوماتيك ممتازة الماتف ١/٢٠٤٠٩١ من ٦-١ مساء

بطلوب نمرة سيارة ٤ ارقام مميزة · T/7 · · · 9E

متفرقات

Icones antiques russes, meu bles d'appui Espagnols, Thémes - multiples + prix exc.

Tél.: 03/259491 - 03/811466 معروض اللايجار أو البيع Tower Crane الماني ماركة MAN ارتفاع ٢٦ متر حاضور ٣١ متر حمولة ١.١ طن. لمزيد من المعلومات الاتصال جبيلي اخوان ١/٢٠٧٢٢٦/٤٠

مطلوب مولد كهرباء مازوت مستعمل في حالة جينة من • (كفاءا. عتى ٠٠٠٠ ك. قُد أ. الاتصال بالسيد خالد ۲/۱۲۰۷۲/۲۰

**Ambassade** du Brésit Nouveau. numéro de FAX. (01) 923001 (à partir du

*15/08/97*)

Dans un parc d'espace vert proximité jardin public de BALLOUNEH Apts. 170m<sup>2</sup> à 200m<sup>2</sup> Jardin privatif Parking S/Sol Caves - Cheminées Duplex 360 m 4 Ch. à coucher - 5 S-d-B Bureau - Double Living Prestations de luxe Livraison immédiate

Crédit sur 10 ans

Renseignements & visite

Tel: 09 - 953 437

Potential Compan

s Searching for a

Chief Accountant

نشتري ساعات مستعملة Rolex, I.W.C, Vacheron & Constantin Patek Philippe, Audemars Piguet, Breguet, Blanc Pain, A Lange & Söhne, Tourbillon. نَلْقُونَ: ۱۱۹ ۱۱۹ (۳۰)

3-4 years of experience Computer skills

شقة فخمة حدا صالحة لسفارة او ما شابه

مسلحتها ١٤٠م.م ٣ صالونات غرفة طعام باسيو ٥ غرف نوم

### لعبة البديل تعزز فردية عرفات

عاد وزير السياحة الاسرائيلي موشي كتساف الى النغم القديم عُندُما هذر الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات من ان حكومته ستبحث عن شريك آخر لها اذا لم يكن لهلًا للسيطرة على الوضع الامني في مناطق نفونه. فاسرائيل تلوح لعرقات بورقة البديل كلما ارادت لتتزاع موقف منه أو جرَّه الى موقع من مولقعها. وفي المقابل لا مانع لدى الزعيم الفلسطيني من مشاركة اسرائيل في لعبتها، فمي تعطي التنازلات التي پرتضيما لحسابات ظَرَفية وليس لوَّجود بنَّيْل نيَّ صنقيةٌ مُنهُ. شارك الطرفان في اللعبة نفسها في مرحلة الإعداد

لعقد مؤتمر مدريد عنَّدما أصرَّت اسرائيلٌ علَى للتفاوض فقط مع فلُسطينيي الداخل على حساب منظمة التحرير قبل ان تتراجع عن ذلك. يومُها لَجَأْتُ لَسُرِائِيلَ إلى الشخصيات الفلسطينية في الداخل كطعم لجر عرفات الى تسوية غير عليلة. وعرفات

بدوره قبل مُذا للطّعم الله كان على يقين ان ميزان القوى لا يميل امصلحته، وأن هذا الميزان سيستمر في الرجِّجان سَلِّباً بسبب ما أصَّاب المنظِّمة من وهن بعد خروجها من أبنان وموقفها من حرب الخليج واتهيار الاتحاد السوفياتي. واسرائيل كانت في حاجة الى سلام يضمن مصالَّعْهَا وَيضَمن خُصُوصاً أَمنَها في ظل تَقْدِر التَّتَعْلَضةً، وكانت تعرف أن هذه الحاجة لا يؤمّنها سوى عرفات لانها تعرف مدى الاندماج الشديد بين هذا الرجل والقضية الفلسطينية، ومدى تأثيره على الفلسطينيين في الداخل والخارج معاً. ويدوره كأن عرفات في حاجةً مأسة الى أسترجاع "شبر" من اراضي فلسطين لاسترباد ما فقده من وهج في متاهات الثورة.

اللُّعبَّةُ نَفْسها تَكررت في المراحل الَّتِي تَلْتَ اتَّفَاقَ أوسلو. واليوم تلجأ اسرائيل ألى الطّعم نفسه لتنتزع من عرفات آذر خطوطه النفاعية وخصوصاً في مسألتي القدس والاستيطان ولدفعه آأي مواجمة مفتودة وباهظة النَّمَنَ مع معارضيه في الداخل وجعله شرطياً لها بكل

غير أن الخوف هذه المرة ليس من تورط عرفات في حرب أهلية مع معارضيه يحرك تماماً مخاطرها ويتجنبها ويدرك مغزى المكمة القلالة: "أكلتُ يوم أكلَ الثور

آتماً الذوف من هذه اللعبة المحجوجة هو نلك السعي الاسرائيلي الخفي الى تكريس نزعة الفردية والتفرد لديُّ عرفات وترسيخ اقتناعه بان لا بنيل حقاً منه وبأن القضية الفُلسطينية بدأت معه وتستمر معه.

n Breidi

**,923**000 [

 $2a + \frac{1}{2}a + \frac{1}{2}a$ 

Alexander of

Dog .

نارة أو ما شابه

لت غرقه طفه ما الله

اقى مستشعى فلد يعن

19/97EAVE AT TATEL . TATATET

وهذه الميول كانت واضحة عند عرفات "الثائر" وتعززت عند عرفات "الداكم" والدلائل عليما لا تعصى على رغم تعدد مؤسسات الرقابة والاشتراع في المنظَّمة ثُمْ في السلطة الوطنية. ألم تكن هذه سبباً في نفور اقرب المقربين من عرفات من فاروق القدومي الى أدوارد سعيد وأخبرآ فريح لبو مدينا

ولعل اكثر ما يضر قضية عادلة هو أن تتجسد بشخص وتختصر به ويصير مصيرها مرتبطا بمصيره فتمرض بمرضه وتعجز بعجزه وتبوت بموته ولعل أكثر ما يتميها هو تفعيل مبئاتما ومؤسساتما وصون الديموقراطية والدرية

آمين قمورية

تضمن مشروع تعميل قوانين الانتخابات البلمية والنيابية والاختيارية نصا يحظر الجمع بين رفاسة العجلس البلدي او عضويته وُبِعِضْ النشاطات الأخرى (عضوية مجلس النواب، تولي منصب وزاري، المنتارية او عضوية المجلس الاختياري، القضاء، وظائف الدولة والمؤسسات العلمة، ملكية امتَّبارُ في تُطُّلُق البلدية، عضوية او وْطَيْفُة لَّذِي الْهِيئَاتِ أو اللَّجَانِ الْمُكَافَّةُ أَدَارَةُ مُشَارِيعٌ مَاتَ نَفَّع

علم في نطلق البلدية). أنَّ مَنَا النَّصَ يَعْتَبِر، بلا شك، نظلة نوعية متطورة في تأمين التمثيل السليم المصالح العامة ضمن النطاق البلدي وفي حفظ ممثلي الناس في المجالس البلدية من الزادت. بيد ان السؤال الذي يطرح تلقائيا هو سبب محدودية هذا التوجه؟ وتاليا سبب عدم مده للى مجال التمثيل النبابي؟

ان الغاية من العرض الذي سيلي هو لجراء مقارنة علمة للإحكام المعتمدة في كل من لبنان وفرنسا بخصوص النشاطات العامة وقفاصة التيُّ يجورُ للنَّلاب التَّقِيلم بها او لا يُجوزُ. وهذه المقارنة قد تفيد باتارة افكارا اصلاحية يمكن اضافتها أأى مشروع تعديل قَلُونَ الْانْتَخَابُ لِحَفْظَ النَسْاطُ النِّيابِي مِن كثيرٍ مِنَ الشواكبُ.

#### ١- الجمع بين النبابة والوزارة:

تنص العادة ١٨ من الدستور اللبناني على "جواز الجمع بين التيلية ووظيفة الوزارة" فالوزراء في لبنان يُجوز انتقاؤهم من أعضاء بجلس النوآب او من اشخاص خارجين عنه او من كليمماً. اماً في فرنساً فقد ظهر حظر الجمع بين النيابة والوزارة المرة الولى في نستور عام 1904 ، وترسخ هذا العظر مع الوقت بغشل معاولتين ارفعه (الولى عام ١٩٦٧ وقد قادما عضو مجلس الشيوخ الفرنسي السيد بريلو (Prelot) والثانية عام ١٩٧٢ والتي حمل أواوما السيِّد شولسنغ (Schloesing))، ولم يتوقف حتى الآن النقاش الحاد بين المحبذين الجمع ومعارضيه والمؤيدون لببدأ حظر الجمع يعددون الدسنات الآتية لمذا

أ- تجديد الطاقم السياسي بالخال الفنيين من فوي الكفاية العلاية فيه وذاك بتعديل المعلير التي يتم على اساسها التخلب رجال السلطة الاشتراعية وانتقاء الوزراء. ففي النظام السياسي الذي يقبل بفكرة الجمع بين عضوية مجلس النواب والوزارة بلاحظ استقرار حصر الترمثيل النيابي بطلاقة معينة من السياسيين ويتم اختيار الوزراء عادة من بين النواب المنتخبين التأمين العصول على اختيار الوزراء عادة من بين النواب المنتخبين التأمين العصول على المنتخبير التأمين التأمين التأمين المنتخبير التأمين المنتخبير التأمين ا قَتْقَةً، وفي النظام السياس الذي يرفض فكرة الجمع كثيرا ما يفوز في الانتخابات النيلية الوزراه الذين البنوا بالتجربة مؤملاتهم السَّيَاسَيَةَ كما يتم أَخْتِيارِ الوزرا عادة من المديزين في مجال الفكر والإدارة والاعمال، وفي هذا تشجيع لهذه الفكة من الناس على الابداع والتفافس في الانتاج دفعا لما لتبؤ المناصب التمثيلية

ب- هعف أمكلُن تشكيل حكومة التمتع بمؤهلات عالية ونلك في حال أصرار مجلس التواب على صفتها النيابية، على رغم عدم تَضَّمَنه الْكَفْلُولْتِ الْمَنْاسِيةَ، وتَهْنِيْدَهُ بِدِجِبِ التَّقَّةُ عَنِ الْحَكُومَةُ الْتِي

ج- عدم شرورة أن يكون الوزرة نوابا للنفاع عن سياسة المكومة فللوزراة الدق في المشاركة في المناقضات النيابية من دون ان يكونوا نوابا. دَّ- أَنْ حَظَّرُ لَاجُّمْعِ يؤدى إلى أستقرار الحكومات لولايات طويلة

الامد تسبياء وهو أمر يصعب تأمينه في حال الصماح بالجمع بين العضوية النيابية والوزارة؛ لان النواب لا يتوانون في الطلة الاخيرة عن الـارة الكثير من المناكفات السياسية بهدف أسقاط الحكومة وتاليا تعزيز قُرمن تبوئهم المناعب الوزارية، وكثيرا ما تلُجاً السلطة التثنينية أمام منا التمديد الن زيادة مدد الوزارات او الوزراء من دون أن تكون هناك حاجة حقيقية مع ما يكلُّفُ نلكُ الخزينة العلمة من اعباء فير ضرورية.

ه- أن حظر الجمع يضعف تهافت النواب على افتعال الازمات أمام الحكومات بعدف تبوؤ المناصب الوزارية لانعم سيحجمون على المشاركة في الوزارة خوفًا من سقوطها وفقداتهم إثر ذلك مُنصبي النيابة والوزارة على السوآه، وفي هذا ابعاد لهم عن العملُ السياسي الرَسَمِي لمدة معينة قد تطول وفقاً للظروف. و- أن المممة الوزارية تتطلب التفرع الكامل، والنجاح فيما لا

نشاطات النائب العامة والخاصة: مقارنة بين لبنان وفرنسا

يمكن تدقيقه بالجمع مع اي مهمة اخرى. ز– أن الحظر يضَّعَفْ أمكان اثارة النزاع بين الوزراء وركيسهم او رُئيسَ الجمهُورِية لعدم ارتكارُ هُوُلا الوَرَرَا الى قواعد شعبية تشمن حدة النزاع المثار.

ح- ان خسارة الوطن وزراه فاعلين بسبب تغيير الدكومة وعدم لمكان هؤلاء العودة الى ممارسة مهملت العضوية النيابية التي فقدوما بتعيينهم في الدكومة يمكن تلافيها باعلاة العضوية النيابية القدوه بسيبوم في المدولة يمدل المسلم المسلم

الرأى العام الفاعلية الكافية، الامر الذي يسمل صدور التجاوزات من دون خشية حقيقية من الحساب. فمن غير المستبعد مثلا تجنيد الوزير الذي يرشح نفسه العضوية البرامانية أمكانات الوزارة لخدمة دعُلِيتُهُ دونٌ أَنْ يَخْشَى المِساعَلَةُ يَمِحَتَلُفُ اتُواعِهِا. كَمَا تَؤْيِدُ بَعَضَ الْفَئَاتَ تَرَشَيحِ الْوَزِيرِ أَوْ رَئِيسَ الْوَزْرَا لَا التناءا برنامجه بل حرصا على مصالحها، ويكفي الدلالة على صدق

نَلْكُ مِطَالُعَةَ الصَّحَفِّ فَي زَمَنَّ الانتخابات أَكِّي يُصدِم المرَّ بأعلاناتُ المايعة الصريحة الوزير من جانب الميثات آتي تدور مصالحها في قلك سلطة الوزير، فضلا عن أن السماح والجمع بين العضوية النيابية والوزارة في الدول النامية المذكورة يخل بقاعدة المساواة وتكافؤ الفرص

الدستورية؛ فالوزير اعتمادا على منصية يستطيع أن يعد التلفين بخدمات لا يستطيع العرشح العادي تقديمها، كما أن أجمزة الحكومة غالبا ما تؤثر الوزير في الانتخابات الوفاء بوعوده. في المقابل يعرض المؤيدون مبدأ الجمع بين النيابة والوزارة

أ- الجمع يؤدي الى حُفظ شؤون ادارة البلاد في يد أناس يتمتعون بالتَّأْيَيِد الشعبي والخيال السَّياسي، فالنجاح في الشؤون العامة غير مرتمن بالضرورة بالنَّجاح في العمَّل الخاصُ أو بالتخباطية البدلة في العمل الوظيفي. ب- ان حظر الجمع يتعارض مع النظام البراماتي، فجومر هذا النظام ليس قضية السماح بالجمع أو لا، بل مسؤولية الوزارة امام

َّج- أن أي حكومة تدير شؤون البلاد في النظام البراماني ستبدو ضعيفة للغاية ما لم يكن بعضا من اعضلاها ضمن البرلمان. د— ان الجمع، في حال الاضطراب السياسي، سيحفظ للوطن مِواقِع لَقَائِلُهُ السِّياسِيْنِ في الْعَمِلَ النَّيَابِيُّ عَلَى رَغْمَ سَقُوطٌ الوزارات التي يشاركون فيمًا بضَّغط الاحداث. هُ- إن أَجْمَع سَيْجُنْب آلبلاد الكثير من الخضات السياسية التي قد تنجم من جنوح النواب الذين أنتمت ممماتهم الوزارية الى

الضغط على من تبؤوا المناصب النيابية مكانهم للاستقالة بمدف لجراء التخابلت ليلبية خرعية للعودة أأى شغل هذه المناصب و- أن ألجمع يُجنبُ الْبلاد خَصَات سيأسية يغرزها أي تسلط سُ السَّلَاةُ التَّنْفَيْنَيَةُ وَذَلْكَ بِتَكْرِيسُ شَرُّورَةً مَشَارِكَةً المثلين المنتخبين من الشعب لمختلف القوى السياسية في البلاد في

### الجمع بين العضوية النيابية والوظيفة الادارية العامة

القاعدة بالنصبة في الوظائف العلمة غير الانتخابية، في التي يت التكليف بما بموجب قرار لو عقد، مي حظر الجمع بين النيابة وَيقُود تاريخِيا ظَمُور هذا البيدا الى بريطانيا، اذ وفرت قاعدة

الجمع الغرصة المكومة الاتكليزية للفغط على اعضاء البرامان للذود عن نَمَدِهَا السياسي وتنوعت وَسائل الضغط بين التلويح بالفمل أو الترقية والتلميح آلى منصب اداري، حُوفًا مَنْ هَذَهُ ٱلْآثَارِ قَرَرَ رَجَالَ ٱلنَّورَةَ القَرنسية القَحَاهُ على هذه

الظلمرة ألتي تعتبر مظمرا من مظاهر الانظمة الملكية والاستبدادية فصدر عن الجمعية الوطنية علم (١٧٩ قانون قضى بعدم جواز الجمع بين العضوية البراماتية والوظيفة العامُةُ، وكانت العجُّهُ فَيُّ

أ- حجة مستورية: قولمها ضمان استقلال النائب حيال الحكومة وتأكيد مبدأ الفُصِّل بينَ السلطة .. فكيف يمكن النائب مراقبة أنشطة السلطة التنفيذية وتصرفاتها ومستقبله الوظيفي مرمون بقرارات تصدر عن تلك السلطة؟ ويتجلى الفطر في حال اقتراب عدد اعضاء البرادان من الموظفين من حدود العُالبية البرامانية، الامر الذي يتيح للحكومة من خلال التأثير على موظفيما، توجيه البرامان بحيث يصبح معبرا عنها اكثر من تعبيره عن الناخبين،

ومكنا تمتز الصفة التمثيلية لاعضه البرامان من الموظفين. ب- حجة عملية: وتتجلى في صعوبة التوفيق بين مممات العضوية وواجبات الوظيفة وما يستتبع ذلك من اخطار تمدد حسن سير المرفق العلم وسلامته. فالعضوية في مجلس النواب تستَدعي من الموظف ترك الوظيفة لمتابعة اعمال مجلس النواب ولجانها والوقوف على رأي الشارع، وخطورة هذا الامر تثوّر عندما يكون مقر العمل بعيدا عن البرامان.

وَفَي لِبِنَانِ بِنُصِ قَاتُونَ التَحَابُ اعضاء مجلس النواب الصادر ٢٦/٤/٢٦ أَيْ المَلْدَة ٢٩ منه، على عدم دُوَارُ الجمع أَبِينَ عضوية مجلس ألنواب والوظيفة العامة أو أي وظيفّة في المؤسَّسات العامَّة المُسْتقَلَة، وكُل موظف ينتَخَبُّ مُاكبًا يعتبرًّ منفصلا حكما من وظيفته اذا لم يبلغ رقضه عضوية مجلس النواءب خلال شمر يلي أعلان لتيجة انتخابه"

اكن القانون الصادر في ١٩٦٠/٥/١٨ والقانون الرقم ٥٣٠ الصادر في ١٩٦٢/٢/١٤ تجاوزا الحد السابق فقررا ليس فقط "عدم جواز الجمع" بل "عدم جواز انتخاب" الأشخاص المذكورين فيماً بِلَيَّ، في ايَّةَ دَاثَرَةَ انتَخَابِيَّةً مِدَةً قَيامِهِم بوظائَفُهِم وَخَلَالُ السَّنَّةُ اشْمِرُ النِّي تَلِي تَارِيحُ اسْتَقَالَتُهُمْ أَوْ انْقَطَاعُهُمْ الْفَعْلَى عَنْ وظائفهم وبعدم أعادتهم آتى الوظيفة العامة، (- القضاة من جميع الفئات والدرجات،

٢- الموظفون من جميع الفئات. ٣- رؤسه للبنديات للمعينون ورؤسه اللجان البلدية المعينون

٤- رؤساء المؤسسات العامة والمصالح المستقلة واعضاء مجالس ادارتها ومديروها والموظفون والمستخدمون فيها. ويرتكز قانون الانتخاب الغراسي السادر عام ١٩٥٨، في تنظيمه لاصول الجمع بين الوظيفة العامة وعضوية البرامان، على

وهو لا يرتكز في تحديده لمقموم الوظيفة العامة على مجرد الدَمُولُ عَلَى راتُبُ مِن الْدُولَةِ أَوْ لُحَدَى مُؤْسِسَاتُهَا الْعَلَمَةُ بِلُ يكفي أن يحصل التعيين من الدولة أو أحدى مؤسساتها وبذلك يستَفْرق هنا المغموم العمل في القطأع العام والموظف العمومي .(l'onctionnaire public \_N agent public \_N) وتنص فملدة ١٥١ منه على أن للموظف الذي يفوز بعضوية البرامان أن يطلب خلال ٨ أيام من الغورُ افلاته من الوضع المقرر لمنه الدال في نظامه الوظيفي لجمة حال الصرار على الكمسك بالوظيفة حيث يُطبق عليه عندتُذ تظلم الاعارة المنموص عليه في

تقديرية من ديث المبدأ، الآ أنه لا يسَّعما عملياً الا الموافقة على اعارة الموظف الذي انتخب ناثبا. ويكفّل الققون الفرنسي للموطّف الذي انتخب عضوا في البرامان الدق في الترقية، ولا تثير الترقية بالاقدمية اي نقاش، بعكس الترقية بالائتيار التي قد يبقي امر منعها منوط عمليا بُموقفُ لَامِعْنَى نُجِمَةً أَكْتَدَادَةً لَلْحَكُومَةً أَوْ تَأْبِيدِمِا فَي مِجِمَلُ

قَاتُونَ الوطَّيخَةُ العامة. وسلطة الادارة في الموافقة على الأعارة

كما يكفل القانون الفرنسي العودة آلى ممارسة الوظيفة بعد فتماه عضوية النيابة. ومذا الامر جد حيوي لانه يوفر اكبر ضمان لتشجيع البوطف على الترشيح للعضوية، وحتى لا تتمسك الحكومة بهذا السلاح لترفض عودة المعارضين. ويعاد الموظف الى وظيفة تُتفق وللدرجة للتي كان ينتمن اليما قبل نماحة في الانتخابات البرامانية، مع اعطاء الاولوية في العودة الى العمل السابق. فيضا يكفل القانون الفرنسي للموظف/ النائب الدق في

المعاش، وتعتسب مدة العضوية في المعلش شرط اداء الاقسلط

ما سبق يتعلق بالادكام التي ترعى نداح الموظف في انتخابات نَيْتِيةَ، وَتُخْتَلَفُ مَنْهُ عَنْ أَلْطَلُّهُ حَيْثُ بِتُمْ شَفْلُ الْوَظِّيفَةُ عَقْبٍ عضوية البرامان. فاذا قبل النائب وظيفة عامة اثناً: نيابته عد مستقيلا من للعضوية بقوة القانون. وتستثنى من قاعدة حظر الجمع بين العضوية البرامانية والوظيفة

العامة، المهمات الإجرائية الموقتة التي يمكن تكليف أحد النواب القيام بماء مع تحديد مغموم الحد الزَّمني الأقصى للمهمة الموقَّتة بستةُ اشمر، والميئة التعليمية في الدامعات الوطنية، دون تقييد للمدة. والاستثناء الاخير يعود الأقرن المنصرم وبالتحديد لعام ١٨٤٩ وُسنده ان الوضعُ الوطيفي الاسلادة الجامعيين مستقل عن الادارة، والسماح لهم بالدمع يعمق من هذا الشعور بالاستقلال، علم ١٩٧١ حصل اعتراض على الميزة التي يتَّمتع بها استخدة الجامعات، وكانت المحبة المبداة مي عُنم المُكان التوفيق بين مستلزمات المممتين، وقد رد على ذلك بان التوفيق مو ممكن كما هو الأمر بالنسبة اللَّممَات والممن التي يُزَّاولها بَعْض النواب. كما ان هناك استفادة اكيدة للبرامان من خبرة اشخاص على قمة الهرم الكاديمي، ولا مجال القول بتطبيق نظَّام الاعارة عليهم كسائر الموظفّين، لأن ذلك يبعدُهم عن البحث العلمي، كما أن مزاولةً الانشطة الخارجية الاستاذ تغنيه معرفة وخبرة الأمر الذي ينعكس

ايجابا على ادأتُهُ والانفلاق لا يغيده البّنة. يبقى اخيرا من المهم التوضيح بان الاحكام الخاصة بامكان الجمع بينُ النيابةُ والوظيفةِ العامةُ في فرنسا تسري بالنسبة الى كاملُ الجسم القضائي الغرنسي باستثناء القضاة "الذين لمم صلاحية أرسالُ الناس أأى السُجِنُّ ﴿ DEBRE في DEBRE أَي (Doc Franc, 1960, p 71 - 70 فهوُّلاءً وحدمم لا يمكنهم الجمع بين النيابة والوظيفة العامة. هذا ويتعيَّنْ علَّى القَاضِيّ الذي انتَخَبْ زُوَّجِه فِي الْبِرِلُمانُ التَوقَّفُ عن معارسة معمته القضائية تدعيما لفكرة تحقيق اقص درجة من الاستقلالية ببن السلطتين الاشتراعية والقضائية

### ٣- الجمع بين التضوية النيابية وعضوية المجالس المحلية

منذ البداية تميز القانون الفرنسي عن سائر الدول الاوروبية بامكان الجمع بين عضوية البراءان وعضوية المجانس المحلية معما تمددت العضوية في منَّه المُجالسَّ، بعكسٌ سائر الدول الأوروبية التي تجيز الجمع فقط بين عضوية مجلس الشيوخ وعضوية المجالس

وقد علت أصوات في فرنسا للعدول عن هذا الامر الذي أعتبر من كتيرين الجالب الأكثر أنتقادا في النظَّام البرلماني، خُصوصاً عندما بآغ أعضاه البرلمان بمجلسيه الذين بياشرون عضوية مجلس مِعلي في الوقت لفسه أكثر من ٧٠ في المثة من أجمالي عدد الإعضاء، واشتدت وتيرة الانتقاد عندماً تم اعتماد اللامركزية الاقليمية، حيث شكل هذا الواقع عبنًا ثقيلا على اللَّين يجمعون المغتين التمثيليتين المطية والنيآبية الامر ألذي أتعكس سلبا على الاداء ألتمثيلي بمجمله بفعل سبق الامتمامات المحلية الامتمامات

عام ١٩٨٥ حصلت المواجمة؛ وتم تعديل المادة (١٤) من قانون الانتخاب، لجمة حظر ألجمع بين العضوية البراماتية وعضويةً ولحدة في مجلس محلي لبلدة أو قرية يزيد عدد سكاتما من الـ ١٠ الف نسبة باستثناء العاصمة، وبات على عضو البرامان في خلال ١٥ يوماً من مباشرته عضوية البرامان، ان ينمي علاقته بالمجلس المحلي الذي يتعارض مع عضويته البراماتية، واذا القضت المَهْلَةُ دُونَ أَنَّ يَفَعَّلُ ذَلَكَ، يَعِنَّنَ المَجَلَسِ الْمَسْتَورِيَ استقالة ماحب الأشان من عفوية الجمعية الوطنية أو مجلس الشيوخ بناه لطلب رئيس المجلس الذّي ينتمي اليه العضو أو وزير العدل." أما اذا جمع العضو في البرامان بين نيابته العامة وعضوية أكثر من مجلس محلي، قُلنَ الدَّلَثُونَ القَرنَسيِّ ينْص علَى منَّح عضوً البرامان فرعة الاستقالة من العضوية النيلية او المطية خلال ١٥ يوْماً من اتتَخابَه. فلذا ترائي عن القَيَامِ بهُذَا الاخْتيار فَان النَّحُوصِ تَدَّمَي بِاتَمَاء العَضْوِية البَعلِية التي اكتسبت لذيراً.

تتج حلقة ثانية

### على هامش خطاب رئيس الجمهورية

# بطل لثورة اصلاحية ودولة مدنية

مَن خاطب الرئيس!

كلُّن يتوجه للى اللبنائيين، ولكن من كان يقصد؟ مل المواطن هو الذي يمدر المال العلم؟

وهل المواطِّن الذي يتمرب من دفع الرسوم والفرامات (أياً تكن

الادارة وسنَّ القوانين المدنية؟ "جميع" البنائيين، مواطنين ومسؤولين، معارضين وموالين، كان بقصد الرئيس؟ كلمة "الجبيع" لا تعني أحداً.

فهذا الواقع الرديء المتراكم عبر السنين والعمود، وراءه سبب ومسؤول، مَو ّ لَقَهُ، يُتكرر فَي كُلْ عُمد ويتَّمَدُد ويتَّصَحُمُ، لكنه في هذه المرحلة ازداد عدداً وخطراً وتوحشاً الى درجة قه بات يطفى

لَهُ أُولًا تُم لطائفتَهُ وَمِنْمِيهُ وَعَلَالتَهُ وَمِدَاسَيِهُ. هذه هي المغادرة" التي لم يقدم عليها الرئيس المراوي بعد،

الأولُ الذي يجبُّ لَن يتقَدَّمُهُم قَبِّلُ أَنَّ يُغَادِرٌ مُوقَع "حراسُهَ الأَرْمَةَ". فـ"الدولة المدنية" التي مورما لنا ليست هذه الدولة، وبناء تلك "الدولة" ليس على هذا الساس.

ولم يشرحه، من دولة المؤسسات الديموقراطية والقوانين العصرية... دولة لا "تغرق" في موجات التلفزيونات والاناعات الدينية الى درجة سوف تضطر الدولة الى طلب "رخصة" التلفزيون واذاعة لماً، مُذَا أَذَا بُقِّي لَمَا مَشَامِدٌ ومِسْتُمِعِ...

أرقى على مستوى النلخب والنائب.

وسلطة القرار؟

ومسود العمل الذي ينطلق وينتظر الصدي... وقد لقطلق صوت الرئيس الهراوي، فمن أبن الصدى، ومتى؟ وهل نسمعه أخيراً يقول متحسراً، اللهم أشهد الي بلغت؟

ولكن من كأن يخلطب الرئيس وهو يبرز هذه الصورة طبق الاصل عن حال الدولة والادارة والسياسة العامة (معارضة وموالاة)؟

ومن يغرق في الطائفيات والمذهبيات والمحسوبيات ويريد الدولة له أولاً، أو لا يريدما قطعاً؟ ثم، من كِلْنَ يِقمد الرئيس بدعوته الى اصلاح الدولة وتنظيف

قَلَمَتِ، فَلاَّ بِدُّ أَنْ تَكَشَّفُ شِد مِنْ وَمِنْ مِعِمَّا وَمِنْ ضَدَمَا، وَلأَجَل مِنْ ولا بدِّ أن تَعْصِلَ بين من يريد الدولة للمواطنُ والوطن، ومَن يُريدها

و"أبطال الحلول" الندين يتطلع اليمم، أو يبحث عنمم، مو البطل

كل الدول النبية وألم وتعتبرهم وتعاسبهم فتعيدهم في دورة ثلثية، أو ترفضهم، لا إن يأتوا بالجملة من دائرة موسعة وسع الوطن كأن كلاً منهم "رقيس"، وكل "رقيس" منهم يستطيع أن يحصل على مقعده بصفاقه مالية أو طلافية منهبية.

المجلس البلدي، بشرط الانتخاب الحر لا التعيين. وقد عاصر الركيس اللعبة الديموقراطية منذ بداية عهد الاستقلال فكانت في ذلك الزمن يومها كان يمكن إن يكون لبنان كله دائرة انتخابية واحدة لان

والمساكن، حتى زعامات ذلك الزمن، على علَّاتما، كانت متخطية مناطقها ومنتشرة في المناطق الافرى باساليبها التقليدية وحرتقاتها الضيقة، وُلكن ليس بالطائفية والمُنْهَبِية والعصبية. فَمَن يَمَلَكُ اليوم الجرأة على مغامرة تنقلب مؤامرة بجعل لبنان كله دائرة واحدة يتقاسمها ١٢٨ نائباً يحكمهم ثلاثة يتصارعون على مركز القوة

على صورة الوطَّن في الداخُل والخارجُ، لا يمكن الرئيس أن يسمي أحداً... لكن "الثورة الاصلاحية"؛ انا

والفرصة لأ تزال أمامه.

الدولة المدنية، بمفهومها البسيط الواضح الذي يعرفه الرئيس

... دولة يأتيَّ رجالها من دائرة التَّخابية صغيرة تُعرفهم، كما في

يعرف الرئيس أن الديموقراطية تبدأ من مختار القرية ومن

الوطن كان كله فعلاً بالرة واحدة تتمازج فيها الابيان والمناهب

لا تعرف من أين سيبدأ الرئيس الثورة الاصلاحية، وكيف؟ ولعل الرئيس يعرفُ، وتُتَّمَى لَن يكوِّنَ قَد اتخَذُ قراره. ولكن أياً يكن الموقع الذي سيبنا منه فهو سوف يمر في مجلس الوزراء ثم في مجلس التواب، فهل يضمن الثلثين في مجلس الوزراء، ومل يضمن الكثرية في مجلس التولب؟ لعل أمل "الطائف" حسبوا كل الدسابات الاملادات "الثورية" واتخذوا لما كل الاحتياطات "النستورية" فصار الرئيس رئيس

بكلمات قليلة، ويسيطة، وواضعة، وهادفة، اختصر الرئيس الياس

تُقد دعا الرئيس الى الانتقال العملى الى الدولة المنتية، وحنَّد السبل اليما والمُنطلقات، قانون الإمركزية الادارية، قانون جُديد الانتخابات النيابية. قانون جديد الأحوال الشخصية، ثم، "أن لَبنَّان اليُّومُ يُحْتَاجِ الَّى أبطال عَلُولُ لا ألى حراس

بالدم مع الانميار الوطني والمعنوي والاقتصادي. ولا يمكن أن تنسى أن الروح بدأت تعود الى الوطن، والشعب،

الموت المهاجم، بعناد أيضاً، وبشراسة، من داخل ومن خارج، لَكَنَنَا لا نَستَطِيعِ، كَذَلكِ، أَن نَنْسَى أَن ما تَحَقَّقَ خَلَالُ تُملّي سنوات من شبه معجزة "تحقّق" في مقابله ما يشبه الاسطورة من لْتَقَلَّابِ عَلَى التَّوْلَتِينَ وَالْنَظَمَةُ، وَحَتَى عَلَى الْأَعْرَافُ وَالْتَقَالِيهِ الْلُبْلَةِيةَ التي كانت لما قوة القوانين والنساتير فكانت منه "الصيفة" سي حسب مها هوه محومين ومنسحير محصم بدره المطلقة المحيدة اللاشتراع والحكم والادارة، وكان منا البطر والفجور والفساد، وكان الاختلال الرميب في أساس المبتمع والحياة السياسية والاجتماعية والتقافية، فكان منا الكفر بالخطب

أكثر) فَهِلَ تَكُونَ تُورة النَّهَاية قبل فَوَاتِ القرصة التَخِيرة؟ عَلَيْهَ، يِنَتَهِي ٱلرئيسَ لللبِتأتِي بمَحْنَةٌ، أو يَعْلُدر موقعَ السلطة بحجم أقل بكثير من حجّمه يوم اعتلى الموقع، أو يترك خلفه فتنة. وفي كُلِّ الطَّلِاتُ لَا يَكُونُ الرَّئِيسُ الذِي يَفْضُلُ النِّبَانِيونَ أَن يَبِقَي. للياس المراوي مو الرئيس للبناني الوحيد الَّذِي كَبر حَجْمه كثيراً عماً كانَّ قبلُ ثُمَّاتي سنوات، وهو الرئيسَ الوحيدُ النَّي سعى الَّيّ رصيد خَارج طَائفته، من دون حساب أرصيده في طائفته، على أمل أو يكون الرصيد واحداً. ربعا كان فؤاد شماب قد سبقه الى مده المُدأُولةُ لَكنهُ ظُلِّ دُونه جِرأَةُ واقداماً.

لنَلَك فَإِنْ الْفُرِصَةَ البِنَّقِيةَ مِنْ وَلَايَةَ الرَّئِسِ المَرَاوِي (قَصِيرة كالت أم طويلة) كافية للمذول في الثورة الاصلاحية التي دعا اليما

لمت غرفه تفته مستخرين "الشعن في الاعلام"، صح. لمت غرفه تفته مستخرين "الشعن في الاعلام"، صح. له 1 المناعدة تبسد هيوية لبنان وسر

وسحن سرتيس يقول اثنا نفرق في نقاش حول المحسوبيات وندور حول الطائفية والاحباط والذوف وحول الاستئثار والفرضيات، وإن مناك من لا يدفع للدولة مستمقات والمستئثار والمستئثا رسعرصيات، وان هناك من لا يدفع للدولة مستحقاتها ويتبامي بالتهرب منها، وان هناك هدراً في الانفاق وفي اموال الذريئة، وان بنالاً هناك من لا يحترم القولتين، ومن يريد الدولة له أولا، أو لا يريدها أصلاً صحب

بحمد حبيد، ويسيحه، ووسيحه، ووسيده، احتصر الرحيال المراوي في خطابه يوم عيد الجيش معالة للبنائيين مع الدولة، منذ - ينتسف كانت أهم دولة، وأثار اخلامهم واشواقهم الى المؤسسات والقواتين التي تؤسس بها الدول وتستحق التسمية والثقة والاحترام من شعوبها والآخرين،

كِأَننا في بدلية مسيرة الاستقلال والرئيس طالع من ثورة التدرير معاناً الشعب برنامجه للإنقاذ تمهيداً امباشرة البناء. تريد أن ننسَى أن ثماني سنوات مرّت والرئيس يحكم ويخطب. ولا يمكن إن ننسِي أن ثبلاث عشرة سنة مرّت، قبل أن يـأتي الْرِثْيْسِ، وَانْقْت أمامه رَّكاماً لا يوصفُ من للحروب والخراب المجبولُ

بشبه مُعجزة ما كانت لتتحقق لولا المبر والعناد في التغلب على والتمريحات والبيانات والارشادات مرَّتَ ثماني سُنُواتُ وبِغَيت سنة وكم شهر (ومن يدري... ربما

ونود ان نفهم كلام الرئيس بمعناه المنطقي البسيط الواضح: البلَّد لم يمت، والشعب جدير بالدباة، ذَلاف ما يصور من ذلال

أ استمراره". يقول الرئيس، ٢٠٠٠

ي لم نفهم خطلب الرئيس في عيد الجيش بغير هذا المعنى، ولن لم الكون هذا معناه فأي معني له؟... مع معل منابعة بنغ يعا لا نظن ان الرئيس قصد غير هذا المعنى، وان كان كلامه ورد

### عبد الله ابرهيم

تَأَدُدُ هِذِهِ النَّرِاسَةِ عَلَى عَاتَقَهَا مَهُمَةَ الْبِعَثُ فِي الْمِنْطَقُ والعادات الذهنية التي يقوم عليها السجال الدائر حول مسألة الُحداثة والتحديث. وَهِيَّ، فَي هَذَا الأطارُ، تَنظَلَقُ مَنْ فَرَضِية رئيسة تَضْع الفَالِية السَّلْحَةُ مَنْ الكَتَابَات العربية، حول هذه للمسألة، في سلة منهجية واحدة، ونلك على رقم مما يبدو

بينها، للوهلةُ الاولى، من تُناقض ومولَّجْهة طَّاهِريةٌ. أولاً: اختزال التحديث الى مظاهر الحياة الحديثة ثمة كتابات بالعربية توكل الى نفسها أمر التفتيش عن بؤشرات مجتمعية ملموسة توحي بالتماثل والتشابة بين المُحتمُّعات في عالَمنا المعلَّصر الدَّديث، فتفتش، وهي ليست في حاجة الى التفتيش طويلًا، وتجد مظاهر حداثة مُجتَّمعية

مشتركة في كل الأمكنة والمجتمعات المعاصرة. كُذَلْكَ أَلْمُر، ثمة كتابُات بالعربية توكُّل الى لفسها لمر التفتيش عن مؤشرات مجتمعية ملموسة توحى بالاختلاف والتبارُّن بين المجتمعات في عالمنا المعاصر الدديثُ، فتفتش، وهي ليست في حاجة الى التفتيش طويلاً، وتجد مظاهر مُجتَّمُعيةً مُبَايِئةً في كل الأمكنة والمجتمعات المعاصرة. في الحائثين، اذاً، ينتمي التفتيش عن سمات التشابه وعن سملّت الاختلاف الى ايجادها. والسبب في ذلك بسيط جداً ويتمثل في حضور السمات المجتمعية الملموسة كلفة في

الوقت نفسة. والملَّمُوس المجتمعي، من هذا المنظار، يتمثل في تعدد الروابط وتشابك العلاقات المدسوسة الى درجة يصعب

ولَكن، في المقابل، حين تدل قضية "تدديث المجتمعات العربية" محلُّ "مظاهر الحياة المجتمعية العربية المديثة" يتغير موضوع الكتابة وثرتسم حدود مختلفة لقضايا موضوع آخر، بِنْتُقِلْ مُوضُوعُ الكُتابِةُ إذا مِن استَخْرَاجٍ مُظَاهِرِ الْحِياة قمبتمعية العربية الحديثة الى التغير المجتمعي ومسيرته ومنحاه ووجمته ولولياته الدينامية المنتجة للمظاهر المجتمعية العربية الُّدُدِيثَةُ. وُعَنْدُ هِذَهُ النَّقَطَةُ، تَتَجِسُمُ فَيُ الْكَتَابَاتُ الْعَرِبِيَّةُ مَخْاطُرُ اخْتَرَالُ "تَحْدِيثُ الْمَجْتُمِعُ الْعَرِبِيِّ الْى "مِظْامِرِ الْحِياةُ المجتمعية العربية الحديثة"، حيث يُؤدي الفلط الفظري والمنمجيّ بين "آشكال الحياة المجتّمعيّة الحّديثة" من جمّة، "تدبيث المجتمع" من جمة اخرى، ألى اتلحة المجال أمام المضمون التاريخي والبنيوي المميز لنبط معين من التحديث هو نبط التحديث الغربي، كي يقدم نفسه على صورة نموذج علمي للتحديث خارج الشروط التاريخية التي التجته، فنفيب الحاجة، تالياً، للى تحليل مظاهر الحياة المجتمعيَّة الغربية الحديثة في مسارها التاريخي الاصلي ويتحول التحديث مقولة عامةً لا تأريخ لما وتنفصل طاهرة الدداتة عن تاريخ تكونها وتنساخ عنه، كما يغيب المسار التاريخي الخاص بالمجتمعات العربية

#### حيث ينبغي البحث في مظاهر الديأة المجتمعية العربية الدبيثة. ثانياً: اختزال مظاهر الحياة الحديثة الى أحظة التنظيم فيما

إذا كان التنظيم في الدياة المجتمعية الغربية الدديثة مو الذي يسمح بأتخائما موضوعا للمعرفة والنظر اليها وحدة مجتمعيَّة تشكُّل عالماً مجتمَّعياً حديثاً يتمايز عن عوالم مجتمعية اذري غير حديثة، فأن العزل المنمجي للحظة معينة من المَعْارِسَةُ المجتَّمُعِيةَ الغُربِيةَ مِي لَحَظَّةَ ٱلْتَنْظِيمِ فَيِهَا يَوْدَيُ، بِللضرورة، الى اعتبارها عقلانية، موضوعية، وضعية على حسلب التاريخ وعلى حساب للتناقضات المجتمعية. كُنف؟ تَنْطَلُقُ الْغَالِبِيةَ للساحقة من الكتابات العربية وفي دُمنها

\_\_\_\_\_ محدرته؛
ومل يمكن لتشابه السمات الظاهرة للعيان في الملموس،
او اختلافها، أن يدلنا على تشابه أو اختلاف المضامين البنيوية
المميزة للحداثة؟ صورة وحيدة للأشكال المجتمعية الحديثة هي بالتحديد اشكال الحيلة المجتمعية الغربية الحديثة. وعلى أساس أحادية هذا

### التصور ووهدانيته، يتم تغريغ الاشكال المجتمعية الغربية مسحرر وومسيت يمو مصريع المسحال المجمعية العاربية الدنيثة من مضمونها التاريخي ومن بناما الاصلية فتتحول شكلاً تنظيمياً يمكن أن ينوجد في كل المجتمعات. وفي هذا السياق المنعمي، تجد الكتابات العربية نفسها أمام الاحتمالين

الاحتمال الاول، مضمون الحداثة العربية هو مضمون الحداثة الغربية لـفسـُه، والسبّب في ذلك أنّ الاشكال المُجتمعية التظيمية ولحدة في الحالين. الاحتمال الثاني، لذ كالت الاشكال التنظيمية ولحدة في

الحالين فينبغي التغتيش عن الدرجة المتدنية لغاعلية الحداثة العربية في استمرار الانتماءات المجتمعية العربية التقليدية، فتصبح هذه الانتماءات وقنواتها للمجتمعية خارج الحداثة العربية وعلى هذا الاساس يهيمن مقموم "العقبة في وجه التحديث" ويحل محل مُفْهُوم "العامل أأمدند التحديث"، ولا يبقى من هموم التفسير سوى هم الكشف عن العقبات التي تقف في وجه اكتمال عملية التحديث. ولكن، كيف يتم

التوصل للى وعي العقبة؟ وكيف يتم تدنيدها؟ واماذا مذه العقبة بالذات وليس عقبة أخرى؟ الأَجْلِيةَ عَنْ مُنْهُ الأَسْتُلَةُ تُتَمِ الْمَقَارِنَةَ بِينَ الْعُولِمِلَ الْتَي اتتجت حداثة فربية فاعلة ومكتملة وناجزة والعوامل التي تدمل الموية المجتمعية نفسها في المجتمعات العربية، فإنا كان التصنيع على سبيل المثال يأتي في رأس العوامل المنتجة للفاعلية التي تتمتع بما المداتة الفريية يصبح معف الصناعة المدلية وتأخرها عقبة في وجه فاعلية العربية، وهكذا، يحل في الكتّابة العربية الفهم الناصّ بالواقع المجتّمي الغربي محل ما يفترض ان يشكل فهما خاصاً بالواقع المجتمعي

تَالتَأَ: الاستدلال الذي ينسخ النموذج - المرجع لا معنى للكلام على الددالة، ولا يمكن للحكم يوجود حداثة معينة، أو عدم وجودها، أن يصدر الا بالارتكار على وحدة قياس نظرية يؤدي استخدامها الى جعل الكلام على الدداتة مبرراً مغموماً وواقعياً. فما هي وحدة القياس النظرية هذه؟ أنما نقطة توازن مغترضة ترسم المدود النظرية الفاصلة بين العنائة وغيرها. وفي هذه الدال فقط تكتسب العدائة المدرر

مقياس نظري غيرة. وخارج نطاق أستخدامه لا معنى للحداتة ولا امكان للكلام عليما في الاصل. اتها أأمعادلة المنطقية الإولى التي يتضمنها الكلام على طَاهِرةَ الْحِداثة. وتقوم عليها مُعلَّدِلة مُنطَّقية ثانية مِي الْآتية: تَنتَمِي الخدائِيَّةَ عَلَى الدُّولِمِ إلى المقارنة كعملِّية معرَّفيةً. وهي لا تَمَلَكُ وجوداً معرفياً خَلْرج المقارنة. ولمدرد الكلام على الحداثة يكون في هذا الكلام؛ بالضرورة، مقارنة معينة ولا يكون فيه

النظري لوجودها، ومنا هو المقياس الوحيد الممكن، ولا يوجد

بالارتكاز الى ماتين المعادلتين المنطقيتين تمة استلة ينبغي طرحِها تتناول الآتي: هل يقع الكشف عن المضمون البنيوي المُمْبِرُ للحداثةُ العربيَّة في دَلذُلُّ المقارنة لم يقع خارجُها؟ ومِلُّ يمكن من طريق المقارنة تحديد المضمون البنيوي المميز للحداثة العِربية؟ أم أن المقارنة في الاصل تقوم على تدبيد مسبق لمكوِّنَاتَ ظلمرة معينة تُسمى في ما بعد "ظَاهِرة حداثة" من طريق مقارنتما بمكونات ظلهرة اخرى؟ ومانا عن نعط المقارنة الذي لا ينطلق في الاصل من التحديد المسبق للمضمون البنيوي للمعيِّز للظوامر الخاضعة للمقارنة؟ وماذا عن العداثة في مذا النمط من المقارنة؟ الا يكون تدبيد العداثة في هذه أأدال اسيراً لتشابه السمات الظَّاهْرة لِلْعيان في الملموس؟ الا يكون تحديد الحداثة، تالياً، اسيراً للاستُدلالُ الذي ينسخ المضمون البنيوي المميز لواحد من المواضيع

الظاهرة للعيان في الملموس. - المقارنة كعملية معرفية واعية تقوم على الاحاطة بالمضامين البنيوية المحيزة للمواضيع الخاضعة للمقارنة ومن البديمي أن يقع نمط المقارنة الاول في خارج الكشف من المضمون البنيوي الممير المحداثة العربية، لان التشايه الخارجي بين المجتمعات المعاصرة يمكن أن يعكس اختلافاً بنيوياً كما التباين الخارجي قد يعكس تماثلاً بنيوياً على رغم

وانا كَانٌ هذا هو واقع نمط المقارنة الاول فماذا بالنسبة الى نَمِط المُقَارِنة الثَانَيُّ أَ وَهُل في امكانَ هِنا لَّتَمِط مِنْ المَقَارِنة الكشف عن المضمونِ البنيوي المميِّز للحداثة العربية؟ ان مصطحا عن مصطور سبيوي المعير التعصد العاربية الله المجواب مو بالنفي أيضاً لان المقارنة التي الأصل على المضامين البنيوية المقارنة، وحتى قبل بدلية المعيزة وحتى قبل بدلية المميزة وكشفا

للحداثة الفربية ولا يقفُ الخلط بين نُمطي المقارنة، وما ينتح عنه من

منهجية الكتابة العربية في الحداثة والتحديث للإجابة عن كل هذه التساؤلات لا بدُّ من وعى الفارق

النظري بين نمطين في المقارنة: – المقارنة القائمة على تشابه واختلاف السمات المجتمعية

كُلُّ الطُّولِمِ.

وبالنتيجة؛ لا يمكن من طريق المقارنة تحديد المضمون البنيوي المميّز لواحد من المواضيع المطروحة علي المقارنة. والسبب في ذلك أن تدديد المضمون البنيوي المبيّز يشكل، الضرورة، نُقطة اتطلاق المقارنة ونقطة بدايتماً. وفي منا الضوء، عندما تضاف صفة "العربية" الى الحداثة تتصَّبح "الدناتة العربية" ينبغي أن يتضمن الكلام عليها تميزاً بنيوياً لما. وعلى هذا الاساس، يقترض كل كلام على الحداثة العربية الكشف عن مضمونها البنيوي وسملتها البنيوية المميزة لها. ولا تمم النتيجة التي تتوصَّل المقارنة في ما بعد اليمًا. فقد تُصل الَّي حدَّ اعلان التماتُل بين الحُداثة العربية وحدَّاتة خرى تملك موية مغايرة، واتما الأكثر اممية أن تُكون مذه التَّيْجة مُعْرِجةً في سيَاق مُقَارِنة تَقُوم عَلَى تَحْدِيدُ مَسِيقَ المُضْعُون الحَداثة العربية المحيِّز لها. فمل منا هو واقع الكتاباتُ العربية حولُ الصَّدائة والتَّحديث؟ تبرَّز في الكَّتأباتُ

" يتم من طريق المقارنة تدبيد المضمون البنيوي المميز الصائة العربية. كيف يجدّر بنا فهم تلك المفارقة؟ وفي اي اطار نضعها؟ يبدو أن الكتابات العربية تخلط بين نمطي المقارنة، كما يبدو أنها تنتقل من مقارنة تدفظ لما تقارن أستقلاله النظرى آل الاستدلال الذي بنسخ النموذج -- المرجع، لي الذي ينسعُ المضمون البنيوي المميز لواحد من المواضيع المطروحة على المقارئة. وهذا المُضمون البنيوي المميّز، في حال المقارئة التي تقوم بما الكتابات العربية، مو المصمون البنيوي الممير

\_ لا يمكن من طريق المقارنة تصبيد المضمون البنيوي

المسرُّ للحداثة العربية.

استدلال ينسخ النموذج - المرجع، عند حدود كتابات معينة بالعربية، بل هو يشكل الجامع المنهجي المشترك الواحد بين الاتجاهات الفكرية العربية جميعها. فكلها تنطلق من بعاهة اعتبار الدناثة العربية هي الدداثة الغربية ذاتها. وكلها أيضاً، تعتمد المقارنة سبيلاً لتحديد المضمون البنيوي المميز للحداثة العربية. وقد يكون الوقوع في اسر الاستدلال الذي ينسخ نموذَج الحَداثة الغَربية اشدّ واقوى في النموذج الاسلامي من الكتابة العربية منه في اي نموذج آذر. والسبب في ذلك ان هذا النموذج من الكتابة العربية يعيش نحت وطأة اقسام حاد وعلم بين مجالين متناهرين هما المجتمع الاسلامي ومجتمع الدائة. ومو يغترض ان الدائة شيء معطى ينتمي الى مجتمع أَخْرِ غيرِ المَجْتَمِعِ الْأَسْلَامِي. فالحداثيَّةِ في الْمَجْتَمِعَّاتُ العربيةُ جسم غريب معروفة هويته ومعروف مصيره، وأقصى ما يعكن للنص الاسلامي أن يبلغهُ في هذهُ الدال هو البحث في الروابطُ بِينَ ٱلْمِدِتَمِمِينَ. وَلَيْسِ فَيَّ وسع هِنَا النَّصِ التَعْتَيْشُ عَن الدداقة في المجتمع الاسلامي ولا عن الاسلام في الدداتة.

ابحت استعداد واشنطن للقيام بالمزيد قائلة أن ارتكاز اتفاق

أوسلُو على الاعتراف المتبادل لمر

سليم، لكن سياسة التقدم المرحل

في الاتفاق الموقت يجب أن تَتَزَاوِجُ

مع سياسة التعجيل في مفاوضات

الوضع النمائي". ومن اجل أعلاة الزخم يجب زيادة

ثقة الطرفين بتوجه عملية المفاوضات

ه عندما يكون واضحا الى اين يتجه

الأطراف يصير من الاسمل التفلي

على العقبات وهذا يتطلب التعجيل

ويعدما شديت على أهمية هذه النطوة اعلنت أنه "أنا حصل بعض"

التقدم في المسائل الامنية، أنا على استعداد للسفر الى الشرق الاوسط

في نماية للشمر، وسأتشاور عن

كثب مع زعماء المنطقة وخصوصا مع

سب مع رسب وسست وحصوصا مع الفلسطينيين والاسرائيليين لتحسين جو المفاوضات وللبحث في النواحي الاجرائلية والجومرية من مسائل الوضع المدالية

ُوعَىٰ المسّار السوري اكنت ان

الولايثات المصدة عبلي استعجار

للمساعدة، مشيرة الى أن ثمة بعض

المحادثات الجارية في مُذا النُسَانُ

و"من الواضح اتناً مهتمون بتنشيط

هَذَا الْمَسَارِ وَعَلَى استَعَدَادٌ لَلْمَسَاعَدَةُ لِينَهَا استَطْعَنَا".

◄ برصومیان

– تتمة المنشور في الصفحة ( – شركات نفط عدة تعيد تصدير

بعض ما لديما من مازوت فلأض عنَّ

السوق المطية، من خَزَلتاتها الخَاصَة

ُ (ص٧ رُد پُرصومپُانُ ڪاملا، ورد "التمار" عليه).

وليستُ من خُزاتات الوزارة.

في مفاوضات الدل النَّمَائيُّ".

◄ انهماك اميركي لافت بعملية السلام

تتمة المنشور في الصفحة ( – الطرف الأخر بالعملية وهذا يعني في

الممارسة التخلي عن العطوات التي

تتخذ من جانب واحد والتي تحدد

سلفأ فقمابا المتصلة بألوضع

المساواة اخلاقياً بين التفجيرات

الانتجارية والجرافات، خلصت إلى أن

مبدأ الآمتناع عن القيام بالاعمال من

جانب واحد آتي لا تساعد العملية

هو مسأَّلة مركزِّية للحفاظ على للثقَّة

المتباطة. وحضت كل طرف قبل

اتخاذ عمل كهذا على طرح السؤال

عما لذا كان هذا العمل حكيماً وليس

وأبرزت المبادئ التي تقود

والقائمة على قراري مجلس الامن

127 و75A وعلى مُبِدأ الأمن مقابل السلام "واتنا نؤمن بإن السلام يجب

ان يكون عادلًا ودائما وشأملًا،

ويفضي آلى اتفاقات قالاُمة على

عُلاقات طبيعية وسلام حقيقي بين

الشعوب بما قيما اسرائيل وسوريا

واسرائيل ولبنان ونعتقد أنه يجب أن يعالج هذا السلام الحقوق السياسية

لَّنْشُعْبُ الْفُلْسَطِيئِيُّ . ولفتت الى الجهد الذي تبخله

واشنطن لنزع فتيل الازمة على

البيمتين الفلسطينية – الأسرائيلية

واللبنائية – الاسرائيلية، ولكنما

اكدت ان واشنطن أن تعرض حلولاً.

وفي حديثها عن زيـارة روس المنطقة، قالت أن التركيز الاساسي سيكون على التعامل مع المسائل

الأمنية للأزمة الراهنة. و"أذا اتخلت

خطوات صحيحة لتحسين البيئة

الامنية فعندما يكون لدينا اسأس

التقدم الى الامام كما يجب ان نفعل

في القضايا السياسيَّة". غير انها

بياسة الإمبركية في عملية السلام

فقط ما اناً كان قانونيا.

#### ◄ الإجراءات امام محك التنفيذ

 تتمة المنشور في الصفحة ( --الطغيلى قلا يزأل يحوطه الغموض خصوصاً حيال لُحتمال الادعاء عليه وتوقيفه او استجوابه. وتردد أن اذاعة تابعة له بثت طوال امس اناشيند "تسورية" و بلاغات تصرض على مواجّهة الخطوات الامنية، وقد "استشهد" المراوي ببعض ما بثته مذه الإذاعة خلال الجلسة، وقيل ان الاجمرة

ستقفلها في الإيام القُلْيَلَةُ المقبلة. وتأخر اعلان مقررات الجلسة نحو نصّف ساعة أذ خُضعت لمراجعة حرفية من اجل عدم ترك اي التباس فيها من شأنه ان يخضعها آلاجتهاد. وقالت اوساط وزارية أن رايين سأدا البلسة ومناقشات الوزرا الذين اجمعوا على وجوب قمع الظامرة "العصيانية".

الرأي الاول قال اصحابه بوجوب اعتبار مُنطقة بعلبك — المرمل مُنطَّقة عسكرية ما دامت إمرة القوى الامنية والاجمزة في هذه المنطقة ستكون

والرأي الاخر حذر من هذا الاتجاد وادراي المحر سبر سي سيد لان الوضع في البلاد ليس في حاجة الى اجراء كمهذا ويمكن الاكتشاء باجرائات رادعة وحآسمةً. وقد اخذ مجلس الوزراء بألرأي الثاني فيما

استأثرت مداخلة للمراوي بمعظم وكشفت الاوساط نفسما ان تعرضُها لنيران. الهرَّاوي أدرج هذَّه الظاهرة في اطارَّ يتُجَاُّورُ الْأَطَّارِ المعلي، لذ رأَّى انْ سرائيل "محشورة كثيرا في الداخل ۗ في هذه المرحلة وليسُ منَّ وادي الى مقتل مواطن. وفيما نفت المستبعد أن يكونَ ما يُجرَى في لبنان حاليا هو امتداد "أحشرتها" المقاومة ان تكون قامت بأي عملية في

> جزًّا من المخطط الاسرائيلي. وبعد مداخلة لوزير الداخلية ميشال المر شرح فيما مضمون كتابه للى مجلس الوزراء، تحدث وزير العدل بهيج طبارة الذي قال ان النيابات العامة ستتحرك ولكن يُجب ألا ياتي أحد غدا ويتقول ما \_\_\_ي ،حد عدا ويـقول مآ مـن شأنـه أن يـعـطـل عـمـل هـذه النيابات".

فيكون النّين يُدعون الى العصيان

ان مُجلسُ الوزراءُ مو أمام محك تنفيذ قرارأته، وثمة علمات استفهام حول قدرته على النيل من الشيخ صبحي الطَّفيلي "لأنَّ الذي يحركه هو من القوة بمكان والإيام وحدها ستثبت انا كان في مقدور مجلس الوزراء ان يغير الوقائع"

وعكس أحد الوزراء لقطياعا مفاده

عن النّشاطات العسكرية لاسرائيل في جتوب لبنان. وجاء في البيان ان "مذه النشاطات تستمدف ُحصراً حزب الله وتندرج في لطار الردود للمشروعة على المجمات التخريبية التي تقوم بها هذه المنظمة التي لقامت عمداً قواعدها وسط التجمعات السكنية وهي تُعلم يقيناً الها تمدد بذلك سلامة المنثين في جنوب لبنان"، واضاف "لن تمديد المدنيين

ان العامليات التخريبية لحزب الله تلحق الضرر بالاسرائيليين والمنفيين اللبنانيين في الوقت نفسه" واحتج على "المقارنة غير المقبولة والخطيرة جناً التي اجراها هذا الناطق بين لشاطات الجيش الاسرائيلي في أبنان والجريمة البشعة التي أرتكبت في القدس". وكانت الحكومة الفرنسية ابدت اسفُها لَدَدُولُ الجِيشُ الاسْرِاثَيلي الاراضي اللبنانية، ودعت الى مواصلة الجُمودُ سعياً ألى تُحقيق السلام في الشرق الاوسط وقال مساعد الناطق باسم وزارة الخارجية الخرنسية ايث دُوتريْبُو ۚ إِنْ "الحكومة القرنْسية التَّي يعرف تمسكها بسيادة الاراض اللبنانية

واستقلالها ووديتها تأسف لاستمرار

ألعنف والاعمال العسكرية التي تقوم هما القوات الاسرائيلية على الراضي اللبنان".

### ◄ ٣٠ "كاتيوشا" ليلأ على شمال اسرائيل

– تتمة البنشور في الصفحة ( – دارت حولمما التطيقات الاولية ومي امكان حصول عطل فني في أجْمَرْتُهَا أَوْ ويعقب هذا الدادث حلبث غلمة آخر تَمثل في اتفجار عبوة ناسفة قبلُ بومين على طريق كفرخونة في جزين

الغربي في المنطقة المحتلة". جزین، قدم لبنان امس شکوی ضد أسراكيل الى مجموعة المراقبة لوقف النار للتي تجتمع اليوم واتمم اسرائيل بوضع لأسرائيل لكد أن مقاومين يشتبه في لنهم من حزب الله اطلقوا اكثر من ٣٠ العبُّوة، علَّما أن النولة العبرية قدمت الثَلْثُاء شكوى في الْموضوعُ نُفْسه للى مجموعة المراقبة. صاروداً من نوع "كاتيوشا" في أتماه اسرائيل في وقَّت متأخَّرٌ اليوم (أمس)، وقرابة متتصف الليل الفائت اعتنت

#### انباء لم تتأكد اسرائيل تئتج على الموقف الفرنسي

الاسرائيلية بشدة اسسٌ تصريحات الناطق باسم وزارة الفارجية الفرنسية

الساعات الأولى من صباح امسًا، ودمرت خمسة معسكرات للمتمردين الأكراد في مناطق كيليمهمت وبيستا وياسيكايا وكاراكوفان وميدنكول.

الا أن مساعد حاكم الاقليم لحمد ارتـوركُ اوضح "أن لا عمليَّةُ عبـر المحدود في البوقيت الماضير ولأ اشتباكات مهمة هناك"، وقال مسؤول في مقر القيادة العسكرية في انقرة انه لا يستطيع تأكيد هذه التقارير او نفيها، لكنه اضاف انه يتحرى مدي محة الرو<del>اي</del>ة.

النسافر في الارواح التي نجمت من العملية، مكتفية بانه مثر على خمس جثث لاشخاص قتلوا في اشتباكات

ونفذ عشرات الآلاف من الجنود الإتراك عملية استمرت ستة اشهر دَاخَلُ شمالُ العراقُ في ايار فيُ مِماولة للقضاء على وحداتٍ ثـوار عَزْبُ الْعُمَالُ الْكَرِيْسَتَقِي ۗ الْتَيْ تستخدم المنطقة لشن هجمات على جنوب شرق ترکیا.

#### عن هجوم ترکی جدید في شمال العراق اتتقد بيبان لبوزارة الفارجيبة

### ◄ بعد محادثات مع ولي العهد الاردني



# رثيص الوزراء الاسرائيلي بنيادين تتيامو – ئلى اليمين – وولي العمد الاردني الامير حسن بن طلال في مؤتمرهما الصحافي المشترك في القدس لمس. (رويتر تيليفوتو)

لقلدت امس وكللة "لنباء الاتاضول" التركية شبه الرسمية أن طاثرات مربية تركية قصفت خمسة معسكرات للثوار الإكراد في شمال العراق، لكن مُسؤولين لمنيين في المنطقة شككوا في صحة النبا. وقالت ان نُحو عشرة آلاف مقاتل من "حراس القرى"؛ المبليشيا الكرديـة الموالية للدولـة، تدعمها طلقُرآت حَرَبيَّة مِن طَراز "فَ عُ" وطائرات هليكويتر نفذت العملية في

ولم تورد الوكالة تخاصيل عن

### اقسرأ غسدأ ليس َّ من سياسة اسرائيل وان جيشها يَقَوْم بَكُلُ ما في وُسَعَهُ ٱلتَجْنَب وآخذ البيان على الناطق باسم الخارجية الفرنسية "أغفاله الاشارة الى

- \* يداوون فشلهم بالضدك.

- \* "كل هذا الضجيج من اجل لا شيَّ"، مؤامرات تعزف لدن



\* جيش "كليبات" في عيد الجيش. \* "صوت الشعب"، حماسة بعد ترخيص.

 « رئينه غوش: فتيات في واحدة. \* قايمي قاعدة\*: تستنسخ السنيورة.

لكم صبغبين الهونة مواسمها عائر - أَصْرُفَافُ دَرِّتَهَا أَبْ حَيْرَةُ الْقَرْعُونُ مِ**تَّا ُ**وْلَ و جهاركت بشرادة المكان وحضيروا وللموسيم المقبل جمال طبيعتنا يِّتَتَظِّرُكُمْ أُفْتَى مِعَرَضُ أَلِلوَّحَاتِ وَغُنِيْ التراث مجسند في التقليدي المحترف إلى حلى وبيوق التّحف القديمة عي. واسم حُول لَقَارِئَةَ النَّفَنَجَانِ أَنْ تَقَرأُ





العُ الْنَيْرَةِ صِياحًا والسَّابِعَةُ مِسِاءً

الرقم ٢٠٦ منطقة الصرفتك العقارية، وذلك

خُلَلُ عَشرين يوماً من تاريخ النشر. وعليه

أتخاذ محل اقامة ضمن نطاق الدائرة والا

فْكُلْ تَبْلَيْغُ لَهُ بَالْتُمَثِّيقُ مَلَى لَوْحَةٌ أَعَلَانَاتُ

الدائرة يعتبر فانونيآ عملا بامكام المادة

عدد (۹۲/۲۲

الرميل – شارع مار بولس – ملك كوروكيان

الى ميشال يوسف ديب – الاشرفية

/٤٠٨/ لمم وما يليها.

المحكيف (١٩١١

رَّأَاحُهُ مُدرِسَهُ رَأَهُبَاتُ صَغِيبِينَ (البِقَاعِ الْغَرَيْجُ)

للمُوْزِيد مِنْ الْمُعْلِوماتِ الاِتصالِ عَلَى الرقعيِّ إِنَّ

وَيُّا الْمُنْكِينَ بِينَ الْأَرْبِعِاءِ إِلَى الْأَلْكِينَ بِينَ



اعلان تلزيم

1111/من

تجري لجثة البتاقصات في الجامعة اللبتائية

أسعار الكشف التخبيني، الدد الاقصى التنزيل

المئوي هو بنسبة ٢٠٪ وذلك في مبنى

الادارة المركزية للجامعة اللبتائية - شارع

المستشفى العسكري وراه المتحف الوطنيء

الساعة الواحدة من يوم الجمعة الواقع في

التاسع عشر من شمر ايلول سنة ١٩٩٧

تقدم الدروض وفق نصوص دفته

للشروط للذاص الذي يمكن الاطلاع والحصول

عليه لدى اماتة سر كلية العلوم -- الغرع

يجب أن تنصل العروض وطلبات

لصلاح كلية العلوم الفرع الرابع.

العنوان، حوش الإمراء.

الرسمي.

التكليف ١٩٠٢

مكتب السيدة، لينيا نجيم

تقديم لجهزة كومبيوتى ومكبر صوت واجهزة كمرباثية وتصوير مستندات وآلات كاتبة وسائيت وآلات قبارئ - طبابع ومفروشات مكتبية ومطبوعات ومواعين ورق

تجري لجنة المناقصات في الجامعة اللبتانية الإدارة المركزية للجامعة اللبنانية - شأرع الصالح كلية الآداب والعلوم الانسانية

تقدم العروض وفق نصوص دفتر قُشروط الفاص الّذي يَحكنُ الاطلاعُ والنصولُ عليه لدى امالة سر كلية الآياب – الشرع

العنوان، شارع المزرعة -- قرب البيجو. مكتب السيد: امين السر -- احمد يأسين، يجب ان تمل العروض وطابات الاشتراك في المناقصة الى قالم العاشرة الإدارية المشتركة في رئاسة للجلمعة قبل الساعة الثانية عشرة ظهراً من أذر يوم عمل يسبق الهوعد المعدد لاجراه المفاقصة، ودلك إثناء

لتكليف (١٩٠١

اعلان تلزيم ۱۲۷۰/ص

الدوام الرسميء

ويرادي ورفوف للمكتبة

الفرع الاول.

رئيس الجامعة اللبنانية

لزوم، كلية الأداب – قفرع الاول

مناقصة علمة لتلزيم تقديم أجهزة كومبيوتر ومكبر صوت ولجهزة كمربائية وتصوير مستندلت وآلات كاتبة وسلايد وآلات قارئ – طابع ومفروشات مكتبية ومطبوعات ومواعين ورق وبرادي ورفوف للمكتبة على اساس سعر يقدمه قعارض. وذلك في مينى المستشفى العسكري وراه المتحف الوطنى، الساعة الثلتية عشرة من يوم الذميس الواقع في الثامن عشر من شمر ايلول سنة ١٩٩٧.

مناقصة علمة لتلزيم كومبيوترء لجميزات مخبرية ومفروشات ولجهزة سمعية وبصرية ومواد كيميائية على اساس تنزيل مثوى من

أعلان ملدر عن طائرة تنفيذ ميدا بالمعاملة الرقم ٢٢٢/ ٩٥/ لابلاغ السيد خليل على عسيلي مجمول

ارسال وكيله القالوني لنسلم صورة عن

الاخبار للاطلاع على دفتر شروط بيع أسمم

اللملفذ عليه محمود عباس خليفة في المقار

الاشتراك في المناقصة الى قَلْم الدائرة الاطرية المشتركة في رئاسة الجامعة قبل الساعة التانية عشرة ظهراً من يوم النميس الوقع في ٩٢/٩/١٨. ونلك أثناء النوام رثيس الجامعة اللبتانية أصعد دياب

محل الإقامة للحضور الى قلم هذه الدائرة او

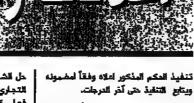
- بناية "فولو كارول" الطابق الرابع. عملاً بالعادة ٤٠٩ لمهم تعيطكم هذه النظرة علماً أن تُنيما لكم في المعاملة التنفينية الرقم (٩٧/٧٧ المتَّكُونَة بين طالب التنفيذ ملكون كوروكيان وبيئك انظرآ لجراثياً موجهاً البكم يتعلق بتثفيذ الحكم الصادر في تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٤ عن القاشي المنفرد المدني في بيروت الناظر بقضايا

الايجارات الرقم (٦٢/٦٢ حيث قضي باسقاط حقكم بالتمديد القلنوني والزامكم بلفاك أأمأجور ألذى تشغلونه بملك طالب التنفيذ في العقار الرقم ٢٠٨٠ الرميل ولسليمه له شاغراً من اي شاغل وتضمينكم كافة الرسوم وللمصاريف

وعليه تدعوكم هذه الداكرة المضور اليها بالذات أو بواسطة وكيلكم للقلاونى لتسلم التنذار الاجرائي مع مربوطاته علماً أن التبليغ يتم بالقضاء عشرين يوماً على تعليق نسخة عن هذا اللذار ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدى دائرة تنفيذ بيروت، ونشر مذا الاعلان، ويصأر بعد انقضاه مملة الانذار المنكور الْبِقَعَةُ خَمِسةَ أيلم من تاريخ التّبليغ الّي



مملة عشرة أيلم من تاريخ النشر.



مأمور التنفيذ جرجي مطوف

امين السجل التجارى

أعلان مادر عن أمالة السجل التجاري ييروت بموجب محضر جمعية الشركاء في تاريخ ١٩٩٧/٧/٧ لشركة لللدوم والعواد الفنائية الدولية مصري وأبيض تضامن المصهلة بالرقم ٥٩٥٧٠، تـقـرر في تــازيــخ 1997/A/E عل الشركة اعلاه وشطب قيدها من السجل التجاري. فعلى كل ذي مملحة أن يقدم اعتراضه وملاحظاته همن

رياض توتيو

مادر عن أماتة السجل التجاري بيروت بموجب محضر جمعية غير علاية تأريخ ٩٧/٥/٢٧ في شركة سيلماي. المسجلة ا بالرقم - ۱۲۷۹ تقرر في تُلريخ (۹۷/۲/۲



حل الشركة اعلاه وشطب اليمها من السجل التجاري رثيس مجلس الادارة شارل رزقء فعلى كل ني مصلحة أن يقدم اعتراضه هُمن مملة عشرة قيام من تاريخ النشر.

أمين للسجل التجاري التكليف ١٩١٦ ريكض توتيو

تبليغ قفائي عادر عن منكمة الدرجة الاولى المدنية في بيروت – الفرغة للخاسسة في تاريخ ١٩٩٨ حزيران ١٩٩٧ قدم ايلي

عنه قانونا الى قلم هذه المحكمة وإن يبدي

ملاحظاته النطية خلال معلة عشرين يوما من

تاريخ هذا النشر.

ميشال عسيلي استدعاء طلب فيه شطب لشارة الدعوى من القسمين ( و٣ من العقار الرقم ٢٠ مينة الدمن المقامة من نور السواعي هد ميشال سعيلي بتاريخ .1925/5/17 من لعينه ملاحظات على الاستدعاء المذكور اعلاه يقتضي حضوره لو من ينوب

رئيس القلم لىپ شىلىد

أنا مستعد بتكفل أمر:

– فرئسينك

- بنك ييلوس

دعوة

مادرة عن دائرة تنفيذ المتن

في المعاملة الرقم ١٩٩٧/١٤٠

جمول محل الثقامة.

الى المنفذ عليه، ممبارسوم ميئاسيان

في تاريخ ١٩٩٢/٤/٢ استعني هسن

لدمد الجاروش وكيلته المدامية ريما تعيم

تنفيذ الدكم المأدر عن قاضي اليجارات في

المئن قرار ۲۵۹ تاريخ ۲۰۹۲/۹/۲۰

والقاضي باسقاط حقك في التمديد القانونى

لعقد الايجار الجاري على الشقة السكنية

الكائنة في العقار الرقم ٢٥٧ برج حمود

والزامك باخلاء المأجور وتسليمه شاغرا الى

العنفذه وتضعينك الرسوم والمصاريفه تذلك

يقتطى حضورت كل قلم الدائرة بالذات له

بواسطة وكيل قاتوني لتبلغ الانظر ونلك

خلال عشرين يوما تلي النشر والا يعتبر

التبليغ حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا لك

تبليغ

الى السيد ابرهيم بشارة مجمول مدل

نبلغكم باته قد اودعنا لكم لدى الكاتب

العدل في بيروت الاستاذ موسى الدركة

الكاثن في بيروت – المزرعة – التويري –

مركز شلمين التجاري مقابل بنك مصر لبتان

مبلغآ وقدره مليونان وخمسمائة الف ليرة

لبنائية وذلك ثمن للشقة المتفق عليه بموجب

المعاملة المسجلة لديه ثمت الرقم

٩٧/٧٩). لذا نطلب متكم العضور التصلم

المبلغ المنكور والتوقيع على الإوراق.

مأمور تنفيذ العتن

محمد حيدر أحمد

ويصار الى متابعة التنفيذ وفقا للاصول.

ت عائلة SOS نادر ل.ل. شهريا

رقم الحساب: ٥٠- ٢٣٩٩ ١-١٠

رقم الحساب: ۲۲۷۹۲۵–۴۲ - بنك لبنان والهجر

رقم الحساب: ۱-۱-۱-۲۵۰۸-۸۷۰۲۸-۱-۲۲-

رقم الحساب: ۲۰۰۰، ۲۵۲-۸۵۰ ۲۵۲-۱۰۰۱

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-٤٩٩٧٨٧-٤٩٩٨٠.

(و ص ف، رويتر)

وأشار إلى أنه لمس "قلق الاردن

من الوضع الحالي واستعداده لبذلً أقص الجهود بغية تحسين الأوضاع".

رئيس الوزر4 الاسرلايلي بنيامين نتنياهو مستقبلاً ولي العمد الاردني الامير حسن في القدس الساء

- تتمة المنشور في الصفحة ١ --

ومي القدس واللَّاجِدُونِ والمياه

والددود"، مستنركاً انه "ما أم تتفلب

بُطريقة ايجابية على المشاكل اليومية ونتحمل المسؤولية معا في قضايا

ألامن سيصعب التحرك أحوحل

وكان الملك حسين أجري اتصالات

هاتفية مع نتنياهو والرئيس المصري

حسني مبارك ووزيـرة الخارجيـة الامبركية مائلين أوليرايت على مامش

لقائمه وعرفات الإثنين، وأبدى

استعداده للتوجه إلى إسرائيل

والمناطق الفلسطينية للتوسط بين

الجانبين، لكنه أوقد ولي العمد

ورئيس الوزراء الدكتور عبد السلام

المجالي ووزير الخارجية فايز الطراونة

ونسبت ويئة الإذاعة البريطانية "بي بي سي" إلى مصادر وطلعة أن العاهل الأردني عدل عن التوجه إلى إسرائيل لأن لتنياهو أصر على استقباله في القدس، غير أن مراقبين اسرائيليين

قللوا ان لحتمال فشل الوساطة مو

قني جعل العلك حسين يعدل عن زيارة إسرائيل، وسارع الطراونة إلى نفي ذلك في تصريح أدلى به إلى الـ "بي بي سي" قائلًا إن الملك حسين التصل بنتنيامو واتفقا على عقد الما

أردني – إسرائيلي من فير أن يحددا

والتقى الوفد الأردني الرئيس الإسرائيلي عازر وايزمان الذي بدا أقل تشددا من تتنيامو أملاً "إن تجر

للسلطة العسكرية قريبا جدآ سبيلآ لتدفيف العمار على الْضَعُة الغربية. ندن ندرك تماما الها ليست حياة

سملة عندما لا يمكنك الانتقال من مكان إلى آذر".

© COMPUTER USERS € aidata

computer accessories CD & diskettes storage boxes

Dust Covers & cleaning kits Monitor arms & K/B drawers

\* CPU & Printer stands

Copy Holders & mouse pads

\* Up to 20% discount \*

COMPUMAR (03)273174

COMPUTER USERS

Computer Tables

COMPUMAR (03)273174

Tel. 740884

اسمي رانيا وعمري شان سنين وانا حابي كثر انك تكون عرابي بالده ك بثعرف انو اذا فيك ثقام بسس عضرين ألف ليره بالسنهر بتصير عرابي . هيك بيقدر يكون عندي بيت مثل كُلُ لُولَادُ وعيمنى وأكبر في مع اخواشي وخياشي بعيلي وحدي إذا بدك عدان فيك مبعي مزوريني وشفوف كيف أنا عايمفى.



قرى الأطفال SOS

الرحاء تزويدتا بعنوانكم الكامل:

□ طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا تقدا أو حوالة مصرفية لدى الممارف التالية وفي كافة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية

ص.ب: بيروت ٥٥٢٤٢

أعلان بيع مادر عن دائرة تتفيذ بيروت المنفذر لحبد شاتيات المتقذ عليه، حسن محمود شعبان

تطرح هذه العكرة المرة الاولى في تمام الساعة الرابعة عشرة من ظهر يوم الثلثاء الواقع أي 41/4/14 للبيع بالمزاد العلى الاغراض للتالية: السعر بالدولار الاميركي - تلفزیون کیر مودیل قدیم مارکة "تونیترکس" نفیونال، - کابلیات خشب عدد ٤ صغیر ۲ کیر اسفنج مودیل قدیم. - طاولة خشب مع رخام "طربیزة" مودیل قدیم ۲ قیاس صغیر ۱ - مكتبة حائط من زُجاح وخشب وخزانات في الاسفل قديمة. – سجادة حدم كبير عند ١ وسجادة حدم صغير عدد ٢ - غرفة نوم مؤلفة من ثلاثة تُحُوت صغيرة خَشُب ولادية مع الغرش مع خَرْقة في الطاط يوجد فيها صدون عدد ٢٣ مع جاط بيركم مكتبة قارعة في أسفلها خزائات تحتوي على بعض ألفاب الاطفال ومفاتر وكتب مدرسية – غرفة نوم رئيسية تحتوي على تخت واحد وخزقة تحتوي على كتب 50 - 0

 غاز قديم حداً ماركة براون لا قيمة له. - ساعة حاظم ماركة سيتيزن قديمة - مولد كمرياه ماركة سوزيكي قوة ٢٠٠٠ "كسفط" - طلام قديمة عليما صداً لا قيمة لها. .. ٢., ... عـَاءً دـاً. وقد خمت الاغراض المنكورة بمبلغ /١٤٤٠/ دـاً. الف واربعماية ولربعون دولاراً لميركياً. قُعلى راغبي الحراة النضور في النوعد المديد اعلاه الى مكان البيع الكائن في بيروت – اللهة الطزير - منطقة عين الثبنة - رأس بيروت - قرب قمر الرئيس بري - ملك شاتيلا

الطابق السابع مصدوبين بالتمن نقدأ وخمسة بالماية رسم دلالة.

 غرفة نوم ثالثة تحتوي على تختين عليهما الفرش والدرامات وخزفة ٤ عرفُ ضَمَنُهَا مِناشِفَ قُعْيمةً. زاويةً ثيلًى، توقيدً، ترسُوار \$ جوارير يوجد فيما مناشف، كومودينم - مطبخ يحتوي على براد كالميناتور دراتين قديم جداً. - طاولة فورمايكا عدد ؟ لا قيمة لما ...

الامضاء

مدعد فخروج

والفَنُونُ مَموماً. وفي لفِتة بارزّة يَشير رينه حُبْشي الى سؤال

يتعلق بامكان ولادة "ميثاق للشباب" كانت حركة الشباب

نفسما تعتمل وتتفاعل من دون ان تصل، تفجر وتثير من دون

ان تلقى صدى ايجابياً، ألم تكن نضالات الدركة الطَّالبيَّة

الاصلاحية والتغييرية علامة ليقظة وانطلاق؟ ألم تكن الدرية

حركة الشباب اللبنائي، والحركة الخالبية تدبيداً في الستينات

وبينما كان الممسكون بانتظام يستقرون مرتامين، كانت

الدركة الطالبية في الجامعة اللبنانية تناهض الطائفية والقبلية

والزعامة التقليديةً، والبنى التقليدية للدولة، وقد شكلت في

حركتما نضجاً سبقته كتابات وتجارب وافكار وصيغ حداثية في

شتى المجالات. وقسم كبير من قادة الحركة الطالبية تبنيّ

واقتنع بما كانت حركة المداتة تخطه وتكرسه على صعيد

الْفروج من ادب "الشمادة"، وادب "الماضي" وصيفه وتجاربه.

وفي هذا المناخ تقدم مخموم الدداتة كثورة على ثقافة القرون

منه الدبائلة كانت على نقيض حبائة أذري عرفتما الدياة

الثقافية في لبنان آنئذ، وهي الحداتة التي قبلت حصار الانسان

العربيّ، واغْتيال ٱلعقل، والتَّصْييق على حرّية التعبير، والتمسكّ

بالغيبيات، ومربت الى ألماضي بدل مواجمة الواقع، وتمسكت

بالشعار من دون ان تفعل. وكأن المداتتين المقتولتين كانتا

فى اللَّعبة ٱلسياسية، لكنَّ النصوص الابداعية المداتية كانت

كثيرة ومؤثرة، إن في الشعر وفنون الكتابة أو في المسرح والفنون التشكيلية واللغة والمنبسة.

واذا كان لنا أن ننكر بعض المحاضرات التي عالجت المداشة

واتارت قضاياها فاننا نشير الى محاضرات جاك بيرك،

وَّقَسُطُنَطَيْنَ زَرْيِقَ، ويوسف الدَّالُ، ورثيف خورْي. اضافة ألى ما

قدمه امين نخلة وغيره من نصوص وأراهُ شكلتٌ مساهمة جُدية

في تغليب جو الحداثة وبداية انتشارها. وبالطبع لا تنسى هنا ما

شكلته مبلة "شعر" بنصوص وكتابات بعض شعراثها وكتابها

كأنسي الداج... ودور مجلة "الادب" وما مثلته في قسم من

مرحلة غنية بالدلالات والمعالم والتجارب الا أن الحداثة،

نقطة من نقاط تترابط في ما بينها بخيوط دقيقة واحياتاً

واهية، لكنها طلت، أي كخيوط وبيئات ثقلفية متقطعة، تقترب

من الاصلاح والتغيير والعدائة من دون أن تطأها، ومن دون أن

من مصدح تستطيع. فقد تقدم التقليد اللبنائي، بكل فروعه وعناصره، كما تقدمت قضايا المنطقة واشتعالاتها السياسية والقومية، وكذلك

التدخلات والسياسات الكبرى لتخنق امكانات التغيير او

التحديث والعصرنة، قبل تفاقم وتوسع الدرية، وقبل قيامة

وسائل وادوات. رؤية تفاضت، او واقع كأن يدفع الى التفاضي،

سريعاً الى الدرب ليخرج منها بدروس اهمها اعادة قراءة التجربة

هاشم قاسم

"الندوة اللبنانية"، دور هكري وثقافي وسياسي من دون

كثقافة ومغلميم وحرية تجريب وابداع ارتبطت اساسآ بالحرية

ومحاولة فَض مَعْالِيقَ كُل سر. هل كانت "الندوة اللبنانية" في هذا الجو، او جزءًا منه؟

رلفدين من روافد المشكلة السياسية والاجتماعية والثقافية. قَلَيْلَةً هِي ٱلمَعَاصُراتَ التي عَالَجَتَ الْحَدَاثَةُ مِن دُونَ لَنْ تَعْرِقَ

الوسطى الغيبية التي تكبل العقل والانسان، وتلغي الدرية.

وبداية السبعينات شكلتا المؤشر والعلامة، على العجز والتنازلات

الطالبية الولسعة بليلاً على عجز النظام عن الأستجابة؟

وخيق افق الممسكين بالزمام.



عهد "الندوة اللبنانية" خمسون سنة من المحاضرة:

# ي رماد الطوائف عن الجامع الموحد لتأسيس الهوية اللبنانية

تتفاوت الرؤى وتتجاور في وثيقة "عمد النموة اللبنائية" التي تقدم عورة صافية عن المركة الثقافية والفكرية إلله المياسية في فترة أمتدت بين جلاء الجيوش الاجنبية وحيل ميشال اسمر. تَمْمَ مَدْهُ لَلُوثِيلَةُ نوعين من النمومي:

الأول: خمسون معاشرة القيت في الندوة اختيرت من بين أثثاني: براسات وتعليقات ومراجعات نقدية لمطفرات الندوة أألبنائية كتبها مؤرخون وأقتصاديون ومفكرون ومربون

واذا كاقت محاضرات الندوة اللبناتية نصوصآ نقدية لجوانب قِمِلَة اللبنانية على مدى ثلاثين سنة تقريباً، فان كتابات جوزف مليلا ولحمد بيضون، ونولف سلام، وناصيف نصار، وجورج قرم، وغسان توينيس تأتي في سياق نقد النقد، او لخضاع نصوص لُّندوةَ الْمُتَشِّريعِ وَالْمُحَلِّيلُ وَالْمُقَوِيمِ فِي سَيَاقُ الْاحْدَاثُ والتطورات التي عصفت بلبنان في هذه الفترة بين منين النوعين من النصوص ينشأ افتراض ولادة النص

الثالث، أو ما نسميه الرؤية - الخلاص. في البداية نشأة النَّدوة. فهي التي تلقي الضوَّ على ظروف ولائتما والسبلب فالفرد نقاش نعتما بمشروع ميشال اسمر الوطني ، لأن هذا الاخير كان يبحث بين رملد للطولاف عن للبادع أو المجدد والذي يمكن التأسيس عليه. وصلاح لبكي راي أنيما "منبراً في العاصمة للانب والتاريخ والفن والعلوم". اما بيشال اسمر تفسه فقد لعب دور الوسيط الذي يعفع الامور ألَّى امام، اي الوسيط بين النظام والناس، بين النَّذبة والسلطة. الله المستقر في السلطة مستريحاً، والجيل المعترض وصاحب التوجمات المغليرة. وفي هذا حاول ميشال اسمر البساك بالعما من طرفيه، رافضاً الارتمان، وفي الوقت نفسه تعاصره "الجماعات" الأبنانية بخطاباتها المتمليزة والمتفارقة. وكأنَّهُ بِحاول أن ينشئ دولته على القلض لزعَّين، الكماشية تَعْلَقَيَةُ، ولَنماجية مقرطة. أنها مسألة "تعمير البيت اللبناتي لني يقول عنه المؤرخ كمال الصليبي الله "بيت بمنازل كثيرة". بعنى لذر فان المتنج امداضرات الندوة اللبنائية يقبض على مداولة تأسيس ليديولوجيا لبناتية من تخليين، الأول تخل عن المدولوجيا الانفلاق، والثاني تخل عن وهدوية عربية جامحة. وفي هذا المنحى كأن ميشآل اسمر الوسيط يتقدم لبنائيته بالتَحْفيف من الايديولوجيات السورية القومية، والعربية، واللبنانية "الفينيةية". وأعل مشكلته، ومشكلة الكثيرين اله كان يريد أن يجد ميغة أسشال شيحا وجواد بولس وعمر فروح والمون سعادة... تضع الجميع في مشروع واحد، وتصوغ رؤية و مشروعاً من الاختلافات والتمايزات. لذلك ظلت المحاولة صيغة فن الوطنية والطوائفية.

لكن، ورغم ٥٠٠ معاضرة وعشرات آلاف المدلخلات وأب والمبادرات والتعليقات والمسلممات بقيت فكرة الوطن عائلات تنتشر في القرى والبلدات، و"عاذلات روحية"، وعاذلات سياسية غير رومية، وعاللات تقف على مجموعة من الشركات رُّ وَالْمُصَلَّحَ. وَاللاَفْت ان هذا السياق تحكمت في استمراره طروف اقليمية وتسخلات دولية. والتنيجة أنه كلما قوى التعدد العلالي ثُ وللروحي وتصاعد بسبب الظروف الأنفة تضائل الوطن وتالاشت الدلام. ويعبر كمال جنيلاط عن هذا الواقع تعبيراً مقبقاً فيقول: سير "لبنان من هذه الوجمة ازمة عائمة".

وحدات تتقاطع مكذا ظلت العاثلات روحية وغير روحية وحدات ثقافية التقاطع تقاطعات مُوَقِّتَةً في ظَرُوفُ الْسَلَم والاستقرار ( والبحودة. اما الليرالية اللبنانية المركبة، فلم تلافت الى مشروع الكام يختلف عن مشروع العائلات، ولم تؤسس امشروع مختلف، وبقيت ليبرللية صالونية تالمس من بعيد القضايا والمشكلات من دون ان تفير في أتجامها الاجتماعي والثقافي والاقتصادي

والرجح إن هذا الوضع ساهم في ابقاء لبنان مكاناً و"ساحة" للمروب والنزاعات، وهقل تجارب ألدرب البارية التي استمرت

رغم هذه الكمية الهائلة من المداضرات التي أرتفعت فيها اصواتُ الصلاحيينِ، ظلت السياسة والسياساتُ في مكان وطال الفكر الاصلامي في مكان أخر، وبأحد محاولات أبرهيم عبد العال، وموريس الجميل، ومدءد عطالله، وناصيف نصار، وغسان تويني بالفشل، وكان المروب المعروف الى المتوسطية، أو الى مزيد من الاتجامات الاتكماشية الضعّة...

الدولة لم تأخذ مجراها. وعلى العكس تماماً اصبحت الدولة

الافْكارُ تقود العلام، وبأن لا أصلاح بدون اقناع بالاصلاح وتبني مقوماته". من هناء بالضبط يتحدد جومر قيام "انتحوة اللبنانية" ومسيرتها في احتضان الافكار والمشاريع وبلورة اقتراح الاصلاح عبر النقاش حوله، وحول مقوماته وشروطه وافتراضاته. و"الندوة اللبناتية"، حتى لا نقول ميشأل اسمر، الطلقت من استقلال هش، ودولة يقودها التقليد ومن فكرويات (والتعبير

من الضروري أن نسجل أن الندوة اللبنائية بين ١٩٤٢ و١٩٥٨ تعركت خشية لنفلاق أقق التطوير. لكن المراع لتغير حرباً اقليمية وملطية عام ١٩٥٨. ثم كانت الشهابية حيث تدولت الندوة مكاتاً قال فيه الدكم والنظام ما يريد، كما قال الاعتراض البعض القليل من قوله. في هذه المرحلة، مارست "الندوة اللبنانية" نقل فعل الرقابة السياسية من اطاره الحدثي الى مستوى لَّخْر، فبدا ان الأمور تندو مَنَى التَطور السياسيّ السلمي المواكب تطور المجتمع والنظام. وكانت "اللبنائية الاولى"، أي محاولة تكوين النات الوطنية اللبنانية. الا أن كثيرين لأحظوا أن الندوة حينذاك كانت تخطو خطو الفعل

يصرح ويقول ما كان يمتنع معظم الاحيان عن قوله يعي الفكري اللبناني غيابه؟

ولهذا قال: أن التاريخ اللبنائي هو الأخرون، ربما لهذا كان

وانا كنا رصدنا استمرار التجاور في ما بين الجماعات، وكذلك نظام "المساكنة"، فان ذلك استمر لأن مسألة فصل الدين عن

ميداتاً للنين في مرات قليلة، وميداتاً للطولاف في معظم الاحيان، والناء مذا وذلك استبرت للببرالية الصالونية اللبنائية تراوح في العجز والتفاضي. وبدلاً من أن ينجح رينه حبشي في تطوير الشؤون الزمنية "بالمبادئ الروحية" طغت المبادئ الروحانية على السياسة من دون روحانية حقيقية، فتمددت الروحانيات لتصبح ايديولوجيا سياسية "للجماعات" اللبنانية قبل الدرب واباتهاء ويعدهاء وبهذا تشقق الجدار وانفصم يقول ميشال اسمر: "بحسب تعاليم الديموقراطية، اؤمن بأن

لعبد الله العلايلي) تَعُور في الملضي والتأريخ والثّوابت الْجَفرافيّةُ اكثر مما تتطلع الى حركة الواقع العربي الضاج بالاحداث

بالأنقسام، كما بدأ الشَّارَعُّ اللبناتيُّ يغرُق تدريجاً في خضم التناقضات. وفي هذا المناح بدأت القوى الليبرالية اللبنائية تئن ويتضائل نفوذها، ولتغرق اكثر في متاهات الاحداث "الوطنية" و"القومية"، ومظت "الندوة اللبنانية" مرحلة التراخي والضعف، وكان تدولاً وأضحاً باتجاه فكر منتك عن الفكر الذي قدم قبل وزيمة ٩٦٧ ( ، وكانت معاضرات لعبد الله عبد الدائم، وصادق جلال العظم، ومعمد عطاائله، والبر لحلم، وغسان كنفاتي، ومنصور شليطاً... وفي الوقت نفسه كان ميشال اسمر يكبُّ أكثر فَلَكثر عَلَى مشكّلات لبنان في ابعادها العربية، ويحاول ايجاد المعادلة الفكرية والثقافية والسياسية الذالية من التناقضات والدافظة الاستقلال اللبنائي. لكنه في لعظات، كان

السؤال الساسي الذي طرحته "الندوة اللبنائية" في صورة غير مباشرة، وميشأل اسمر في صورة مباشرة وموتقة مو: هل واذا بحثثًا عن مبررات طرحه، فإن محاضرات الندوة وإعمالها

تجيب عنه. فالنخبة اللبنانية كانت تعانى جملاً فانحاً للذات والمُحيط العربي. وهذا، ربما، يعود الى ان حركة الفكر في لبنان خَلَالُ القَرنَ التّأسعُ عَشَرَ كَانَتَ تَعَيْشَ حَالَةَ انْطُواهُ، والأمرَ الثَّاني ان النخبة اللبنائية كانت "تطلب من الفرب التنظيمات والمعارف لتَنْفُضْ عَتِيقُمَا ۗ وَهِي بِحِكُم اصْطَرارُهَا هِذَا، "ثَمْتَ أَوْ كَانْتَ هذا ما كان يقوله ميشال أسمر مستطرداً "تأريخنا كان ألعالم كله الا ندن". ولمنا وصف استقلال ١٩٤٣ بالتورة النفسانية،



الميثاق الوطني ميثاقاً خطابياً واسلوباً في الكلام يأخذ الآخر أ الاعتبار كما يعَلق جوزف مايلا. ويضيف: أذا بدا كل شيء خاضعاً للنقاش (في الندوة) فكيف أمكن العبور الى الدرب؟ والجواب بالطبع أن اعمال الندوة والندووين لا يمثلون لبنان

كل لبنان، فقد كان هناك لبنان آخر حي ومختلف بغض النظر عن معنى حيويته. والندوة اللبنائية لم تكن حزياً، ولم تكن مِيْلِشِياً، ولم تَكن دُولة، هنى لم تكن اينيولوجيا، بل كانت مناحًا فكرياً وسياسياً يثير القضايا والاسئلة، اكثر مما يقدم الاجوبة والعلول، ولا بد من الاشارة للى أن "البربرية" الكامنة في عُتَهَةً للوقلاع كَانَت عميقة، ولا تستطيع أي لُدُوة معما علا شأتها أن تلفيها. فما بلغي ويصدح مو السياسة المقلانية،

شَّائها ان تنعيب. ... والفكر الاصيل والعقلاني. العبور الى الحرب على مستوى آخر يبدو الجواب من سؤال جوزف مايلا: كيف

لمكن العبور الى الحرب، يستقيم في جزَّ كبير منه في تفلضي "الندوة اللَّبناتية" عن اشراك قوة حية واساسية في الحوارُّ والنقاش والتفتيش عن حلول المشاكل التي تغجرت في احداث ومراحل لاحقة. والمقصود، هنا، القفز فوق تيارات كانت تتشكل بقوة ملحوظة، تيارات اعتراضية وفاعلة في الحياة للسياسية والثقافية والفكرية والاجتماعية منذ بداية التأسيس وحتى حزيران ١٩٦٧، والمرحلة المستتبعة من حيث التغييرات وَالتَـمُولَاتُ قَلَكِبري. في مُنْهُ المِرحِلَةُ بِالصَّبِطَ، لا نَعَثَرُ في محاضرات "اندوة البنائية" الا على القليل القليل من النصوص الْفَكَرِيَّةُ وَلَلْسِياُسِيَّةَ لَلْتِي تَنَتَّمِي لِّى لَلْفُكُرُ الْقُوْمِي الْعَرِبِي سُواءُ كان بعثياً أو مرتبطاً بحركة القوميين العرب، أو ناصرياً مُكرَّساً. وهذا يعنى أستمرار فراتكوفونية ما، خرجت من حالة الانتداب او السيطرة الفرنسية، واستمرت كثقافة وقيم سائدة، وفي هذا بنت كأثما تنعم راضية في استقرارها، وعلى مسافة ليست

قليلة عما كان يعتمل في لبنان والمنطقة في أن واحد وفي المرحلة الثانتية، في بين ١٩٥٨ و١٩٦٧ بحات بوادر تنبه "الندوة اللبنائية" الى مَخَاصَات المنطقة السياسية ذات بة. الا أن بأب التوار الصاعدة والرؤى المتحفزة للتغيير بقي مغلقاً الى حد بعيد واستمرت "النَّدُوَّة اللِّبَالِيَّة" في محاضراتُهَا خارج السجال الجاري في الشوارع والقرى والمدن...

ولذا ظل الخطاب القومي البعثى، والناصري غائباً حتى مزيمة ١٩٦٧ ، فقد استمر هذا الفياب في مرحلة ما بعد المزيمة، ومن ضمن تقدير سياسي وتاريخي للتيلُّر المنكور اتسم بعدم الدقة من حيث حجمه ودائرة فعله وتأثيره. وماً ينطبق على لممال التيار المَذَكور ينطبق في صورة نسبية على حركة العزب السوري للقومي الاجتماعي، والعزب الشيوعي.

ونكاد نصل الى حدود الجزم بأنَّ إعمال "النَّدوة اللبنانية" خَلْتُ ربعاً كأن هذا التمبيش عاملاً ممماً في اندفاع التيار القومي

عطاالله، وحسن صعب في هذًا النَّطَاق تلاحظ أن "النَّبُوة اللَّبِنَائِية" تَعَاضَت عَن فاعلية الدركة الطالبية اللبنائية وتصاعد تأثيرها وخطابما الاصلاحي والتغييري، اذا لم تفسح لما للتعبير، وتقديم خطابما، او ملامح خطابها ألوطني الاصلاحيّ، وننكر هنا تشكلات "حركة

والسياسية، وتشكيل الاتعاد الوطنيّ لطلاّب الجامعة اللبنانية. ومن الضروري، رغم ما سبق، تأكيد لله من التعنت والتجاوز وضَّع "الندوَّةُ ٱللَّبِيَّاتِيةَ" واعمالها في جهة، والحرب في جهة أُخرى. ومذا لا يعني الا معادلة ظالمة وغير تُقيقة. فالحرب عنيعة الماضي وعتبات التخلف المتراكم، وكذلك منيعة المعادلات الافعل والاقوى اقليميا ودولياً، وتقصير الفئة الداكمة عن ادراك التطورات العميقة، وتخلف العقل السياسي السائد، بالأضافة بالطبع، الى أتقلاق أبواب الحوار الداخلي... ويأتي منا دور "الندوة اللبنانية" كعامل متواضع وليس بالدجم الذي يوضع

ان القضايا تتناول بشيئين، الفكر والدركة المفيّرة. و"الندوة المدخل لجبه "حروب الآخرين"، أليست نظرية لبنان "المجتمع واستشره الطالفية، وسلطان المال، والفساد، وغوايات والاعجاب بالمتسلطين. الا تشكل هذه العناصر عنصريات

صغرى، انتجت حالة من التشتت والتفكك؟ قبل مذه الاسئلة وبعدما يقبض لحمد بيضون على عصب قومية الارض الغينيقية واجمت قوميتين أخريين: السورية القومية؛ والقومية العربية في صيفتها البعثية – الناصرية. وفي السياق العلم، يرصد بيضون أن القومية العربية التي كاتت اللبنانية"، كان يقابله الألفاء والاغضاء.

ما عاولته "الندوة اللبنائية" في بعض محاضرات اصلاحييها لم يصب حيث تتضع معلم الطوائف، وحيث أن الاقطاعية في لبنان خير ، وحيث عروبيو المنافر الاقليمية وملتزمو، ومسملو "النَّدُوةَ اللَّبْنَاتِيَّة" إلى تَجَاوِزُه في مَعَاوِلَةَ بِنُورَةَ الفُكرةِ النَّبْنَاتِيةَ والوطنية اللبنائية غير المتناقضة مع العروبة التي مي موية

المتهاولين، او المتناوئين. متهاونين مع الخارج، ومتناوئين في

في مجال العمل الثقافي لـ"الندوة اللبنانية" يقيم ناصيف نصار حركتما بأنه "العمل الثقافي الكبير". وهو اتخذ اشكالاً من العمل الفردي والجماعي. لمكنَّ، إذا أضفنا الجانب التربوي والتعليمي يصبح الكلام اقسى، فالتربية، وحسب مدنان الامين، ثم تنجب لطاراً علمياً، ولا قاعدة، ولا تياراً فكرياً. ويضيف جوزف زعرور "أن أجيالنا الحاضرة لا تعرف اللغة العربيّة، ولا اللغة الاجنبية. ومده دلائل التخلف الثقافي". وفي مذا المندى تمكن قرائة النسألة الثقافية وحركة الحداثة في الشعر والاسب

مثلاً من أي معاضرة سياسية فكرية سورية قومية اجتماعية. عموماً، في التجاه تأكيده "لحظوية" الكيان اللبناني بالنسبة ال مشروعه. وانا كنا نسوق هذا الكلام، وفي هذا السياق بالضبط فلكي نقول أن التمميش في الماضي أضرّ بالفكرة اللبنانية في لمتدادها العربي، ولا بد منا من الأشارة الى لن العروبة التر تلقفتها "الندوة اللبنائية" كانت عروبة الكيانيين اللبنانيين امثال ميشال اسمر نفسه والمدرسة الصلحية، وصائب سلام.. بالاضافة للى سياق قومي عربي ثقافي عموماً قدمت نماذج عنه محاضرات لقسطنطين زريق وعبد الله عبد الدائم، ومحمد

ألاولى، وتأثيرها الواضح في المسيرة المطلبية

اللبنانية"، كانت مجرد حير للفكر والنقاش والجدل. لكن الاسئلة تكرُّ هنا وتتصاعد: أليس وقف "الدروب" الداخلية مدخلاً لجعل حروب التخرين مستحيلة في لبنان؟ أليست الوحدة الداخلية غير الثابت" كانت نتيجة طبيعة لضعف الروح الوطنية، الانطواء، والفردية المميتة، والعشائرية القاتلة، وكراهية السلطة

المشكلة ويسأل؛ هل لرواية التاريخ، ان تقتصر على تاريخ الارض، أم أن التاريخ مو تاريخ الارض ولملما؟ ولاسيما أن عَلَابَةً، تَارِيخَياً، عَن وَرَشَةَ التَأْسِيسَ التَارِيخِي فِي "النَّدوة بكلمات قليلة اتما قضية الناس المتماونين، وقضية السادة

المرثية السادسة

يا شجرة التين، ڪم يعني ئي من زمن كيفُ تُزْمِعُينَ تَقُرِيباً كَلِياً عَلَى الازمار وفي الثمرة المسرعة الى النضوج

تدفعين بسرك النقي دون اعلان. كأتبوب النبع تدفع جذوعك الملوية العصير تزولاً وصعوداً، فيقفز من

اما ندن فلا تتدرك، آه، يقرّحنا أن نزّمر، والى العلمَـٰل المتـاخّر لـتـمـرتــَـا

نمل مفدورین.

امتلاء القلب عندما الاغراه بالازمار كمواء ليل ناعم يلامس فتوة الغم والأمداب: ريما الأبطال، والنين قسرهم . الرحيل الباكر: أولئك النين في شكل مختلف

الرّاعي لَهم، مؤلاء يسقطون الى مثاك سابقين ابتسامتهم كما تسبق النيول المنطلقة في مور الكرنك

🧗 غريبٌ كم يقارب البطلُ الموتى الصفاور

m : Edward in

---

---

Sand Johnson

علياً من طرف القلب ثانبات سقطن البنات ضمايا للإبن الى الأعلم: الإبتسامات؛ شكل أخر،

192 See --- 192 See 193 أن ترجمة الشاعر فؤلد رفقه. في "المرتيات" التي كتبت علم ١٩٢٢ يستمر ريلكه، لكن على نحو انضج واعمق، في مناخ كتبه السابقة، والسيما في "مرحلته اللسية مجبولة، منذ البدلية، بوجوده، فلم يهرب منه، ولم يذافه، ولم يحاول رأتسيقه، بتفعفسه في الحياة العادية، قما "صاحبه واحتضنه وغناه". وما منا يبدو

بقطره للدائمر وتأك يجده القليلون.

يلوى عروقهم الموت

المادكة المنخفضة الشكل الملك

### مراثى دوينو" لريلكه الى العربية مدر عن "دفر مادر" بيروت "مرثيات دوينو" لرايثر ماريا رينكه (١٨٧٥ -

الوجودية": "مذكرات مالته لوريدس بريغه" و"اغنيات الى أورفيوس"، فيواصل سُبِرُ اعْهِارُ عالَمُ النَّسانَ فَيُ وَجَوْدَهُ عَلَى مُنَّهُ الرَّضُ؛ وَالْدُنُولُ الى تَجَارِبُهُ الكيانية كالفوف والقاق والانشغال بالعالم اليومي ولموره ونسيان الذات والوحدة سادي المراق والموت. الموت الذي "عاشه" الشاعر وعاش معه على انه حقيقة

غير مستيقظ تماماً الى فرح انجازه

انظر: كالإله في الأوزة-

في قلة يصعد زخم الفعل بهذه حيث مم يقفون ويومجون في

٠٠ ١٠٠٠ الثبات لا يعنيه. ظموره وجوده

أبدأ ينظلق ويدخل الفلك المتحول

معسيده الما "صاحبه واحتفنه وغنّاه". وما هنا يبدو المناسفة الوجودية التي قرأ لحد اكبر ينابيعها كيركفارد، علم المناسفة الوجودية التي قرأ لحد اكبر ينابيعها كيركفارد، علم المعال مواقفه الميتافيزيقية التي يصعب لخضاعها المجودي.

غير ان القدر الذي مابساً يسكتُ .. القدر المنتعش فجأة يُغني ويقنّفه في علّصفة عالَمه للهادر. لا اسمع احدًا مثله. دفعة واحدة تخترقني نبرته الداكنة في المواء البتدفق.

كم اود لو لصجب تقسي عن

آهُ، لو كنتُ، لو كنتُ فتيَّ، وحتى الآن، لو بمقدوري لن أكون، وأجلس مستندآ على السواعد

واقرأ شمشمون. كيفُ أمه لم تعمل شيئاً في الاول؛ لكن لخيراً؛ كل شيء.

ألم يكن فيك بطلاً، ليتما الأم، ألم يبدأ فيك مثلك اختياره ألُوفٌ تَـحْمروا في الرحم، وتمنُّوا لو يکونون مو-

ولکن انظر، هو استولی وترك، اختار وقدر، وعندما حطم الاعمدة، حدث هذا لأنه انفجر من عالم جسدك إلى العالم الاضيق عيث واصل الاختبار والانجاز. أه، يا أمهات البطال! أه، يا منابع السيول الجامحة! أنت، ايتما المماوي التي فيما

لأن البِّطل لو اندفع في محطَّات لدفعته كل نبضة قلب منذورة له

ومتنجاوزا يقف على طرف

# ترجمة فؤاد رفقة



النمنية في الاختلاف والانحراف

والوضعية في الكتابة الْفلسفيَّة،

الشعرية أو الانبية، حيث له

مؤلفات مثل "الكتابة والاختلاف"

(١٩٦٧) و"عن القواعدية" الذي

يقولَ هاريس أن المؤلفين يبدأان

يترن مريس بل سريس يا يسر بالاعلان أن دريط فيلمسوف "لم يكتب شيئاً فاسفياً حِقاً"، وللشيخ

الروهي سرعان ما قُدم علَى الله

"المُمثِلُ الرئيسي" للتَّفْكيكية،

والسؤال "ما مي التفكيكية؟". هذا

ألكتاب ليس للبتدئين على الاطلاق

(...) والنص، الذي ليس سوى

دراسة قصيرة معتدة على قرابة مثني صفحة، معرض في خطر احياتا

للوقوع في للبلامات المدعية، لكن

ذلك ينطبق ليضاً على كتابات بطله

(...) يحصل أدياقاً أن يرسم لنا

الكتاب داك دريدا بعلامح رجل اكثر

جرأة في طرح أفكاره من العقكرين

الْكَخْرِيـنْ، وليس كنلك في الواقع

'سريدياً" أكثر من سريدا. مع ذلك،

يبلغ المؤلفان هذا الحد في تمتّك

ويواصل هاريس هجومه على

دريـدا، "دريـدا لـيـس راكـد ثــورة

أتجزه في السنة عينها.

نريدا

فكر دريدا (مجسدة بمحاولته الغرقاء والصنيئة الاقناع في الدفاع عن المتعاطفين مع الفاشية امثال مارتن ملينغر وبول بومان لا يبخل في المقابل جمداً رميناً في تثمين فرادة دريدا (...) لكن دريداً، ويا تلاسف، هو كاتب متعب وسيد معاضرات شعر صيني الى الفرنسية تعليقاً على كتاب جيف دانيالز وبيل مايبلن "دريدا للمبتدئين" الصادر في منشورات آيكون؛ كامبردج، كتب روي ماريس مقالاً في "تي، ال، اس." تقلته المجلة الاحية والفنية والفكرية الجديدة "الـقـارئ" عـدد تمـوز/آب ١٩٩٧ التي تصدر في مونبولييه؛ عارضاً في سخرية لكُتابُ أَمْوَّلْفين عَنِ الفياسوف الفرنسي الذي تأثر بمنهج موسرل واشتهر بتأملاته

#### اصدرت دار نشر "لي بل لينذ" الفرنسية احدث اصداراتها بعنوان مقتطفات من الشعر الصيني الكلاسيكي" من اعداد موريس

مويوسة استطاع معد الكتاب ان يجمع مجموعة كبيرة من اعمال أربعين مؤلفاً من المشاهير تعود لحياتاً الى السلالة التي يطلق عليها اسم سلالة تاتح، من ١١٨ وهو العصري الذهبي للشعر

فلسفية معينة. أنه نيرون الفلسفة،

يلعب على الكمان ناظراً الى روما تحترق. على ما يبدو، لم يكن نيرون بفرعا في الكمان. دريط كنلك، لذا كان يلامظ عزفه المنفرد فلان لا احد

يتوقع رؤية شخص بذاك الانمماك

فيما يتدافع الجميع الى الخروج (...) اذا كان "دريدا للمبتدلين" يلمح بلا غموض الى الجواتب الانثى شمية في

الكلاسيكي. أما أأموضوعات التي يتناولها الشعر فمى حب الوطن ورفض الخضوع للسلطة والداكم والقلق والمجر

ويتميز نلك العمل الضخم والذى يـقـع في كتلب يـتـكـون من TEO صفحة، بأنه فريد من نوعه اذ يـتكون من اللغتين الفرنسية والصينية في أن واحد ويسبق وضع القصائد مقدمة طُويِلةً مَفْصَلةً في الْتَفْسير فَهِي تَصْم قواعد النطق نطق الكلمات، التي تعد ضرورية لتفمم الشعر الصيئي.

# المعمار في القرن العشرين

يقام حالياً في مركز جورج بومبيدو في العاصمة الفرنسية معرض بعنوان مهندسو العصر العديث" يستمر عنى ٢٩ ايلول القائم يضم المعرض مجموعة لوحات وماكيتات مندسية (...) ليس من السمل أن تكون لاعمال الممندسين في القرن الدالي خاصة اعمال جوستاف ايفل مصمم برج ايفل الشهير في باريس وبيتر رايس مصمم الباتي الضفمة وتاطمات السُّحاب في الولايات المتحدة.

# ليول براينر

يستقبل "لوبارك دي لافيليت" في فرنسا حاليا الممرجان الثامن للسينما في المواء الطلقُ الذّي يسّعم حتى 12 آب الماري ويـشـارك فـــه (2 فياماً سينمائياً.

و"المترو الأخير"،

### لروبرتو روساليني. مسرحية الغابة" فىباريس

لأبل فيرآرا و"المائيا عام النَّصُفر"

في مدينة بوسانع الفرنسية مسرحية "الغابة" للكاتب الروسي الكسندر اوستروفسكي من لذراج جان –

المسرحية من الاعمال الكومينية التي تنور احتاثها حولُ الْحب ومشاكله العديدة وذلك في لطار گومپدی خامل مع مفارقات تجذب اليما للمشامد والكسنير اوستروفسكي كاتب مسرحي روسي

# معرض فوتوغرافي

يقام حالياً في صالة عرض "سانت لازارً" في باريس معرض تصوير لاعمال الممثل الاميركي الشهير يول براينر يستمر حتى ٦ ايلول المقبل. يضم المعرض حوالي ٦٥ صورة من المور الفنية التي التقطما الممثل يول براينر بطل فيلم "الملك وانا" لافراد اسرته وعدد من اصدقائه الفنائين حيث كأن يتمتع بموهبة فنية وعشق لَّقُنَ الْتَصُويِّرُ وَمِنْ بِينَهَا صُورَةً لِلْمِمْلُةُ كاتي لي بطلة فيلم "الملك وانا" في نسخة عام ١٩٨٠. وكذلك عدد من الصور التقطما يول براينر خلف الكواليس وفي سباق النيول. وقد جمعت هذه الاعمال في كتاب

# مهرجان سينمائي

وفيلم "روماً مونيه مفتوحة" للمخرج روبرتو روسيلليني و"علامة الاسد" للمخرج أريك رومر واملك نيويورك"

كلود بروتي

تعرض طلباً على مسرح الشعب

والمعارك والمنازل والمعارك والمنازل والمنازل والمنازل والمناز والمنازل والمنازل والمنازل والمنازل والمنازل

# نشرته مؤخراً أبنة الممثل.

في الهواء الطلق

ومن بين ا**لافلا**م التي تعرض في هذا الممرّجان السينمائي فيلمانُ للمخرج الغرنسي الراحل فرانسوا تريخو ومما "القبلات الطائرة"

# ولـد عـام ١٨٢٣ وتـوفـي فـي

مهرجان افلام غودار يقلم حالياً في العاصمة الفرنسية معرجان لافلام المفرج السينمائي الفرنسي المعاصر جان – لوك غودلر ولاسيما تلك التي اخرجما في السنينات. في الستينات.
يعرض الممرجان الذي يستمر
حتى الثاني من ليلول المقبل ١٢
فيلماً لمنا المذرج منما "على
الطريقة الصينية و"المرأة و"كيف يعيش الانسان
حياته" و"جيرو المجنونية.

ولد جان – لوك غودار عام ولد جان – لوك غودار عام ١٩٢٠ وهو احد معثلي الموجة الجديدة في السينما الفرنسية وقد اثر في جيل كامل من بعده من السينمائيين،

### معرض نحت

يقام حاثياً في قاعة مايت الخنية في باريس معرض لتعمال النحت التي انجزها فنانون كبار كان لمم أثر كبير في مجال فن النحت. ويستمر المعرض حتى ١٩ تشرين الأول المقبل، وتم جمع المعروضات من متاحف عديدة ومن هواة جمع المتحف ومن المعروضات تمثال الجدى لماكس ارئست وتمثال "الماعزّا لبيكاسو... بالإضافة الى اعمال كل من ميرو ودومييه وديجا وغوغان

### وبعض المعادن. شتراوس في باريس

للمرة الاولى تقوم الإوروكسترا

ودوران وموديجلياتي وماتيس. معظم المعروضات منحوتة على

النشب أو المُجَارة والجبسُ والطين

الوطنية الفرنسية بعزف اول مقطوعة موسيقية اوبرالية الغما الموسيقار الالماني ريتشارد شتراوس ونلك في أطلر مهرجان الموسيقى الذي يقام حالياً في مدينة مونييليه الفرنسية. والاوبرا بعنوان "جونترام" ومي من الأعمال التي لم العرض من ذي قبل على الجمهور الفرنسي والفها شتراوس علم 1842.

ريتشارد شتراوس موسيقار

الماني ولد عام ١٨٦٤ وتوفي سنة ١٩٤٩ ومن اشهر اعماله الاوبرالية الكترا" و"سالومية" ١٨٦٤.

الذي كنته، <u>سُّوفُ اسمِّيه ليلاً منا الصوت،</u> غياباً وحمك، ُ وُلماً ستقعين في الارض البنياء سوف اسمّي عدماً البريق الذي

الموت مو بلد كنت تحبينه، انني

مسؤولية هريات الدرب وسوف بين يديّ وجمك ا*لمحت*م

موت وضعت كلمتي في دلذلك كمثل · ala . غيامب اقسى مما هي الرياح بالنسبة الى الشعلة.

ما الّذي عرفته سوى التوائما سوى الليل الذي اعرف انه سيأتى عندما يقع

مُبِنداً الزجاج بُدون وفزها لـست سوى كـلمـة اقـامـمـا لسنا سوى كلمة، بدون جنوی،

<u>رم ارستن</u> خمس قصائد لإيث بونفوا ،

في كل ابعادها قراءة عميقة وعلالة.

صدرت طبعة جديدة لمجمّوعات عديدة للشاعر الفرنسي ايك بونفوا (مواليد 1977)، عن "دار غاليمار" في سلسلة "شعر" في باريس، وبونفوا، يعتبر من كبار الشعراء الفرنسيين المعاصرين النين جاؤوا بعد المرحلة السوريالية.

ثم شختُ. في الخارج، مقيقة

الكن لبدأ عبر طرقاتك المظلمة. اني امدم رغبتك، شكلك، ناكرتك، الدروب أناً شيوك الذي لن يرهم. الباقات الكثيثة لفناء العصافير سوف اسمّيك حرباً وسوف مذا الفتاء الذي

والْمَبْتَازْ ، وفي تلبي سوف يكون منا البلد الذي ينوره العصار ، مهت

وماً من شيءً لخضعتي لمثل مكنا معركة عميقة، ما من طالع سبئ وما من ضلال. مك نا عشت، لكن قـوي

تسوف يتهجم الغياب كل أَجُلُّ، سوف نملك قريبا لاننا ومي مممة معتومة وتتويح تهديدات شاهد ماذا کنت ترید ان تضع علی

ان لم يكن النار المضاعفة

مذه الطاولةء

# وضعت كلمتي في داخلك كمثل شعلة

المحمّرة والعارية، حيث ينكشف

كنيستي، لم اعد حتى ذائقاً، لا انام. دروب. بين م*ادة الاشجار*، *آلمة*، بي*ن* 

لا يمل. وكل نمك مدني تحت بد خالمة، ليُّها التَّريبِ، يا يوني كَلَّه. ان الذي لم الحديث الصدئ، بين الأعشاب العالية،

> هل أنت فرحة لم حزينة! – مل عرفت يوماً، الآ أن ما من شيء بثقل على القلب بدون عودة. ما من خطوة عصفور

القلب الذي تجتازه الحدائق والظلال، فآق منك.

أتى الساعة البسيطة والماء غير العكر. هل عرفت ان احبك، أنا الذي لا اعرف أن اموت؟ ترجمة صباح الخراط زوين



وحقيقة المواء اوقفتا معركتمماء الُفارُ انسحبتُ، التي كانت

لم يعد ينسى انه من قشرة المعدن يستطيع النور ان يأخذ مُلِّح الريبة والموت ويفنيهما. القلب، الماء غير العكر

> على زجاجية القلب مده،

ما من نگري.

🗣 ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۱۱):

ألعالم المفقود، جوراسيك بارك"

(دينوصورات سبيلبرغ تتكاثر، يزناد

رعبها ويمتدّ إلى المدن الميركية، إلا ألنا

نبقى في التأثير عينه لضنامة المؤثرات

ومكونات المرض الكبير، مع جيف

فولنجلوم وجوليان مور وريتشارد

آلعنصر الخامس" (المستقبل العلمي

- الفيالي ممزوجا بالمقامرة والفرابة والمعابة، للفرنسي لوك بوسون، بطولة بروس ومليس وغاري اولدمان).

٢ – "القديس" (الشخصية التافزيونية

الشميرة سيمون تميلار، ألتي قلم بما

روجر مُور ماضياً، يؤنيمًا في الاقتباس السينمائي الجديد قال كيلمر، ومعه

اليزاييت شو في معامرة الجاسوسية اللاهنة، والاذراج لفيليب نويس).

2 – "جيفرسون في باريس" (القرن التأمن عشر بأخلالياته وملايسه

ورومنطيقياته وبعض مناخاته للسياسية،

... \_\_\_\_ رسس محصد المياسية، وم لك نولة سفير لهيركا في باريس: ونسائه وقصمه العالمية، شريط حقية من توقيع جيمس ليقوري، يصل الينا متأخراً،

٥ - الضماية (حب وتمزقات عاطفية

فرنسية مع العلاوييل سينيه وتيكي مولفادو وجيرار دارمون، إخراج ميشال

أسيمي والمتشرد" (إحمدى كالسبكيات دورني المرسومة والطريفة مع الكلهين المتعابين، اجممور حشير

🗣 لسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ - "الأسكا" (في القطب البارد

يشقى المرامق وشقيقته في انقاذ

والنهما من أأموت، والمغامرة للتشويقية الجميلة التصوير لجمهور صغير وعائلي،

إذراج فريزر مستون، تمثيل بيرك

بينيميكت وتورا بيرش وقنسلت

كارثيرز، مع شارلتون مستون في ظمور

٢ – "قطيران بعيداً عن الوطن" (الفتاة

آنا بلكوين تصادق الاوزات وتحملنا معما

الى الشريط الدالم الجميل التصوير، مع

"قدفاعة حمقاء" (كومينيا عاطفية مع المكسيكية السمراء اللبنائية الجذور،

سلمى هايك وملايو بيري، اخراج قدي

3 - "أناكوندا" (العية الضفعة تنشر

الموت والرعب في الأدغال البعيدة هيث

أتت جماعة التلفزيون والباحثين، وجون

٥ – "العودة الى الأعمال" (بوليسي

"غريزة أساسية" (إمانة تثريلر بول

فرموفن الروتيكي مع شارون ستون ومايكل دوغلاس).

فويت هو الصائد الاستفلالي).

تشویقی مع بریان بوسوورث).

☀ التمراء (ت: ۲۶۲۰۶۶):

جيف داتيالز، اذراج كارول بالارد).

قصير بلالرة إينه).

غرانبيري).

♣ فاندوم (ت: ۱۹۹۲ع٤): بلتمت الزوق).

٢ - "العالم المفقود: جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). € فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠):

( - "ضجيح في البرونكس" (مفلمرات قتال وعنف من الموجة). ٢ - "فتيان" (راجع برنامع أمباساد). ٣ - "من المشاهدة الأولى" (راجع ٤ – "حميم جداً وفاتي" (عرض تان ﴿ للشريط العاطفي مع روبرت ردفورد

🛊 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲): 🕏 ١ – "العظم المفقود: جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "لعنصر الخامس" (راجع برنامج ٢ – "القديس" (راجع برنامج أبراح).

🗣 كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢): "الدفاعة حمقاه" (راجع برنامج إسياس).

على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت لينمن وجك دونسران، اخراج بالتريك " ۲ – "کانب کانب" (جیم کاری پعیش (a: PT3ATY\( · ): على فكلب ليلا ونهارا منعما يتمنى صفيره أن يكون صادقا يوما واحدا ١ - "المقام المفقود، جوراسياد باراد"
 (راجع برنامج أبراج). تتحقق امنيته كوميديا مؤثرة). ؟ - "العنصر الخامس" (راجع برنامج ۷۰ - "شرط ان يستمر" (كومينيا

نراج). ٢ – "كيدي والمنشرد" (رنجع برنامج ٤ – "القديس" (راجع برنامج ابراج). ♣ لاساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): أ - "النجاة من بيكاسو" (بعض سيرة 🎘

٢ - "فتيان" (راجع برنامج أمباساد). ٢ - " في قدب وقدرب" (من سيرة الكاتب أراست جمنفواي بعض ما علثه في الدرب وحبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من المذرج ريتشارد النبورو مع سلامراً بولوك 🕯

 الس ساليناس (ت: ۹۲۰ ع٥/١٠): ا - "سيتي هول" (منافات الفضائح السياسية والملايات مع آل باتشينو وبريعجيت فوندا). ٢ - "الاسكا" (راجع برنامج اسباس) ٣ – "كلتجاة من بيكاسو" (رلجع برنامج السلجيس). 2 – "علامات الاهمر" (شريط مفامرات مع جيمس بيلولشي).

**4** لاسیتیه (ت: ۹۳۷۲۰۰): أ - " في العب والعرب" (رابع برنامج السلبيس). ٢ - "النفس الأخير" (بوليسي تشويلي). ٣ – "حزَّمني يـا" (فيلم مقتبس عن

🟶 موئتریال (ت: ۲۵۳۰۰۹):

ا – "حرَّمني يا" (رلجع برنامج لاسيتيه).

₹ مسرح أريسكو بالاس، المنائع: (ت: ٢/٢٠٩٥٤٧).

مسرح قصر البیکادیللی،

- "مريبة يا اوادم" امروان نجار، بطولة

غاليري جانين ربيز، الروشة:

TO SANCE

الحمل: نجاح تحققه ويساعدك

في ازنيَّاد الثَّقة بالنَّفُس وفي

# التور الدّدرون في منأى عن

المشاكل العلائقية ويعرفون كيف

يحافظون على حسن العلاقة مع

🗣 الْجَوزاء: شعور بالارماق والتعب

يجبركُ على اخذُ قسط من الراحة

العذراء: إذا طلبت منك

مساعدة فلا تتردد، لان الاصيل

يبرز في المواقف الأنسانية

الميزان، شريكك منزعج من

تصرفاتك، عليك القرار سريعا

العقرب: في انتظار الطول

المرتقبة، لا تبق مكتوفاً بل تلبع

🕭 القوس: ازمة ايمانية تعانيها

وتفتش في المجمول

والماورائيات. لا تكثر البحث لثلا

🐐 الَّدِي: خطة محكِّمة تساعدك

في تعقّيق لعلامك وتعويلها

🛊 الدلوء تجنب الانفعالات القوسة

والمواقف الحادة وحافظ على

🗣 الدوت: شعور يعدم الاحتمال 🕯

يصيبك ان لم تسع الى توازن ﴿

بين حياة العمل وحياة اللهو.

يودي بك الى الضياع.

مدوئك قدر المستطاع.

بين الانفصال أو الالتزام بالآخر.

تفتح شخصيتك،

- رؤوف ألرفاعي حتى ٨ آب.

الحمراء، (١/٣٤٠٠٩٧)

بيار شمعون.

- "كنز السطورة"، عباح.

مسرحية مع قيفي عبده). 2- "الى آخر حد" (المغامرة البوليسية مع 🗣 الدورادو (ت: ۲٤۱۷۲۲): 🧖 "- "أنلكوندا" (راجع يرنلمح اسباس).

🖚 ماریتیان (ت: ۲۲۵۲۸۷): 🗣 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨): كربع فصول مسرحية عيديه للصغار. ١ – "التفاعة همقة" (راجع برنامج

> ٣- "ألاسكا" (راجع برنامج اسباس). 3- "فتيان" (وينونا رايدر الناعمة لاول مرة في تجواه الجريمة ولللغزء ومعما

🗣 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع برنامج

4 اوباساد (ت: ۱۸۲۸۲۲/۲۰): ( - "فتيان" (راجع برنامج إيليت). ٢ – "مونغ كونغ ٩٧" (عودة مونغ كونغ إلى الصين أوحت أيضاً للسينما شريط مغامرات مع روبرت بالريك). ٣ - "من المشلمدة الأولى" (كومينيا عاطفية صفيرة).

🕿 امییر (ت: ۲۲۸۸۰۲): 1 - "أناكوندا" (راجع يرنامج إسياس)-۲ - "الاسكا" (راجع برنامج إسباس)،

🗢 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤): "حرارة مقيدة" (المغامرة في إطارها

الإغرائي مع بريجيت نيلسن).

🗣 بلانيت الزوق (ت: ۱۲۲۲۲۱۲۱):

1 – كلعنصر للخامس" (راجع برنامج أبراج). ٢ - "تنضحايا" (راجع برنامج أبراج).

للانطلاق مجددا في مشاريعك، T - "العظم المفقود. جوراسيك بارك" السرطان؛ كن مستعدا لفتح (رلجع برنامج أبراج). ملف حُاولت التَّفَاضي عنه ولم يعد موضوعه يحتمل التأجيل. ٤ - "القديس" (راجع برنامج أبراج). ٥ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج 🤻 الاسد، تعود خطوات الی أبراج). الوراء للتفكير في ما حققت " - "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج). وأعلدة النظر في القرارات الّسابقة ولتخاذ العبر.

4 بلاتيت طرابلس (L: (V3733\F.): العنصر الخامس" (راجع برنامج ٢ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج بلانيت الزوق).

 T – "القديس" (راجع برنامج أبراج). 3 - "العالم المفقود: جوراسيك بارك" (راجع برنامج أبراج).

🗣 سان ايلي (ت: ٦٠٦٧٠٦): ١ - "قنفاعة حمقاء" (راجع برنامج آ - العودة إلى الاعمال" (راجع برنامج ٢ – "الطيران بعيداً عن الوطن" (رلجع

🛊 سلرولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "دَّبِلَةُ الوِداعُ المسائي الطويِلَةِ" (مغامرة الجاسوسية المبتكرة والذكية الدعابة مع جينا ديفيس وصمويل جاكسونو، اخراج

ريني عارلن)،

٤ - "السكا" (راجع برنامح إسباس).

أنهم يغتالون أحلامنا 

وهم يعمون نعم إنهم يغتلاون لدلامنا، مثلها الصياد يغتال المصافير والطيور التي أمنت طريقها ولجأت الى لبنائنا الإخضر، بعد انتظار نهاية الحرب، عادت تغرد في صمائنا عوضا عن اعرفات القذائك التي كانت تصم آذاتنا وتقتلنات انهم يغتالونها الآن! ١- ليدي والمتشرد" (راجع برنامج أغتالوا زرقة بدرنا وصفأً ف ونظافته وشاعريته، لودوه شيقوه (كما ضاق "العنصر الخامس" (راجع برنامج ﴿ أغتالوا التراث وزواريب بيروث المشهورة والامكنة التي تدمل طابعنا وتقاليدنا

وذكرياتنا الدميمة، وشيدوا البنية الشاهقة التي تسد علينا حتى الموا الذي نتنفسها ابنيتنا بطابعها للقديم اغتيات، واصبدنا كمدينة نيويورك، وبما أن بيروت لآ تملك مسلحة نيويورك، رحنا تبني صعوماًا نئن أبناه بيروت نذهب للى وسط البلد لنفتش ونتذكر لملكن تعمل بصماتنا

وبصمات نكرياتناء فنضبع وسط الركام والضجيج ومدو المعالم واستحداث الابنية والشوارع ونسأل كالسياح، نسأل عن هذا المكان أو ذلك: ألم يكن هذا مكان "لاوتوماتيك"؟ ألم تكن هنا "لياتيسري سويس" ماذا كان في هذا المكان؟ ماذا كان حول كاتندالية مار جرجس؟ أليس هنا كان سوق الصاغة وابو النصر؟ اين سوق النورية؟ والطويلة؟ وأياس؟ وسرسق؟ ابن سأحة البرج التي كانت تضع بالدياة والسهر والعقامي والملامي والاضواء حتى الفجر؟ ماذا حصل بيف ادريس؟ أدرت أيرند أيرند نبحث بشوق ولمفقة عن هذه الاملكان، نبحث عن ماضينات ويقتلنا العنين!

على ادرر سب في احراس وران بيات ومن رموزنا ليضا المطرية فيروز التي غيبت بقدرة قادر عن مهرجانات بعابك. لمانا؟ بغيابها أو تغييبها تفقد مهرجانات بعليك مضمونها ورونقها وشاعريتها، فهي أيضا تدمل نكرياتنا مع "جسر القمر"، و"يا قمر مشفرة"... طال اشتياقنا الى هذا للصوت الملائكي. طالبنا ونطالب بها على صفحات البرائد والتلفزيونات؛ كما يطالب هما العرب جميعاً... وكانوا يأتون الى مهرجانات بعلبك الاستمتاع بالجلال والرونق تلنين يضيفهما وجودها، اغتلوا ايضا هنين الرونق والجلال... وآخر الاغتيالات كأن لـ"تلفزيون الجديد"، هذه المنطة الوطنية الثقافية التي تنمي لدينا الدس الوطني وتشارك في الملمات التي تعصف بهنا الوطن والذوف الذي ينتاب بناه من معارم مثالا، البلازة التي تالها عن فيلم قاقا، من بين دول وتلفزوونات عديدة شاركت في المعرجان فكأن جزاؤه ان الفرسود.

اغْتَالُوا حتى صباحات لبنان، بعد الآن لم يعد في وسعنا أن نشرب قهوتنا للصبلحيه. ونبحاً نمارنا بصحبة باقة ورد في برنامج "بونجور ليبان" مع النخبة من المثلقين والعلماء والشعراء والكتاب والرسامين والتحلاين والفنانين ومع كل شخص التمى الى الثقافة والمعرفة... ولم يعد في وسعنا ان نسمر ليل الجمعة مع الشخصيات للمرموقة اللتي تُستضيفُها هذه القَنَّلَةُ والتي تتكلم عنا ُجميعاً، وتختصرُ معلاتنا، وربما كانت نمنصُ المننا مُنشعر بالارتياح حتى أو بالكلاما الله كانت متلفساً لنا. ترى امصلحةً من هذه الاغتيالات؟!

يقضى العُرف بأن تعمل الدولة أمطحة شعرها، و"جماعتنا" يسبدون شد التيارا ية هذه الدلل التي وصلنا لليما، من الانقلاب في المفاهيم والدولاين، لحن ابناء هذا الوطن تشعر اننا طرياء في وطننا ومن كل ما يحيط بنا! تُرَىُّ الى ابن نَحنَّ ساكرون؟ وابن سُنصل انَّا اسْتَمْر الأَمْر على هذا المِنوال؛ واستمر الامعان في القمع والقمر والكبت والاستمتار برأى غالبية الشعب ومطالبه؟ الممان في القمع ومطالبه؟ المم بمنتقون كل ما نحب ويغرمنا ويغرج كرينا، النا في طريقنا الى مصارة... القبادة فاجتسم ليما اللبنقي، الت في ابنان.. لذي لم تعد تتمرف على معاهده التي تخترزنها في ناكرتكا... ولا على درية الكلفة التي كنا نتمتع بها (ولكنك ستفتائه

نوال البرازي

لبنان الى هذا الديث مع ٢٦ بلياً من

الْقَارَاتُ النَّمِسُ في رعايةً لَجِنَةُ الرقَّصُ الدولي بافراده النَّسَعَةُ التَّابِعِينَ لَتَسَعَةً

بلدان، من بينها لبنان المعثل بجورجيت

وعبر فرائز أوجين دوستال رئيس

جبارة سكرتيرة اللجنة

### فتاتان من لبنان الى النمسا ودخول حلقة لدروس في الرقص جبارة. وهي أأمرة الاولى ينضم فيها

بمبادرة من المركز اللبنائي التابع للمركز الدولي للمسرح (الاونيسكو) ستلتمق فتلتان ابناتيتان، سائدرا مباغ وماريا سمرائي بالملكة الثالثة والعشرين لَلْبِالْيَهُ الْتَيُّ سَتَعَقَّدُ فَي فُولْفُسَاغُ التمساوية، جارة سالزبورغ وعلى ارتفاع ٧٠٠ متر، حيث يتلقى المشاركون الشباب دروساً في الباليه الكلاسيكي والرقص الدبيث ومقتطفات من الريبورتوار الكالسيكي والرقص التعبيري ورقص الصالون، على مدى اربعة اسابيع.

جمعيةُ المسرحُ الموسيَّقي في فييناً وتلاب الرثيس النِمساوي للمركز للنولي للمسرح ورأس منظمي هذه العلقة عن سروره امشاركة لبنان، وكالت لفتة منه أن قدم سقدرا صباغ منحة تجعوما الى هذا اللقاء، كما عمل مدرسة الباليه اللبنائية للفنانة جورجيت على تسهيل موجبات السفر الغتاتين

# تحضيرات نهائية لمخيم الشباب العربي

طاعت مسلو، وأقرت برنامج المذيم عاد من القاهرة مدير مخيمات للذي سيستمر عشرة أيام مع ٢٢٠ شاباً وشابة من مصر ولبنان وسوريا الشباب القومي العربي فيصل درنيقة، واستكمل هناك التعضيرات النمائية المنيم الثامن للشباب القومي العربي والعراق وفلسطين والاردن واليمن والجزائر ودول مجلس التعاون

الشَّبِّةِ، الْوُزِّيْرِ عِبْدُ الْمَنْعُمِ عَمَارَةُ ورثيس جمارُ الشباب في المجلس للنكتور مدمد عبد الرحيم ورئيس أدارة النشؤون العربية في وزارة الذارجية المصرية السفير سيد أبو زيد وعدداً من السفراء العاملين في الإدارة ورئيس جلمعة حلوان الدكتور عبد الدي عبيد، وجبيعهم أبدوا استعدادهم لتقديم كل العون لانجاح المذيم. واجتمع واللجنة التحضيرية التر

حلوان في ضواحي القامرة. وفي القامرة التقى درنيقة رئيس الجهاز المركزي للمجلس الاعلى لرعاية

ويُتَّخْمَن البرنامج فقرات ثقافية وحوارية وسياحية وفواكاورية، وتقام محاضرات يشترك فيما عدد من الوجوه الفكرية المصرية والعربية، كبال شاتيلا وعلي نصار وصلاح الدين حافظ ويتضمن حفل افتتاح المخيم كلمات لرئيس مجلس الانماء معن بشور، المستشار الخاص لرئيس الجممورية النكتور اسأمة البازء المجلس الاعلى أرعاية للشبابء رئيس جلمعة حلوان، اللواء طلعت مسلم. الى كلمة للمشاركين،

#### يرأسها عضو مجلس الامناء اللوآء جريدة "ازتاك"، عدد للجيش

"ازتاك" الارمنية وهي يومية سياسية وادبية عدداً خاصاً بعيد البيش في أللغتين الارمئية والعربية وتصدر غلافها شعار الجيش "شرف تضحية وفاء" و"درع الوحدة وحامي السيادة" وبعد كلمة العدد "الجيش ركيزة لينان"، "امر اليوم" لقائد البيش العماد اميل أحود، و"تاريخ مؤسسة الجيش، بنيان متماسك، عقيدة واضحة، انضباطية عالية و"الدور الانمائي للجيش اللبناني (١٩٩٠–١٩٩٦) للتكتورة مارال توتيليان كيدانيان واللواء شمأب القَّائِدُ وَالْمُؤْسِسِ" وَ"مُعرفَةُ وتصَّدية من لجِلِ الوطنِ" في لمحة تاريخية ومهمة المدرسة الدريية وكيف تصبح ضابطاً في الجيشاء و"خدمة العلم، من حقها عليناً أنْ نلبي نداعها"، للى

ث ت ب ۱ پ

1 7 2 t

اس ظ ط ض ط

ع ا ث

ج ت ب ب ت ج

د ا د ا ر ا ز ا س ا ز ا ر

ث ض ص

ز اس اش ص اض غ اك اق

4 1 4

و ن

3 8 0

ط | ظ | ف | ق | هـ | و | ن | ك |ل

غ ك ي

قتقل من

حرف الاليف

الية المشار اليه مو ايضاً

بكل العرف

أتتقال بين

المروف في

الجيش ومعمد التعليم والمحكمة

مقالات عن البيش كتيما نائب رئيس مجلس النواب ابلي الفرزلي ووزير الدفاع الوطني محسن دلول ووزير السيأحة نقولا فتوش ووزير النفط شلهي برصوميان والرئيس حسين الحسيني ونقيب الصحافة محمد البعلبكي ونقيب المحررين ملحم كرم وأغوب بقرادوني والنواب خاتشيك بابكيان وجأك جو خدريان وسامي للخطيب وسيبوه هوفناتيان وروبير غقم وحسين يتيم وجورج قصارجي وابراهام نده يان، الى "القواتُ ٱلبِّدُرِيَّة؛ سُغيرة لَبِنَانَ في البِحارِ" و"التقاليد العسكرية؛ أستمرّار لتراث عريق" وموسيقى

٧ آب في مركز ناصر الثقافي في بعلبك وفي البرنامج: – الساعة ٥٠٠٠ عصر الذميس ٢ آب بعرض رسوم اغتانين بعلبكيين. - الساعة ٥,٠٠ عصر الجمعة ٨ آب يحاشر الدكتور رياض القسم عن التراث

أعربي والسلامي. – الساعة ٥٠٠٠ عصر السبت ٩ أب

واشنطن – مُن آمال معللي: العاصمة الميركية واشنطن تخسر الاتنية للمناطق ولاحماية لرأي الاقلية. موقعها مصدرا للقوة الاميركية امام وتأثير الانترنت يتعدى العملية

معركة غير مرئية سياسية وأنترنت

واشنطن العاصمة لها أختها الأقوى

بثورة المعلومات تتقدم وتجسد الحرية

وَلَشَنَطَنَ اخْرَى عَلَى السَّلَطُّىُ الْفَرِبِي لَـلُـوَلَيْـات الْمُتَحِـدة مِن عَلَمُـمة السياسية الإمتركية وتهدد أو يبشر (بحسب رأي القارئ في الانترنث) بتغيير العلاقات الدولية والديبلوماسية كما تعرفما. الدديث في واشتطن مو تكنولوجيا المعلومات، وكماً يحكم بيل كلينتون واشنطن العاممة، كذلك، واشتطن الأذرى يحكمها بيل فيتس. عن فيرتشوال ديبلومآسي (Virma) وكما أي قرار يتذنه بيل كلينتون يجد صياه حوال العالم كنلك (DILOMACY). معمد الولايات البتددة للسلام عقد مؤتمرا في نيسان عن الديبلوماسية عبر الالترنت (Vir لَّتَكُنُولُوجِيا التي يَرمَلُها بِيلُ غَيِنَس مَنْكَ تَخْتَرَقَ الْحَدُودُ الْدُولِيةُ وَتَدَخَلُ (trai Diplomacy وهم يقصدون بها بيوت الناس بدون اذن حكومي او استخدام التكنولوجيا والتنترنت لأدارة علاقات نيبلوماسية بالولايات المتحدة الملاقات الدولية وُحلَّ الَّنزَاعَلَّت. وكان احد المتحدثين في المؤتمر ذلك ان نَفُودَ تكنولُوهِياً المعلومات والانترنت يفوق قوة المكومات بل يتعداها ويجعلها بلا عضلات مهما كبر حجم الجيوش أو الطلقة الاقتصادية تلبلت هذه القوة التي تتمتع بها الانترنت في تشكيل مستقبل

حيثُ الفّ نيبلوماسي من جميع انحاءً العلام، وزير الخارجية السابق جورج شولتز الذي قدم قصة من مذكرات عن لممية التكنولوجيا في لعارة ازمة السيلسة المبركية المدلية والعلاقات في سرعة فلاقة والمثل أبنان. محكى النولية والسياسة الفرجية موضوع جدال ومؤتمرات ومقالات ونقاش واسع في الولايات المتندة. ولتنزائه استخدم خلال ازمة ديبلوماسية في ليتان عام ١٩٨٢ نظاما هاتفيا بالأقمار الصناعية (تاك سات) تلاتمال النائم بمبعوثه فيليب واحدى ابرز علامات قوة واشنطن المعلوماتية مقارنة بقوة واشنطن السياسية هو القرار الذي اتخذته حبيب في لبنان. ويقول شوئتز أن منه التجربة جملته يحرك وجود مشكلة حادة في نظلم وزارة الخارجية المدكمة الاميركية العليا لن الدستور لادارة الازمات عيث الطريقة التقليدية في استلام الرسائل وارسالها الى السفارات. وقال أنها كلات أول ازمة الاميركي يحمي حرية التعبير على لانترنت هفي قرار من المحكمة العليا

في السادس والعشرين من حزيران نيبلوماسية تبرى ادارتها عبر اتمال صوتى غورى بالأقمار المناعية. والدبيث من دور الانترنت تغييرا صوتت المحكمة ٧-١ ضد قالون لمشمة في الاعلام الذي سيجعل الجريمة وضع مواد فير "لاثقة" أو او رُسما مُعلااً لَلْعلاقات الدُّولية يتركز مَهْلَبَهُ فَي مَنْفَأُولُ الْقَاصُرِينُ عَلَى الانترات قررت المحكمة ان حملية عرية التعبير التي يحمنما الدستور تفطي الانترات. ابضا على جعل الدبود الدولية وممية وقال شولتز في المؤتمر أن العدود ما عادت تعني الكثير لان المعلومات

والافكار تتنفقان عبر الدبود، ان أعجب نفك الحكومات أم لا. أما جان ماري غونو المسؤول الفرنسي الذي خضر المؤتمر فقال: "بما أن السيطرة على الاراضي تعتبر أسلس القوة في الديباوماسية فان الددود الجغرافية لم تبق كلفية لضمان الامن القومي".

ويبدو أن هذه الثورة التكنولوجية

هي الثورة الوحيدة التي لن تتمكن النَّظمة القمعية من السيطرة عليها. مصدرها ونيرانها يأتيان من الفارج وليس من داخل حدود البلدان المعتبة ووضع اليد عليما مستحيل. وقال بساعد وزير الظرجية السابق الشؤون آسيا الشرقية ريتشارد سولومون في مؤتمر معهد الولايات المتحدة للسلام الله الله التي تقمع حرية التعبير والافكار والمشاركة المفتوحة للمعلومات من التي سيجري تهديد امنها القومي من الثورة التكنولوجية. ثم ان النظر لدى الكليرين هذا ايس في وصول المعلومات الى ملايين الناس حول العالم يدون رقابة والما النظر في الفجوة التي ستخلفها هذه الشورة بين مالكي الكومبيوتر والقادرين على استخدام الانترنت؛ واولئك غير القادرين. فبينما يحقق الْمُالَم الْمُتَقَدَم قَفَرَاتَ في دقل تكنولوجيا المعلومات تصبح الفجوة اكبر كل يوم بين الاغنية والفقرة بين من لصدوا مرتبطين بعضهم لا يحسنون استعمال الَّآلَة الكاتبة. هذا سيشكل مشكلة كبيرة لصناع القرار السياسي وريما يخُلُق طبقةً جنيدة. ومناك أيضا خطر الحصول عنى المعلومات الخطرة والمؤنية عبر الانترنت التي يستطيع مجتمع متقدم تكنولوجيآ التعامل معما والدماية منماء

#### أما الدول الفقيرة فلن تملك أمكان مدى فترة طويلة. كما لن يكون اي السيطرة عليها. مداولة لاعداث التوازن بين المصالح

بدعوته خريجي للكلية للدورتين الإعداديثين (1990–1991 و1991–1997) الــــــى لجتماع علم يعقد الساعة ١٠,٠٠ قبل ظم اليوم الخديس في مبنى الكلية تحويطة قرن الثباك، انتظيم حفلة التحرج. في رعاية الثاثب أبرهيم بيان دعا البركز التقافي العربي – منبر بعلبك وجمعية صلامة البيلة والتراث الى احتفال فني وثقافي بيدا الساعة ٥٠٠٠ عصر النبيس

ومذا أول نصر لوشنطن الفربية نى واشنطن الضرقية، وشانير

الانترنت والنقاش أوسع وأشمل

بكثير، ففي السياسة الداخلية يقول مراقبو الانترنت أن العمل السياسي

سيلبس حلة جديدة ولأول مرة سنري

بيموقراطية مباشرة. فكل من لنيه

مودم (modem) سيشارك في العملية

السياسة على نحو مباشر يجعل

الطبقة السياسية بلا معتى أو عمل

تقوم ہے ومناك حديث عن

موضوع حديث وأشنطن الأذرى أي

واشنطن بي سي. (P.C) مقابلً

وَاشْنَطْنَ دَيْسِي. وَيقَصِدُونَ بِهِذَهُ الديموقراطية المباشرة الرقمية ان

المولطنُ العادي الذي يملك كومبيوترا يمكنه الدصول على في معلومات يريد

عن مثله السياسي، كما يستطيع التمويت عبر الانترات ولا يحتاج الى

الذماب الى مقر الاقتراع. ومثاك الان

تــشــريــعــات فــي ولايــات عــدة وكاليفورنيا لها موقع القيادة فيها

لَدراسةُ ٱلتُصويتُ الْأَلْكَتْرُونِي مَن المنزل. وتشير الاحصاءات الى ان

مستخدمي الكومبيوتر يسجلون

أسماعهم للتصويت ويصوتون اكثر

من الاخريـن. منه النيموقـراطيـة

المباشرة ربما تؤثر في الاقبال على

التَصويتُ فَي الوَّلايَاتُ البَّحَدَة، وهو لا يتعدى الخصين في المِنَّة.

لها خمومها

خصومها أيضاً. فبعض الكتاب

السياسيين الاميركيين هاجموها لأن

التصويت الاكتروني يعني أن أن يكون بعد اليوم مشاورات ومداولات

وتبادل اراء ومتلقشة قضايا معينة على

هذه الحيموةراطية المباشرة لها

أمسية شعرية أمحمد على شمس الدين. المسلمي المسلمي المسلمي المسلمي
 الشيعي الإعلى الشيخ مدمد مهدي شمس الدين التتاح معمد العام الصادق للعلوم القرآئية الذي الشأته ادارة التبليغ الديني في العظس، الساعة ٢٠٠٠ مساء السبت ٩

آب في الغازية؛ الريبي، مسجد الشحوري. • يفتتع الرسامون وسيم عزت علام ورلى أبو خزام وأريسما عطري همادة وراغدة أبو حيزة معرضهم الفني التشكيلي، الساعة ٦,٢٠ مسله الاثنين (١ آب، في الصلاة الزجاجية لوزارة السياحة، الحمراء. ويستمر أأمعرض للى ١٦ أب يوميا من ألساعة ١٠,٠٠ مبلط حتى ١٠,٠٠ مساء.

 المحت غاليري "ليكو" إلى حضور افتتاح معرض الخر اعمال الرسام هرير، الساعة ٠٠٠، مساء الجمعة ١٥ كب، زوق مصبح. ويستمر الى ٣٠ آب، يوميا من الساعة ١٠,٠٠ عبلما عتى ٢,٠٠ مسة من اللَّقين الى الجمعة، ومن الساعة ١٠,٠٠ صيلما حتى ٢,٠٠ بعد ظمر

٠ دعا محلس امه قضه الشوق ومدرسة لاسيتيه كولتوريل الى المشاركة في ندوة حول "قرائة جديدة لتاريخ لبنان مياسي خلال القرن التفسع عضر" يشأرك فيما ألنكتوران عصام خليفة ورياض غنام ويقدمها ثايل ابو شقرا، الساعة ٥٠٠٠ عصر السبت ١٦ آب، في قناعة المسلضرات أمحرسة لاسيتي كولتوريل، عططور الشوف

### السائق كان أميناً على الكثير والقليل

قبل بقائق، واودعه المحفظة. وكان يتحدثون عن السائق الارعن، والسائق الذي يطلق العنان لسبارته تعرف على المصرف من الشيك داخلها، دون أن يعلن عن أسمه، وما في التلذل لم يمس أبعاً. سلم ليتسبب بحوانث مفجعة، والسائق الذي يـراود راكبـة الى جانبـه، أو السَّائق المحفظة – وكأنَّها امانة عنده سائدة، والسائق الذي يقود — بصمت ومضى بصمت، واكليلُ الشمامة فوق الرأس يزمو. بسيارته أعد الركآب الى طريق منا السائق المجمول نو مناقبية عالية. كان في إمكانه ان يحتفظ

فُرعيَّةً ويسلبه ما في جيبه بقوة السلاح، والسائق التَّي يحتفظ بحقيبة يند او آلة تصوير او اوراق خاصة يكون أحد الركاب تسيما علقل السيارة ولا يسلُّمها الى الأرب مخفره وصاحبها يعلن امام الشرطة وفي وسائل الاعلام عن فقدانه أيلها وعن استعداده لدفع مكلفاة انا أستردها. ولا يتحدثون عن السلاق الامين والصامت والشريف

نَلْنِي شُوقِي لِي شُقَّرا نَسِي، نَلْت يعد ظَمر يوم، في سيارة اجرة محفظته وبداخلها رخصة سوق خصوصية ورخصة سير مركبة آلية ومثل وشيك موقع على بياض من ماديه. فاعلمت النيابة العامة بالامر. ورامت والدة ناجي صياحاً الى المصرف للإبلاغ عن الشيك المفقود. ومضت ساعات وأذا مي تتلقى أن شخصاً مر على لحد فروع المصرف،

بالمُصَعَظَةُ وَيَجْيَرُ الشيكُ لَامِرِهِ أَو لاحدهم بعد أن يسطر فوقه مبلغاً من المال يستسيغه لكنما تربيته، وسلوكه الشخصي، وانفته، وكبرياؤه، جملت منه انساقاً أميناً علي الكثير والقليل، وجعلت منه انساناً يقتنى ويحتذى به وتصرفه الشجاع يدل على وجود سلاقي سيارات اجرة يتحلون بالوفاء وعزة النفس وكرم أأممتند وتصرفه وسلم على صدر

النخلاص وصدر السلاقين. الا بوركت اليد الامينة التي ردت المحفظة ألى صلّحبها. وبورك سأدق سيارة الاجرة حتى لو كان مجهولاً، واكثر الله من امثاله. أبرهيم عبده الخوري

### الطب النووي تشخيصا وعلاجا للقلب

### خباز: في لبنان ننمو امام المضاعفات معلم المساعفات معلم المساع

عدد من البلدان الاوروبية والاميركية حاضر رئيس قسم الطب النووي في مركز التصوير الطبي المتطور النكتور الور خاز من المبية الطب النكوي تشخيصاً وعلاجاً لعراض وقال، "في لبنان لميح التطور الطبي ينمو في شكل متسارح لمنافعه وقعكاساته الايجابية على صحة القَلَبُ في قاعة المركز في مستشفى البربير، في حضور رئيسه البكتور محمد كرينية والعاماين فيه وعدد من ممثلي الهيئات والجمعيات الطبية

وجمع من الاطباء والاعلاميين. تقديم من رئيس العركز ان الطب النووي أصبح بلغغ الاممية درساً وتشغيماً وعلاماً لعراض القلب بدقة بعد التطور العلمي الطبي في هذا المجال، وأن لبنان أصبح يتواكب في شكل كبير أرقى المستشفية والمراكز الطبية في النول المتقنمة. وأستهل ألنكتور خباز محاضرته

المريض في وقت أقل ونقة لا متناهية في تشخيص وعُلاجات لامراض القلب في التصوير النووي وما يساعد الاطباء في تقدير عمل القلب ومتابعة اي مضَّاعِفَات جديدة في اللجوء الى اجراء فحص طبي تووي، وخاصة عند بعض اصحاب ترربي الممن قتي تحتاج الى مجمود في عمل القلب لتدارك الوقوع في مشاكل ومضاعفات سلبية، وأن هذا الفحص يتم بواسطة حقن دوآا التاليوم عبر الوريد لتوسيع الشرايين التأجية الى جانب القيام بعمليات تحسين وتروية

بشرح مفصل للطب النووي والمواد المشعة التي تحتاج الى مفاعلات وتقنيات وخبرات غير متوافرة الا في

للقلب وما يغني المريض من أجرا عملية تمييل الشرايين، وفي الختام رعُ خبار على استلة العضور.

#### بهية الحريري: العطاء والبناء مقياس رعت النائبة بهية الدريري حفل

اختتام "دورة الألوان الرياضيّة" في كرة القدم التي نظمها نادى الفجر الثَّقَافَي، الْدَرايُّب، قَصْاء ميَّدا على ملعب النادي في البلدة في حضور عدد من ابناء البلدة والقرى المجاورة، النشيد الوطني، فدقيقة صمت على ارواح الشمناء، ثم القي رئيس النادي على الدر كلمة على النشاطات التي يقوم بها الناس في البلدة والمنجزات التي حققما على صعيد لحياه الدركة ألثقافية والرياضية وألقت النَّائِية الدريري كلَّمَة، "أن أنناه مده البنطقة فطروا على المحبة وعلى المواطنية للصادقة الى الدرجة

ممودهم وتعلقهم بالارض وتقبلهم للمعاناة وايمانهم بأن العطاء والبناء هما مقياس الوطنية. ولتني اتوجه للى كل الطاقات الشابة لدعونها الى النموض باعباء المستقبل وحث شبان مذه المنطقة وشاباتها على الثقة بطوطن وعلى القيام بدورهم كاملاً في اعادة البناء وفي التمسك بمبدأ الاتما المتوازن وفي المساهمة في عملية التنمية البشرية التي تحتاج اليها منطقتنا الجنوبية لانما تشكل سر النموض وسر الصمود في مواجمة كل مخططات العدو الأسرائيلي

فى النتام وزعت النائبة الدريري الكؤُّوس والميداليات على النَّفْرقُّ المشاركة في النورة.

# أُنْهِمِ أَصَبِّدُوا مِثَالاً يحتذى في العيش المشترك وفي هذه الصفات يكمن



السيد جان جاك كوكيا معلطا بغريق عمله وبمديري الوكالات الفلازة السيد عوض فلفوري (وكالة "سوجيتور")، السيد خليل حطيط (وكالة "مريديان")، السيد مصود جابر (وكالة م جابر)، قسيد محمود للفطيب (وكالة ك، م. تورز)، قسيدة ندين بطرس (وكالة قربان)، السيد انطوان جمَّال (وكالة زعرور)، السيد موريس بريدي (وكالة "بلو ولي")، السيد فؤاد قربان رئيس نقابة اصحاب وكالات السفر، السيد فيلي أبو مرعي (وكالة "ترالس لبنون "دُّ نورز")، السيد كمال قطناني (وكالة في أي بي)، والسيد توفيق كيروز (وكالة "ليت

اقلم السيد جان جلك كوكيه مدير مكتب شركة الخطوط الجوية الفرنسية "أر فراقس" في لبنان استقبالاً في فندق بريستول تكريماً لاصحاب مكاتب السفر العشرة الذين حققوا أعلى ارقام في بيع التناكر على خطوط الشركة ضمن اطار برنامج "الخمس نجوم" وشارك في الاحتفال السَّيد فؤلَّد قربانُ رئيسٌ نَقَابَةُ أَصَحابٌ مكاتبٌ السَّفْرِ، إلى موطَّفَّي الشركةُ

وسلم كوكيه الفلازين العشرة شهادات تقدير ولوحات تذكارية منوها بأرقام البيعات الطبية آلتي حققتها وكالتهم في العام 1997/1991. تم دعي مديرو الوكالات العشرة وعقيلاتهم الى عشاء على "تراس"

#### اذكر عميد كلية التربية العكتور جوزف ابو نمرا اساتنة التعليم الثانوي

العُسكَّريَّة والمركز العَّالِيُّ للرياضة العسكرية وفوج الهندسة واللواء

کیل – میا – پدیث – فی –	د
المكون -	7
بعفه – ببعض کانیوط – فی – انسیج – او – تـشـابـك –	ŀ
الجنور – في – التراب – وحينها – اشتبك –	3

اعداد: جورج الاسمر

J 9

ن

JP

# أبحث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات، تبلّى لك لمرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

ا ا ا ش ا ت | ب ا ك ا ا ا ب ا ط ا ر م ن ų. مسؤولاً – عن ك ب م س ؤ و ل ا ذ ال ب و ح ي ثم ١ ت J

الكلمة: عاممة اوروبية

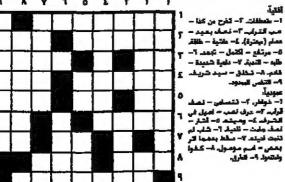
# 

ا ال ا اش ت ابا ا ك ان ابا ا ر | و | ذ | ج | ل | ام | ب | ا | ا | ل ك ا ان ا ا ٥ ر ١١ ع ا ما ا و ع ف ت ش ا اب ك - كلامما -

4 | 1 | 5 السابكة: طرابلس

1.75

# إلتقامات المحقاطية الشبكة الرقم ١٢٢٠٠ ١ ٢ ٢ ٤ ٥ ٢ ٧ ٨ ٩



ا = قبدلله ] = سليب = عل. ٦- آخر = بعاس (معكوسة). ٤- بكيا - ق ح ن. ٥- قل = تعل. ٦-

– مَلِه. آ– تَل – نَرْنَي. آ– مسرى، ئا– حَل – ارْفِي (مَعَكُوسَة). 6– اي – المل. آ– ليس «

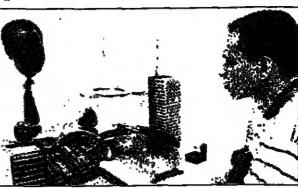
شَكْرَعي. ٢- أَرْ ~ النَّاعِر. أ- بِتْ – تعيب. ١- عيابها.

# لا مكان الا لمع فيه ويوغوسلافيا توجته غسان قانصوه لا بد من تكريمه

اللبناني في يوغوسلافيا منير تقي الدين كتابا الى وزير الخارجية اللبنانية أثناك طلب فيه وسام استمقاق للطالب اللبنائي غسان فأنصوه الذي 🎺 الدرز ثـلاثـا من الدكـتوراه في جامعة ي غرب في يوغوسلافيا في مجالات النسة الكيمياه الصناعية، والعلوم الكيميائية، والبترول، بدرجات معتارة وجيد جنا، خلال احد عشر عاما.

الخميس ٧ آب ١٩٩٧

## مهندسون جدد يلتقون مع شركات فرصة ومجال للاتصال غير المضني





الاميركية وجمعية متخرجي مؤسسة الدريري والتقوا ومسؤولي 10 شركة عرضوا لاعمالهم ولداجتهم الى

كفايات جنينة واوضع منسق

المعرض المهندس زياد يموت ان اللقاء فرصة خساتية للمهندسين

المتخرجين من الجلمعات اللبنانية كافة.

ومن الساعة الرابعة الى التأسعة

مساء. والربع للمنح الجامعية

التحقيق مع مئيري معارس سير بسبب نتائج الشمادة الرسمية وهي نتائج مثل غيرها من معارس الضنية المنية وعكار، واسباب التائج السيلة باتت

مُعروفة منذ بداية الدرب الأملية في

بيس. ونصال: اين كان النائب خلال الفترة الماضية ومانا قدم للضنية من

اجل تحسين هذه المدارس، كيف دبت

اون تنسين منت حسرس. الدماسة فيه فجأة ليطالب بالتحقيق مع مديدي سير بدلا من المطالبة

وهو كنان بالامس يعمل جاهد

لاقفال مدرسة سير الرسمية للبنات

وكعادته لم يغلج مل مذا الامتمام

یاتی من حرصه علی سیر وهل هو ناکب سیر فقط ونسی بقیهٔ مناطق

ومنا لا بد لنا من ان نشكر معالي

الوزير الاستلذ جان عبيد الذي نعتبره

اكبر المعنيين والمهتمين ولحرصهم على

الضنية وسير، خاصة حيث عمل على

تأمين المدرسين اصحاب الاختصاص

لجميع مدارس الضنية دون استثناه منذ تسلمه الحقية الوزارية للتربية.

كما تتمنى على النائب فتعت العمل

على تحسين اوضاع المنطقة وتأمين

مطالبها والتعاون مع المعنيين لرفع

صندوق تعاضد الاساتذة

ادی حبیش

فوزي حبيش امس في مكتبه في

ستأركو، ووفياً من مجلس ادارة

مندوق تعاشد استننة الجامعة اللبنانية.

وحضر رئيس مجلس ادارة الصندوق الدكتور اسعد الانات والدكالارة نبيه

كنعان عطائله وعلى الموسوي وبشارة حنا ومغوض الحكومة في الصندوق رامز

ويُحث المجتمعون في القرارات التي

لتخذها مولس الادارة لقباشرة الصندوق

عمله الفعلي من حيث نظام التقديمات الاجتماعية ومنح التعليم وضرورة

الاسراع في المُصادِقة عليها. وقال المكتور الاتات أن أنشاء

الصندوق مو امم مكسب حققه الاسانية شاكرا الوزير دبيش طريقة تعاطيه مع مسائل البابعة اللبنانية

لجثمع وزير الثقافة والتعليم العالي

بالمدرسين لهذه المدارس؟

الضنية المنية؟

المستوى العلم".

لقاء هو الاول من نوعه للممتنسين في لبنان جمع المتخرجين الجدد أو والشركات اللبنائية والعربية بغية والشركات اللبنقية والعربية بعيه المنتقبة المائة المائة المائة المهندسين على فرص ومجالات دون مشقة التفتيش عن العناوين وأذذ المواعيد للمقابلة. مهندسون كثر لبوا امس دعوة ٠٠٠ جمعية متحرجي المندسة في الجلمعة



له تک د شکاند منسق العرض المؤسس يعوب

وتوقع زيارة ٢٠٠ الى ٢٠٠ معندس للمعرض طارحاً مشكلة الذين منهم في خدمة العلم، ينمون ولجبهم في أوقات من السنة تختلف عن موعد قبول طلبات العمل. واشار ألى مشاركة شركتين سعوديتين وأخرى والطلاب بدورهم ابدوا ارتيادهم الى الخطوة التي ستصبح سنوية وتمنوا فرص عمل جديدة من خلال طرح الافكار والاراه المتبادلة بما فيها من قدرة على الانجاز والابداع. اما المسكريون وهم مجندون فرفضوا التحدث الى وسائل الاعلام التزامآ للقوالين العسكرية. والمعرض في نادي متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت لثلاثة ليلم بدءاً من الامس،

### نتائج المدرسة الرسمية في سير الجنة الدعم: ما هذه الحماسة لفتفت؟ في بعض الصحف امس ٥ آب ١٩٩٧ أن الناقب فتفت طلب من معالي وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد

عمدت لهنة دعم المدارس الرسمية في سير الى الرد على النائب احمد فتفت حول نتائج هذه المدارس في الامتطالت الرسمية فتعنت عليه العمل لآله على تدسين اوضاع المنطقة وتأمين مطالبها والتعاون مع المعنيين لرفع في مستولها. وفّي بيان اصدرته اللجنة امس: "ورد

#### مدارس في الشمال وفى الضاحية

زار النائب فايز غصن وزير التربية والشباب والرياضة جان عبيد أمس في مكتبه في الوزارة وبعد اللقه قال النائب غصن أن البحث تناول الوضع ُ التربوي في الشّمال، وان الوَزير عُبيدٌ مِمتم بالملف التربوي ودعم المدرسة

والتقى الوزير عبيد النائب حسين الداج حسن وكان بحث في الحاجة الى المدارس والمعلمين في ضاحية بيروت التائوبية ومنطقة بعلبك – العرمل . وارسال رشيس اللحات العاد وارسل رئيس اللجنة الاوامهية الكوينية الشيخ أحمد فهد برقية الى الوزير عبيد، مهنئا بالدورة العربية الثابنة التي اليبت في بيروت.

#### كتاب الى الوزارتين عن بدعة الرسوم للقرطاسية والزي والنشاطات

al di

عقئت جمعية ذريجي الطلاب الممنيين والتقنيين في لبدأن والاتداد الديموقراطي للروم الكاثوليك والروابط الطلابية المستقلة اجتماعا مشتركا ويحثوا في الامور التربوية واصدروا كتاباً الى وزارتي التربية والتعليم المهني ونقابتي اصحاب العاهد المهنية النامة واصحاب المدارس الافرادية الخاصة مع مديري المدارس الدينية ولجنة التربية النيابية وفيه دعوة الى "الغاه بدعة رسم التسجيل المعتمد في المدارس وما يرافقه من رسوم اطافية و معتدرس وما يرافعه من رسوم اضادية كالقرطاسية والزي والأشاطات وفي الأينان عدم اضافة أي زيادة مالية على الأعساط تحسسا مع اوضاع الامل يد وتقسيط الدفعات المالية الكثر من تلاث مراحل وعدم المتاجرة بالكتاب ثلاث مراحل وعدم المتاجرة بالكتاب المدرسي وآنشاه أجنة تربوية لدعم

وأن يأتيه وطنه بعلامة الفخر

كريمة من وزير التربية الوطفية ولذلك قلم الرئيس اليوغوسالفي جوزيف تيتو، بمنحة وسَّام المعلم اليوغوسلافي نا النجمة المتمبة، ومو والقنون الجميلة في لبنان أنذلك المرعوم فيليب تقلاء وجه كتابا الى ثـُعْيُ أَرفع وسلم في يـوغوسُلافياء يُدُهب عادة لرؤساء الوزراء ولأول مرة عبيد مجلس الاوسمة تضمن مشروع مرسوم لمنح للدكتور غسأن محمد قَالُصُوهُ وسَّامُ الاستَّحَقَاقُ الْلَيْفَائِيَ (الدرجة الرابعة). لطالب قلده أيأه، باسم الرئيس وزير التربية الوطنية البروفسور لوكاتيلا في حَفِلةً تَكَرِيمٍ في مِبْنَى مجلس لكنها الاحداث اللبنانية الاليمة، الوَّزَراءُ في زغربَّهُ، وفي ١٦٨ كب ١٩٧٥، في خطوة ىمرت كىل شيء، وضاع مشروع المرسوم في ادراج مجلس الاوسمة، أدى تعرض القصر الدمعوري للقصف

ذلك في ما بعد المسؤولون في مجلس الاوسمة. وفي ٢٠ ثموز ١٩٩٤، ارسل وزير التربية مغليل الضاهر مجددا مشروع مرسوم الى عميد مجلس الاوسمة، وأن وزارة التربية الوطنية والشهاب والرياضة لا تزال عند رأيما ضرورة تُحَكِّر الدكتور عُسان قانْصوه ومنْده وسام الاستحقاق اللبنائي (الدرجة الرابعة) لتفوقه ونبوغه في حقلي العلوم التطبيقية، والعلوم الاقتصادية خلال دراسته في الذارج، ولسمعته

وتبعثرت أوراقه ومستنطقه كما احر

الاكلابيية وشملاأته العالية وحتى اليوم، بقيت للقَّضية مكلَّما، وسَط المديناتُ عَن نينةُ ركيس الجمهورية اللبنانية اليلس المراوي منح الوسام للدكتور غسان قالصوه والنكتور غسان فلنصوه من مواليد بعلبك ١٩٢٥، تلقى علومه الابتنائية يسبت بر ١٩٠١ تعنى عنودة ميسته في مدرسة القديس غريفوريوس في بعلك والتكميلية في مدرسة الحكمة في بيروت، قال شمانة البكالوريا القسم الافل الفرع العلمي، وقت فاتر بالبكالوريا القسم الافلي فرع أنم البكالوريا القسم الافلي فرع أنه الحدادة، فا الكدة العاملة، والتحد

الرياضيات في الكلية العاملية، والتحق ببرنامج اللغة الانكليزية في الجامعة الاميركية في بيروت وكان باعتراف مدير البرنامج من الأضل الطلاب. ولكمل دراسته الجامعية ف يوغُوسلافيا حيث التسب في الخترة الاولى الى كليتين تم الى ثلاث في أن

ثم للى أربع، لينال بعدما أربعاً من للنكتوراه في العلوم الكيميائية والاقتصادية، ولدى نلك الى منحه ليوغوسلاقي والبكتور غسان قاقصوه، دخل

مجال الابداع والاكتراع، كان مبدعا في هذا الميدان، اخترع وصمم الة لدراسة فاعلية العوامل المساعدة في تفكيك نرات البترول وتحضير ثالثة عوامل مساعدة جنينة تستعمل في تكسير الغراث في صناعة البترول ليضا.

مؤتمرات شارك في مؤتمرا علية عالية منها:

- المؤتمر العالمي للكيمياء الصناعية
في بلفراد في ليلول ١٩٦٣،
ولاشي براكه في منا المؤتمر، رفع العام الْلَبْتَاتِي على بلب القاعة، وكان العلم

– المؤتمر العالمي للابحاث حيث القن معاضرة عن البوكسيت والاوكسيدة، وميدروكسيد الالوميتيوم لاكاديمية العاوم والفنون اليوغوسلافية في زغرب في تشرين الأول ١٩٦٣.

- المؤتمر العالمي للبترول في يوغوسلافيا في كانون الاول ١٩٦٦. وجزاه تفوقه وأبداعاته العلمية اقيمَتْ لَهُ حَفَلَاتُ الْتَكْرِيمِ في اكانيمِية العلوم والفنون اليوغوسالفية دعي اليما سفير أبنان، وقدمت اليه ميدالية الشرف، ودبلوم شرف، واعلن رئيس الاكاديمية غرغا نوفاك اعتبار الدكتور غسان قانصوه عضواً مساعداً فيما.

واقلم له رئيس مجلس بلدية زغرب حفلة تكريم في قصر البلدية، وقدم اليه فيما ميدالية الشرف أمدينة زغرب مع البوم رسوم لكجار فتاتي يوغوسلافيا كتابة وكتب رئيس أكلايمية العلوم اليوغوسلافية، ألى السفير اللبنائي منير

ف بشدة لان يىفادر النكتور قاتصوه بلدنا نظرآ الى أمكاتاتنا العلمية الواسعة، مزاياه الانسانية، واغتنم منه المناسبة وأرجو منك نقل الأكارنا، وتقديرنا، وعميق احترامنا الدكتور غسان قانصوه، ألى حكومة الجممورية اللبنائية وخصوصا الى أعضائها المسؤولين عن قضايا الثقافة والعاوم".

أما للسكرتير العام لاكاديمية العلوم اليوغوسلافية البروفسور ميروسلاف كارشولين، فكتب عنه: \* ـ نظراً الى المزايا العلمية

والانسائية المعتارة التي يتمتع بها الدكتور غسان قانصوه، فانني اعتبر ان من صالح الإنسائية ان توفر له جميع المساعدات اللازمة، كي يتأبع ابحاثه في الميادين العلمية، والتكنولوجية الصحافة اليوغوسلافية والاذاعة، والتلفزيون، والجرائد والمجلات، خبر نباح المكتور فانصوه ونبوغه لفترة طويلة، وكانت معه مقابلات، نشرت في جراف متعدة ومنها: "بوريا"-"فيسنك"-"مشرني ليست - "بولتكا - "بلو". وكلما لجمعت

على أن الدُكتور قانصوه أفضل طالب في جامعات يوغوسلافياً ً وحتى أَنَّى لَينَانَ؛ واصلت يوغوسلافيا تكريم النكتور قانصوه فُلْقَامَت له سفارتما في بيروت حفل تـكـريم فـي حـضـور حـوالـي ٢٥٠ شخصية لبثانية ولجنبية من الاوسلط السياسية والعلمية والثقافية. والسؤال: مأذا فعلت الحكومة

اللُّبْلَةِيةَ أَرُّكُ الْنَافِعَةُ؟ الْجُوابُ لَا شَيُّ سوى امطر مشاريع مراسيم، حتى الان لم تنفذُ المطلوب الإسراع في تكريم

الدكتور غسان قانصوة ومنده وسلما أرفع من الدرجة الرابعة، لان كفايلته العلَّمية تشهد له يتبوغه وتغوقه، فاتا حرمت منطقة بعليك سبل العيشء والمشاريع الالملاية، والاقتصادية، فهل يُحرم آبِنَاؤُها الْمِبدَّعِينَ والمُتَّفُوقَينَ أوسمة التقديرِ على الاقل؟

كرموا عظمانا، حتى يرحمكم التاريخ، فَهم العنوان المشرق والعضيء في سماء وطئنا، وهم فنرنا، وقيمتنا على مدى الازمنة والعصور. أ الميلة وكتيسة مار يوسف ملك ريمون

لَتَكُلُّ لَلَى رحمته تعلَى المُنْسوف عليه المكتور ميشال مخيل شامين بنتاه باسكال زوجة الدكتور سميل شمندي وكلوديا عاثلات اشقاله العردوم سبيح والبردوم عسيب والعرجوم الياس والعرجوم جورج شقيقاته زكية زوجة جورج رحال وعلالتها وساوى زوجة جوزف جط وعقلتها

بناية أبو علي جعفر الطابق الثقي. الرجاه أعتبار هذه التشرة اشعارا عاما.

أتنقل آأى رحمته تعالي هسين على رضا الموسوي رئيس نقلة عمل الريدي زوجته علفتة حسن الدسيني اولاده صدر زوجة علم القطاعي وعاطف ويوسف

الهنير العلم لإدارة العصر ينعون بعزيد من النسى المرحوم السيد حسين الموسوي المدير في الادارة رئيس نقابة المستخدمين والعمال

تقابة مستخدمي وعمال ادارة التبغ

السيد حسين الموسوي تقبل التعازي يومي النميس والجمة ٧ موظفو لدارة حصر التبغ والتنبك وعمالها

السيد حسين الموسوي رئيس نقابة السندسين والمال تقبل التعازي يومي الغميس والجمعة لا وا آب أي بلنته الني شيت.

كَتْݣُلْ كَلِّي رِحْمَتُه تْعَكِّي كَمْخَفُور لَهُ الداج ممطفی محمود حجازي اولاده مصود وفادي وفراد ومازن وادمد شأيآنه أمرحوم الماج معيى العين

ولنا الفقيدة فردات وعلالته وسليم وعموم علالات أبو منا ويبلرة وحلابى ينعون بنزيد من الاسى فقينتهم الفقية

هاري جبارة ارطة قدرعوم اسعد ابو هنا

. في بغداد الدكتور حياة شرارة وابتعا

وللنما المرحوم متعد شرارة والنتما المرحومة زمرة للزين

شرارة في الظريف كركول الدروز قبقة

أيسيه عبطقائر بناية قنموس. وتكلى على روهما في مرور غبوع على وفاتهما أي من الذكر الدكيم الساعة العنشرة صباح الأحد ١٠ منه في مقر الجمعية النيرية لابنا وبنت جبيل في بثر العبد – عارة حريك سنتر ماغر. الأسفون آل شرارة والزين وعبوم أمللي ہنت جیول۔

فتقل آلي رحمته تعالى البيطريين البنسق العام لبرنامج الامم المتحدة الكنمية

الريفية أبي البكاع مستشار وزير الزراعة ستشار مجلس البحوث الطبية المندر أتعام أمكتب التناج الحيواني مساملا ينقل جثمانه الى مسقط رأسه بعلبك اليوم النميس لا أب الساعة الثامنة صبادا من امام روهة الشميدين ويشيع ثم يوارى في جبانة بعلبك عند صلاة الظهر. تقبل التعازي بعد النفن ويومي الجمعة والسبت في منزل ممره المرحوم الدكتور سليم حيدر في بعلبك، وفي بيروت ليام الاثنين والثلثاء والربعاء (١ و١٢ و١٢ منه في مَنْزَلُ الْفَقَيدُ في برج أبي هيدر قرب الجلمع بناية سنو وبكياش. الأسغون آل سليمان هيدر وازمرلي

تقابة الأطباء البيطريين في لبنان تنعى بعزيد من الاسي الزميل العرجوم الدكتور سلطان هيدر مدر مدس القابة ورئيس النبنة العلمية المدير العام امكتب الانتاج الديواني سابقا يصلى على جنمانه اليوم الخميس ٢ أب عقب صلاة الظمر في بطبك والصبت ٨ و٩ منه في منزل التلاب الصابق النكتور سليم حيدر في يطبك، وفي بيروت

الجامع بناية سنو وبكداش طوال النمار. الثقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه جوزف جورج هلشم زوجته جبيلة جورج عبدالله رحيه اولاعه ريمون وليلي وماري زوجة أيلي عبدو ورامونا زوجة جواد لور قلين . اشقاؤه ادمون وليلي والبير وليفون ارملة

ٍ وا، آب في منزله في يرج حمود كرب شركة

تَقْبُلُ الْتَعَارُي يُومِي النَّمِيسُ والْمِعَةُ ٢ ولا لَب في منزل الفائد في مور حي الرمل

أشقاؤه مدمد والعقيد منير والمقدم رضا

عمره مهدي البوصوي تَقْبَلُ التَعَارُي يَوْمِي النَّمِيسِ والجمعة ٧ ولا أب في مغزل شَكْيِكَة المُقْمَمِ رضا أموسوي في النبي شيت. الأسفون آل الموسوي والنفلجي وفواز وشكر وعموم لمالي النبي شيت.

رثيس أجنة لدارة حصر للتبغ والتنباك

تقبل التعازي يومي الذميس والجمعة لا وا آب في بلنته قلبي شيت.

تنعى بعزيد من الاسى رِثيسما المرحوم وا، آب في ولنته النبي شيت.

ينعون بعزيد من الاسى زميلهم المرحوم

فخرالدين ونجيب حيدر وعدنان فخرالدين والداج عبداللطيف حبار، تقبل التعاري للرجال والنساء في منزل الفقيد في صيداً للتي الوسطائي قرب بناية الردك ومي الفيس والجمعة ٧ و٨ آب. الأساون آل حجازي والمبتر.

تقبل التعازى يوبي الربعاء والنميس ٢ ولا آب في متزاها في شارع بدارو ملك كابل الريشاني الطابق الراود الرجاء اعتبار جذه الشرة اشعارا خاصا.

للتقلت الى رعبته تعالى اثر حادث

شقيقاما الممنحس ابرمهم شرارة

شقيقتاها مريم زوجة جميل شوقي وبلقيس زوجة قمهنئس رفعة كلمل سبدريو. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت A و4 آب في منزل شقيقها المندس ابرهيم

سن من رحمه لعن المكتور سلطان سعيد باشأ سليمان حيدر رئيس النبنة تعلية في نقابة الاطاء

وكوكب وعموم أمالي بننايل. تكبل التعازي بعد الدفن ويوبى الجمعة

ليلم الاتنين والثلثة والربعة ١١ و١٢ و١٢ منه في منزل للفقيد في برج ابي هيدر قرب

البردوم سلبي للقزي وكاقرين زوجة لبرهيم تقبل التعازي يومي الذميس والدمعة لا

انتقل الى رحمته تعلى في موتتريال كننا فقينا الفلي غضأن أحمد زوجته نليبا الراقعي أولكته وليد ولينا ووسيم اشقاؤه الاستلذ لمسان المنذر وعبنان وعرفان وبرمان

لممارة البردوم حسن كحيل وعلى صفأ ولعمان أأمندوه تقبل التمازي إيام القميس والجمعة والسبت ٧ و4 و4 أنَّ في متزَلُ والنه في الغبيري الطريق العام ينايـة بنك الجمال قطبي أثناي. الأسفون آل المنذر والرافعي وكحيل

عثري معب واولادها

والثالث قبل الظمر النساء وبعده للرجال في دولا حرقوش زوجة غهريال خوري متزل الفليدة. رينيه زوجة العطني سليمان بستاقي

أرباة البرحوم كريستوبال حرفوش يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

التأمسة بعد ظهر اليوم النميس لا آب في

كليسة القديدين عبداً وفوقاً في بقبدا. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت أ ولا منه في منزل الفكيدة في بعبدا.

أولاده وليد وعلالته ومعن وعلالته وزياد

أبئته ندى زوجة جوزف بشمأن وعاثلتها

وعائلة المرحوم جورج شقياتاه روز وعائلتها لي المعجر وعائلة

وعموم علالات معلوف ومراوي وسركيس

ورزق ورويليني ويضعان وفرح المعلوف

وللزغبي وليوب وعموم عقلات ليط ينعون

المنتقل الى رحمته تعالى مساه امس

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة بعد ظهر الصبت ٩ منه في كنيسة

الراحة بعد طهر معبد بد معه مي حسمه القديم قطونيوس في نبدا تقبل التعازي في منزل الفقيد في نيحا – البقاع حتى مساه الاثنين ( ( منه وفي منزل واده وليد في دير القامة – بيت مري البام الاربعاء والذميس والومعة £2 و ( )

انتقل الى رحمته تعلى البأسوف عليه غُلُزي هوري خَيِاطُ زبجته الين ابرميم فرح

ولداه كاتي ودوري وعموم عاقالات خياط وفرح ومكيم

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الثالثة بعد ظهر اليوم النبيس ٢ آب في: كنيسة سينة البشارة للسريان الكاثوليك:

في المتحف قرب الاوليلاني. في المتحف قرب الاوليلاني. تقبل التعازي يومي قلبمعة والسبت ٨ و٩ منه في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع جاندارك بالية قرطاس الطابق الاول.

انتقلت الى رحمته تعظى البأسوف عليها

ملكة جرجورة عبود

أرطة المرعوم جبران الياس عبود

ولدقها أيلي وعلالته وسمير يتعونما

بعزيد من الاسي. يحتقل بالصلاة لراحة تفسما الساعة

الذامسة بعد ظهر اليوم النميس لا آب في كنيسة المعود الرعائية في هبية.

تقبل التعاري قبل العفن في صالون الكنيسة، ويومي الجمعة والسبت A وP منه في منزل ولديما في هبيه مستديرة عوكر.

أتتقل إلى رحمته تعلى البأسوف على

جوزف نظه قبير

اولاده زياد وسيبال وكريستل وجو شقيقاته القابلة القانونية تريز والاخت

فيكتوفر (رنجبات العائلة المؤدسة المارونيات)

وأمية أرملة قمرحوم ميشال قمير وولدها

تبيهة ازملة عمه المرحوم طاتيوس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة بعد ظهر اليوم الغبيس ٧ أب في

كنيسة سيدة التتقال الرعائية في تنورين

تقبل التعازي بعد الدفن ويوس السبت

والاحد ٩ و ٠ 1 منه في تتورين ويوم الاثنين ١١ منه في منزله في منصورية المتن

موظفو مكتب المهندس نعيم قمير

ينعونْ فقيدمم الغالي المأسوف على شبابهُ جوزف تخله المير

المنتقل الى رحمته تعالى صباح لبس

أتتكل الى رحمته تعالى البأسوف عليه

جوزف ثقولا العجيل

اشكلؤه جورج ومارون وبشأره والمرحوم

تقبل التعازي يومي النميس والهمعة ٧

وة آب في منزلة في برج حمود حارة صادر

اتثال الى رحته تعالى الباسوف عليه طاتيوس شعاده عبد المسيح

شقيقه سليم شداده عبد البسيح

شايقته عزيزة أرطة المرحوم عنا شمعون

عائلة شقيقته المرحومة لوريس

يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة

الثقلة بعد ظهر اليوم الخيس لا أب في

الكنيسة ابتداه من الساعة الدادية عشرة

قبل الظهر، ويومي الجمعة والصبت ٨ و٩

منَّه في مُعَزَّلُهُ في الجميزة شارع مار الطونيوس قرب مطبعة الرعيدي.

الرجاه اعتبار جذه النشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رخبته تعالى العاسوف عليه

مارون منمور سليمان ياغي

أولاده منصور وعاقلته وجان وعاقلته

ابنته المحلبية ربن زوجة القاضي طانيوس

عسوس ومصوم ينعون فقيمهم الفالي بعزيد عن الاسي. تقبل التعازي يومي النميس والجمعة ٢ وأد أب في منزل الفقيد في الددت شارع

للرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

زوجته روز طقيوس الدباد

غنطوس وعلائتها

وقطوان وعلالته وروجيه (في المهجر)

وانسباؤهم ينعونه بعزيد من الاس

تقبل التعازي قبل العفن في

كنيسة مار مارون في الجميزة.

زوجته ايزاييل نعيم اي درغام

ولداه شربل وشداده

فارس وسعاد عجيل ونجاة آدم وعاقلاتهم

ينعونه بعزيد من ألاسي.

زوجته سأبية بطرس جمجع

بلولتها وعائلتهم

(رزينض معورية).

ينعونه بعزيد من الاسي.

ويوسفاني وطليل ونصار يتعونه بمزيد من

يعزيد من النس فلينهم الفالي العرموم حليم رشيد المعلوف

شقيقاه البحامي لدمون معلوف وعلالته

زوجة للفقيد ليلى سركيس

المرجومة متتهي

الديعة ٦ أسم

نور زوجة الدكتور روجيه فغالي وعلالتها أجيبه زوجة الصيدلي أنطوان روكز يُنعون بدزيد من الاسى فقيد الشباب الاستاذ تيسير محمد عبدالله المنتقل الى رحمه نعلى الاتنين ٤ أب. كالرين العلو ازملة البرحوم العكتم تقبل التعازي في منزل الفقيد في بشارة عرفوش وعلالته كفرجرة بعد تكنة المالحية ومجمع عفيف رستم للبناية الرقم ٧ يومي الجمعة وللسبت وعدوم عظلات حرفوش وصعب وملاط وذوري ومهيون وحلو وتهيم وأتسبؤهم ا و٩ منه، والحد ١٠ منه في بلدة المنارة - البقاع - مدرسة الفرنسي الاولى من الساعة التفسعة حتى الثانية بعد الظهر. يتعون بمزيد من الاسي فقيعتهم المرحومة قريده اليلس معب

بالرضى وقتسليم لمشيثة كله التقلت كى رحمته تعالى الشيخة ام كمال شمس يوسف مكارم ارملة المرحوم الشيخ آبو فرحان سليم

الثقات الى رحبته تعلى فليبتنا الغالية

الحاجة علأشة بكري السبليني

زوجة الداج زين العابنين شماب

أصمارها عنئان ومسان وتزار شهاب

وعباس فليغل والداج أبرميم فيومي. يملى على جثمانها ظهر اليوم الخميس Y

آب في جامع الفاشقجي ويوارى في جبالة

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده للنساء

في منزل الفقيدة في تلة الفياط طلعة البيدو يفاية شماب الطابق التاسع، وللرجال في منزل وادما في الطابق الثامن وفي الثاني

الأسفون آل شملب وسبليني وفليقل

هيئة آمة منطقة حاصبيا وعموم لمالي

ولداها محمد والمرجوم لحمد أشتاؤها الداح عقيف والعرحومون محيي

للدين ومدهد واسلمة

مكثرم والعرحومة سعك والمرحومة مهينة. تَقَبِلُ التَعَارُي يومِي النَّميس والجمعة ٧ وه آب في منزل الفقيمة في رأس المتن،

جمعية التعاضد البكارمي تنعى بمزيد من الاسى كبيرتها الفقيدة المرحومة فلشيخة

أم كمال شمس يوسف مكارم أرماة المرحوم الشيغ أبو قرحان سليم قاس مكارم وتتقدم من اولادها كمال ونزيه وعقاف وسلأر أفرأد أأعلالة بأحر التعازيء رحمها الله انتقل الى رممته تعالى فقيدنا الفالي بدر الدين عارف اليلفي زوجته حياة درويش طاهر

أنتته شيرين اشقلؤه المرحوم عبد الرزلق وصلاح فلدين شقيقاته علاشة زوجة جميل غلايهنى ونازك زوجة لحمد تاميف واميرة زوجة اليس

وقد ووري في جدة – السعونية. تُقبلُ التعارَيُّ يومي الخميس والجمعة ¥ و4 آب لانساء قبل الظهر والرجال بعده في منزل الفقيد قرب المدينة الرياضية قبظة مجلس البحوث بتاية زين البابا. الاسفون آل اليلقي وطلمر وغلاييني

وتلصيف ودبوس وفذري زوجة الفقيد يولا اديب بدران ولداه خليل وادي شقيقاه متري عبد النور وعائلته وفارِّي عبد النور (في الممجر) شقيقتاه نجاة زوجة ريمون خيرالله علالتها

ونماد زوجة بطرس طبتاني عمه فؤاد عبد النور واولاده يتعون بمزيد من الأسى فقيدهم الفالي المأسوف على شبابه يأسر خليل عبد النور تقبل التعازي فيم الخميس والجمعة والسبت ٧ و٨ و٩ آب في مفزل عمه

المرحوم اديب بدران في عين الرمالة شارع بيار الجميل ملك لدمر العر الطابق الاول، ويوم الاحد ١٠ منه في منزل الفقيد في محطة بحمدون شارع كميل شمعون طريق لَّبَتُعب قرب كَثِيسة المِخْلُص. الرجة اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أولاد للفقيدة جان وعاللته وفرنسوا وعلالته وأندريه وعاثلته وميراي زوجة قنكتور بيار قيض شقيقها الباس شديد وعائلته شقيقتاها الاخت ليلان (من راهبات لمتيب) وتريز. ينعون بعزيد من النس فقيدتهم الفالية

أرملة ألعرجوم يوسف حفا علال تقبلُ التعارُي لليومُ النميس ٧ آب في مزلما في قطيونة الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما. انتقلت آلى رحمته تعالى البأسوف عليها ايلان نبيب عامباتي ارملة المرحوم توفيق النورى ملاك نلها جورج وعلالته ونجيب وعلالته

ابنتها أدونيس ارملة المرحوم الياس رفول وعلالتما ينعونها بعزيد من الاه تقبل التعازي اليوم النميس ٢ آب في نزل ولدها جورج في عين صعاده شفرع مار

للرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. أولاد الفقيدة يوسف ألطون مطر وعلالته وأدال زوجة وارتكس مندليان وعلالتما ومأتيك جيفاليكيان وعلالتما وسلوى لرملة المرحوم فليز رزق للله

وايتزابينال ارملة المرحوم مارون نمور علالة المرحوم يرفائت فراتكيان

عائلة المرحومة أرمنوي كسابيان وعموم عائلات مطر وجيفاليكيان ورزق للله وضور وحكيمة ومتدليان وفاعور وكرم وليش وايوب ولفكم وحداد ووازن وأبليان ومبارك وكسقيلن وفرقكيان وطنوس ينعون فقيدتهم الفالية سور مليسم مسار زاروهي قرائكيان ارمة البرحوم انطون يوسف مطر تقبل التمازي اليوم الخميس ۲ كب في

منزل ابنها في الدازمية - برازيليا بخرق مطمم بورشز بقاية رزق الله الطلبق الثالث قرجه اعتبارا هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة للفقيد الطواليت وديع بومارون اولاده الاب وليد (راهب لبنائي) ونجيب والياس وطرون والطوان أبنه فيكتوريا زوجة فلرس الماث عاري لرملة عمه المرحوم وسيع

أولاد عمه الدرحوم وديع، كميل وقطوان واليناس وجنان ( هي ناممجر) وجوزف وعلالاتهم ونبيل ابن عمه المرحوم خليل، فيليب وعلالته ينعون بعزيد من الاسي فليدهم الغالي حييب نڊيب بومارون الرئيس السابق الجلس الشدوبين في

مؤسسة كمرباه لبنان تقبل التعازي يومي اللميس والجمعة Y ولا أب في منزل للفقيد في فرن الشباك حي المنتزة بناية سيدة الغابة ويومي السبت والاحد ٩ و١٠ منه في منزله في مزرعة

تصلاف الاحد ١٠ آب نكري مرور أسبوع أبنا للفقيدة الدكتور عادل وعلالته على وفاة فقيمنا وعزيزنا الغالي المرحوم والدكتور فؤاد وعائلته حسن عبد اللطيف فواز شقيقاما ميشال وعائكته (ايو عبد) وروكز وعلالته شقيقاتها اوجيئي ارملة المرحوم سعيد زوجته آمال خليل حدرح

بعكرون واولادها اولاده عبد اللطيف واحمد وعيسى اشقاؤه القنصل قاسم وعباس وسعيد وعائلة للبرجومة فيوليت زوجة المرحوم فألد خزامة ونزيه وحسين وناصر وعاثلة المرحومة سعك زوجة خؤاد للخلفلي أصماره مصطفى ذواز وعلى الموسوى وعموم علالات معكرون وذوري وفوليتيه وقلسم ضواز وجواد فواز ومحمود أيبوب ومن ينتسب لليهم في الوطن والمعجر ينعون بعزيد من النس فقينتهم الفالية للمرحومة وغازى مهدى وحسن مقدم وهوزى هواز وحسين فوار والمرحومان عبد المنعم صلاح

روز نجيب معكرون

لرملة المرحوم جورج عساف معكرون

T تموز في فرنسا.

المنتقلة الى رحمته تعالى مساء الخميس

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الراحة

تقبل التمازي بعد الدفن في بائة

بعد ظهر قبمعة ٨ آب في كنيسة السينة

الكنيسة وايام السبث والاعد والاثنين ٩

و٠١ و١١ منه في منزل ولمها الدكتور فؤاد

التقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

والنة لرداشيس ونورا يحتفل بالصلاة لراحة نخسما اليوم

للخيس لا أب للساعة الرابعة بعد الظهر في

تقبل التعازي في منزل الفقيدة

تتمى بعزيد من النسى الفقيدة للمرحومة الحاجة عقاف عصيران بيطون والدة رئيس مجلس ادارة الشركة عماد

وتتقدم من نجلها وسلار افراد العلالة

ذکری اسیوع

سبوع على وفاة فقينتنا الفالية المرحومة

الحاجة مسعدة داود طباجة حمدان

اللبنقية) وحسن ومحمد والمرحوم ابرميم اشقاؤها المرحوم اسعد والمرحوم محمود

والعرحوم محمد وحسين صهرما نور آلنين عجمي. فتتلى أي من الذكر الحكيم على روحما

من الساعة العاشرة والنصف عتى الاولى

والنصف بعد الظمر للرجال والنساه في

حسينية العاج لبرهيم برجاوي في الجناح –

ألأسفون آل حمنان وطباجة وعجمي

تصادف غيا الجمعة ا، أب ذكرى مرور

لشقاؤه ماتي ورثى وماتيا ورثا أعملت الداج رامز والماج عبد اللطيف

لأذواله النكتور نصر ونمر والنكتور احمد

فتتلى كي من الذكر الدكيم ويقام مجاس

والدكتور احمد والمرحوم الداج عبد النبي

اسبوع على وفاة فقيد الشباب الفالي. اسبوع على وفاة فقيد الشباب الفالي

بئر حسن قبللة لكنة منرى شماب

رأمي خنافر والده البكتور محمد خنافر

والنته البكتورة دولة خضر

وعموم أمالي بلدة أرفون.

البأسوف عليه

أرملة المرحوم خليل قبلان حمدان لادها حسين وعلي وفؤاد (مدير النفاعة

تصادف السبت ٩ آب ذكيري مرور

بظما بأدر التعازى سائلة للفقيدة

والسبت والاحد أ و9 و10 منه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

شركة الازدمار التأمين

الرحمة ولذويما المبر والسلوان.

هسن بيضون

تنيسة السانتا في الجميزة قبالة الفرير،

اَيِكًا اليزابِيتُا كوندراد قرةً بتيان زوجة لتراتيك قرة بتيان

للروم الكلاوايك في حوش حالا -- رياق

في ادما بيل أوريزون فيلاج.

وسماح قوازء تَقَبِّلُ ٱلتَّعَارَى في منزل الفقيد في بلدة للفسائية طوال أيام الاسبوع، وتتلى أي من للذكر الدكيم ويقلم مجلس عزاه على روحه في حسينية الفسانية ابتناء من الساعة

الأسقون آل فواز وحدرح وعموم لمالي في مرور لسبوع على وفاة العرجومة

لُطِيفَةً خَلِيلٌ غُرزوزيُ ارملة العردوم الياس داود القرعوني يِقَامِ قداس وجناز اراحة نخسما الاحد ﴿ آبَ فِي كَنْيِسَةَ مِلْرِ ٱلطَولِيوسِ الْمَعَلَقَةَ في زحلة الساعة التاسعة والنصف صباحا. ً لُقبل التعازي في منزل ولدها المعامي

#### ذكرى اربعين

تصادف غدا الجمعة ٨ آب ذكري مرور ربعين يوما على وفاة فقيدنا الفالي العردوم محمد محمود اليوسف فتتلى أي من النكر النكيم على روده في منزله في حلبا – عكار. الأسفون آل اليوسف والسباؤهم.

في مرور لربعين يوما على وخاة المأسوف عليما القابلة القانونية هيفاً أبرهيم بستاني زوجة ميشال الفوري قطون اي قطون يقام قدلس وجناز اراحة نفسما الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر السبت ٩ آب في كتيسة السيدة في عينطورين.

ادکری دوري شمعون وعلالته آل شمعون وآل تابت حزب الوطئيين التحرار بلنية دير القمر وامالي البلدة ينعون ألى المشاركة في الصلاة لرندة نغس المفغور أجما

الرئيس كميل نمر شمعون والسيدة زلفا تابت شمعون كنيسة سينة التلة في دير القمر.

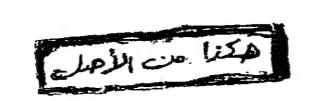
شکر علی تعزیة جامعة آل بيطار في لبنان والمهجر وآل للقموجي وعموم علالات عندقت، يشكرون جميع الَّذِين شاركوهم في مصابهم الآليم

بالمردوم العماون الاول في الشرطة القصائية أدمون جوزف بيطار سواه بحضورهم أو بالتمثيل أو بارسال الاكاليل ويخصون بالشكر المؤسسة المسكرية وقوى المن الداخلي قيادة وهباطا ورتبه وافراداء والشاعليات الشعب



Elite LAS SALUNGS







### تر، بعزة النبغار

#### الهيبة من زجاج

تجتمعُ الدولة لاتخاذ قرار يعيد هيبتها الضائعة، وليس في التاريخ السياسي المعروف دولة تستعيد هيبتها بالقرارات. ربِّما لَّأَن الميبة شيء آخر غير الدبر والورق أو غير الكلمات في التي تمثلُ القرآرات غَالَباً، وربما لأن ليس في وسع جلسة لمجلسَ الوزراء ان تصلح ما أفسد عطارو السياسة على امتداد أعوام، وربما لأن الميبة تنتزع انتزاعا ليس بالقوة بل بالجدارة والمثابرة والجهد والشفافية، فأين نمن من هذه الامور؟ وربما لأن الهيبة تتمو وتقوى وتترسخ في خط مواز تماماً لسلوك الدولة والسلطة، فأينَ الهيئة من مُسالِكُ دُولَتَنا العَزيزة؟ ` -- وربما، ايما السادة الكرام، فن الهيبة من زجاج واذا لتكسر الزجاج

تُجتمع الدولة لاتخاذ "قرارات حاسمة"، وأنعم وأكرم... لكأن في تاريخ الامم دوّلا تجتّمع لاتخاذ قرّلرَات غير حاسمةً، أو قُرلزَّات مزح وَضَحّك عَلَىّ الذقون... وبالله كيف يكون قرار الدولة حاسماً وكيف لا يكون على صلة

عبثا يفيد "التلزيق". فكيف اذا كان زجاج هيبة دولتنا بات فتاتاً متطليرً

وفي الاسلس لماذا لضاعت الدولة هيبتها واستفاقت الان لتبحث عنها؟ ومِل كَان لما ميبة أصلا؟ أو مِل قيضَ لما أن تكتسب الميبة؟ اذا كان قيَّض لما وفشلت فتلك مصيبة واناً لم يقيَّض لما فالمصيبة أعظم. ولأن هيبة الدولة في النهاية ليست قرارًا وديبلجة وتصريحا لمام لصدافيين، قد يكون من الملائم أن تتذكر الدولة كيف أضاعت هيتما ومتى، لعلما تستطيع استعادتها بعد جمد جهيد بالتأكيد وصبر جميل

لقد ضاعت هيبة الدولة يوم اتكب أهلها على اعادة بثاء لبنان المهدء ىلى قواعد الطائفية والمذهبية والمحسوبية والاستزلام... وسقطت هيبة الدولة عندما انخرط اهلها في الفساد والرشوات والسمسرات والسرقات وتراشقوا باتهامات الفسادُ على أعلَى المستويات الرئاسية، وعندما أجهضوا كل معاولات الاصلاح الاداري وكل قرارات التطمير ومم يضعون المصالح المذهبية فوق مصاحة الوطن ويجعلون من لبنان قطعة من الجينة تتقاسمها قرود الطوائف... وعندما حولوا الوزارات والادارات والمجالس

مكاتب للملل والمذاهب، وتعاموا عن كل الدعوات الاصلاحية. وضاعت هيبة الدولة عندما انكب اهلها على ترتيب المقالب وحوك المؤامرات بعضهم على بعض، وعندما لنغمسوا في الصراعات والنكايات والكيدية على أعلى مستوى والناس لا تصدق ما تسمع وترى في البلد المنبوح وقد خرج لتوه من جنون المتاريس ليجد نفسه وسط جنون الياقات الانيقة والمكاتب البائخة والالقاب الفخمة.

قضاء وقدر هناك، وأذا الدسم هنا مداعية هناك... وضاعت هيبتها عندما تقاعست عجزاً او تقصداً عن تدقيق المصالحة الوطنية الدقيقية، وعندما لنطلقت في مُسيرَة السلم الآملي بعين واحدة وبرجَل واحدة أيضًا، وعندما اقامت الصيف والشتاء على سطح الشعب الواحد.

وضاعت هيبة الدولة عندما عجزت عن ترتيب انتخابات نيابية نزيهة (وبعضها يصر على اعتبار هذا الكلام تجنياً)، وعندما أجَّلت الانتخابات البلدية والاُختيارية، وعندما تعامت عن الابجدية البسيطة لقواعد اكتساب الهيبة، فاذا كان رب البيت في الفساد ضارباً فشيمة لهل البيت السرقة

#### 

وعبثاً تبعث الدولة عن هيبتها الضائعة وتداول استعادتها بالقرارات ليس لأن الميبة لا تسترد بقرار فحسب، بل لأن القرار يحتاج الى دولة

وعبثاً البحث عن الميبة الضائعة عند الناس الذين لم تُستمد منهم هذه الهيبة أساساً، وربما لأن الهيبة (غير السطوة والديكتاتورية مثلاً) شهادة يعطيها المواطنون بمحبة واقتناع ويحجبونها بضيق وتأفف ... ولن يكون في وسع للدولة ان تحصل عليهاً الا متى تقرر ان تصير دولة من الجميع وللجميع ... وبارادة جميع اللبناتيين ا

راجح الخوري

# MAYSSA

Profitez de notre "Boxing Days" les 7 et 8 Août Achetez la veste, le tailleur, l'ensemble et la robe habillée à

200.000L.L.

Hazmieh - Hypermarket Bou-Khalil - première étage Tél. (01) 952953 - Cell. (03) 344424





Fortune Teller (Ourn Walid) Reservations: 01-363 555 - 362 480/1

شَارُحُ مِصْرِفَ لَيْقُلُ - مِن لِهِ ١٦٠-١١ - يَدُو ١١٥٩٥ و١١٢.

حيوان أليف آلي جديد من فقاج شركة "سوني" اليلبانية يلعب بالكرة، مِن قسم مندسة التسلية والترفيه في الشركة. ومذا القسم مكلف

انتاج اجمزة آلية يمكن أن يُحبُها الانسان. وعمل المهندسون سنتين على تطوير هذا "الديوان الأليف" الآلي ويقولون أنه افضل من كل

الاجمزة و"العيوانات الاليقة" الكية الموجودة في السوق.

دار التعاونية الصحفية

على درجة كبيرة من الاهمية.

## المريخ يؤخذ سره قطعة قطعة عبر الآلتين اللتين تزودتا طاقة بعد يومين من الراحة على سطح المريخ فتحت المركبة "باث فايندر" بطارياتها الشمسية

الشمسية في شكل جيد وهذا ما حصل امس لُدى العلماء في مركز مراقبة البرنامج في بأسادينا في ولاية كاليفورنيا. لتنفيذها منها مواصلة دراسة المناخ وارسال

وارتفعت قوّة بطاريات "بات فايندر" الى النصف نشرات جوية. وأشتركت في الاستراحة ايضا

تربة قاسية بين صخرتين تختلف عن غيرها. وزُودوا "سوجورنر" تعليمات لحكماً ودراسة ما هكنا يكون كل يوم أضافي من المعلومات المريخية مثابة هدية للعلماء النين يقولون أن

في قلب موسكو يربض صرح مميب بولجمة من الغرانيت وافاريز بارزة تصور ابطالاً من العمال والفلاحين، انما سماه العلماء حديقة الصخور ويبعد ثمانية امتار عن موقع المركبة "باث فليندر"، ولاحظ العلماء مكتبة الدولة الروسية التي تفذر بأنها السابق الى قوة القافية عظمى. ومثل مؤسسات لخرى تناضل المكتبة للتي يقال اتما الثانية في العالم بعد مكتبة الكونفرس في واشنطن الوفاء بالتزاماتما المائية وسداد فواتيرما

واعلن متحدث باسم الطلاقة لوكالة

فرانس برس ان طائفته بدأت

ساحل العاج وتوغو وبوركينا

(تايوان) كان اكثر نجاحا.

اتتشارها في افريقيا ولاسيما في

فاسو، وهي ممثلة في اليابان حيث

اقامت معاضرات عنينة في الربيع

الماضي، وعقدت مؤتمرا في جلمايكا

لم يحفره سوى عشرة اشخاص،

وهناك مؤتمر ثان عقبته في تايبيه

(وص ف)

قال فلانيمير يغوروف

نستطيع المِربُ مَنْ علل اقتصادية اصابت البلاد. اتنا غارقون حتى رؤوسنا في الديون. والاوضاع صعبة جداً. وتقع المكتبة التي كانت تسمى في

العمد الشيوعي مكتبة ليتين ولا يزال يدالها سكان العاصمة باسم ليتينا على مسافة قصيرة من اسمول الكرملين.

ومتاهاته من غرف القراعة وسلمه للرخلمي ومكانتها كأعظم مكتبة في للبلاد تضم ٤٦ مليوناً كتاباً ومخطوطاً

ومطبوعات لخرى في ٢٤٧ لغة.

قَالْتُ سَعَتَاتَنَا أَلَّتِي تَعَمِلُ فِي الْمُكَنِّةُ ورافقت ضيفاً في جولة فيما "قما ليست مكتبة بقدر ما هي مدينة". وترددت على المكتبة التي أسست عام

١٨٢١ شخصيات روسية تاريخية مثل

الكتاب للعظام ليو تُولسّتويّ وفيدور دويستوفيسكي وقطون تشيذوف

الرياضيد. وبعد قيام ثورة ١٩٦٧ وتدول روسيا الى لول دولة شيوعية في العلام كان الزعيم البواشفي فلاتيمير ليتين يخصص وقتاً للعمل فيما كما ليدي

لمتماماً شخصياً ببناء مجموعتها المائلة

السادس ونسخة من كل كتاب صدر

في الاتحاد السوفياتي ثم روسيا بعد انتماء الحكم الشيوعي.

وفي خروة حملة التطهير التي شنها الدكتاتور الراحل جوزف ستالين لزيلت من الرفوف كتب لعلماء ومسؤولين

وتزهو المكتبة بأثما تضم مجموعات

تمتلكما أسرة روماتوف الروسية

كَبِيْرَةً من الكتب والمنطوطات الاوروبية والشرقية ومجموعة فريدة كانت

في مكتبه الانيق المزمان بتماثيل تصفية المُلاسفة كلاسيكيين قال يغوروف، "تحن لسنا مكتبة فقط ليضاً مركز

لبحاث. ونقوم بترميم الوثلاق ً والمنطوطات". واضاف ان الازمة المالية

مرشحة جزائرية

لعمادة البشرية

روبيه (فرنسا) – (و ص ف ) –

تتنافس جزائرية على لقب عميد

البشرية مع لَنْرين بعد وفاة الفرنسية جان حالمان في آرل (جنوب شرق) عن

وتتنافس الجزائرية رودوما دهماني التي

تقطن بالقرب من البويرة على بعد حوالى مئة كلم جنوب العلصمة الجزائرية

مع أميركي من أصل دنماركي يدعى

كريستيان مورتنسين سيحتّفل بعيد ميلاده انفاس عشر بعد المئة في ١٦

التى توليمها المكتبة تدول دون

يسمونها تدللاً "لينينكا" الى الآن

مكتبة في قلب موسكو غنية فقيرة

الاستفادة من تكنولوجيا المعلومات. وقال: "انضمنا في الأونة الاخيرة الى شبكة الانترنت. ونقص الموال يعني

المكتبة من غير الاجور نحو ١٠٠٠ ملياراً من الروبل (٢٠٫٨ مليون حولار) سنويا

عيزنا عن ألتطور كمركز رالد للدراسات والبحث". وتبلغ موازنة

آثار حضارة

في الصدراء الغربية

قالت وكالة الاتباء للمغربية لن علماء

الاتار تكتشفوا آثار جدران وقلاع في

حضارة كانت مزدهرة. واضافت انه

كشف عن قار عند من القلاع على

طول السلّحل الاطلسي في المُنطقة مما يشير الى سيطرة السكان

القدماء على الساحل، الى السمول

الداخلية في المناطق الصّحراوية

وزادت ان التنقيب عن الاثار في

نعيلا بالقرب من مدينة العيون بدأ

منذ اسبوعين واسفر عن اكتشاف

مقابر الثرية وينابيع والتار اذرى لما

ديانا تواصل حملتها

لندن – (و ص ف) – واصلت

الاميرة ديأتا حماتما لازاله الالغام

المضادة للإفراد في مقالة طويلة نشرتها (لمسّ) الأربعاء محيفة

"دايلي ميرور" مؤكدة أنها "ستبذل

ما في وسعما لتجنب مقتل الابرياء

الغرض الجمعة المقبل على الارجح،

الخارجية البريطاني روبن كوك مبادرة

وفي الصحيفة ذاتماء اتخذ وزير

نادرة للغاية وكتب في الصحيفة

مقالة لكد فيه اعجابه بحملة الاميرة

دياتًا ودعمه لرحلتها إلى البوسنة.

وردت دياتا على النين يتممونها

بأنتهاك التقليد الذي يقضي بعدم

تبخل افراد العائلة المائكة في المسلال التي تتير جدلا بالقول "اا ا

لست سياسية" أهتماماتي انسانية

فندق قدموس

المطعم الباتروس

عايك المصري

Chtaura Park Hôtel

قبيلٌ توجمها الى البوسنة لمنا

ضد الإلغام

القاحلة الأر.

الصحراء الغربية مما يؤكد وجود

كلِّ الإهداف الاولية للمهمة تحققت في الاسبوع الثاني من الهبوط على سطح المريخ.

#### "السيارة" للمريذية "سوجورتر" التي اغلقت بطارياتها ٢٤ ساعة واعادت شحنها بنجاح. وتلقّت تعليمات بمواصلة دراسة صخور في موقع الطائفة الرائيلية منذ قنبلة هيروشيما

وتقوم عقيدة الرائيليين خاصة على

اعادة قراءة العهد القديم بما يجعل

من الدوت الذي ابتلع النبي يونان

(يونس) غولصة نووية ومن برج

بابل ماروذا فضائيا بدسب مقال

بعنوان "عند حدود رائيل" نشرته

ترقص للعيد والجنس والأطباق الطائرة شبكة "انترنت" على الاهالي انجاب في الساعات الاولى من صباح الاربعاء، احتفلت الطائفة الرائيلية وتعتقد هذه الطائفة ان سكان طغل يحمل الميزات الوراثية نفسها التي دعت منذ فترة وجيزة ّالى " "استنساخ الاطفال"، بدخولها "العام للتي يحملها الاب او الام، مقابل

> بلدة سبير في كانتون فاليه السويسري. ورقص مئات من اصل حوالي اربعين شكل صدن طاذر. الفا من الاعضاء تقول الطائقة أنهم ينتمون اليما في مختلف أنحاء العالم، وغنوا أحتفالا برأس السنة الدييدة وفقًا لتأريخهم.

وأعانت شحنها بنجاح تلم وكان فرح وارتياح

ويعتبر العلماء ان ما سيتلقونه من الان وصاعداً

من معلومات يشكل منحة اضافية من المركبة

المريخية التي حُدِّد برنامج عملها بشهر منذ هِبُوطُها على سطح المُريخُ في £ تَمُوزُ المَاضي. وكانوا لاحظوا ضعفا في قوة بطارياتها ادنى من

فًى مذا الاحتفال الذي هم ايضا

العيد واقامة العلاقات. واوصى

كتيب الاستقبال اعضاء الطائفة

تنتقل عبر الاتصالات الجنسية.

بحماية اتفسهم من الامراض التي

وبدأت هُذُه الطائفة التي تتَّخَذُ من

جنيف مركزا لها تظهر ألى العلن

قبل اعوام عند مطالبتها بفتح

سويسريين وايطاليين ومولنديين

وبلجيكيين والماتا اثار حماستهم جو

<u>ودو</u>من "رائيل" مؤسس هذه وتبدأ روزنامة مؤلاء في اليوم الذي دمرت مدينة هيروشيماً اليابانية من القاء الطيران الاميركي قنبلة ذرية عليما في السلاس من آب ٩٤٥ ( وهو اليوم الذي مخلت فيه البشرية

"عَصر الرؤيا" بحسب الرائيليين. وقدم للمشاركين في احتفال "رأس السنة المبيز" نبيذ خاص اطلق عليه وبحسب معتقداتها أيضا فأن اسم "الرؤيا الجديدة". وكان معظم رياضي يقع وسط منطقة صناعية. اسفل بركان خَامِد في وسط ويطلب منهم اشتراك سنوي بين ٥٠٥ فرنك فرنسي (حوالي ٩٠ دولارا) و٣ في المئة من مداخيلهم البه في "رسالة إلى الإنسانية". وأسس الطائفة للصحافي السابق

الَّذِي يَعِيش اليوم في كَيبيك في كندا بعد سنتين من اللقاء المزعوم. وسيشارك المحتفلون عند سقح ويعتبر "رائيل" ان خالقي الحياة على كوكبنا، "الإيلوهيم"، جُبالُ الألب في فاليه يدورة للتدريب على "التأمل الشمواتي" ينظمها مؤسس الطائفة، رائيل، سيستولون على الارض سنة و"الادلاء" التابعون له النين ثبتوه على رأسهم، منذ فترة وجيزة، لمدة

سفارة في مرحلة أولى. وفي هذا البجال، تتحدث مجلة الرآئيليين "الرؤيا العالمية" عن موجة من الصحون الطائرة في كوريا الجنوبية". وكان الرائيليون اعلنوا في اذار

جاؤوا من عالم آخر. وتقترح الطائفة عبر مواقعها في

الغضاء نزلوا الى الارض بواسطة صحون طَلَئَرة. والسَّفَارة الَّتي يرغبون في فتحها في العاصمة الثاني والَّمْسين بعد ميروشيما" في السويسريّة، برن، صّممت على

وتقول الصحَّافة السويسرية عن هذه الطائفة اتها تمارس، اضافة الى العلاقات الجنسية شبَّه المباحة، نوعا من الالداد المرتبط بالصحون

الطائفة واتباعه بأن مخلوقات من الفضاء يسمونها "أيلوهيم" خلقت بطريقة علمية، انطلاقا من مواد هلمدة، جميع اشكال الحياة على

المؤسس القرنسي للحركة واسمه الحقيقى كلود فوريلون التقى علم فرنسا. وسماه هذا "رَاثَيْل" وعهد

٢٠٢٥ وهذا ما يفسر طلبه فتع وشكل الفرنسيون غالب المشاركين

الماضي عن "أول شركة للاستنساخ البشرِّيِّ ورأواً في استنساخ النعجة "دوالي" مؤخرا تأكيدا لعقيدتهم القائلة بان الحياة على الارض مي من صنع أخصائيين في علم الوراثة

# انتظار كائنات ذكية في الكون أن ترسل اشارة الى مؤمنين بها

يروح الجمهور يستمتع بغيلم "لتصال" الذي يتناول جمودا حثيثة اخرى، ويجري مسح حقيقي للكون يقوم به علماء من مبنى عادي في المدينة العلمية او ما يعرف ياسم وادي السيليكون في كاليفورنيا. لنه مقر معهد البحث عن كائنات ذكية في الكون "سيتي" وهو مؤسسة خاصة لها تلسكوبات

لاسلكية في مسح الفضاء بغية استقبال اشارة من كوكب اخر. ويدور فيلم "اتصال" بطولة جودى فوستر على ايداث تشبه "مشروع فينيكس" الذي يقوم به معمد

وسنمأ تعقد منظمات اذرى لبداثا مماتلة فان المعهد يصف مشروع "فينيكس" بانه "اكثر مشروعات العالم حساسية وشمولا في البحث عن كُلئنات نكيةً في الكونّ". يركز علماء "سيتي" على اشارات لاسلكية يمكن ان تنبعث من

١٠٠٠ نجم قريب يشبه الشمس لعل بعض هذه النجوم له كولكب دوارة عليها حضارات متقدمة. ويبحث علماء مشروع "فينيكس عن ارسال لاسلكي موجه عمداً الى نظامنا الشمسي أو بث تليفزيوني او راداري. وحتى الان لم يستقبلوا

وفُرلَتك دريك رئيس سيتي وأثق ان هنا سيحدث بالفعل، قال: "لا تسألني متى. ربما بعد وقت طويل

ويجذب الجمهور زيادة الاهتمام بهذا الموضوع خاصة بعد افلام مثل "أتصال" وهبوط مركبة "باث فايندر" على المريخ هذا الصيف وتقارير علمية قالت في العام الماضي ان نيزكا سقط على الارض ربما يتحتوي على دليل على نوع من الحياة الميكروسكوبية على الكوكب الاحمر قبل مليارات السنين. قال دُريكَ في مُقلِلة في مُكتبه في مقر المعمد في ماوتتن فيو "اكتشاف حضارات اخرى في الفضاء سيكون آخر مغامرة كبرى باقية يقوم بما الانسان". ويذكر أن منتبي فيلم " أتصال استشاروا علماء "سيتي" في أمور عدة ورغم أن الفيلم من النيال العلمي فَاتُهُ يُعكَسُ حُقَادُق فِي بعض مشاهده مثل معارك العلماء مع مسؤولين حكوميين ان البحث عن مخلوقات كوئية ذكية مشروع

جمع المعهد تبرعات الاستمرار في البحث الذي بدأته وكالة الطيران ثم توقف بقرار من الكوتفرس

ضَمَنْ برامج تُوفير النفقات. وكما جاء في فيلم "اتصال" تترأس مشروع "فينيكس" الحقيقى امرأة تشتعل حماسة لعملها. وكاتت جيل تارتر صديقة وزميلة لراثد الغضاء الراحل كارل سأغان مؤلف رواية "اتصال" التي تدولت الى فيلم. قَالَتَ أَنْهَا لَيْسَتَ في موهبة جُودي فوستر السينمائية تتقوم بالدور في الفيلم.

وعن السؤال المحير حول مل الانسان وحيد في هذا الكون او تشاركه مُخلُوقاتُ احْرى قال تارنر، "اعتدنا ان نسأل كهنة وفلاسفة عن هذا الموضوع. في هذا الجيل الفرصة متاحة للعلماء والمهندسين للاجابة عن السؤال على اساس من الدقيقة. لا استطيع ان اتخيل أمرا لكثر اهمية".

ويستخدم االمعهد حاليا تلسكوبين ر... لاسلكيين واحدا عملاقاً في غرين بانك وست فيرجينيا واذر في وودبيري في جورجيا لتأكيد أي اكتشاف يرصده التلسكوب الأول. ويضم المعمد نظام كومبيوتر متطورا في غرين باتك "يعادل جماز استقبال قوته ٥٦ مليونا

تكنولوجية مثل ميوليت باكاراه

وائتل كورب وميكروسوفت كورب

أدريان كروفت

ب. وصرح رشيد نمدوم حفيد رودوما لوكالة الصحافة الفرنسية أن اوراق وتبحث اجهزة خاصة عن اشارات موية ترجع الى عمد الاستعمار تغيد ان يمكن ان تكون صادرة من تاريخ الميلاد "المفترض" اجدته من جمة والدته هو (١٨٨٠. واضاف قلالاً "ان التاريخ تقريبي وليس أكيدا- كان آياه واجداد اجدادنا أميين مخلوقات كونية نكية وينقلها الر ماونتن فيو. ولكتشف علماء مئات الاشارات التي تعمل مواصفات كونية واتضح لهم انها ارضية من ويمكننا ان نسألهم عن تاريخ معين فيجيبون انه مو بعينه" واكنه لا يعرف اقمار صناعية او مركبات فضائية. قال دريك، "قبل بضعة اسابيع اليوم والشمر بالتحديد عشنا لعظات مثيرة جدا عندما

استقبلنا اشارتين على موجة طولها ميغاهيرتز واحد تقريبا اضافة الى كل السمات لتهما من الفضاء الفارجيء وامالهم تبذرت عندما تأكدوا أن "الاشارتين" مصدرهما مركبة فضاء ارضية. ويجري تمويل مشروع "فينيكس" الذي يكلف اربعة ملايين دولر سنويا من تبرعات من مؤسسات

عنوان الضيافة في رحاسب البقاع

قاعات إجتماعات ـ صّالاتّ أفنّراح ـ تستّرات يونيد الأعداطفري برفائح فهام وه الملطاط المام المام

شوط - البقاع - تلغون: ١١٠٠٥ (٨٠) . فاكسب: ٦٨٦ ٢٥٥ (٨٠)